## PART SECOND.

## ETYMOLOGY.

### ROOTS OF WORDS.

- § 67. ETYMOLOGY treats of the various kinds of words, their formation and inflections. Three successive stages are The first is the root or radical here to be distinguished. portion of words. This embraces those fundamental sounds, in which the essential idea originally inheres. not enter, in their nude or primitive form, into the current use of language, but they constitute the basis upon which all actually occurring words, with the exception of the inorganic interjections, are constructed. The second stage is the word itself in its simple uninflected state; this is formed, if a primitive, directly from the root, if a derivative, from a pre-existing primitive, by certain changes or additions, which serve to convert the radical idea into the precise conception intended, which is as yet, however, expressed absolutely. The third and only remaining stage is the word as it appears in the actual utterances of speech, so modified by inflections as to suggest the definite qualifications of the idea, such as the tense of verbs, the gender and number of nouns, and the degree of adjectives, or its relations whether of agreement or subordination, such as the persons and modes of verbs and the cases of nouns.
- § 68. There are in Hebrew, as in most languages, two classes of roots, which may be denominated respectively pro-

nominal and verbal. Pronominal roots form the basis of such words as express the relations of things to the speaker or to one another, viz., pronouns and certain prepositions, adverbs, and other particles. From verbal roots, which are by far the more numerous, spring words expressive of ideas, viz., verbs, nouns, and such particles as are derived from them. Verbal roots consist exclusively of consonants, and are almost invariably triliteral. The introduction of a vowel or vowels, even for the sake of pronouncing them, destroys their abstract radical character, and converts them into specific words of this or that description. Nevertheless, for reasons of convenience, the letters of the root are usually pronounced by the aid of the vowels belonging to them in the simplest form of the corresponding verb, which is mostly the third person singular of the preterite, e. g. פֶּלֶּדְּ, קָטֵל. This must not be suffered, however, to lead to the confusion of identifying that particular verbal form with the proper radical, nor of supposing the verb to be the radical part of speech from which nouns in all cases are derived: verbs and nouns are rather to be regarded as co-ordinate branches springing from a common root.

מ. The few quadriliterals and quinqueliterals which occur are mostly formed from pre-existing triliterals by the addition of a weak letter, or a letter similar to one of the original radicals, e. g. בּבְּבֶּם to lay waste comp. בּבְּבֵּם; to burn comp. בַּבְּבֵּם a branch comp. בַּבְּבֵּם; נְשִׁבְּבִּם to burn comp. בַּבְּבֵּם a branch comp. בַּבְּבֵּם נִשְׁבִּבְּם tranquil comp. בַּבְּבֵּם to spread comp. בּבְּבֵּם to spread comp. בּבְּבֵּם to spread comp. בּבְּבֵּם to be fresh composed of בַּבְבַם and בַּבְּבֵּב נִשְׁבִּבְּם to be fresh composed of בַּבְב to leap בַּבְּבֵּב (in Arabic) a marsh. Some, which are not thus reducible, may perhaps be of foreign origin.

b. Many of the triliteral roots appear to be based upon pre-existing biliterals. Thus, the cognates אַבָּל, אָבָּל, אָבָל, אָבל, אָב

position by an actual analysis, and to effect the reduction of all roots to two primitive letters. Still more extravagant and fanciful is the endeavour, which has actually been made, to explain the origin of roots from the individual letters of which they are composed, and to deduce their meanings from the names, the shapes, or other peculiarities of those letters. The existence of roots and the meanings attached to them must be accepted as ultimate facts. Some have arisen, no doubt, from the imitation of sounds in nature; but in most cases no satisfactory reason can be given why a given combination of sounds has that particular sense, which is in fact connected with it.

- ג הרוצים לנה , לְטֵל , לִטֵל , לְטֵל , לִטֵל , לִטֵּל , לִטֵּל , לִטֵּל , לִטַל , לִטֵּל , לִטֵּל , לִטֵּל , לִטֵּל , לִטֵּל , לִטֵּל , לִטֵל , לִטֵּל , לִטַל , לִטַל , לִטִּל , לִטִּל , לִטַל , לִטְל , לִטְל , לִטְל , לִטְל , לִטְל , לִטְל , לִטִּל , לִטְל , לִטְל , לִיל , לִטְל , לִטְל , לִיל , לִטְל , לִטְל , לִיל , לִטְל , לִיל , לייל ,
- a. The triliteral and exclusively consonantal character of Semitic roots is their most remarkable peculiarity in distinction from those of the Indo-European languages which are as prevailingly monosyllabic, the vowel being an essential constituent, while the number of consonants is variable. The fact of the vowel being an integral part of the root in these languages interferes with their employment of internal changes for purposes of derivation and inflection, and confines them almost entirely to external additions, e. g. voco, vocabam, vocatio, vocabulum, vocito, etc. The composition of words of which such large use is made in the Indo-European tongues, e. g. ad-voco, in-voco, etc., is almost unknown in Hebrew except in the formation of proper names.
- b. Different languages differ greatly in their flexibility, that is to say, in the variety of words which may spring from a common root, and the number of forms which the same word may assume to express the various relations into which it enters. Relations, which in some languages are expressed by flection, as the cases of nouns, tenses of verbs, concord of adjectives, are in others indicated by additional words, as prepositions, auxiliary verbs, etc., or suggested by the order of words in the sentence.
- c. Formative syllables, added either at the beginning or the end of words for the sake of inflection, are, in the ordinary consciousness of those who use the language, completely amalgamated with them, so that their separate origin and signification is never thought of. They are thus to be distinguished from those words which, by reason of their dependent character, are attached to others as prefixes or suffixes, but yet preserve their separate identity as prefixed conjunctions and prepositions and suffixed pronouns.

§ 70. The parts of speech in Hebrew are either declinable as pronouns, verbs, and nouns (including adjectives); or indeclinable, as the article, adverbs, prepositions, conjunctions, and interjections. As most if not all of the syllables employed in the formation and inflection of verbs and nouns are of pronominal origin, it will be necessary to consider the pronouns first.

a. The classification usual with the Jewish grammarians is into verbations. (מַלְּים actions), nouns (מֵלֶּים names), and particles (מָלִים words).

### Pronouns.

#### PERSONAL PRONOUNS.

§ 71. The Hebrew pronouns are personal, demonstrative, relative, and interrogative or indefinite. The personal pronouns are the following, viz.:

		SINGU	LAR.		P	LURAL.	
1.	I	אַבֿבֿר ,	75%	We	, אַבּׁדְוֹכּרּ	, בַּ דְּוֹברּ	אַלר
2. {	Thou m. Thou f.	٧٠٠ نون تونيد	تجفر	$\begin{array}{c} { m Ye} \ m. \ { m Ye} \ f. \end{array}$	אַטָּג, בּטְּׁם	אַמִּינָה	
3. {	He She	דורא דורא		They make They f	n. Di,		

There are, it will be perceived, distinct forms for singular and plural in the three persons, and for masculine and feminine in the second and third. There is no form for the neuter, as that gender is not recognized in Hebrew.

a. (1) The alternate forms of the first person singular אָלֶבֶּל (in pause with the accent on the penult except Job 33:9), and אָלָבֶּל (in pause are used interchangeably and with perhaps equal frequency. It has been observed, however, that while the former is the more common in the Pentateuch, it never occurs in the books of Chronicles, and but once in Ezekiel, viz., 36:28, a passage borrowed from the Pentateuch. The usual plural of this person is בַּוְּתַבָּל ; אָבַּוְתַבּל occurs but six times, viz., Gen.

- 42:11, Ex. 16:7.8, Num. 32:32, 2 Sam. 17:12, Lam. 3:42; though common in later Hebrew, occurs but once in the Old Testament, viz., Jer. 42:6 K'thibh, where the K'ri substitutes the usual form.
- (2) The second person masc. sing. The second person masc. sing. (in pause occasionally Ps. 2:7, 25:27, 40:18, 70:6, but mostly is in five instances written without the final He, which is however restored in the K'ri, viz., 1 Sam. 24:19, Ps. 6:4, Job 1:10, Eccles. 7:22, Neh. 9:6, and in three instances without the final vowel Num. 11:15, Deut. 5:24, Ezek. 28:14. The feminine is occasionally written Judg. 17:2, 1 Kin. 14:2, 2 Kin. 4:16. 23, 8:1, Jer. 4:30, Ezek. 36:13; the K'ri invariably retrenches the superfluous, though it is probable that the original pronunciation proper to this orthography was The feminine plural in occurs only Ezek. 34:31, where a few manuscripts read in the K'ri, viz., 1 Sam. 24:13; where a few manuscripts read in the K'ri, viz., 1 Sam. 24:31, where a few manuscripts read in the K'ri, viz., 1 Sam. 24:31, where a few manuscripts read in the K'ri, viz., 1 Sam. 24:16. 23, 8:1, Jer. 4:30, Ezek. 36:13; the K'ri invariably retrenches the superfluous occurs only Ezek. 34:31, where a few manuscripts read in Ezek. 13:20 most editions have
- (3) The third person fem. sing. אָדָּא occurs but eleven times in the books of Moses, viz.. Gen. 14: 2, 20: 5, 38: 25, Lev. 2: 15 (in some editions), 11: 39, 13: 10. 21, 16: 31, 21: 9, Num. 5: 13, 14. In its stead is found מברא a combination of the letters of the masculine with the vowel of the feminine. The explanation of this is that אוֹ  $h\bar{u}$  was at that early period of common gender and used indifferently for both masculine and feminine. As this primitive usage subsequently became obsolete, the word, when used for the feminine, was read אוֹ הֹיא  $h\bar{u}$  according to the uniform practice of the later books, and the punctuators have suggested this by giving it the corresponding vowel, § 47. According to Kimchi אוֹ Ruth 1: 13 and אוֹ 2 Sam. 4: 6, Jer. 50: 5, stand for the masculine plural; this assumption is unnecessary, however, as in the first passage the feminine may have the sense of the neuter "these things," and in the last two it is an adverb of place, meaning here.
- b. (1) The pronoun אָלֶבֶּׁלְּ unites the palatal found in the nominative singular of the first person in Indo-European languages, Gr.  $\epsilon\gamma\omega$ , Lat. ego, Goth. ik, with the nasal of its other parts Gr.  $\mu\epsilon$ ,  $\nu\omega$ , Lat. me, nos, Goth. mik. The same combination is found in the Coptic and the Phænician. The Arabic and Syriac have retained only the abbreviated form in the singular and the prolonged form in the plural. The second person is based upon the lingual is as the Doric  $\tau v$ , Lat. tu, Ger. du, Eng. thou; and the third person upon the guttural is as the Zend  $h\bar{o}$ , Gr.  $\delta$ , Lat. hic, Eng. he.
- (2) Words in such constant and familiar use as the pronouns are subject to more or less irregularity in all languages. The original plural termination, as will be shown more fully hereafter in the case of verbs and nouns, is Ση. In the first person Σ is omitted to prevent the concurrence of nasals in the same syllable, Σμ, τος; the plural of the prolonged form seems to be best explained by supposing it to have been originally which was in the singular softened to Σμ, τος by \$57.1, and in the plural by a transposition and weakening of the palatal to a guttural (comp. Gr. ἐγώ, Sans. aham), became τος by \$53.2, τος, which are still

preserved in the Arabic, and have left their traces in the inflections of verbs, e.g. אָלְהַלְּהִי, רִקְטְלְּהִר, The vowel  $\bar{u}$  however, which in the plurals of masculine nouns has been converted into  $\bar{\imath}$ , has in the pronouns undergone a still further modification into the diphthongal  $\bar{e}$  בַּ or  $\bar{e}$  סר אַ בּ הַּאָּב. The distinction of gender is indicated in the plural not by affixing the characteristic termination of that gender as in nouns, but by a change of the final nasal. An unaccented  $\bar{a}$ , is often added by §61. 6. to relieve the harshness of the consonantal ending.

c. In the technical language of the Jewish grammarians pronouns are called בְּבַּרָּבְּׁר cognomina; the first person is בְּבַּרָּבְּׁר the speaker, the second נִבְּצְׁא present, the third נִבְּאַ hidden or absent.

§ 72. When the pronouns are used in their separate form as distinct words they have the forms already given. When, however, they stand in a relation of dependence to verbs, nouns, and particles, they are appended to them in the following abbreviated forms, called the pronominal suffixes:

		SINGU	LAR.	PI	URAL.
1.	Com.	. 7.	زر		כר
$2.$ $\left\{ \right.$	Masc. Fem.		7		כֶּל כֶּל
3. {	Masc. Fem.	ភា	ث ال	07	בין הַם

In the first person singular is attached to nouns, and to verbs. In the second person the palatal is substituted for the lingual in of the separate pronoun. For a similar change in the first person see § 85. a. (1). The modifications in the forms of the suffixes, occasioned by the endings of the words to which they are attached, will be considered hereafter, §§101,220. The third plural forms in the forms in the forms in the suffixes, occasioned by the endings of the words to which they are attached, will be considered hereafter, §§101,220. The third plural forms in the forms in the first plural forms in the first person see § 85. a. (1).

The suffixes of the second and third persons plural  $\Box$ ,  $\Box$ ,  $\Box$ ,  $\Box$ , are called *grave*, the rest are *light*. The former being mixed syllables, always receive the accent, § 33. 3, and tend more strongly to shorten the words to which they are attached than the latter.

## DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

# § 73. 1. The ordinary demonstrative is—

Masc. Fem. Common.
SINGULAR, つす いだ this PLURAL, さい たんちゃん these.

The poetic form  $\pi$  is sometimes a demonstrative, Ps. 12:8, Hab. 1:11, but more frequently a relative (like the English that), in which case it is used without change for both genders and numbers. The feminine is occasionally written without the final  $\pi$  and with a different vowel letter  $\pi$  or  $\pi$ . The plural, coming from a different root, is sufficiently distinguished without the usual termination;  $\pi$  occurs eight times in the books of Moses and once in 1 Chron. 20:8; in all other places the consonantal termination is softened by an appended  $\pi$ .

2. The singular of this pronoun is in a few instances compounded with beither without any change of meaning, or, as Ewald and Nordheimer follow Jarchi in supposing, in the sense of the remote demonstrative that. Thus (with the article of prefixed)—

3. The personal pronoun of the third person is used for the remote demonstrative that.

### RELATIVE PRONOUN.

ې 74. The relative who, which is به به , which may be employed as a separate word, or may be shortened to a prefix په

a. The first form occurs twice in Genesis (24:65, 37:19), the third six times in the post-Mosaic books as a masculine (Judg. 6:20, 1 Sam. 14:1, 17:26, 2 Kin. 23:17, Dan. 8:16, Zech. 2:8), and once as a feminine (2 Kin. 4:25), the second once in Ezekiel (36:35).

with Daghesh-forte compensative in the following letter, unless it be a guttural and consequently incapable of receiving it, § 23. 1. In a few instances the prefix w takes the vowel () followed by Daghesh-forte, Judg. 5:7, Cant. 1:7, Job 19:29; once it has (,) before \(\mathbb{S}\) Judg. 6:17, and twice () Eccl. 2:22 (in some copies), 3:18. The relative suffers no change for gender or number either in its separate or its prefixed state. Its objective relation to verbs and particles and its possessive relation to nouns are expressed without changing the relative itself, or removing it from its position at the beginning of its clause by appending the appropriate pronominal suffix to the governing word, e. g. אַשֶּׁר שִׁלָהוֹי who he sent him, i. e. whom he sent, אַשֶּׁר זַרְעֹּל which its seed, i. e. whose seed. It may also receive an adverbial sense from being followed by the pronominal adverb by there, e.g. שַּׁשֶׁר — מְשֶׁם where, הַשָּׁשִ – שְׁשֶּׁל whither, בַשָּׁם – ישָׁב whence.

a. The prefix  $\psi$  occurs to the exclusion of the full form of the relative in the Song of Solomon, and with great frequency in another production of Solomon's, Ecclesiastes. There are besides occasional examples of it in other books, e. g. Judg. 5:7, 6:17, 7:12, 8:26, 2 Kin. 6:11, 1 Chron. 5:20, Job 19:29, Ps. 122–124, 129, 133–137, 144, Lam. 2:15, 16. The word Fawa Gen. 6:3 is in several ancient versions and in the common English translation rendered as though it were made up of the preposition  $\Xi$ , the relative  $\psi$  and the particle  $\Xi$  for that also; but the most recent interpreters derive it from the verb  $\Xi$  to err, and translate in their erring.

אַשֶּׁר b. אָשֶׁר or שֶׁ is also used for the conjunction that. Comp. Lat. quod.

## Interrogative and Indefinite Pronouns.

לא. 1. The pronouns מיל who? or whoever relating to persons, and מיל what? or whatever relating to things, are employed both as interrogatives and in an indefinite sense. They experience no change for gender or number.

The vowel of ממ is regulated by the initial sounds of the succeeding word. Before a letter capable of receiving Daghesh-forte it is pointed ממ and the following letter is doubled, e. g. ממ בה שמי Ex. 3:13. Before the stronger gut-

- 2. Another interrogative is formed by prefixing the particle to the pronoun אָר , זָּהֹד , thus אֵר יַּהּ which? or what? 1 Kin. 13:12, Eccles. 11:6, אֵר בָּדֹאַת for what? why? Jer. 5:7.
- 3. The words בּלֹבֵי אַלְמֹנִי which are always used in combination, or contracted into one פּלְמֹנִי , are in usage equivalent to an indefinite or indeterminate pronoun, Eng. a certain one, Lat. quidam, Gr. ὁ δεῖνα; they are, however, derived not from pronominal but verbal roots.

### VERBS.

### THEIR SPECIES.

§ 76. 1. Hebrew verbs have seven different forms which have been denominated species or conjugations (בּּלָלִים buildings). These represent as many modifications of the verbal idea, and are as follows, viz.:

1.	ػؚڂ	Kal	Simple active.
2.	נִפְעַל	Niphal	" passive.
3.	פעל	Piel	Intensive active.
4.	פעל	Pual	" passive.
5.	הפעיל	Hiphīl	Causative active.
6.	הָפְעַׁל	Hophal	" passive.
7.	הִהְפַּגֵל	Hithpaēl	Reflexive.

- a. The term conjugations was introduced by Reuchlin, and is very generally employed in Hebrew grammars and in those of the cognate languages. It must be borne in mind, however, that Hebrew conjugations are totally unlike the conjugations of Latin and Greek. The latter denote the various modes of inflection adopted by different roots. The former are modifications of the same root, which differ in meaning while their inflections are substantially alike. They correspond rather with voices or with derivative verbs, such as frequentatives and causatives, although they not infrequently require to be translated by words radically distinct. The term species proposed by Schultens, though less commonly adopted, is more descriptive.
- 2. Kal means light, and denotes that species in which no other than the three radical letters appear, and these only in their single power. The other species are called heavy (בְּבָּבִים), because burdened by the reduplication of the radicals or the addition of other letters. Their names are derived from to do, which was the model for inflection, the form assumed by this verb in each species serving as its designation. Unusual verbal forms are in like manner denoted by the corresponding forms imposed upon its radicals.
- 3. Other technical expressions, such as the names of the various classes of verbs, are also to be traced to this source. A verb whose first radical is a guttural, a Nun, or a Yodh, is called a Pe Guttural, Pe Nun (5), or Pe Yodh (5) verb, Pe as the initial of becoming the technical designation of a first radical generally. So a verb whose second radical is Vav is called an Ayin Vav (5); one whose third radical is He, a Lamedh He (5); one whose second and third radicals are alike an Ayin Doubled (5), etc.
- § 77. The general idea of the several species already stated is liable to certain modifications in the variety of cases to which it is applied.
- 1. The Niphal is commonly the passive of Kal or of the simple idea of the verb, בָּלֵב to steal, Ni. to be stolen; בָּלֵב to write, Ni. to be written.
- 2. Sometimes, like the Greek middle voice which coincides with the passive in certain of its forms, it has a reflex-

- ive signification, אָבָי to hide, Ni. to hide one's self; אָבָי to keep, Ni. to keep one's self, φυλάττεσθαι; Ni. to repent, lit. to grieve one's self, μεταμέλεσθαι; or expresses reciprocal action, אָבִי to counsel, Ni. to take counsel together; אוֹג to fight, μάχεσθαι, lit. to devour one another. In some verbs it has both a passive and a reflexive sense, אָבָי Ni. to be sold and to sell one's self; אַבָּי Ni. to be seen and to let one's self be seen, to appear.
- 3. Sometimes when the Kal is intransitive and does not admit of a proper passive, the Niphal is either identical with it in signification, אַלָּהְ K. and Ni. to approach, or retains a shade of its original force by representing the state or condition not absolutely as in Kal, but as something effected and involving a change from another previous condition, אַלָּהְ to be full, Ni. to be filled, הֹלָהְ to be, Ni. to become.
- \$ 78. 1. The Piel gives new intensity to the simple idea of the verb, by which its meaning is variously modified according to the nature of the case, מָלֵי to be few, Pi. to be very few; אָלֵי to follow, Pi. to follow ardently, to pursue; to fear, Pi. to fear constantly, to be timid; אָלֵי to ask, Pi. to ask repeatedly and earnestly, to beg; אָלָי to create, as God, Pi. to form with pains and Iabour, as man; בּילֵי to write, Pi. to write much with the implication that it is to little purpose, to scribble; אָלֵי to bury, Pi. to bury great numbers.
- 2. The energy resident in this species displays itself by signifying the producing or causing of that which is denoted by the simple idea of the verb, thus quickening intransitive verbs into transitives, and making such as were transitive before to be doubly so. In this, which is the more frequent case, it becomes virtually equivalent to a causative, to perish, Pi. to make to perish, to destroy; to learn, Pi. to teach, i. e. cause to learn. Both these senses are occasionally found united in the same verb, Pi. to be very near and to bring near; The Pi. to be very corrupt and to corrupt or destroy.

- 3. Pual is the passive of Piel, and therefore can only exist when the sense of the latter is such that a passive is possible.
- \$79. 1. The Hiphil denotes the causing or producing of that which is signified by the simple form of the verb, and, as in the corresponding case of Piel, intransitive verbs become transitive, and such as admitted of one object before are now capable of receiving two: The to descend, Hi. to cause to descend, bring down; The to come, Hi. to bring; The see, Hi. to show.
- 2. In some verbs Hiphil has an intransitive sense, but in most of these cases there is either an ellipsis of the object or the idea of production and causation can still be obscurely traced, שַׁבֶּי Hi. to be attentive, prop. to make (one's ear) attend; שִׁבִּי Hi. to be sweet, prop. to cause sweetness; אַבָּי Hi. to be wise, prop. to act wisely, exhibit wisdom; אַבָּי Hi. to be brave, prop. to act bravely; אָבִי Hi. to grow old, prop. to acquire age. In a few instances both senses are found united in the same verb, אַבָּי Hi. to cause to bud and to put forth buds; אָבִי Hi. to prolong and to be long; אָבִי Hi. to enrich and to grow rich; אָבִי Hi. to make fat and to become fat (comp. Eng. fatten).
  - 3. Hophal is the passive of Hiphil.
- a. When Kal has both a transitive and an intransitive sense, Hiphil, as the causative of the latter, becomes substantially identical with the former, المنابع K. to extend or to bend, trans. and intrans., Hi. id. trans. In Job 23:11, Ps. 125:5, Isa. 30:11, where the Hiphil of this verb appears to be used intransitively in the sense of turning aside, there is an ellipsis of its proper object, to bend (the steps).
- §80. 1. The Hithpael is reflexive or reciprocal of the idea of the verb, mostly as this is expressed in the Piel species (from which it is formed, §82. 5), the particular shade of meaning being modified according to the circumstances of the case. (1) It indicates that the subject is likewise the direct object of the action, Pi. to deliver, Hith. to escape, deliver one's self; Pix Pi. to justify, Hith. to justify one's self;

- Pi. to seek, Hith. to disguise one's self, prop. to let one's self be sought for; Fin Pi. to make sick, Hith. to make one's self sick whether in reality or in the esteem of others, i. e. to feign sickness; Fin Hith. to show one's self wise whether in reality or in his own conceit. (2) Or that he is the indirect object of the action, which is for his benefit, or relates entirely to him, Fin Pi. to open, Hith. to open for one's self; Fin Hith. to inherit (for one's self); Fin to make gracious, Hith. to implore favour, prop. to make to be gracious to one's self. (3) Or that the action is mutual between two or more parties, Fin to bind, Hith. to conspire, prop. to band together; Fin to see, Hith. to look upon one another.
- 2. This species is sometimes a mere passive like the Niphal אַלָּה to forget, Hith. to be forgotten; אַבָּ Pi. to atone, Hith. to be atoned; אַבָּר Pi. to prepare, Hith. to be prepared. In a few instances the reflexive and the passive senses are found in the same verb, אָבֶּר Hith. to sell one's self and to be sold.
- a. (1) The affinity between the Piel and Hiphil species is such as in very many verbs to render it unnecessary to retain them both, and one or the other has been allowed to fall into disuse. Where both exist, they are often nearly or quite synonymous, and are used indiscriminately, שַּבָּי Pi. and Hi. to sanctify, or differ only in the frequency of their employment, Pi. and Hi. (rare) to send, שֵׁלֵים Pi. (rare) and Hi. to cause to hear. In other cases they are distinguished by adhering to those significations of the species in which they depart palpably from one another, אַבֶּי Pi. (intens.) to grow luxuriantly, Hi. (caus.) to make to grow, פָבֶל Pi. (caus.) to make foolish. Hi. (intrans.) to act foolishly; or by developing them from different significations of the root, but Pi. to cook (food), Hi. to ripen (fruit); אבר Pi. to bless (prop. to kneel in worship), Hi. to cause to kneel (as a physical act), בּצִיי Pi. to break the bones (בַּצִיי), Hi. to render strong; or by restricting them to special applications, קַּטָּר Pi. to burn incense (to idols), Hi. to burn incense (to God); אָלָה Hi. to change, Pi. to change (the clothes); ២២៦ Hi. to strip, Pi. to strip (the slain in battle).
- (2) It is still less common to find both Niphal and Hithpael in the same verb. Where this does occur they are sometimes used interchangeably, at others a distinction is created or adhered to, אָשָׁ Ni. and Hith. to be poured out; אָבֶּל Ni. and Hith. to talk with one another; אוֹב Ni. to be blessed, Hith. to bless one's self; שֹלְה Ni. to be ploughed, Hith. to keep (one's self) quiet; אוֹנ אָנ Ni. to be bound, Hith. to conspire.

(3) When in particular verbs two species have substantially the same

sense, it sometimes happens that parts only of each are in use. one supplementing the deficiencies of the other, or that one of the active species, losing its proper passive, is supplied by another whose corresponding active is wanting. Thus לְּבֶׁלְ to be able has a Kal preterite and infinitive; but its future is Hophal (strictly, to be made able, but in usage the equivalent of Kal); לְּבֶּלְ to be pale, שֵׁבְּיִ to draw near, לְּבָּלְ to be poured out, have their futures in the Kal but their preterites in the Niphal; לְבִי to add has both a Kal and a Hiphil preterite, which are synonymous, but only a Hiphil future. Again, in בְּבָּלִ to separate and בְּבַלִ to destroy, the Kal has yielded to the Hiphil (strictly, to cause separation, destruction), but the Niphal is retained as its passive; עָבֶׁיִן to bathe and בְּבַלִּ to sprinkle, have in the active the Kal form and in the passive the Pual.

(4) All verbs are found in one or more of these species or conjugations, but very few in the whole of them. Of the 1,332 triliteral verbs in the Hebrew Bible, 530 appear in some one species only, 360 in two species, 235 in three, 118 in four, 70 in five, 12 in six, and but 7 in the entire number, viz.: אָבָּ לֵּבְּ to cleave asunder, אַבָּ לֵּבְּ to uncover, אַבְּ לֵּבְּ to be sick, אַבְּ לֵבְּ to know, לֵבְּ לֵבְּ to bring forth, לְבָּ to visit, בֹּ לֵבְ to be high. The number of species in which a given verb appears, is sometimes limited by the necessity of the case, as when its meaning will not admit of the modifications denoted by all the species; or by usage, as when certain species are dropped as unnecessary, the ideas which they would convey being expressed in another manner; or by the circumstance that in the small volume of the Old Testament, examples may not occur of all the species which actually were in use.

b. Instances occur in which the active species, and less frequently the passives, derive their meanings not directly from the root. but from some noun which has sprung from it. These are called Denominatives. Thus, אָבֶּי K. to break the neck (אָבֶּי אָבֶּי K. to tithe (אַבֶּי ten); אָבֶּי to make bricks (אַבֶּי ; אָבֶּי אַבְּי Ni. to be possessed of understanding, or, according to others, to be devoid of understanding (בְּבֶּי heart); אַבֶּי Pi. to act as priest (אַבֶּי Pi. to build a nest (אַבֶּי Pu. part. square (בַּבִּי four); אַבֶּי Pu. almond-shaped (אַבֶּי אָבֶי Pu. dyed scarlet (שֵּבֶּי Pu. לַבְּיִב אָבִי Hi. to snow (אַבֶּי וֹ (שֵּבֶּי Hi. to give ear (אַבֶּי וֹ אָבֶּי Hi. to snow אַבְּי וֹ בָּי Hi. to snow (אַבְּיב וֹ Hith. to supply one's self with provision (אַבִּיב Hith. to supply one's self with provision (אַבִּיב אַב אַבּי Hith. to supply one's self with provision (אַבִּיב Ni. part. removed far away סבכמבוסות), or an interjection, בַּבְּיַב Hith. and he stilled (אַבוֹ hush!).

## PERFECT VERBS.

§81. There is one normal standard for the formation of these several species and their further inflection, to which all verbs conform unless prevented by the character of their radicals. There are no anomalous or irregular deviations from this standard, such as are found in other languages, for which no explanation can be given but the fact of their occurrence. Whatever deviations do occur result from the presence of letters in the root which do not admit of certain combinations and forms, and compel the adoption of others in their stead. Verbs are hence distinguished into perfect and imperfect. They are styled perfect when their radical letters are capable of entering into all those combinations and exhibiting all those forms which conformity with the standard requires. They are imperfect when the root contains a weak letter, § 7. 2, or is otherwise so constituted as to lead to a departure from the standard inflections.

§ 82. 1. In perfect verbs the Kal is formed by giving Pattahh, or more rarely one of its compounds, Tsere or Hholem, to the second radical as its essential or characteristic vowel, and to the first radical a pretonic Kamets, § 64. 2, thus: عَالَةً عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الل

a. The number of verbs, perfect and imperfect, whose second radical has Tsere or Hholem, or as they are technically called  $middle\ \bar{e}$  and  $middle\ \bar{o}$ , is quite inconsiderable. They are mostly of an intransitive signification.

(1) The following have Tsere, viz.:

to be old.	קבֶּר (Isa. 24:20 בָּבֶר to be	מֹת to die.
γέπ to delight.	heavy.	نيخ to fade.
ליים to hew.	שׁבֶּי to be right.	to thirst.
ากับ to be clean.	מֹבְׁבְׁ and שֹבְׁלֵי to put on.	לְמָלָ (Isa. 33:9 קְמֵל ) to
to be unclean.	קלא trans. or intrans. (Esth.	wither.
to be dry.	7:5 នុម្ភុំ trans.) to	שׁנֵא to hate.
to fear.	fill or be full.	ដ្ឋាយ to be brought low.

(2) The following have Tsere in pause, § 65. 3. a, or as a pretonic vowel, § 64. 2, before a suffix, but Pattahh in other cases. Such as only occur in pause or with suffixes are printed with Tsere.

בּהַׁצִּ to love.	לְבַׁל to be or become	bin to cease.
to be guilty.	great.	אָם to be leavened.
print to swell.	Fig to cleave to.	nin to be profaned.
לבָּ to prevail.	jüş to grow fat.	המה to lack.

```
to blush (distin- בּבְּשׁׁ to be strong.

guished from מְשׁׁבְּׁע to come upon, to הֹשִׁי to rejoice.

to dig).

prosper.

השׁיִי to be weary.

בּבְּשׁׁ to be holy.

בּבְּשׁׁ to possess.

בּבְּשׁׁ to possess.

בּבְּשׁׁ to be pleasant.

בּבְשׁׁ to be hungry.
```

Several others are marked with Tsere in the lexicon of Gesenius, in which that vowel does not occur.

(3) The following have Hholem:

his to shine.	to be able.	בה (Ps. 18: 15 בה ) to
ซ่าร่ to be ashamed.		shoot.
to be good.	see §86. a) to flow.	לים (Gen. 43:14 הַלְּחָר 55שְׁ (Gen. 43:14 הַלְּחָר
to dread.	jප්ද to be small.	to be bereaved.

2. The Niphal is formed by prefixing ; to the letters of the root; thus, יָּקְטֵּל , which by § 61.1. becomes : נְּקְטֵּל

3. The Piel and Pual are formed by doubling the second radical and attaching the appropriate vowels; thus, אַפַלּ

4. The Hiphil and Hophal are formed by prefixing

with the proper vowels; thus, הַקְטִיל, הַקְטִיל.

- 5. The Hithpael is formed by prefixing הַ to the construct infinitive of the Piel; thus, הַּרְּמָשֹל. If the first radical be one of the sibilants ס, שׁ or שׁ, the ה of the prefixed syllable will be transposed with it, הַּתְּמַלֵּל, הִישְּׁתָּל, הַתְּמֶּל the ה will be transposed, and in addition changed to ב, e.g. בְּעַבֶּלָּל . If the first radical be one of the linguals ה סר ה הַבְּעַלָּל , בּיִבְּעָל , הַבְּעָל , בַּיִּבְּעָל , בַּיִבְּעָל , בַּיִּבְּעָל , בַּיִּבְעָל , בַיִּבְעָל , בַּיִּבְעָל , בַּיִּבְעָל , בּיִּבְעָל , בַּיִּבְעָל , בּיִבְּעָל , בּיִבְּעָּע , בּיִבְּעָל , בּיִבְּעָל , בּיִבְּעָל , בּיִבְּעָּע , בּיִבְעָּע , בּיִבְּעָּע , בּיִבְּעָּע , בּיִבְּעָּע , בּיִבְּעָּע , בּיִבְּע , בּיִבְּעָּע , בּיִבְע , בּיִבְּעָּע , בּיִבְּעָּע , בּיִבְּע , בּיִּע הַּיּע הַיּע , בּיִבְע הַיִּע , בּיִּע הַיּע , בּיִּע הַיּע , בּיִּע הַיּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִּע הַיּע הַיּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִּע הַיּע , בּיִבְּע , בּיבְּע הַיּע , בּיִבְּע , בּיבְּע הַיּבְּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיִבְּע , בּיּע הַיּבְע הַיּע , בּיבְּע , בּיבְע בּיּע הַיּבְע , בּיבְע הַיִּע הַיּבְע הַיּע , בּיבְּע הַיּבְּע , בּיבְּע הַּיּבְיּע הַיּבְּע , בּיבְּע הַיּבְּע הַיּבְּע הַיּבְיּבְּע הַיּבְיּבְיּע הַיּיִי , בּיבְּע הַיּבְיּבְע הַיּבְ
- a. In one instance הַבְּשׁוֹטְם, Jer. 49:3 ה remains before שׁ without transposition, which would bring three linguals in close connection, and once it is assimilated to שׁ. Eccl. 7:16 בְּשׁוֹטֵי, elsewhere בְּשׁוֹחַי; ה is likewise assimilated to the sibilant ז in the only Hithpael form in which that letter is the initial of the root הַבְּּשׁי Isa. 1:16. In one instance בְּשִׁרְשָּׁבְּעָּ Judg. 19:22 ה remains without assimilation before הַבְּשִּׁר, בַּבְּי אָנָי , מוֹל the initial בּבְּי הַבְּשֹׁי . It is assimilated to the בּבְּי הַבְּשֹׁי which occurs but twice in the Hithpael, to the בּבְּי , which only occurs once, and in one instance to הַ עִּבְּי , עוֹבְ בַּבְּי . Isa. 33:10 but בַּבְּי Dan. 11:36.

b. The seven species may, agreeably to their formation, be reduced to three with their derivatives, viz.:

Active	1. <b>K</b> al	2. Piel	3. Hiphil
Passive		Pual	$\mathbf{Hophal}$
Middle	${f N}$ iphal	Hithpael	

- (1) The prefixed letters of the Niphal and Hithpael and how (with horsesthetic, §53.1. a) are probably in their origin fragmentary pronouns signifying self; whether they are referable to see and how of the first and second persons must be left to conjecture. The idea primarily suggested is that of performing an action upon one's self; but in the Niphal usually, and in the Hithpael occasionally, the reflexive signification has, as in certain tenses of the Greek middle and in the reciprocal verbs of some modern languages, given place to the passive. In the Aramæan the forms with a prefixed have not only quite lost their original character as reflexives, but have superseded all other passives.
- venture to offer his own opinion upon this perplexed subject, is not due, as in the Indo-European causatives, to the introduction of a syllable directly suggesting it. It appears to be primarily another intensive form, with which usage has ordinarily connected, as it frequently has with the Piel, the notion of productive energy or the quickening of an intransitive into a transitive. As in the Piel and its derivatives, the idea of intensity is suggested by giving a doubled and consequently more intense pronunciation to the central radical; so in the Hiphil, by a like symbolism, the power of the root is augmented by the accession of a new initial syllable, whether the weak letter b is merely for the sake of pronouncing the vowel, which seems likely from the corresponding a in Aramæan and Arabic, or is itself significant, in which case it must be of pronominal origin, related possibly to a first of the third person, and having a prepositional or intensive force.
- (3) The distinction between active and passive in the intensive and causative species is made by the vowels alone, and that in a way perfectly simple, and yet as clearly marked as possible. Of the three pure vowels i and u offer the most striking contrast, and these are severally set in opposite syllables in the forms to be distinguished; i or its cognate e marks the second syllable of the actives, u or its cognate o the first syllable of the passives, the other syllable receiving in every case the simplest and only remaining vowel: thus,  $\frac{1}{2}\frac{1}$
- לְּצֵל to kill be taken as the representative of the regular verb, the various species with their significations will be as follows, viz.:

1.	Kal	לקל	to kill.
2.	Niphal	נקטל	to be killed.
3.	Piel	למקל	to kill many or to massacre.
4.	Pual	کُرمَو	to be massacred.
5.	Hiphil	הקלקיק	to cause to kill.
6.	Hophal	הקבל	to be caused to kill.
7.	Hithpael	טַרְלַפָּל	to kill one's self.

a. It is in each case the third person masculine singular of the preterite which is given above, and the strict signification therefore is he has killed, etc. These being the simplest forms of the various species, however, and destitute of any sign of tense or person, are commonly used to represent the species; and in this sense the proper equivalent is the infinitive, which is the form used for designating verbs in English.

b. The verb is well fitted for a model, and is now generally so employed. The consonants, which compose its root, have no peculiarities to interfere with its inflection, it has a signification capable of being carried through all the species, and as it exists likewise in the cognate languages, it offers a good basis for their comparison. It occurs, indeed, but three times in the Bible, Job 13:15, 24:14, Ps. 139:19, and in but one species; still the very rarity of its occurrence only restricts it more completely to its use as a representative or typical verb. The old Jewish model is 76.2, is objectionable on account of its weak letter its and on account of the twofold sound of its initial radical in which, with its Daghesh-lene, might prove perplexing to beginners.

- c. (1) The existence of other and less usual species is a needless assumption. The Poel, Pilel, Pilpel and the like, are not additional species but identical in character and signification with those already named. The more copious Arabic, with its nicer shades of distinction, has greatly multiplied the number of its species or conjugations, incorporating into its standard paradigm forms corresponding to some of these which the Hebrew only occasionally employs. In the latter language, however, they are at the utmost alternate forms substituted in place of the ordinary ones, and found for the most part in the imperfect verbs, to the nature of whose radicals they owe their peculiarities of structure. When, as is the case in a very few instances, there is a double form to a particular species In the same verb, usage has mostly created an arbitrary distinction between them, e.g. Pi. שֹרֵשׁ to uproot and שֹׁבְשׁ to take root; Pi. בַּבָּר to cause to stand, applied to covenants and oaths, to ratify, and קוֹמֶם, in a Physical sense, to raise up; Hi. לים to cause to rest. to set down, and to leave, to let alone. There is no objection to the employment of these names as convenient designations of particular modes of formation, Provided it is understood that they mean nothing more.
- (2) There are very few instances of what may be called compound species; thus, Niphal of Pual נְּלָצֵלֹּן Isa. 59:3, Lam. 4:14, to be exceed-

ingly defiled, stronger than the simple Niphal יְנְאֵל; Niphal of Hithpael בְּבָּשׁר, Ezek. 23:48, וְנַשְּׁר Deut. 21:8, יִנְשְׁהְוֹר Prov. 27:15.

- \$84. To each of these species belong a preterite and future, two forms of the infinitive, an absolute and a construct, a participle, and, except to the Pual and Hophal which as pure passives cannot express a command, an imperative. The Kal has both an active and a passive participle, one more, consequently, than the other species. The preterite of each species is the form already described, \$83. The remaining parts are formed in the following manner, viz.:
- 1. The absolute infinitive is formed by changing the last vowel in Hiphil and Hophal to Tsere, and in each of the other species to Hholem, observing likewise that Hhirik in the penult of Piel and Hiphil is to be changed to Pattahh. (See Paradigm of the Perfect Verb.) This rule gives to Niphal the infinitive \$\frac{1}{2}\triangle^2\$, which form actually occurs, \$91. \delta\$. If, however, the original Sh'va be suffered to remain after the prefixed \$\frac{1}{2}\$, \$82. 2, thus, \$\frac{1}{2}\triangle^2\$, a prosthetic \$\frac{1}{2}\$ will be required in order to its pronunciation, \$53. 1. \alpha\$, after which \$\frac{1}{2}\$ will be assimilated to the following letter, \$54. 2, and a pretonic Kamets, \$64. 2, added to the \$\triangle^2\$ in order to give full effect to the reduplication; thus \$\frac{1}{2}\triangle^2\$, which is the form written in the paradigm.
- 2. The construct infinitive is formed from the absolute in the Kal by rejecting the pretonic Kamets, §82.1, in Niphal by changing the last vowel to Tsere, and in the remaining species by making the last vowel conform to the corresponding vowel of the preterite.
- 3. The future is formed from the construct infinitive by the appropriate personal prefixes; if the first letter of the infinitive be  $\pi$ , it is rejected, § 53. 3, and its vowel given to the prefix.
- a. (1) Some verbs take Pattahh in the last syllable of the Kal future instead of the Hholem of the construct infinitive. This is particularly the case with intransitive verbs. Such as have Tsere in the preterite regu-

larly take Pattahh in the future; of the list given §82. 1. a. (1) and (2) but three שֵׁלֵּחָ, שִׁלֵּילָ take Hholem, and two שְׁלֵּילָ and שֵׁלֵילֵ take indifferently Hholem or Pattahh. Of verbs with middle ō in the preterite three אָלָן, וְלֵילֵּךְ and שֵׁלֵיל take Pattahh in the future; the rest either do not occur in the future, or have imperfect letters in their root which obscure their true formation.

(2) The following verbs with Pattahh in the preterite have Pattahh likewise in the Kal future. Those which do not occur in the Kal preterite, or occur only in forms which do not reveal the character of the vowel following the second radical, are distinguished by an asterisk. Verbs having a Pattahh in the future, which is due to imperfect letters in the root, (e. g. Pe Yodh, Ayin Guttural, Lamedh Guttural), are not included in this list.

• 1					, 7. 7
55%	to mourn.	ذَدِّس	to come near.	7=7	to lie down.
* 27,2	to learn.	دِيْود	(intrans.) to fall		$to\ rage\ or\ tremble.$
*אָמַין	to be strong.				to be wet.
COMPANIE CO.	to be angry.				to ride.
*}=	to become vain.		$(\S 86. b.)$ to ascend.	* בפֿב	to spread.
Water Street	to be strong.	र्षां	to smoke.	, - Y	to rot.
<b>整编</b> 的图, 25 c.	to be wise.		to be removed.	تاچٰڌ	to lie down.
選携収益 7	to be dark.	* 773	to be righteous.		to rule.
ESTABLISH NO. 1	to be foolish.	실류는	to be lightly es-	•	to be complete.
למד	to learn.		teemed.	* 'بَاشِ	to grow fat.
בֿעַק	to be sweet.	אבשים	to be attentive.		
<b>阿思想的</b>					

(3) The following with Pattahh in the preterite have both Pattahh and Hholem in the future.

- b. Some imperfect verbs, chiefly Pe Yodh, take Tsere in the second syllable of the Kal future, e.g. דָּהֵל, רָּשֶׂב.
- 4. The imperative has the same form with the construct infinitive except in Hiphil, where the last vowel is Tsere as in the infinitive absolute.

- a. Where the Kal future has Pattahh or Tsere the imperative takes the same.
- 5. The Kal active participle takes the form לְּבֶּׁר and the passive בְּבְּׁר The participle of the Niphal lengthens the last vowel of the preterite from Pattahh to Kamets; those of the other species are formed by prefixing ני to the construct infinitive, rejecting ה where this is the initial letter, § 53. 3, and lengthening the last vowel where this is short.
- § 85. 1. The preterite and future are inflected through three persons, the imperative only in the second person, a command presupposing the form of direct address. There are also distinct forms for the singular and plural numbers and for the masculine and feminine genders. Verbal inflections are made by means of pronominal fragments added to the end of the preterite and imperative, and for the most part prefixed to the future.
- a. The following are the fragments used for this purpose in the various parts of the verb:

# Preterite (לֶבֶּר).

- (1) Singular. 3rd pers. masc. The third person alone has no personal ending in any of its forms; as each of the others has such a termination, none was needed for the sake of distinction. Nothing more was required than to indicate the gender and number. The masculine singular is expressed by the simple form of the species with no appended sign whatever.

2 masc. The appended \$\bar{n}\$ is derived from \$\bar{n} \bar{n} \bar{n}\$.

2 fem. A from A.

1 com. אָלֹכֶּל changed from אָלֹכֶּל ; compare the similar relation of the suffixes אָ , בּשֶּׁל to the pronouns אָלֶּב, אַבֶּל, אַ 972. The Ethiopic retains the k unaltered, katalku.

PLURAL. 3 com. The original plural termination § 71. b. (2) is a nasal or preceded by the vowel 1. The full ending 1 is still found in a very few instances, § 86. b, generally the 1 is dropped, § 55. 2. a.

2 masc. מָּם from מָּם from צַּאָם .

2 fem. קָּק from אָמֵל.

1 com. 15 from 158.

# Future (נָתִיד).

(2) Singular. 3rd pers. masc. The prefixed  $\bar{u}$ , is from with; the vowel  $\bar{u}$ , which distinguishes the masculine pronoun, is changed to the corresponding semivowel  $\bar{u}$ , and this at the beginning of words becomes  $\bar{u}$ , § 56. 2.

3 fem. n, the sign of the feminine, is here prefixed.

2 masc. and fem. The prefixed הְ is from הַאָּה, from the latter of which is derived the appended י of the feminine.

1 com. The prefixed אַ is from אָנִר .

PLURAL. 3 masc. and 2 masc. The same plural termination as in the preterite is appended to the corresponding singular forms.

3 fem. and 2 fem. The feminine plural is, as in the pronouns הֵלְּכָּה, denoted by בְּבְּיִבְּעָּ, denoted by בְּבִּיבְּעָּ, denoted by בּבְּיבָּעָ, being dropped as superfluous.

1 com. The prefixed ז is from אָלֹה .

# Imperative (אַלּהָרָי), etc.

- (3) No designation of the person is here necessary as the second is the only one in use. Gender and number are indicated by the same terminations as in the corresponding person of the future. The future forms will, in fact, in every case directly yield those of the imperative by rejecting the prefixed n, the sign of the second person, and restoring the n in those cases in which it has been suppressed.
- (4) The Infinitive (בְּלְוֹר fountain, whence other forms are derived) is an abstract verbal noun commonly masculine, but sometimes with a feminine termination.
- (5) The Participle (בֵּרנוֹנִי intermediate between the preterite and the future) shares the inflections of nouns and adjectives.
- 2. The inflections of the perfect verb in all the species are shown by the paradigm of עָבֶל upon the next page.

P	A	$\mathbf{R}\mathbf{A}$	DI	GM	OF
---	---	------------------------	----	----	----

		KAL.	NIPHAL.	PIEL.	PUAL.
Pret.	3 m.	קשַׁל	לַקבַל	למָל	קשל
	3 f.	קילוו	Thomas	קיַלָּד	
	2 m.	לקלע	הלבולים	קשׁלַתְ	לקלני
	2 f.	مِفَرِي	נקטלת	קפילת	त्वंद्र
	1 c.	קבלת	נקשַׂלִּתִּ	קשלתי	לה לה
Plur.	3 c.	75777	בּקהַלּר	קטְלוּ	קיילוי
	2 m.	קפלהם	נקטלהָלם	קפלהם	קשלתם
	2 f.	וייים	נקטליהו	להלייו	ظام
	1 c.	קשלנה	יולבינוי	קטַלְנוּ	קַפַּלְנוּ
Infin. c	absol.	קַבוֹכ	تر فاد	3 <b>6</b> 0	קשל
c	onstr.	קשל	347	الم الم	(50)
Fur.	3 m.	Stip:	5 ا	יַקמַל	300
	3 f.	הקלל	bipin	הַקַמַל	नेध्रुक्
	2 m.	הקשל	المراباذ المراباذ	ठिल्हान	תקשל
	2 f.	תקטלר	הקשלר	הבקילר	תקשלי
	1 c.	אקשל	אָלוֹהָכְ	SOPR	אַקטַל
Plur.	3 m.	יקילר.	יקט <sup>ל</sup> ר	יַקיַילוּ:	יקטלר:
	3 <i>f</i> .	הקטלנה	מַלְמַלְנָה	הַקַפַּלְנְה	HOOP
	2 m.	הלמקני	הקשלו	הַקַטְלֵּרָּ	الراوادا
	2 f.	הקללה	הַקְלַבְּה	הַקַפַּלנְה	תקטליה
	1 c.	נקשל	לקהל	לַקַבּל	לַקשׁל
IMPER.	2 m.	קטל	הַקְמֵל	קמל	
	2 f.	קִםְלֵּר	הקטלר	קַטְלָּר	
Plur.	2 m.	קטלר	הקשלה	קשלר	wanting
	2 f.	קטלנה	הַקְּמַלְנָה	קשׁלְנָה	
Part.	act.	לְּטָל		בֿלמֿקל	al resemble age un interest y consequent in our egy stores arranges particular legislation (egy
	pass.	קשרל	לַקְבָּל	•	جرج فرح

PERFECT	VERBS.			
нірші.	норнац.	HITHPAEL.	KAL $(mid. \ \tilde{e}).$	KAL (mid. ō).
הקלל	הַקְּלִם	החקשל	r	نيخذ
הַלְּמִילָה	דַקִּמְלָה	ההַפַפּלָה	רַבְּיוֹן	שַׁבִּלָּה
הַקְלַיִּה	הַקְבַילִת	ההַקַפַּלִּהָ	קברת	שָׁכֹלִתְ
וילקלע		<u>הייסקליי</u>	רָבַיִּי	שׁבֹּלִתְ
בילקלע.	דוקשלתר	הישפקליני		שללתר
הַקְטִּילוּי	הַקִּילָרּ	החַמַשׁלרּ	1 : : :	15:4
נילהלמלים		החששלהם		(שַלְלָּחָם)
נילהלמלמו	בילמלמל	החקשלהו	وحربي المراد	(יִשְבָלְהָּדְ)
הקשלנה	הקטלנה	ההמשלנה		<b>שׁלּלְנ</b> וּ
הַקְנֵל	דוקטל	(הַתְּקַשׁל)	כברד	שכול
הַקְּטִּיל	קומל	יה הקשל ל	long some post	المُ لَا لَكُ الْمُ
רַקִּטִּיל	רָקשַׁל	יִתְּקַשָּׁל		יִשְׁבַּל
תַקְטִיל	فظم	התקטל	many area many some	بالأود
תקטיל	रेप्ट्र	ההקטל	been large large tourse	תשבל
שַקּילִי	הַקְּיִר	תחקשלי		השכלי
אקטיל	אַקטַל	אַמַטַל		אָשׁבַל
בקטילו .	הַלְיִי לַרָּ	יתקשלו	الم المناسلة المالية	רִשְׁבְּלַרּ
שלמקני	שַׁלַקּלְנָה	התקטלנה	والمراجعة المراجعة ا	mbbwin
תקטילו	נילואקני	הישפטלה	הרברו	הִשְׁכְלֹּה
עלמלבו	הַקְטַלְנְדוֹ	היעלקלנע		بباغظيه
<u>נ</u> למ.ק	נְקְשַׁבַל	נעלמקל	hand hand been but	ַּנִשְׁבַּל
הַלְמָׁכְ		הקפלל		
הקטרלי		החקשלי	פֿבָּדֹר	
הַקִּטִילוּ	wanting	ההַקַשְּלֹר	פִבְּלָּה	
הַלְמִלְנָּר		החקשלנה		
בּוֹלְהָרַל		בּיתְקַמֵּל		
	خظم			

- a. In order to a better understanding of the preceding paradigm, it should be observed that certain changes result from attaching the personal inflections to the verb, which are to be explained by the general laws of sounds and syllables.
- (1) The prefixes of the future occasion no changes unless they stand before ה which is rejected, and its vowel given to the prefix, §53. 3, e. g. בְּלֵבֶלֵי, for בְּלֵבֶלָי, or stand before a vowelless letter when the Sh'va of the prefix becomes Hhirik, §61. 1, thus forming a new syllable to which the initial radical is attached, e. g. בְּלֵבֶלְי, for בְּלֵבֶלָי. Where \* of the first person singular would receive Hhirik, it takes the diphthongal Seghol instead, §60. 1. a (5), e. g. בְּלֵבֶלָי, בְּלֵבֶלָי.
- (2) Terminations consisting of a vowel, viz., הַ and י of the feminine singular and ז of the plural, occasion the rejection of the vowel in the ultimate, § 66. 2, which is no longer needed, except in the Hiphil whose long י is retained in the preterite and future. and takes the place of (\_) in the imperative, e. g. הַּלְשֵׁלֶּר, לְשִׁלֶּר, but הַּלְשֵׁרָּלָּה. In the Kal imperative the rejection takes place although it creates a necessity for the formation of a new syllable, מְשֵלֶּר, לְשִלֶּר, מְשֵלֶּר, לִּשְלֵּר, לִּבְשֶׁלֶּר, \$61.1.
- (4) Terminations consisting of a mixed syllable চালু, লু occasion the same compression of the vowel of the ultimate, and inasmuch as they always receive the accent, §33.3, they likewise cause the rejection from the penult of the Kal preterite of the pretonic Kamets, which owes its existence to the proximity of the tone syllable, §82.1, চালুইফুল from ১৯৯.

## REMARKS ON THE PERFECT VERBS.

#### KAL.

\$86. a. Preterite. Verbs with middle Tsere exchange this for Pattahh upon the accession of a personal affix beginning with a consonant. Those with middle Hholem retain this vowel, unless it be deprived of the accent when it is shortened to Kamets Hhatuph, בְּבֶּבֶּהְ, יְבֶּבֶּבְּי, The second vowel, whatever it be, is regularly dropped before affixes beginning with a vowel, but here, as elsewhere throughout the paradigm, is restored and if need be lengthened on the reception of a pause accent, e.g. בְּבֶּבְּהָ, יִבְבָּבְּהָ, The words בְּבֶּבְּהָ Isa. 63:19. 64:2, are by Kimchi, Mikhol fol. 5, regarded as Kal preterites from בְּבָּבָּה flowed, in which case the second must be added to the list of forms with Daghesh-forte emphatic, \$24. c, by Gesenius as Niphal preterites from בְּבָּבָּה shook, comp. בִּבָּבָּה Gen. 11:7, בִּבָּבָּה Am. 3:11 from בְּבָּבָּה, יִבְּבָּב, זוֹבְּב.

b. Sing. 3 fem. The old form with ה is found constantly in Lamedh He verbs, occasionally in Lamedh Aleph, and in two instances besides, Deut. 32:36 (with the accent on the penult because of a following monosyllable, § 35. 1.), and שַּׁבֶּע Ezek. 46:17 from שִּׁשׁׁ. The vowel letter is once written in place of הַּבְּעָא Ezek. 31:5 K'thibh, § 11. 1. a.

2 masc. The vowel letter ה is sometimes appended as in the pronoun הַּשְׁבָּ from which the termination is taken, הַּבְּבָּהְ Mal. 2: 14, הַּבְּיַהָּ Jer. 17: 4; so in other species besides Kal, הַבְּבָּבְּהָ Gen. 31: 30, הַבְּבָּיִהָּ Job 38: 12 K'thibh, הַבְּבְּהָה Ps. 73: 27. In the last example the ה of the root is united by Daghesh-forte with the ה of the personal affix; this union regularly occurs between roots ending with ה and affixes beginning with the same letter בַּבְּבָּהְ Job 23: 17, הַבְּשָׁהַ Ps. 89: 45, הַבְּשַׁהַ Isa. 16: 10, בַּהְבַּיִּהְ Ex. 5: 5, הַבְּבַּרָ Ezek. 28: 8, הַבְּבַּרָ Gen. 19: 19, בַּבְּבָּרָ Jer. 49: 37.

2 fem. The full termination אַקר of אַקר is frequently added in Jeremiah and Ezekiel and occasionally elsewhere, זָבֶרְתְּדּ Ezek. 16:22, and repeatedly in the same chapter, דָבִּרְתִּדּ Ruth 3:3; so in other species וֹבְּלְתָּדִּ Jer. 3:5, לַבִּרְתִּדּ Jer. 13:21. See also Jer. 4:19, 22:23, 46:11.

1 com. The vowel letter ז is, contrary to the ordinary rule, §11. 1. a, omitted in four instances in the K'thibh, though it is supplied by the K'ri, Ps. 140:13, Job 42:2, בָּלֵרת 1 Kin. 8:48, עָשִׂרת Ezek. 16:59.

Plur. 3 com. The full ending אָרָעלוּן only occurs in בְּרָעלוּן Deut. 8:3, 16 יָלְשׁוּן Isa. 26:16, and יָלְשׁוּן Isa. 29:21 from בָּלִשׁי, the restoration of the Hholem before the pause accent causing the rejection of the Kamets, which is a pretonic vowel and can only remain in the immediate vicinity of the accent; the form is thus sufficiently explained without the necessity of assuming it to be the future of a verb which nowhere else occurs. An otiant &, §16.1, is twice added to this person, as is regularly the case in Arabic, הּלְכוֹא Josh. 10:24. אברא Isa. 28:12. The forms of sımilar appearance נָשׂרא Ps. 139:20, רָנָשׂרא Jer. 10:5, are in reality of different character as the x is in these a radical, whose vowel has been shifted to the preceding letter, § 57.2. (3). The occasional omission of the vowel letter ז from the K'thibh, e. g. אָבְיָּ 1 Sam. 13: 19, בָּבָּל Esth. 9:27, Deut. 21:7, הַּלָּה Josh. 18:12. 14. 19 indicates a difference of reading. The words of the text are in the singular, and require the pointing אָמֶר etc. יְשֶׁפְּכֶּה etc.; the K'ri has substituted שַּבְּכֹה etc. for the sake of a more exact concord of the verbs with their subjects, §48.

2 masc. and fem. There is no example of a verb middle o in the second person plural; the forms in the paradigm are inferred from analogy, to indicate which they are enclosed in parentheses. In הַּשֶׁלֵכְהֶּלָּה Am. 4:3, הַ is added to the 2 fem. as to the corresponding pronoun.

\$88. Future. 3 masc. The Hholem is commonly written without Vav, though often with it בְּבְּבֹּי, בִּבְּבִּי, and בַּבְּבִּי, and before Makkeph is shortened to Kamets Hhatuph. \$64. 1, בְּבְּבִּי, Isa. 32:1, the Vav being in such cases rejected by the K'ri if found in the K'thibh, e. g. אַבְּבִּיבֹּי Hos. 8:12; in בַּבְּבִּיבֹי Josh. 18:20 the Hholem remains. The vowel of the last syllable is rejected, as is the case throughout the paradigm, upon the reception of a vowel affix, \$66. 2, unless retained or restored by the pause accent, \$65. 2, בַּבְּבִּיר Prov. 8:15, בַּבְּבִיבְּי Jer. 10:12; twice however, instead of rejection Hholem is changed to Shurek בַּבְּבִּילָר Ex. 18:26, בַּבְּבִּילָר Ruth 2:8. A like form appears in the K'thibh, Prov. 4:16

3 fem. The sign of the feminine is in two instances added both at the beginning and the end of the verb, viz.: אַבּוֹאָקָה Deut. 33:16, אַבּוֹאָקָה Deut. 33:16, אַבּוֹאָקָה Job 22:21, paragogic ה being appended to the former, §97. 1, and a pronominal suffix to the latter. A like duplication of the sign of the second person feminine occurs in אַבֹאָה 1 Sam. 25:34 K'ri, where the K'thibh has the fuller ending אַבּאָר.

2 fem. ן is sometimes added to the long vowel with which this person ends הְּבָּקִרן Ruth 2:8, מְבַּקִרן Ruth 3:4, הְשִׁהֶּכֶּרן 1 Sam. 1:14. Occasionally the feminine ending is omitted and the masculine form used instead, e. g. מְבַּרִר Isa. 57:8.

1 com. בְּשִׁ Ps. 139:8, though by some grammarians referred to בְּשַׂבְ, is probably for בְּשִׁלְּק from בְּשֵׁכְ, the liquid being excluded, and Dagheshforte conservative inserted in the previous letter, §53. 3.

properly so rendered in the common English version shall be glad for them.

3 fem. In a very few cases the initial הוונום לוונות מונות לוונות לוונו

2 and 3 fem. The vowel letter ה is occasionally in the Pentateuch, and more rarely in other books, omitted from the termination הָּבָּי, particularly when there are other vowel letters in the word, הַבְּבֶּי, Gen. 27:1, הַבְּבֶּי, Gen. 30:38, הַבְּבֶּי, Gen. 33:6, הַבְּבָּי, Ezek. 3:20, הַבְּבָּי, nine times in the Pentateuch, three times in Ezekiel, and once in 1 Samuel.

When the root of the verb ends with ן this is united by Daghesh-forte with the affix הָּלָבָּה (בָּבֹּה Ezek. 17:23, הְּקֹבֹּבָּה Ezek. 32:16. or without Daghesh, הְּבַבָּה Ruth 1:13, הְּבַּבָּה Isa. 60:4, הְּבַבָּה Ps. 71:23 ir most editions. So in the fem. plur. imperative, הַאָּבְּבָּה Gen. 4:23.

\$89. Imperative. Sing. masc. The Hholem of the last syllable, as in the future and infinitive construct, is mostly written without ז, e. g. אָלָּהַ, yet not always, אָשָׁשִׁ and אָשֹׁבֶּי ; before Makkeph it is shortened to Kamets Hhatuph אָלָהָ Judg, 9: 14. It may perhaps be similarly shortened without Makkeph in אָלָה Judg. 19: 5, comp. ver. 8, §19. 2. a, or the vowel may be Kamets lengthened from Pattahh by the accent, which does occur, though rarely, with conjunctives, §65. 3. b.

Fem. sing. and masc. plur. The vowel of the first syllable is commonly Hhirik, but under the influence of the rejected Hholem it is occasionally Kamets Hhatuph, §61. 1, אַלְּבֶּׁר Judg. 9:10, אַבְּּבֶּׁר Ezek. 32:20 (but אָבְּיִבְּר Ex. 12:21, for the Methegh see §45. 2), אַבְּיִבְּר Jeph. 3:14, Mic. 1:16, and (with retained in the K'thibh) אַבְּיִבְּר Isam. 28:8, Judg. 9:12. Upon the restoration of the original vowel by the pause accent, the vowel under the first radical is dropped as no longer necessary, צַבְּיִבְּר Zech. 7:9, אַבְּיִבְּי Nah. 2:9. When the third radical is an aspirate it rarely receives Dagesh-lene in this mood though preceded by Sh'va, §22. a. (1); such cases as הַּשְּׁבֵּר Isa. 47:2, אַבְּיִבְּי Jer. 10:17, are exceptional.

Fem. plur. The final vowel הַ is dropped in שַׁמִּבֶּן Gen. 4:23, 90; occasionally ה is not written though the vowel remains, מְצֶּאֶדְ, Ruth. 1:9.

§90. Participles. Active. The Hholem of the first syllable is written indifferently with or without Vav, בולה and בולה, mostly without when additions are made to the word. In בּינְבֶּה Prov. 25:19 Shurek is substituted for Hholem, unless, as Ewald suggests, it is a Pual participle with 2 omitted; or, as others propose, it is to be taken as an abstract noun. The Tsere of the second syllable is written without הברב 2 Kin. 8:21; it is shortened to Seghol in Isa. 41:7, upon the recession of the accent. הומיה Ps. 16:5 and יוֹסְרָ Isa. 29:14, 38:5, Eccles. 1:18, have been improperly regarded as participles with Hhirik in place of Tsere. The former is the Hiph. fut. of the verb דָּבֶּלְ, which is found in Arabic though it occurs only in this place in Hebrew, and means thou wilt enlarge; the latter is the ordinary Hiphil future of not, and the construction is elliptical, I (am he who) will add, see Dr. Alexander's Commentaries. Participles are rarely formed from neuter verbs, yet לַבֶּל fading, שׁבָּים desolate, verbal adjectives of the same form with the preterites middle  $\bar{e}$  and  $\bar{o}$ being mostly used instead, מָלֵּי full, יָלֵר old, יֹלֵר afraid.

Passive. This, in the few cases in which it is in use in intransitive verbs, has the sense of the active, שֹבְּבֹי and שִּבְבֹי wearing, בְּבִּישׁ and שֵּבְבֹי wearing, בְּבִישׁ and שֵּבְבֹי dwelling, בַּבְיבִי trusting; there are occasional instances of the same thing in transitive verbs, בְּבִיר remembering, אַרֹוּה holding. The last vowel is with few exceptions as בַּבִּי Deut. 32:34, בַּבְּי, written with Vav.

There are a very few instances in which participles appear to be inflected in the different persons by means of the terminations proper to the preterite. This, although common in Chaldee and Syriac, occurs in Hebrew only in the following examples:

2 fem. sing. בֹּלְרָהְּ Gen. 16:11, Judg. 13:5, 7; and with the fuller ending ישֵׁבְּהָר , רְשֵׁרְהָּר Jer. 22:23, שׁבֹּלְהָר Jer. 51:13. The punctuators must have regarded these terminations as personal inflections, because the simple form of the feminine participle and that which it always has when joined with a noun of the third person, is בֹּלֶבֶת Gen. 17:19, and with paragogic in the K'thibh בְּשֶׁבֶת Ezek. 27:3.

2 masc. plur. בשׁתְּחַוֹיִתְ Ezek. 8:16, the Hithpael participle of דּיִּתָּשׁ. There is, it is true, an abruptness and difficulty in the construction, they, ye were worshipping, which can only be explained upon the assumption that after describing these bold transgressors in the third person, Ezekiel turns to them and directly addresses them in the second, or that his meaning is, not only they but ye too (the people) were worshipping in these your representatives. But in view of the frequent and sudden changes of person found in the prophets, and the unusual forms and bold constructions which abound in Ezekiel, almost any explanation seems preferable to an unauthorized change of the text, with most modern interpreters, to the ordinary plural בשׁתְּשִׁבְּיִבְּיִי which is contained in a very few manuscripts, but not enough to overcome the presumption in favor of the more difficult reading; or the supposition of a mongrel word compounded of the two roots שׁתְּשִׁ to worship, and שֹתְשׁ to corrupt, in order to suggest the idea of a corrupt or corrupting service.

3 plur. מְקַלְּלְּוְנִיי they are cursing me, Jer. 15:10. Kimchi explains this word as a compound of the roots אָלָל to curse, and קלָה to treat as vile; Gesenius, as a confusing of two distinct readings, the participle מְקַלְלֵנִי and the preterite הָלְלֹנִיִּדְ; and Ewald changes the text to מָקַלְלֶנִיּרָ, though his conjecture is unsustained by a single manuscript, and Nun epenthetic never occurs with participles. The suggestion is here offered that the letters of the word may be regarded as the plural of the participle inflected after the manner of the preterite, with the added suffix, so that the proper pointing would be מָכְלַלְּוֹנִי; the punctuators, however, have sought here, as not infrequently elsewhere, § 48, to establish a more exact agreement between the participle and its subject by pointing the former as a singular, whereupon the Vav must be looked upon as epenthetic or superfluous, מְקַלְלָנִי: as if for מְקַלְלָנִי:. In fact, a few manuscripts omit the Vav, while others remark that it is superfluous; the weight of authority is certainly in favor of retaining it, though the other reading may be accepted as an explanatory gloss.

#### NIPHAL.

- §91. a. Preterite Sing. 3 masc. Some copies have בָּלְבֵּׁע Jer. 50:23 with Seghol under the prefixed Nun for בָּלָבִּע.
- b. Infinitive. The following may be mentioned as examples of the Sam. פָּלָבוֹת Judg. 11:25, נָלָבוֹת Gen. 31:30, נַלָּדוֹם Judg. 11:25, נָלָבוֹת Sam. 2:27, נְקְרֹא 2 Sam. 1:6; of the longer form given in the paradigm הַּנָּתֹן Jer. 32:4, which once appears with prosthetic ≈ in place of ¬ Ezek. 14:3 אַלָּהְשָּׁם, § 53. 1. a. The construct infinitive usually has Tsere אַלָּהָבּ Ezek. 16: 36, but is in one instance הַּנְהַלָּק Ps. 68: 3, formed as in Kal by rejecting the pretonic Kamets from the absolute. There are a few examples of the construct form used for the absolute הַפַּלֶּד 1 Kin. 20:39, הַשַּׁלֶּד Deut. 4:26. The prosthetic  $\pi$  is commonly retained after prefixed prepositions which are less closely connected with the word than the formative לָּהַפְּּבְּׁאַ prefixes of the future; it is, however, rejected in בַּבַשִּלֹי Prov. 24:17, comp. בַּהַבָּשׁלֵּם Dan. 11:34. The Tsere of the last syllable of the construct infinitive, as well as of the future and imperative which are formed from it, is shortened to Seghol upon losing its accent, קַּלֶּהֶר Job 34:22, Judg. 9: 38, רַבֶּבֶּר Eccles. 7: 26, rarely to Pattahh, בַּבָּב Job 18: 4. In the Imperative השׁמֶר the form with Seghol is the usual one, that with Tsere only occurring in Isa. 7:4. The pretonic Kamets of this species is singular in not being liable to rejection on the shifting of the tone, e. g. רַבְּרָבֶּׁם Ezek. 21 : 29, יָבֶּרֶהָּף Ps. 37 : 9.
- c. Future Sing. 1 com. The prefixed א occasionally has Hhirik, Ezek. 20:36, 1 Sam. 12:7, אָּבֶּלֶם Ezek. 14:3, אָבֶּלֶם Ex. 14:4, 17.

PLUR. fem. Tsere rarely remains in the second syllable אַבְּבֶּהָ Ruth 1:13, being, as in the Piel preterite, commonly changed to Pattahh before the concurring consonants, אַבְּבֶּלָּהָה Jer. 24:2, so with a pause accent, אַבָּבְּבָּהָ Isa. 13: 16 K'ri, Zech. 14:2 K'ri, אַבָּבְּבָּהָ Isa. 28:3; the first, as the original form, is, however, placed in the paradigm.

- d. Imperative. Ewald regards יַקְבֶּעֹּב Isa. 43:9, Joel 4:11, לַּבְּעָּר 50:5, as imperatives without the usual ה prosthetic; but this assumption is needless, for they can readily be explained as preterites.
- e. Participle. In 1 Sam. 15: 9 יְּבְבְּיֶׁה contemptible, is in form a Niphal participle from the noun בְּבְיֵה contempt.

#### PIEL.

- b. Intensity may likewise be denoted without a reduplication by inserting the long vowel Hholem in the first syllable of the root. This is often done in Ayin doubled verbs, but only in the following instances in others, pret. דּוֹלְיבָּתִּר 1 Sam. 21:3, שֹׁלֵשׁ Isa. 40:24, דֹּרְבֶּתְּר Ps. 77:18, שֹׁלֵשׁר Isa. 10:13 fut. בּוֹשֶׁרֵב Hos. 13:3. inf. abs. בּוֹשֵׁרֵב Am. 5:11, part. בּוֹשֶׁרֵב Job 9:15, מלושנר Ps. 101:5 K'thibh. These are called Poel forms by many grammarians, and those in the preceding paragraph Pilel, Pulal, Pealal, etc. They are in reality, however, only modified forms of the Piel, whose signification they share.
- c. Preterite Sing. 3 masc. The original Pattahh of the first syllable \$82. 5. b (3) is preserved in אָבָּי Gen. 41:51. The second syllable has Seghol in אַבָּי (in pause אַבָּי (twice בַּבָּי), Pattahh in אַבָּי (בְּבִי in pause), אַבָּי (in pause אַבָּי (in pause), אַבָּי (in pause), אַבָּי (in pause), אַבָּי (in pause); a appears likewise in the pausal form אַבָּי (בּבִי (בּבִי in pause); a appears likewise in the pausal form אַבָּי Mic. 1:7. The Tsere is always retained in the infinitive construct and future, and with the exception of אַבַּי Ps. 55: 10, in the imperative; though throughout the species it is shortened to Seghol upon losing the accent, אַבָּי Deut. 30:3, אַבָּי Ex. 13:2, אַבָּי Deut. 7:10.
- d. Infinitive. The primitive form of the infinitive absolute is of rare occurrence, e. g. לְבְּלֵי Ps. 118:18, אַבְּי I Kin. 19:10, אַבְּי Ex. 21:19. אָבִי Josh. 24:10. Most commonly it has Tsere in the second syllable like the infinitive construct, אַבְּי Jer. 12:17, אַבְּי Jer. 32:33, אַבְּי Jer. 39:18, אַבְּי Mic. 2:12, אַבְּי Ex. 21:36; and in one instance it has Hhirik in the first syllable like the preterite אַבְּי 2 Sam. 12:14. There is no need of assuming a similar form for the infinitive construct in אַבְּי Lev. 14:43, which can readily be explained as a preterite. Tsere of the construct is shortened to Seghol before Makkeph, אוני אַבְּי Isa. 59:13, or on the recession of the

accent, דְּשֶׁבֻּ Gen. 39: 14, 17, and in one instance besides, בּשֶׁלָּ Judg. 5: 8. There are a few examples of the construct infinitive with a feminine termination, בְּשֶׁבֶּע Lev. 26: 18, בְּשְׁרָת Ps. 147: 1, הַשֶּׁלֶּע Isa. 6: 13, הַשְּׁבָּע Ezek. 16: 52.

e. Future Sing. 1 com. א is commonly prefixed with Hhateph-Pattahh; it has, however, the diphthongal Hhateph-Seghol in בּאָרֶבּה Lev. 26:33, § 60. 3. b, and draws to itself the full vowel which has hence arisen to a preceding ז, in בַּאַכְּבֶּה Zech. 7:14 for בַּאַכָּבָּה, § 60. 3. c.

PLUR. 2 and 3 fem. Tsere under the second radical is sometimes changed to Pattahh, though not with the same frequency as in the Niphal, Isa. 13:18, but הְּבַבְּינָה Job 27:4, and in pause Prov. 24:2.

#### PUAL.

§93. a. Of the vowels proper to the first syllable of the passive, §82.5. b (3). Pual ordinarily has  $\check{u}$ , which is preferred before a doubled consonant בַּשַּׁשָׁ, וְּפֹּלֵּד Hophal ŏ before concurrent consonants. This distinction is not steadfastly adhered to, however, and Pual occasionally appears with Kamets Hhatuph, בּלָּהַ Ezek. 16:4, שַׁנְּלָהָ Nah. 3:7, ר. Ps. 72: 20 פְּבֹּר Ps. 80: 11, Prov. 24: 31, דְחָבַרְהָ Ps. 94: 20, בָּאָנָם passim. This seems to furnish the best explanation of the disputed words הַרָצָּחה or אר Ps. 62:4. מְלָשׁוֹרָ Ps. 101:5 K'ri, הַּאָרֶלֶּהוּ Job 20:26. Gesenius regards these as Piel forms with ( ) lengthened to ( ) on the omission of Daghesh forte, §59. a; but the absence of Methegh, which Gesenius inserts without authority, shows the vowel to be  $\check{o}$  not  $\bar{a}$ . Others think that is the Kal future for אַבְּבְּהַה, the vowel being attracted to the guttural from the previous letter, §60.3.c. There is no difficulty, however, in regarding them all as Pual forms, and translating severally may you be stain, armed with the tongue (of a slanderer), shall be made to consume In Ps. 62:4 the reading of Ben Naphtali אָרָבָּאָה is probably to be preferred to that of Ben Asher, which is found in the common text; the former is a Piel and has an active sense: (how long) will ye slay or murder? See Alexander and Delitzsch, in loc.

- b. The vowel ŭ of the first syllable is occasionally written with Vav, בול בו בצלה: Ezek. 16:34, בול בול Ps. 78:63, רולבר Judg. 18:29, 13:8, Job 5:7, Ezek. 27:19, but mostly without it.
- c. Preterite Sing. 3 masc. An instance of paragogic ה, appended to the preterite is found in אָלָּלֶּה Ezek. 31:15.
- d. Infinitive. The absolute form occurs in the Gen. 40:15; there is no example of the construct.
- e. Participle. As מְּלֶּבֶּר, מְּלֶּבֶּר, מְּלֶּבֶּר, in a few instances the initial n is omitted. בְּלֵבְּר Kin. 2:10 for מְּלֶבְּר, (with Daghesh-forte euphonic) Ezek. 21:15, 16, דּרְקָשִׁירם Eccles. 9:12 for מְּלְפָּרִים, §59. a. Some of the forms in which this has been alleged may however be better explained as preterites.

#### HIPHIL.

אַפָּלְמִלְּחִבּוּ. The first vowel is usually Hhirik but occasionally Seghol, e. g. הַּבְּלְמִלְּחֹבּ 1 Sam. 25:7, particularly in Pe guttural and a few Lamedh He verbs. Once א is prefixed instead of ה, אַוְלָּחִרּ 1 Isa. 63:3; in Isa. 19:6 אַנְיִּרְחַרּ is not a double Hiphil with both א and ה prefixed, but is a denominative from אַנְּחָר , a derivative of שִׁנְיִּרְחָר , which does not indeed occur in its simple form but is justified by the analogy of אַבְּלָּחָר הוּ בּוֹב ה ה takes the place of ה הַבְּלְּחָר Hos. 11:3; so likewise the future בּבְּחָרָה Jer. 12:5, and participle בּבְּחָרָה Jer. 22:15, though the corresponding preterite is הַּחָהֶר Neh. 3:20.

Sing. 3 masc. The ī of the second syllable is almost always written with Yodh, rarely without it, e. g. הְּבְּרֵל 1 Sam. 12: 24, but in every other place מַכְלֵּים So in the participle מַכְלֵּים Job 11: 3 but מַכְלֵּים Judg. 18: 7.

b. Infinitive. Absolute. The Tsere of the second syllable which before Makkeph is shortened to Seghol אַבְּרָר Prov. 24: 23, 28: 21, is mostly written without י, thus הַבְּבֶּר הָבְּבֶּל הַתְּבֶּל הַתְּבָּל הַתְּבְּל הַתְּבָּל הַתְּבְּל הַתְּבָּל הַתְּבְּבְּת הַתְּבָּל הַתְבְּבְבְּת הַתְבְּבְּל הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְיב הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְבְּבְּת הַתְּבְּבְיב הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְבְּבְיב הַתְבְּבְּת הַתְבְּבְּת הַתְבְּבְּת הַתְּבְּבְּת הַתְבְּבְּת בּבְּתְבְּבְּת הַתְבְּבְּת הַתְבְּבְּתְבְּבְתְב הַבְּבְּתְב הָבְתְבְּבְּתְבְּבְּתְבְּבְּתְב הַבְּבְּתְבְּבְּתְבְּבְּבְבְּתְבְּבְתְבְּבְּתְבְּבְּתְבְּבְּבְתְב הְבּבְּבְבְּבְּבְּתְבְּבְּב הְבּבְבְּב הְבּבְּבְּתְב הְבּבְּבְּבְּב הְבּבְּבְּב הְבּבְּב הְבּבּב הְבּבּב הּבּב הּבּבּב הּבּבּב הּבּבּב הבּב הבּבּב הבּבּב הבּב הבּבּב הבּב הבּבּב הבּבּב הבּב הבּבּב הבּבּב הבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּבּב הבּבּב הבּבּב הבּבּ

- c. Future Plur. In a very few instances Hhirik is rejected upon the addition of the masculine plural termination בַּרְבֶּלְ 1 Sam. 14:22, 31:2, Jer. 9:2. There is no example of this without the presence of Vav conversive unless it be בַּרְבֶּלְ Job 19:3, which may be regarded as Kal.
- d. Imperative Sing. masc. The second syllable usually has Tsere without Yodh הְּשֶּׁלֵה, הְשְּׁלֵה, and before Makkeph, Seghol אַסְבָּוֹן Job 22:21, הַשְּׁלֵה 1 Sam. 23:11, הְבֶּעֹר Isa. 64:8. There are a very few examples with Hhirik in pause, הּוֹפֶּרבוּ Ps. 94:1, to which some would add הּוֹבִּרא Isa. 43:8, but see Alexander, הּוֹבִּרא Prov. 19:25, הַּבְּרא Jer. 17:18.
- e. Participle. In מוֹצא Ps. 135:7, Tsere is taken in place of Hhirik upon the recession of the accent; מַסְהֵּר Isa. 53:3 is not a participle but a noun, Alexander in loc. Hhirik is, in a few exceptional cases occurring in

the later books, rejected in the plural, מַּהְלְּכִּים Zech. 3:7 for מַּהְלָּכִּים, Jer. 29:8, מַּהְלָּכִּים 2 Chron. 28:23, מַּהְלָּכִּים 1 Chron. 15:24 K'ri, 2 Chron. 7:6 K'ri. Comp. Chald. מַּהְלָּכִּין Dan. 3:25.

### HOPHAL.

- לָּפָּלְּהִי, הָּבְּלְּבֹּר , הָּבְּלְבֹּר , הָבְּלְבֹּר , הַבְּלְבֹּר , הַבְּלְבֹּר , הַבְּלְבֹּר , הַבְּלְבֹּר , is occasionally Kibbuts, both vowels even appearing in the same verb, בְּשִׁבְּב Ezek. 32:32, הְשָׁבְּב ver. 19, בְּשִּׁבְּב 2 Kin. 4:32; הַשְּׁבֵּב Dan. 8:11, הְשָׁבְּב Isa. 14:19, בְּבְּלָר הִי Ezek. 16:5, הְשָּׁבְּר ב Sam. 20:21; בּבְּלָר הִי הַבְּלָר הִי הַבְּלְר הִי הַבְּלָר הִי הַבְּלָר הִי הַבְּלָר הִי הַבְּלָר הִי הַבְּלְר הִי הַבְּלָר הִי בּבּבּא. 29:18.
- b. Preterite. In מְּחֲבֵׁלְמִי am I obliged to leave? Judg. 9:9, 11. 13, the characteristic הְ is rejected after ה interrogative.
- c. Infinitive. The absolute has Tsere in the second syllable, הַּהֶּהֶלּ Ezek. 16:4, הַּבֶּל Josh. 9:24. The construct has Pattahh, הַבֶּל Ezr. 3:11.
- d. Imperative. This mood occurs twice, הְּשְׁכְּלָּה Ezek. 32:19, הָּפְּלֹר Jer. 49:8.
- e. Participle. In מְחָקְצְעׁוֹח Ezek. 46:22 ה remains after the preformative ב.

### HITHPAEL.

- 96. a. Preterite. In two instances אָלָ is prefixed instead of הָלִי, viz., אֶּחְחַבֵּׁר 2 Chron. 20 : 35, אֶשְׁתּוֹלְלֹּגוּ Ps. 76 : 6. In the verb פָּלֵד Dagheshforte is omitted in the second radical and the previous vowel lengthened, לַסָּקְרוּ , הַתְּפֶּקְרוּ , Judg. 20 : 15, 17, דָתְפָּקָרוּ , הַתְּפֶּקְרוּ , Judg. 21 : 9, in addition to which the vowel of the prefixed syllable is ŏ in הַּקְּפֶּקרוֹ Num. 1:47, 2:33,26:62,1 Kin. 20:27. In three verbs upon the assimilation of  $\square$  to the first radical, the prefix takes ŭ, §61. 5, הָּדְשִׁנָה (the accentuation is unusual) Isa. 34:6, הְשַׁמְאָה Deut. 24:4 (but in the future always יָשַבָּא Lev. 21:1 and repeatedly elsewhere), הְּבָבֵּס (inf. const.) Lev. 13:55, 56. These are sometimes called Hothpaal and regarded as passives of Hithpael. Where both forms exist in the same verb, however. as in פָּקָל and there appears to be no distinction in their meaning; they seem rather to have arisen from a disposition to give to the Hithpael, where it has a passive signification, §80. 2, the vowels of a proper passive species, (יִּתְגַעֲשׁוֹּ Jer. 25: 16, יַתְגֹּעֲשׁוּ Jer. 46: 8 (elsewhere יִתְגֹּעֲשׁוֹּ), and :מָלאָץ Isa. 52:5, ס prolonged from ŭ, on account of the absence of Daghesh-forte, is for a like reason given to the first radical.
- b. The last vowel of the preterite, infinitive construct, future, imperative and participle, is Tsere written without Yodh, בְּחַבֶּלֵּה, יִּהְבָּבֶּׁר, יִּהְבַּבֶּׁר, inf. const., הַהְבַּבֵּר imper., בְּחַבֵּבֶּר, which before Makkeph is shortened to Seghol, הַחְבַּבֶּר Isa. 30:29, הְּחָבֶּבֶּר Gen. 6:9, יַּהְבַּבֶּר Job 6:16. Frequently, however Pattahh is used, or, with a pause accent, Kamets, הַבְּבַּר pret., הְבִּבְּר pret. and imper. (but inf. const. and part.

c. There is no example of the infinitive absolute.

# PARAGOGIC AND APOCOPATED FUTURE AND IMPERATIVE.

- § 97. The paucity of moods in Hebrew is partially compensated by modifications of the future, known as the paragogic and apocopated futures.
- 1. The paragogic or cohortative is formed from the ordinary future by appending the termination ה, to the first person singular or plural, and in a very few instances to the third person singular, thus converting it from a simple declaration of futurity to an expression of desire or determination, אַשְׁבִּיר I shall keep, אַשְׁבִּיר I will surely keep or let me keep, Ps. 39:2; וֹבָאַלָּהְ let us break, בַּשְּׁבִּיר let us cast away, Ps. 2:3; וֹבִילִּיה let him hasten, Isa. 5:19.
- a. The third person of the paragogic future occurs besides the example just given, in לובו let it come Isa. 5: 19, הַלְּבָּה be it dark (by some explained as a noun, darkness) Job 11: 17, המיש he accept (as fat), or, according to Kimchi, may he reduce to ashes. Ps. 20: 4, הִלְּבָּה Prov. 1: 20, 8: 3, and after Vav conversive בּבְּבָּה Ezek. 23: 20, and ver. 16 K'ri. It has also been suspected in בּבְּבָּה Lev. 21: 5 K'thibh.
- b. Instead of הֹ, הֹ is appended in אַקרָאָה 1 Sam. 28:15, דְּלְשֶׁלֶּה 1. Ps. 20:4, § 63. 1. c; so in the imperative הְצָה סר רְצָה Prov. 24:14.
- 2. The apocopated or jussive future is an abbreviation of the second or third persons singular and expresses a wish or command, or with a negative, dissuasion or prohibition. In the perfect verb it has a separate form only in the Hiphil species, the י of the ultimate being changed to (\_), or before Makkeph to (\_), price he will cause to cleave, אַבָּבֶּר may he or let him cause to cleave; אַבָּבֶר thou wilt understand, אַבָּבֶר he will cause to will understand,

thou mayest understand or understand thou, Dan. 9:25, מלים may it not or let it not rule, Ps. 119:133. In some classes of imperfect verbs, as in the Ayin-Vav and particularly the Lamedh-He, it is used in other species still.

a. The only instances of the abbreviated future occurring in the first person are אַחַיֹּב Isa. 42:6 and כרא Isa. 41:23 K'thibh, where the K'ri

has יראה.

b. The paragogic and apocopated futures may be regarded as mutually supplementary, and as forming together something like a complete Optative or Subjunctive mood. The apocopated future has, it is true, no separate form for the second fem. sing. or the second and third pers. plur., in which the verb has terminal inflections, but it may be regarded as coinciding in these with the ordinary future, except that it never has the final 7. So in those species in which it is indistinguishable from the ordinary future, it may yet be regarded as included under it. Neither the apocopated nor the paragogic futures occur in the strictly passive species, viz., the Pual and Hophal, self-determination and command both implying that the subject is the originator of the action. The more flexible Arabic has three varieties of the future in addition to the ordinary one, to express as many modifications or moods.

c. The apocopated future derives its name from the apocopation of the final letter by which it is characterized in T's verbs; the brevity of its form is adapted to the energy and rapid utterance of a command. On the other hand, the speaker dwells upon the word expressive of his own desire or determination, thus giving rise to the prolonged form of the paragogic future. The appended T may perhaps be identical with a like termination added to nouns to indicate motion or direction, denoting as it does the direction of the speaker's will or wishes towards that which the

verb expresses.

\$ 98. 1. Paragogic ה, is sometimes appended to the masculine singular of the imperative, softening the command into an earnest entreaty or expression of strong desire, אַבְּישׁי hear (thou), שׁבְּישׁי oh, hear! or pray, hear! בּקשׁיבָּה pray, listen! The addition of this vowel to the imperative and to the future causes, as in the regular inflections of the paradigm, \$ 85. 2. a. (2), the rejection of the vowel of the ultimate syllable, except in the Hiphil where remains in the future and is restored in the imperative. In the Kal imperative this rejection occasions the concurrence of two vowelless consonants, the first of which must accordingly take a short vowel, \$ 61. 1; if the rejected vowel was Hho-

lem this will be Kamets-Hhatuph, otherwise it will be the briefest of the vowels, Hhirik, עַּדֶּבָּה , עַּדְּבָּה Jer. 49:11; זְבֹרָה 2 Chron. 6:42, שֵׁבְבָּה , שֶׁבֶב Gen. 39:7. 12.

- 2. As the imperative is itself a shortened form there is little room for further abbreviation; it sometimes, however, suffers apocopation of the final ה, of the feminine plural, Gen. 4:23 for שָּׁבְּשִׁי, \$61. 2, אַרָּאָבָה Ex. 2:20 for אַרָּאָבָה, \$60. 3. c, and in Lamedh He verbs of final ה of the masculine singular, הַבָּה 2 Kin. 6:18 for הַּבָּה Ezek. 6:11, Ps. 119:18 for הַּבָּה Deut. 9:14 for בַּל Judg. 11:37, but without any evident change of meaning.

# VAV CONVERSIVE.

posterior to it future. Or by some conventional method understood between the speaker and his hearers, an ideal present may be fixed distinct from the real present and the measurements of past and future made from the former. Now Vav Conversive placed before a future indicates that its tense is to be reckoned not from the actual present but from the time denoted by some previous word, whether verb, noun, or adverb. And when the stand-point is thus taken in the past, events may be described as future with reference to it, though they have actually taken place at the time of narration. Vav is properly the copula and; when this is prefixed to the future for the purpose already designated, it is followed by Pattahh and Daghesh-forte, which give to it the force of and then or and so, indicating that what follows is the sequel of what precedes. Consequently a narration begun in the preterite may be continued in the future with Vav Conversive, the opening words fixing the initial point from which all that come after proceed in regular succession; and the future so employed is converted into what may be called a continuative preterite. Thus, in the account of the creation in Gen. 1, the original condition of things is described in the preterite, ver. 2, the earth was הַּלְהָה without form and void. The subsequent scene is then surveyed from this point. The next statement is accordingly made by a future with Vav Conversive, ver. 3, רָיֹאֹמֶר and God said, in its primitive import, and then God says or will say, his speaking being future to the state of things previously described. This fixes a new stand-point from which the next step in the process is a fresh advance; it is hence followed by another future with Vav Conversive, ver. 4, רַלְרָא and he saw; and so on, רַלְרָא and he divided, ver. 5, בּיִקרָא and he called, etc.

a. The nature of this prefix would be more precisely expressed perhaps by calling it Vav Consecutive, as Ewald and others propose. But as Vav Conversive is the name in common use, and as this sufficiently characterizes most striking effect, it is here retained. There have been various con-

jectures respecting its origin. In the judgment of some 1 is an abbreviation of the verb הְּהָה was, hence וּהֹאֶקֶר he was or it was (so that) he will say i. e. he was about to say or was saying, which is then likened to the Arabic combination of the preterite of the substantive verb with the future tense to express past action; but I evidently has the sense of the conjunction and, מלאבי does not mean he said, but and he said. Others regard it as an abbreviation of יְהָיָם and he was; Ewald of מוֹלָ and then. Rödiger thinks that the vowel has no inherent significance, but is attached to the conjunction on account of the emphasis of its peculiar use. Perhaps the best suggestion is that of Schultens, Instit. p. 421, that מון may be for אָבֶּר, by § 53. 3; הַ prefixed to a noun is the definite article, and points it out as one previously known; its use in this particular case is to define the time of the action of the verb before which it stands by pointing it out as known from what preceded. The vowel of this prefix is upon this hypothesis analogous both in its origin and its effects to the augment  $\epsilon$  in Greek, or ain Sanskrit, by which a preterite is formed from a present or a future, τύπτω, ἔτυπτον; τύψω, ἔτυψα, and which is traced by Bopp to a pronominal root having a demonstrative sense. Vergleichende Grammatik pp. 786 ff. The fact that the Samaritan Pentateuch sometimes substitutes 7 for 7 conversive might seem to lend confirmation to this theory of its derivation. But as a stands with equal frequency for a copulative, and a for the article n, it is probable that these commutations are to be classed with the other numerous inaccuracies of this edition.

2. This employment of Vav Conversive to alter the meaning of the tenses by transporting the mind of the hearer or reader to an ideal present in the past or future is one of the most remarkable idioms of the Hebrew language, and one which may appear to be extremely arbitrary, as it certainly is in some of its applications, at least, quite difficult of conception and foreign to our habits of thought. It nevertheless imparts a beauty and a vividness to Hebrew description which are altogether peculiar and which are incapable of being adequately transferred to any other language. The narrator lives in the midst of that which he records, and watches its progress step by step telling what he sees. peculiarity of the Hebrew tenses may perhaps be illustrated by an analogous though far more restricted usage in English, by which certain tenses may be transferred to another sphere than that which they describe if measured from the time of narration, without any confusion or liability to mistake resulting from it. Thus, the present may be used of past

events, as, Then the devil taketh him up into an exceeding high mountain and sheweth him, etc. Or the present and the perfect may be used of what is still future, as, When thou art converted strengthen thy brethren; When he is come he will reprove the world of sin.

3. Vav Conversive, it has already been stated, is prefixed to the future with Pattahh and Daghesh-forte in the following letter, נַהַּמְלִּיכוּ , נַהַּמְלֵּיכוּ . If the first letter of the future be Yodh with Sh'va, Daghesh is commonly omitted, \$25, but rarely if it be \(\frac{1}{2}\), and never if it be \(\bar{1}\), since its removal in this case would change the sound of the letter by restoring its aspiration, נֵיְדַבֵּׁר but רַהְּדַבֵּׁר Before of the first person singular, which cannot receive Daghesh, § 23. 1, Pattahh is lengthened to Kamets, § 60. 4, רָאֵלֶדָּ רַבּרְשׁרָ . In the Hiphil י is, with few exceptions, e.g. רַבַּרִי Ps. 105:28, compressed to (...) as in the apocopated future, מולל, ניקשב, and before Makkeph it is shortened to (") בּבְּּבְּיִי . In the first person singular, however, י remains in the Hiphil, and a paragogic 7, is not infrequently appended in all the species, e. g. רָאַשְׁלִּיךָ or רָאַשְׁלִּיכָה or רָאַשְּׁלִירָ ; רָאַשְּׁלִירָ or נְאַדַּבְּלָה or נָאַדַבְּלָה; paragogic הָאַדַבָּל ; נָאַשְׁמִיר ; נָאַשְׁלִיה; also occurs though more rarely in the first pers. plur. בַּבַּחַלְבֶּה Gen. 41 : 11, רַנְּצֹרְכָּה Ezr. 8 : 23, רַנְּצֹרְכָּה ver. 31.

י מואלים or בְּאָלִים, though it sometimes suffers apocopation in ל"ל verbs יוֹאָלָה The prolonged plural ending ווֹאָלָה is very rarely used after Vav Conversive; it does, however, occur, e. g. וַמְּלִּה Deut. 1:22, וַמְּלִהוֹן Deut. 4:11, וַמְּלֵהוֹן Judg. 11:18.

b. In a very few instances Vav Conversive takes Pattahh before אַ. its vowel being conformed to the compound Sh'va, which follows, e. g. אַבְּבֶּלֵּהְ Judg. 6:9, אַבְּבֶּלֵהְ 2 Sam. 1:10, בַּבְּבָּלָּהְ Ezek. 16:10 but בּבָּבֶּהְ ver. 8,

אַרָחַלָּת Job 30:26, בַּאַרָחַלָּת Ps. 73:16.

- § 100. 1. Vav Conversive prefixed to the preterite makes of it a continuative future or imperative, by connecting with it the idea of futurity or command expressed in a preceding verb. It is properly the conjunction ? and, whose pointing it takes, its peculiar force being derived from its connecting power. Accordingly, in speaking of coming events, the stand-point is first fixed in the future by the opening words, and the description is then continued by the preterite with Vav Conversive. Thus, in Samuel's recital, 1 Sam. 10:1-8, of what was to happen to Saul, he first refers the whole to the future by the word, ver. 2, אָלֶּהְהָּ upon thy departing, and then proceeds with preterites with Vav prefixed, רְמֵלֵאָתְ thou shalt find, יְמֶלְהֹי and they shall say, ver. 3, יְחֶלַפְּהָּ and thou shalt pass on, etc. etc. In like manner injunctions begun in the imperative are continued in the preterite with Vav Conversive. Thus the Lord directed Elijah, 1 Kin. 17:3 (pret.) go, רְּפָּנִירָה (pret.) and turn, יְנִסְהַּרְהָּ (pret.) and hide, יְהָלָה (pret.) and it shall be.
- 2. This prefix commonly has the effect of removing the accent to the ultimate in those forms in which it ordinarily stands upon the penult; and if the penult be a long mixed syllable, as in the Kal preterite of verbs with Hholem, it will in consequence be shortened, רָבֶּבֶלְתָּ, יִבֹּלְתָּ,
- a. The shifting of the accent, which served in some measure to indicate to the ear the alteration in the sense, takes place chiefly in the following cases, viz.:

mains in its original position although the usage is not uniform, וְּפִּלִּיהִדּ Lev. 26: 9. יְהַשְּׁתְּחֵילִיתָּ 1 Kin. 18: 12. יְהַרְבִּיתִּד 1 Chron. 4: 10, יְהַבְּיתִּד 1 Sam. 15: 30, יְהַבְּיתִּד Isa. 8: 17 but יְאַפִּיתְּד Lev. 24: 5, הָבְּיתִד Gen. 6: 18, יְהַבְּרֵתִּד בּיתִד Lev. 26: 9, יְהַבְּרֵתְּד בֹּצֹי Ex. 26: 33. In the first person plural of all verbs the accent generally remains upon the penult, יְלָבַּׁחְנוּ, וְחָבְּבְּרֵנוּ, הַּהְבַּרְנוּ, וְהָבְּבְּרֵנוּ, וְהִבּּרֵנוּ, פֿבּית מוֹ 17.

(2) It occurs, though less constantly, in the third feminine singular and third plural of the Hiphil of perfect verbs, and of the various species of Ayin-Vav and Ayin-doubled verbs, בְּבִּבִּלְּה Ex. 26:33, וְבִּבִּרְאָׁה Ezek. 43:24, וְהַבְּּרִלְּה Isa. 11:2, וְכֵלֵּה Lev. 15:29, וְהַשְּׁלִּרְכָּה Lev. 15:29, וְהַשְּׁלִּרְכָּה בֹּיִים Hab. 1:8 but וְבָּחָה Ezek. 43:24,

ងឃុំង្ខា Hab. 1:8.

MARTIN

## VERBS WITH SUFFIXES.

- §101. Pronouns are frequently suffixed to the verbs of which they are the object. The forms of the suffixes have already been given §72. It only remains to consider the changes resulting from their combination with the various parts of the verb.
- 1. The personal terminations of the verbs undergo the following changes:

## Preterite.

- Sing. 3 fem. The old ending  $\neg$ , §85. a (1), takes the place of  $\neg$ .
  - 2 masc. A sometimes shortens its final vowel before the suffix of the first person.
  - 2 fem. The old ending אָד, § 86. b, instead of אָ.
- Plur. 2 masc. In from the old pronominal ending In, §71. b (2), takes the place of In. The feminine of this person does not occur with suffixes.

## Future.

Plub. 2 and 3 fem. The distinctive feminine termination is dropped, and that of the masculine assumed, הַּקְטֵּלְנָה for הַּקְטֵלְנָה.

- a. In several of these cases it would be more correct to say that it is the uncompounded state of the verb in which the change has taken place, and that before suffixes the original form has been preserved, the added syllable having as it were protected it from mutation.
- 2. Changes in the suffixes: The suffixes are joined directly to those verbal forms which end in a vowel; those forms which end in a consonant insert before the suffixes of the second pers. plur.  $\Box$ , and the second masc. sing.  $\Box$ , a vocal Sh'va, and before the remaining suffixes a full vowel, which in the preterite is mostly a and in the future and imperative mostly e.

The 3 fem. sing. preterite inserts  $\check{a}$  before the suffixes of the third pers. plural, and  $\check{e}$  before the second fem. singular; when it stands before the third sing. suffixes  $\lnot \lnot$ ,  $\lnot$ , there is frequently an elision of  $\lnot$ , requiring Daghesh-forte conservative in the verbal ending  $\lnot$  to preserve the quantity of the previous short vowel, קַטְלֵּחָה for קַטְלֵּחָה, קַטְלֵּחָה for קַטְלֵּחָה, see § 57. 2. b.

When the third masc. sing. suffix זה is preceded by (,), the ה may be elided and the vowels coalesce into לְּבֶּלֶּהְיּ for אָבְּלֶּהִיּ ; when it is preceded by י., Shurek may be hardened to its corresponding semi-vowel קְּבֶּלְהִיה for קְּבֵּלְהִיה § 62. 2.

When the third fem. suffix זָ is preceded by (,), final Kamets is omitted to prevent the recurrence of the same sound, אַטְטָבְּף for זָיֵטֶבְּף.

When אָן, אָן of the third pers. singular are preceded by (..), the vowel of union for the future, a ב, called Nun Epenthetic, is sometimes inserted, particularly in emphatic and pausal forms, to prevent the hiatus between the two vowels, (..) being at the same time shortened to (.); אוֹ is then commonly elided and a euphonic Daghesh-forte inserted in the Nun, אַקְשְׁבֶּׁה for יִקְשְׁבֶּׁה The same shortening of the (..) and insertion of Daghesh may occur in the first person singular and plural and the second masculine singular; this, like the preceding, takes place chiefly at the end of clauses.

a. The Nun Epenthetic of the future and the Preterite vowel of union a, which is abbreviated to Sh'va before אָרָבֶּי, אָבֶּי, may be relics of old forms of the verb still represented in the Arabic, where the Preterite ends in a, and one mode of the future has an appended Nun. Daghesh-forte in the suffixes of the first and second persons may be explained, as is usually done, by assuming the insertion and assimilation of Nun Epenthetic, אָבֶּיבֶּיְיָּרָ for אָבֶיבֶּיבֶּי; or it may be Daghesh-forte emphatic, and the few cases in which Nun appears in these persons may be accounted for by the resolution of Daghesh, \$54. 3, instead of the Daghesh having arisen from the assimilation of Nun, so that אָבֶיבֶּיִבֶּי may be for

יִקְּטֵלֶּהְ instead of the reverse.

b. The suffixes, since they do not in strictness form a part of the word with which they are connected, are more loosely attached to it than the pronominal fragments which make up the inflections; hence vowels of union are employed with the former which serve to separate as well as to unite. Hence too the vocal Sh'va, inserted before the suffixes of the second person, does not so completely draw the final consonant of the verb to the appended syllable as to detach it from that to which it formerly belonged; this latter becomes, therefore, not a simple but an intermediate syllable, \$20.2. A like distinction exists between prefixed prepositions, etc., and the personal prefixes of the future. The latter form part and parcel of the word, while the former preserve a measure of their original separateness. Hence when they form a new initial syllable by the aid of the first consonant of the word, this is properly a mixed syllable after a personal prefix but intermediate after a preposition, בְּרָתוֹב but בַּרְתוֹב, §22. a. Hence, too, a liability to contraction in one case which does not exist in the other, בַּנְפֹל but בַּנְשׁל but בַּנְפֹל but בַּנְפֹל.

# 3. Changes in the body of the verb:

Except in the Kal preterite those forms which have personal terminations experience no further change from the addition of suffixes; those which are without such terminations reject the vowel of the last syllable before suffixes requiring a vowel of union and shorten it before the remainder, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטְלֹּהִי, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטְלֹּהִי, יִקְטְלֹּהִי, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטִלֹּהִי, יִקְטִלֹּהָי, יִבְּטְלֹהָי, יִבְּטְלֹּהִי, יִבְּטִלֹּהָי, יִבְּטִלֹּהָי, יִבְּטִלֹּהָי, יִבְּטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילְּהָי, יִבְטִילֹּהָי, יִבְטִילֹּה יִבְּיִבְיּי, יִבְטִילְּהָי, יִבְּיִבְילִּי, יִבְּיִילִּי, יִבְּיִילְּי, יִבְּיִילְּהָי, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִבְילִּי, יִבְּיִילְּהָי, יִבְּיִילְּהָי, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיהָי, יִבְיּילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיילִּי, יִבְּיילִי, יִבְּיילִּי, יִבְּיִילְּה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְּה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְּה, יִבְּייִילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְּיִילְיהָי, יִבְייִילְיה, יִבְּיילְיה, יִבְּיִילְיה, יִבְייִילְיה, יִבְּייִילְיה, יִבְּייִילְיה, יִבְּייִילְיה, יִבְייִילְיה, יִבְייִיּיִּייִילְיה, יִבְּייִילְיה, יִבְּייִילְּייּי, יִבְּייִילְּייּי, יִבְּייִּייּי, יִבְּייִּייּי, יִּייִיייּי, יִּייִייִיי, יִבְּייִיי, יִבְייִייּיי, יִבְייִייּיי, יִבְּיייִיי, יִבְיייי, יִבְיייי, יִבְייייי, ייִיייי, יִבְיייי, ייִייייי

In the Kal imperative and infinitive the rejection of the vowel occasions the concurrence of two vowelless letters at the beginning of the word, which impossible combination is obviated by the insertion of Hhirik to form a new syllable; or, if the rejected vowel was Hholem, by the insertion of Kamets Hhatuph.

In the Kal preterite, where both vowels are liable to mutation, a distinction is made by rejecting the first before suffixes and the second before personal inflections where this is possible, e. g. אַטָּלָּה, אַטְּלָּה, but אַטְּלָּה, אַטְּלָּה, Accordingly upon the reception of a suffix the vowel of the second radical, whether it be a, e, or o, must be restored, and if need be lengthened, whenever, in the course of regular inflection, it has been dropped, and the vowel of the first radical, wherever it remains in the regular inflection, must be rejected.

- a. Final mixed syllables, as shown in 2 b, ordinarily become intermediate upon appending בּבֶּ, זֶבֶ, זְ, and consequently take a short vowel notwithstanding the following vocal Sh'va. This is invariably the case before בַּ and זָבֶ, unless the word to which they are attached has a long immutable vowel in the ultimate which is of course incapable of being shortened; it is also usually the case before ז, the principal exception, so far as verbal forms are concerned, being the a and e of the Kal preterite, a of the Kal future, and i of the Hiphil, זְבֶבֶּי, זְבִבֶּבָּ, זְבֶבֶּי, אַבְּבֶּרָ, אַבְּבֶּרָ, אַבְּבֶּרָ, אַבְּבֶּרָ, אַבְבָּרָ, אַבְּבֶּרָ, אַבְּבְּרָ, אַבְּבֶּרָ, אַבְּבָּרָ, אַבְּבָּרָ, אַבְבָּרָ, אַבְבָּרָ, אַבְבָּרָ, אַבְּרָרָ, אַבְּבָּרָ, אַבְּבָּרָ, אַבְּבָּרָ, אַבְּבְּרָ, אַבְבָּרָ, אַבְּבָּרָ, אַבְּרָרָן, אַבְּבָּרָ, אַבְּרָרָן, אַבְּבָּרָרָן, אַבְבָּרָרָן, אַבְּבָּרָרָ, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְרַרְרָּן, אַבְרַרְרָּן, אַבְרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְרָרָן, אַבְרַרְרָּן, אַבְרָרָן, אַבְרָרָן, אַבְרַרְרָּן, אַבְרָרָן, אַבְרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְרַרְרָּן, אַבְרַרְרָּן, אַבְרָרָן, אַבְרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבְרָרָרָן, אַבְרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבְרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרְרָּרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרְרָּרָן, אַבְּרָרָן, אַבְּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרְרָּרָן, אַבּרָרָן, אַבּרָרָן, אַבּרְרָּרָּרְיּ, אָבְרָּרָּרְיּרָּרְיּ, אַבְּרָרָרָן, אַבּרְרָרָּיּרְרָּרְיּ, אָבּרְרָרְיּרָרְיּ, אָבּרְרָרָּרְרָּיִיּרְרָּיּ, אָבְרְרָרָרָּרָרְרָּיִיּ, אָבְרָרָרְרָּרָּרְרָּיִיּ, אָבִרּרְרָּרָר
- \$102. 1. The first and second persons of the verb do not receive suffixes of the same person with themselves, for when the subject is at the same time the object of the action the Hithpael species is employed or a reciprocal pronoun is formed from the noun غين soul, self, as يَرْفِقُ myself. Suffixes of the third person may, however, be attached to the third person of verbs, provided the subject and object be distinct.
- a. There is a single example of a verb in the first person with a suffix of the first person, but in this case the pronoun expresses the indirect object of the verb, בְּשִׂרְהָוֹבְּי I have made for me, Ezek. 29:3.
- 2. Neuter verbs and passive species, whose signification does not admit of a direct object, may yet receive suffixes expressive of indirect relations, such as would be denoted by the dative or ablative in occidental languages, אַבְּיִלְּיִבּי ye fasted for me Zech. 7:5, הַּבָּשִׁבִּר thou shalt be forgotten by me. Isa. 44:21.

- 3. The infinitive may be viewed as a noun, in which case its suffix is to be regarded as a possessive, and represents the subject of the action; or it may be viewed as a verb when its suffix represents the object, e. g. מְּטִלֵּיִר my killing, i. e. that which I perform, קְּטְלֵּיִר killing me. The participle may also receive the suffix either of a verb or a noun, the pronoun in either case denoting the object, אַכּי seeing me Isa. 47:10, שׁׁנְאַר hating me, lit. my haters, Ps. 35:19.
- a. The infinitive with a verbal suffix represents the subject in בְּשׁוּבֵׂיִר at my returning, Ezek. 47:7.
- § 103. The paradigm upon the next page exhibits certain portions of the regular verb אָטַל with all the suffixes.
- a. The parts of the verb selected are sufficient representatives of all the rest, and by the aid of the rules already given will enable the student to determine any other required form for himself. The third person singular of the Hiphil preterite, which undergoes no change in the body of the verb, will answer mutatis mutandis for all the forms in that species ending with the final radical. The third singular of the Piel preterite, which suffers a change in its last syllable only, will in like manner answer for all the forms in that species ending with the final radical. The Kal preterite is given in all the persons, both on account of the peculiarity of that tense, which suffers changes in both its vowels, and in order to exhibit the changes in the personal terminations which apply equally to the preterites of the other species. The Kal infinitive and imperative are peculiar in forming a new initial syllable which echoes the rejected vowel. The third person singular of the Kal future affords a type of all the forms in that tense which end with the final radical; and the third plural of the same tense is a type of all the future forms in this and in the other species which have personal terminations appended. The participles undergo the same changes in receiving suffixes with nouns of like formation, and are therefore not included in this table.

		·	Paradig	M OF THE	PERFEC
		Sı	NGULAR		
*	1 com.	2 masc.	2 fem.	3 masc.	3 fem.
KAL PRETERITE	•				
Sing. 3 masc.	קְּלְנִי	4500	להלב	ן קטָלָרוּ קטָלֵר	קשלה
3 fem.	קטְלַתְנִי	קקיוד	<b>בּוֹלְבְיֵּעוֹ</b>	ל קשלחה קקלחה לקשלחה	קַלְיתָרוּ
2 masc.	) קקלמיני קקלמיני	encontrational contrated		למלעור למלעונו למלעונו	להלליני
2 fem.	ק <u>מ</u> לְתִּינִי	***************************************	. www.www.co.governiene.com	ל קטלתיו ל קטלתיו	להליני.
1 com.		קשלתיה	קטלתיה	קַפַלּתִיר	קשלתיד
Plur. 3 com.	קטלהני	קטַלוּדְ	קטְלוּדָּ	קשלודוו	קור,
2 masc.	קשלחוני		dente la company de la company	קשלהורהר	קשלחודי
1 com.	SAME DESCRIPTION OF THE PARTY O	קטלנוף	להלקיה	קשלנהחה	קשללויד
Infinitive.	ן קִינְי קקילִי ( קִינְי	ظُمُرْكِ	להקב	לְלְלֹי	n þtp
Future.			7		71
Sing. 3 masc.	רַקְינִי (	רַקטְיכִר	رَظُمُونِ ا	ן יִלְטְבֵּרוּי	רַקייבר.
	( הקשלפי	ו יַקּיינוּ	)	( בַּלְמִלְנִנּה	ביין ביין
Plur. 3 masc.	יקט לרני	יַקִיסְלוּרָדְּ	יקטליה	יַקְמְלּיהוּ	7.1265.
IMPERATIVE. Sing. 2 masc.	לִּמְלֵנִי			קָהוּ	ָּבְיָּבְרָּהְ קַבְיּהָ
Piel Preterit Sing. 3 masc.		ناڤرلب	לאָלָנ	קשְלוּ	קטְלָה
HIPHIL PRETER SING. 3 masc.	ָהַלְטִילֵנִי יהקְטִילֵנִי	ָהַּלְּמִילְ <del>ׁה</del>	נילמילָּב	הַקְּטִיּלֹוּ	בַּלְם בְּ

ERBS WIT	H SUFFIXES.	•		
1 com.	$2\ masc.$	P L U R A L . 2 fem.	3 <i>masc</i> .	3 fem.
לִמְלָנוּ	להלפה	להלהנ	למלם	להלנ
ָלְםְל <u>ּ</u> תְּנּוּ	לַלְלַלְתָבֶׁ	קָּתְבֶּרְ	למלנתם	להלעו
להלְנִינּי			לה לשם	להלינינ
קָ <b>יִלִּילִינּ</b>			להליקים	לִםלְיִינִ
	לַםלְּשִׁרבֶּם	לִםלָּשׁרִבֶּׁל	קַמְלָּתִים	לה לִינִירן
קשַלוּנוּ	קטלולם	י קבלולו.	למקום	קהן
קטלתוני		description of the second second second	קשַלתום	קשלחון
	קמלנולם	קַבּלְנוּבֶּר	להלקים	קשלנהן
קַטלֵנוּ	קָלֶבֶׁם	להלקר	לַּטְלָם	المَارِدُ ل
ן יִקְטְלֵנהּ יִקְטְלֶנּהּ (	נַלבּלְבֶּׁם	יִקְשְּלְבֶּׁן	יַקְמְלֵם	יִקּיְבֵּרָ
יַקְמְילֹנִינּוּ	יִקְשְׁלֹוּבֶׁם	ַרְקְשְׁלַרּבֶּרְ. רָקְשְׁלַרּבֶּרְ	ַרָקְמְלֹרִ <b>ם</b>	יַקִּילָרּרְ יִּ
קִמְלֵנהּ		·	לַּמְלֵם	
לאַלְּננּ	למֿלְכָּׁם	קשָלְבֶּר	להּלָם	ظھٰלֵנ
בולמ,קֿמ	הַלְּמִילְבֶׁ	הקטילפן	הַלְּמִילָם	דוֹלְמִילֶּרְ

# REMARKS ON THE PERFECT VERBS WITH SUFFIXES.

#### PRETERITE.

§ 104. a. There are two examples of (") as the union vowel of the preterite, יְבֶּלְנִי Isa. 8:11, שַׁצֵּלֶּהְ Judg. 4:20. Daghesh-forte euphonic is sometimes inserted in the suffix of the first pers. sing., יְּפֶּלְנִּי Ps. 118:18, Gen. 30:6.

b. The suffix of the second masc. sing. is occasionally אָן, in pause : אַבְאָרָהָּ Isa. 55:5, so with the infinitive, אַרְאָרָה Deut. 28:24, 45; and a similar form with the future may perhaps be indicated by the K'thibh in Hos. 4:6 אַרַאָּרָא, 11. 1. a, where the K'ri has אַרְאָרָא. With אֹב and הֹב verbs this form of the suffix is of frequent occurrence, אַרְאָרָאָר Ezek. 28:15. In a few instances the final a is represented by the vowel letter ה, and the suffix is written הַבְּרָבֶּר זְּלָרָר אָר Prov. 2:11, הַבְּרָבְּרָר Ps. 145:10, הַבְּלֵּרָכָּה Jer. 7:27.

c. The suffix of the second fem. sing. is commonly אָרָ, אָבָּרְבּוּ Isa. 54:6, אַרָּהָ Isa. 60:9, except after the third fem. sing. of the verb, when it is אָרָהָ Ruth 4:15, שְׁבְּבֶּרֶהְ Isa. 47:10; sometimes, especially in the later Psalms, it has the form בּ corresponding to the pronoun אַבּרָרִר Ps. 137:6, אַרְּר Ps. 137:6, בַּרְבִירָרִר Ps. 103:4.

d. The suffix of the third masc. sing. is written with the vowel letter היו instead of יו in בְּלֵבׁה Ex. 32:25, הַבְּבָׁה Num. 28:8, and in some copies אַבְּלָבׁה 1 Sam. 1:9, where it would be feminine; this form is more frequently appended to nouns than to verbs.

e. In a few instances the ה of the third fem. suffix is not pointed with Mappik, and consequently represents a vowel instead of a consonant, (with the accent on the penult because followed by an accented syllable) Am. 1:11, so with the infinitive, הַּבְּבָּה Ex. 9:18, הַבְּבִּה Jer. 44:19, and the future, וַתְּהַבְּרָה Ex. 2:3.

f. The suffix of the third masc. plur. receives a paragogic i once in prose, וּבְשַּׁהְאַ Ex. 23:31, and repeatedly in poetry, הַּמְלָּאֵמוֹ, הַּמְלָּאָמוֹ Ex. 15:9; once is appended, יְבַסְיְמוּ Ex. 15:5; בּמָ is used but once as a verbal suffix, בְּפַאֵּרֵהָץ Deut. 32:26.

g. The suffix of the third fem. plur. וְ is seldom used, יְרִיתְּרֹן Isa. 48:7, Hab. 2:17; more frequently the masculine בוֹאָנָה is substituted for it, Gen. 26:15, 18, יְרְנְרָשׁׁרִם Ex. 2:17, יַבְּאָטְרוֹם 1 Sam. 6:10. so Num. 17:3, 4, Josh. 4:8, 2 Kin. 18:13, Hos. 2:14, Prov. 6:21; is never used with verbs. When attached to infinitives a paragogic is sometimes added to 1, בּוֹאָנָה Ruth 1:19, לַרְתִּנְה Job 39:2.

h. Verbs, which have Tsere for the second vowel in the Kal preterite, retain it before suffixes, אַבְּבֶּלְ Deut. 7:13, בַּבֶּעָׁם Lev. 16:4, אַבָּעָׁם Deut. 24:3, בַּבְּעָּה Job 37:24. The only example of a suffix appended to a preterite whose second vowel is Hholem, is יְּבֶּלְתִּר Ps. 13:5 from בְּבֶּלְתִּר,

the Hholem being shortened to Kamets Hhatuph by the shifting of the accent. There of the Piel species is mostly shortened to Seghol before אָבְּבֶּילְ, בֶּבֶּ, הֶבֶּי, Deut. 30:3, קְבָּבֶּילְ ver. 4, but occasionally to Hhirik, בּבֶּבֶּילָה (the Methegh in most editions is explained by § 45. 2) Job 16:5, Isa. 25:1, בַּבְּבֶּבֶּה Ex. 31:13, בַּבְּבֶּבֶּה Isa. 1:15. Hhirik of the Hiphil species is retained before all suffixes with very few exceptions, 1 Sam. 17:25, Ps. 65:10; in בַּבְּבָּרָה Deut. 32:7, the verb has the form of the apocopated future.

i. The third fem. preterite sometimes takes the third masc. sing. suffix in its full form, אַבְּבְּחָהוּ Prov. 31: 12, אַבְּבְּחָהוּ Ezek. 15: 5, so in pause בּבְּחָהוּ Prov. 31: 12, אַבְּבְּחָהוּ Ezek. 15: 5, so in pause אַבְּבְּחָהוּ Prov. 31: 12, אַבְּבְּחָהוּ Ezek. 15: 5, so in pause אַבְּבְּחָהוּ Prov. 31: 12, אַבְּבְּחָהוּ Isa. 59: 16, and sometimes contracted by the exclusion of הְּבְּבְּחָהוּ Isa. 59: 16, and sometimes contracted by the exclusion of π, אַבְּבְּחָהוּ Isa. 1: 24, אַבְּבְּחָהוּ Isa. 34: 17, הַבְּבְּחָהוּ Isa. 1: 6. The suffix of the third masc. plural is בּבְּבְּחָה not בְּבְּבְּחָה Isa. 1: 6. The suffix of the third masc. plural is בּבְּבְּחָה Gen. 31: 32, בּבְּבְּחַה Ex. 18: 8, הוֹבְּחָה Ps. 19: 129, בּבְּבְּחָה Isa. 47: 14. In the intermediate syllable before ק the vowel is usually short in this person. בְּבְּרָחָה Isa. 22: 26, אַבְּבְּחָה Ezek. 28: 18, though it is sometimes long, הְבָּבְּחָה Cant. 8: 5, as it regularly is in pause : בּבְּבְּחָה Num. 20: 14.

j. The second masc. sing. preterite usually takes Pattahh before בּיבָּי except in pause, בַּיבְּיבְיִי Ps. 139:1, חַמְּיִיר Job 7:14, בַּיבְּיבְיִי Ps. 22:2. It takes the third masc. sing. suffix either in its full form, בַּבְּרְבְּיִר Ezek. 43:20, or contracted, אַסְבְּּתוֹ 2 Kin. 5:6. שַׂיְתְּהוֹ Hab. 1:12, בַּבְּרִבְּיִר (accent thrown back by §35.1) Num. 23:27, הַבְּמִרהוֹ Ps. 89:44.

k. The second fem. sing. preterite assumes ( ), commonly without Yodh, 11. 1. a, before suffixes, and is accordingly indistinguishable from the first person except by the suffix which it receives, 102. 1, or by the connection in which it is found, רְלִרְתִּיִּר Jer. 15:10, לַבְּרְתִּיִּר Cant. 4:9, רַבְּיִתְיִּר Ex. 2:10; once it takes ( ), הוֹרְרָתֵּר Josh. 2:18, and in a few instances the masculine form is adopted in its stead, בּבְּתְּתְּרָר Josh. 2:17, 20, Cant. 5:9, יְלַרְתְּרֶר Jer. 2:27 K'ri, בּבְּתְּרָר Sam. 14:10.

L The plural endings of the verb may be written fully ז or defectively (,), thus, in the third person, סְבְּבֹרְיִנְי Ps. 18:6, סְבָּבְיִנִי Hos. 12:1; the second אֲבְיְנִי Zech. 7:5, הַנְיִּנְיִר Num. 20:5, 21:5; and the first דְּבְיִּנְיִנְי Chron. 13:3.

#### FUTURE.

לִּבְּלִיִּלְּיִלְּיִבְּ The union vowel a is sometimes attached to the future, thus בְּבִּלְיִּלְיִּר Gen. 19:19, בְּאַבְּלְיִּר Gen. 29:32, בְּבְּלִיִּר Ex. 33:20, Num. 22:33, בְּבִּרְלִיִּר Isa. 56:3. בְּבִּרְלִיִּר Job 9:18; בְּבִּרְלִיִּר Isa. 63:16; i (for בְּבִּרְלִיִּר Thes. 8:3. בְּבְּרֵלִי Ps. 35:8, בְּבְּרֵלִי Eccles. 4:12, בְּבְּרֵלִי So in the K'thibh. 1 Sam. 18:1 וואחבר Where the K'ri has בְּבִּרְלָּה (for בְּבִּרְלָה Gen. 37:33, בְּבִּרְלָה Chron. 20:7, בְּבִּרְלָה (for בְּבִּרְלָה Ex. 29:30, בִּבְּרָלָה Ps. 15:15, בּבְּרָלָה Ps. 15:15, בּבְּרָלָה Ps. 26:5;

74:8, אַמִּרלֶּם Ps. 118:10; אָמִרלֶּם Ex. 2:17. In 1 Kin. 2:24 the K'ri has יושרבֹרי while the K'thibh has the vowel letter representing the ordinary e, יושרברנר.

e. The following are examples of feminine plurals with suffixes: 2 fem. plur. אַרְאָּלִּר Cant. 1: 6, 3 fem. plur. אַרְאָלִר Job 19: 15, אַרְאָלִר Jer. 2: 19. The masculine form is sometimes substituted for the feminine, רְאַשְּׁלֹרְי, Cant. 6: 9.

#### INFINITIVE AND IMPERATIVE.

\$ 106 a. Kal Infinitive. Before אָרָבֶּהָם, אָבָּהָ, Hholem is shortened to Kamets Hhatuph, בְּבִּהָם Gen. 2:17, בְּבֵּהְ (Methegh by فִלּבָּם Obad. ver. 11, בְּבָּהָם Gen. 3:5, בַּבְּרָבֶּה Mal. 1:7. Pattahh remains in the single example, בְּבָּרָבֶּם Isa. 30:18; sometimes the vowel of the second radical is rejected before these as it is before the other suffixes, and a short vowel given to the first radical, commonly Kamets Hhatuph, בְּבַרְבָּיִ Deut. 29:11, אַבְּרָבֶּם 2 Kin. 22:19, בַּבְּרָבֶּם Deut. 27:4, once Kibbuts, בּבְּרָבֶּם Lev. 23: 22, sometimes Hhirik, אַבְּרָבֶּם Gen. 19: 33, 35 but בּבְרָבָּם Ruth 3:4, בּבְּרָבָּם Zech. 3:1, בּבְּרָבָם 2 Sam. 1:10, בּבְּרָבָם Neh. 8:5, and occasionally Pattahh, בְּבָרֵב Ezek. 25:6. In the feminine form of the infinitive, as in nouns. the old feminine ending ה is substituted for ה, בּבְרָבָּה Hos. 7:4. The Niphal infinitive retains its pretonic Kamets before suffixes, בּבְּרָבָּת Ezek. 21:29.

b. Kal Imperative. The first radical commonly receives Kamets Hhatuph upon the rejection of Hholem, פַּקבֹיָנִי Jer. 15: 15, but occasionally it takes Hhirik, יְבֶּבֶּיָנִי (with Daghesh-forte euphonic) Prov. 4: 13.

### IMPERFECT VERBS.

- § 107. Imperfect verbs depart more or less from the standard already given, as the nature of their radicals may require. They are of three classes, viz.:
- I. Guttural verbs, or those which have a guttural letter in the root.
- II. Contracted verbs, two of whose radicals are in certain cases contracted into one.
- III. Quiescent verbs, or those which have a quiescent or vowel letter in the root.

These classes may again be subdivided according to the particular radical affected. Thus there are three kinds of guttural verbs:

- 1. Pe guttural verbs, or those whose first radical is a guttural.
- 2. Ayin guttural verbs, or those whose second radical is a guttural.
- 3. Lamedh guttural verbs, or those whose third radical is a guttural.

There are two kinds of contracted verbs:

- 1. Pe Nun verbs, or those whose first radical is Nun, and is liable to be contracted by assimilation with the second.
- 2. Ayin doubled verbs, or those whose second and third radicals are alike, and are liable to be contracted into one.

There are four kinds of quiescent verbs:

1. Pe Yodh verbs, or those whose first radical is Yodh.

- 2. Ayin Vav and Ayin Yodh verbs, or those whose second radical is Vav or Yodh.
- 3. Lamedh Aleph verbs, or those whose third radical is Aleph.
- 4. Lamedh He verbs, or those in which He takes the place of the third radical.

The guttural differ from the perfect verbs in the vowels only; the first division of the contracted verbs differ only in the consonants; the quiescent and the second division of the contracted verbs differ from the perfect verbs in both vowels and consonants.

a. The third class of imperfect verbs may either be regarded as having a quiescent letter in the root, which in certain forms is changed into a vowel, or as having a vowel in the root, which in certain forms is changed into a quiescent letter. As the settlement of this question is purely a matter of theory, the usual name of quiescent verbs has been retained as sufficiently descriptive.

b. The origin of these various technical names for the different kinds

of imperfect verbs is explained § 76. 3.

# PE GUTTURAL VERBS.

- §108. Gutturals have the four following peculiarities, §60, viz.:
- 1. They often cause a preceding or accompanying vowel to be converted into Pattahh.
- 2. They receive Pattahh furtive at the end of a word after a long heterogeneous vowel or before a vowelless final consonant.
  - 3. They take compound in preference to simple Sh'va.
- 4. They are incapable of being doubled, and consequently do not receive Daghesh-forte.
- § 109. Pe guttural verbs are affected by these peculiarities as follows, viz.:

- 1. The Hhirik of the preformatives is changed to Pattahh before the guttural in the Kal future, if the second vowel be Hholem, רְעַמֹּד for יִנְמֹּד; but if the second radical has Pattahh this change does not occur, because it would occasion a repetition of the same vowel in successive syllables, §63. 1. b. In the Kal future a, therefore, in the Niphal preterite and participle, where the vowel of the second syllable is likewise a, and in the Hiphil preterite, where  $\check{i}$  is characteristic and therefore less subject to change, Hhirik is compounded with Pattahh, or, in other words, is changed to the diphthongal Seghol, בֶּעֲמִר , בֶּעֲמִר , הֶעֶמִר . Seghol accompanying so of the first person singular of the Kal future, § 60. 1. a (5), and Kamets Hhatuph, characteristic of the Hophal species, suffer no change. The same is true of Hholem in the first syllable of the Kal participle, Hhirik of the Piel preterite, and Kibbuts of the Pual species, for the double reason that these vowels are characteristic of those forms, and that their position after the guttural renders them less liable to mutation, § 60. 1.  $\alpha$  (2); the second reason applies likewise to the Hhirik of the feminine singular and masculine plural of the Kal imperative, which, as the briefest of the short vowels, is besides best adapted to the quick utterance of a command, אַמְרֹר , אָמְרֹר .
- 2. As the guttural does not stand at the end of the word, there is no occasion for applying the rule respecting Pattahh furtive; this consequently does not appear except in جُابِيّة, apocopated future of جَابِيّة, and in one other doubtful example, §114.
- 3. Wherever the first radical should receive simple Sh'va the guttural takes compound Sh'va instead; this, if there be no reason for preferring another, and especially if it be preceded by the vowel Pattahh, will be Hhateph Pattahh, whose sound is most consonant with that of the gutturals; this is the case in the Kal second plural preterite, construct infinitive, future and imperative with Hholem, and in the Hiphil,

infinitives, future, imperative, and participle, בעמר , דעמר ... If, however, the guttural be preceded by another vowel than Pattahh the compound Sh'va will generally be conformed to it; thus, after Seghol it becomes Hhateph Seghol as in the Kal future and imperative  $\bar{a}$ , the Niphal preterite and participle, and the Hiphil preterite, בֶּעֵלִית, and after Kamets Hhatuph it becomes Hhateph Kamets as in the Hophal species, דְּעָבֵּלֹד. If this compound Sh'va in the course of inflection comes to be followed by a vowelless letter, it is changed to the corresponding short vowel, §61.1, thus, (\_) becomes (\_) in the second feminine singular and the second and third masculine plural of the Kal future; (,) becomes (,) in the third feminine singular and the third plural of the Niphal preterite; and (,) becomes (,) in the corresponding persons of the preterite and future Hophal, קעמלה, הַנְמְרָה , בַנְמִרָה.

- a. The simple Sh'va following a short vowel thus formed, remains vocal as in the corresponding forms of the perfect verb, the new syllable being not mixed but intermediate, and hence a succeeding aspirate will retain its aspiration, thus בְּבֶּבְּדֹ  $yaam'dh\bar{u}$ , not בְּבֶּבְּדֹ  $yaamd\bar{u}$ . § 22. a. In like manner the Kal imperative has פְּבֶּבֶּר, עִּבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, נִבְּבֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּדֶּר, עִבְּרָר, עִבְּדְר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּרָּר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּיִר, עִבְּר, עִבְּיר, עִבְּיִּר, עִבְּיִּר, עִבְּיִּר, עִבְּיִּר, עִבְּיִּר, עִבְּיר, עִבְּיר, עִבְּיִּר, עִבְּיִר, עִבְּיר, עִבְּיר, עִבְּר, עִבְּיּר, עִבְּיר, עִב
- 4. The reduplication of the first radical being impossible in the infinitive, future and imperative Niphal, the preceding vowel, which now stands in a simple syllable, is lengthened in consequence from Hhirik to Tsere, § 60. 4, مبينة for مبينة.
- \$110. 1. The verb אָמֹל to stand, whose inflections are shown in the following paradigm, may serve as a representative of Pe guttural verbs. The Piel, Pual, and Hithpael are omitted, as they present no deviation from the regular verbs. The Niphal of אָמֵל is not in use, but is here formed from analogy for the sake of giving completeness to the paradigm.

		PARADIGM	of Pe Gut	TURAL VERB	S.
		KAL.	NIPHAL.	HIPHIL.	норнац.
Pret.	3 m.	עַבַּר	מעביד	העליד	דוגבוד
	3 f.	עַרָּדָה	ולביין דו	הגבירה	
	2 m.	בְבַּרְרָהְ בְבַּרִרָהְ		העבורה	T: T: IT
	2 f.	עבירה	. בעלדה	היבלות	
	1 c.	יבותי	٠٠٠٠	היביהי	
Plur.	3 c.	ייייייי	by home or other	וָּרְעָבִירדוּ	
	2 m.	יְבַבַּירָתֶּם	ביברה בי	הֶגֶּמַרְהָּמ	היביהם
	2 f.	בבותו	בעבוהו		A TOTAL TOTAL
	1 c.	יברונוי	הגבודכר	האבינוי	T: IT
Infin	$.\ Absol$	יַב'ר	הָעַמֹּר	דועבוד	הוְגָבֵּלד
	Const.	י. דַבֹּר	היעבור	הונבלרד	77
Fur.	3 m.	רַנַּמֹד	ָּרָבְיִר דּיִבְּיִר דּיִבְּיִר דִּיבְיִר דִּיבְּיִר דִּיבְיִר דִּיבְיִר דִּיבְיִר	רַנְבָּרִר	727
	3 f.	הַצַלור	הַנְבֵּלר	הַנְבִירד	727
	2 m.	תנמד	הַעבור	הַּצָבִיד	
	2 f.	קעמדי	הַעַבְרִיר	הַּיָּבַבִּירדר	העבורי
	1 c.	אכבר	אַנבור	אַבָּבִיר	フシンス
Plur.	3 m	רַעִּמְרֹרּ	117	רַבִּירדוּ	1 7 7
	3 f.	הצמונה	הַנְבֵּיוֹנְה	חַצַבִּיןנָה	היביה
•	2 m.	קעמדר	היציה	المتالية المالية	היביה
	2 f.	הַּצְבֹּלוּנְה	הַעְבֵּירְנְה	היביותה	הִיבְבֹיִנְה
7. V.	1 c.	בַנְבַמֹּד	בּנְבֵּלִד	בָּנִבִּירָד	בּיבּלד
IMPER.	2 m.	צַלר	הַלָּבִיר	דוּצְבֵּלִר	,
	2 f.	יִבְרָּרָ	היבירי	היבירדי	wanting
Plur.	2 m.	י. יבְמַדֹר	הזגמרה	קצבירו	
	2 f.	אַ בּירנָרו	הַגָּבֵירְנָה	דובבודו	
PART.	Act.	עֹבֵלִד		בְּנֻבִּיד	-
	Pass.	<b>בלרד</b>	בֶּעֶבְיֹר		בּוּצְבָּוֹד

2. The Kal imperative and future of those verbs which have Pattahh in the second syllable may be represented by Pin to be strong.

### IMPERATIVE.

SING	ULAR.	PLURAL.	
masc.	fem.	$\it masc.$	fem.
יוֹם י	ÞŢŢŢ	הוֹקה	בוֹקקה

### FUTURE.

	3 masc.	3 fem.	$2 \ masc.$	2 fem.	1 com.
Sing.	<u>בְּיִבְי</u>	הַתָּיַק	Piūn	מַנוֹלֵר	Pink
PLUR.	בֶּהְיַלְרָּ	הַּתְדַׂקנָה	تغثينظه	מַבְיּלְכָּה	Pitt

3. Certain verbs, whose first radical is \*, receive Hholem in the first syllable of the Kal future after the following, which is distinctively called the Pe Aleph (\*) mode.

# FUTURE OF PE ALEPH VERBS.

	3 masc.	3 fem.	2 masc.	2 fem.	1 com.
Sing.	がかがっ	תאַלַל	תֹאַלֵל	האלני	るから
PLUR.	רָאַכְלֹרּ	תאַבַלְנָה	האכלה	תאבלנה	כאבל

Five verbs uniformly adopt this mode of inflection, viz.: לבּל to perish, אַבְּל to be willing, לבּל to eat, אַבְל to say, לבּל to bake; a few others indifferently follow this or the ordinary Pe guttural mode, בּבְּל to love, אַבָּל to take hold, אָבָל to gather.

# REMARKS ON PE GUTTURAL VERBS.

§ 111. 1. The preformative of the Kal future a has (\_) in one instance, בַּבְּבֶּב Ezek. 23: 5. That of the Kal future a has (\_) in בְּבָּבְּב Prov. 10: 3, אַבָּב Ps. 29: 9. Three verbs with future a, הָבֶּם, הָבֶּב have Pat-

tahh in the first syllable when the Hholem appears, but Seghol in those forms in which the Hholem is dropped, בְּהַרְּוֹס Job 12:14, בְּהַרְסֹר 2 Kin. 3:25 but בְּהַרְסֹר Ex. 19:21, 24; so with suffixes, בֶּהְרְסֹר Ps. 141:5, נְחִבְּרֵר Isa. 22:19, בְּהְרַסֹר Isa. 53:2. בְּהַרְסֹר but בְּחִבְּרוֹר but בְּחִבְּרוֹר phas בָּהְרְסֹרְ ...

- 2. a. If the first radical be א, which has a strong preference for the diphthongal vowels, § 60. 1. a (5), the preformative takes Seghol in most verbs in the Kal future, whether a or ō, רַאָּבֶּר, הַאָּבֶּר, הַאָּבֶּר, הַאָּבֶּר, הַאָּבֶּר, הַאָּבֶּר, הַבְּאָבֶר, הַבְּאָבֶר, הַאָּבֶר, הַבְּאָבֶר, הַבְּאָבֶר, הַבְּאָבֶר, הַבְּאָבֶר, הַבְּאָבֶר, ווֹ a few with future a, § 110. 3, it takes the other compound vowel Hholem when to complete the diphthongal character of the word the (\_) of the second syllable usually becomes (\_) in pause, and in a few instances without a pause accent, רַאָבֶר, הַאָּבֶר, הַאָּבֶר, הַאָּבֶר, הַאָּבֶר, מוֹ מוֹ ווֹ two verbs it becomes (\_) after Vav conversive,
- b. As & is always quiescent after Hholem in this latter form of the future, §57. 2. (2) a. Pe Aleph verbs might be classed among quiescent verbs, and this is in fact done by some grammarians. But as & has the double character of a guttural and a quiescent in different forms sprung from the same root, and as its quiescence is confined almost entirely to a single tense of a single species, it seems better to avoid sundering what really belongs together, by considering the Pe Aleph as a variety of the Pe guttural verbs. In a few instances & gives up its consonantal character after (ֶ) which is then lengthened to (ֵ), הַאָּהָה Mic. 4:8. When thus quiescent after either Tsere or Hholem, & is always omitted in the first person singular after the preformative אָחָר, Gen. 32:5 for צֶּבֶּחָר, Prov. 8: 17 for אָאָבֶּה, אָסָאׁ Gen. 24: 33 for אָאָבּא, and occasionally in other persons, בֵּהָא Jer. 2:36 for בֶּהָא; so בַּהָּ Deut. 33:21, הַבָּא Prov. 1:10, קסה Ps. 104:29, קמרה 2 Sam. 19:14, ומוחה 2 Sam. 20:9, ו בחלקהן | Sam. 28:24; in a few instances the vowel letter ו is substituted for it, יוֹכְלֹּה Ezek. 42:5 for אוֹמֵר, רְאֹכְלֹה Neh. 2:7, Ps. 42:10.
- d. The diphthongal Hholem is further assumed by Pe Aleph roots once in the Niphal preterite, אָבְּילִה Num. 32:30 for בַּאָבֶּרָה, and five times in the Hiphil future, אַבְּרָה לפּג אַבְּרָה Hos. 11:4 for אַבְּרָה אַבְּרָה Neh. 13:13 for בַּאַבָּרָה אַבְּרָה אַבְּרָה Neh. 13:13 for בַּאַבָּרָה אַבְּרָה אַבְּרָה אַבְּרָה Sam. 14:24 abbreviated from בַּבְּבָּה for בַּאַבֶּר בָּאַרָּה 2Sam. 20:5 K'ri for בַּבָּבָּה for בַּבָּבָּה אַרָּה אַבָּרָה.
- e. א draws the vowel to itself from the preformative in אַבְּהַבּּהְּ Prov. 1:22 Kal fut. for מְאָהָבֹּה in pause הַאָּהָבּה Zech. 8:17, Ps. 4:3, §60. 3. c. Some so explain אָבְּבֶּלְהוּ Job 20:26, regarding it as a Kal future for

- with the vowel attracted to the א from the preformative; it is simpler, however, to regard it as a Pual future with Kamets Hhatuph instead of Kibbuts, as בְּאָבֶי Nah. 2:4, קְּבְּרֶךְ Ps. 94:20.
- 3. a. Kamets Hhatuph for the most part remains in the Kal infinitive and imperative with suffixes, as אָבְּרֶּה, לְּבְּרֵּה, being rarely changed to Pattahh, as in אָבְּרֶּה Prov. 20: 16, or Seghol, as אַבְּרָּה Num. 11: 16, אַבְּרָּה Job 33: 5. In the inflected imperative Seghol occurs once instead of Hhirik, אַבְּרָּה Isa. 47: 2, and Kamets Hhatuph twice in compensation for the omitted Hholem, עַּבְּרָּה Jeph. 3: 14 but אַבְּרָּה Ps. 68: 5, אַבְּרָּה Jer. 2: 12 but אַבְּרָה Jer. 50: 27, though the o sound is once retained in the compound Sh'va of a pausal form, אַבְּרֵּה Isa. 44: 27. Ewald explains בּיִבְּרֵּה Ex. 20: 5, 23: 24, Deut. 5: 9, and בַּרְבָּרָה Deut. 13: 3 as Kal futures, the excluded Hholem giving character to the preceding vowels; the forms, however, are properly Hophal futures, and there is no reason why the words may not be translated accordingly be induced to serve. In a few Kal infinitives with a feminine termination ¬ has (), אַבְּרַה Ezek. 16: 5, אַבְּרַה Hos. 7: 4.
- b. In a very few instances Pattahh is found in the first syllable of the Niphal and of the Hiphil preterite, נֵצֶּרֶץ Ps. 89:8, הַחֵּיָהֶם Judg. 8:19.
- 2. Where the first radical in perfect verbs stands after a short vowel and completes its syllable, the guttural does the same, but mostly admits an echo of the preceding vowel after it, inclining it likewise to begin the syllable which follows. In the intermediate syllable thus formed, §20. 2, the vowel remains short, only being modified agreeably to the rules already given by the proximity of the guttural, which itself receives the corresponding Hhateph. The succession is, therefore, usually (,,, ), (,, ,, ) or (n, n). In a very few instances this correspondence is neglected; thus, in קבְּהַהָּ 3 fem. fut. of הַלָּהְ to go (comp. בְּצַתַּק from הָבָּעָ to laugh) the Hhirik of the preformative remains and the guttural takes Hhateph Pattahh; in (once, viz.. Hab. 1:15 for הֲצֶלֶה) and הְצֶלֶה Hiphil and Hophal preterites of עָלָה to go up, and הַצְבַרְהָ (once, viz., Josh. 7:7 for הַּבְבַרָה) Hi. pret. of יְבֶּל to pass over, the guttural is entirely transferred to the second syllable, and the preceding vowel is lengthened. The forms בָּחְרוֹת, הַיָּהָם, יְהְיִהֶּם from הָהָ to be, and הְהָרָ from הָהָ to live, are peculiar in having simple vocal Sh'va.

- 3. Where ( ) or ( ) are proper to the form these are frequently changed to ( ) or ( , ) upon the prolongation of the word or the removal of its accent forward. Thus, in the Kal future, אָפֶלָּהָ 2 Kin. 5: 3, אַבְּבֶּלָּהָ בּאַרָנִר , Isa. 59: 5, הַאַרְנּה ; Josh. 2: 18 הַאַרְנָה , Isa. 59: 5 ַנַבַּלָּמִים Nah. 3:11, נַבְּלָמִיה 10:3, וֹנַבַּלָּמָה Nah. 3:11, נַבְּלָמִים Ps. 26:4; and especially in the Hiphil preterite with Vav conversive, קאברה Job 14:19, יְהַאָברְהָּ Deut. 7:24, בּהָאָבר Deut. 9:3 (comp. רָהְאַבְּרָתִּר ( 1sa. 49: 26 ; הַאָּבַלְּתִּר ( 1sa. 49: 26 ; הֶחֶלְקָתִּר ( Ps. 80: 6), הַחֶלְקָתִר Neh. בּן וַהְתַּבְרָתִּיר Ezek. 30:25; הֶעֶבַרְתִּיר Isa. 43:23, יַהְתַּבְרָתִּיר Jer. וַהְאַוֹּין; 17:4; בּאַוֹין Deut. 1:45, וְהַאַוֹנָהָ Ex. 15:26, יהַחְהַחֹין Jer. 49:37; after Vav conjunctive, however, the vowels remain unchanged, ז ו התוקחד 1 Sam. וְהַחֶרְשָׁתִּי Ps. 50:21. The change from ( בַּחֶרְשָׁתִּי to (בַּבֶּוֹר Vav conversive occurs once in the third person of the Hiphil preterite, יהאורן Ps. 77: 2, but is not usual, e. g. וְהֶצֵּירוֹ . . . וְהֶצֵירוֹ Lev. 27: 8. There is one instance of ( יויקר ) instead of ( יויקר) in the Hiphil infinitive, Jer. 31:32.
- 5. Sometimes the silent Sh'va of the perfect verb is retained by the guttural instead of being replaced by a compound Sh'va or a subsidiary vowel which has arisen from it. This is most frequent in the Kal future, though it occurs likewise in the Kal infinitive after inseparable prepositions, in the Niphal preterite and participle, in the Hiphil species, and also though rarely in the Hophal. There are examples of it with all the gutturals, though these are most numerous in the case of  $\pi$ , which is the strongest of that class of letters. In the majority of roots and forms there is a fixed or at least a prevailing usage in favour either of the simple or of the compound Sh'va; in some, however, the use of one or the other appears to be discretionary.
- a. The following verbs always take simple Sh'va under the first radical in the species whose initial letters are annexed to the root, viz.:

```
אַרַם Hi. to be red.
                                                      הגר K. to gird.
                           K. Hi. to be vain.
 Ni. Hi. to be illus- הָּבֶּׁה K. Hi. to meditate. הָלֵּה K. (not Ho.) to
                         אַדָּה K. to thrust.
                                                             cease.
        trious.
 Hi. to close. אָבָּה K. Ni. to honour.
                                                    Tun K. to cut.
*אָטֶר K. to shut. הְּלָה K. Ni. to be. אָטֶר K. to learn. אַלָּה K. to injure, wound.
                                                      חֹיָת K. (not Hi.) to
                                                             live.
 אָבֶּל K. to gird on. אָבָּד Ni. Hi. Ho. to hide. אַבָּד K. Hi. to be wise.
 בשׁאַ K. Ni. (not Hi.) בּבֶּה K. to beat off.
                                                    *อุรัก K. meaning doubt-
                          Hi. to join together.
        to be guilty.
                                                             ful.
```

ثاقيد	K. Ni. to desire.	בּוֹפַר	K. to dig.	בּבָּת	K. to put on as an
ئامّرو	K. to spare.	ئاۋد	K. Hi. to blush.		ornament.
בּקׁם	K. Ni. to do vio-	בֿוקֿת	K. Ni. to search.	ثمتراط	Hi. to gather much.
	lence to.	$\exists\ddot{x}\dot{\omega}$	K. (not Hi.) to hew.	•	Ni. to be wanting.
חַמֵּץ	K. to be leavened.	חַלַר †	K. Ni. to investi-	בְבַׁר	K. Ni. to trouble.
חָמֵר	K. to ferment.		gate.	גֿפֿק	Hi. to be presump-
ئاةِك	K. to dedicate.	# בֿורַב	K. to tremble.		tuous.
ئامَدِ	K. to devour.	בֿעָה	K. to take up.	הלקש	K. Ni. to pervert.
בקונו	K. to muzzle.	ਪੋਧੋਧੇ	Ni. to be destined.	ئۇتىر	K. Hi. to tithe.
חָסֵׁר	K. Hi. to lack.	מַעַלָּ	${\bf Ho.} to be swaddled.$	*בֹּבְם	Ni. to be burnt up.
שקְּׁתֹ	Ni. to cover.	בְיַתַ	K. Ni. Hi. to seal.	£بَتْءَ	K. Hi. to be re-
រគ្នុក្	K. Ni. to be panic-	ئابَات	K. to seize.		moved.
·	struck.	ئاتإد	${ m K.}$ to break through	ָבָתַר.	K. Ni. Hi. to en-
נֿפָּא	K. to delight.	גְגַב	K. to love, dote.		treat.

b. The following are used with both simple and compound Sh'va, either in the same form or in different forms, viz.:

הַלֶּא to bind.	הֹטְׁהְ to trust.	השָׁשְ to wear.
קפַׁהָ to turn.	ក្មេក្ to withhold.	דָטַל to encircle.
bin to take in pledge.	គ្នាយ់ក្ to uncover.	נבַּבְּ to conceal.
שֹבְשׁ to bind.	שׁבֵּים to think.	לצֵל to shut up, restrain.
pin to be strong.	ក្មក្ to be dark.	בְּבֶׁב to supplant.
הַלְּחָ to be sick.	לבֵל to pass over.	זְשֵׁׁדְ to smoke.
דְלֶּק to divide.	ליב to help.	שׁשֵׁיִּ to be rich.

c. The following have simple Sh'va only in the passages or parts alleged, but elsewhere always compound Sh'va, viz.:

```
בּהַׁבְּ 2 Chr. 19: 2, Pr. 15: 9, to love.

אַבְּ Ps. 65: 7, to gird.

אַבְּ Ps. 47: 10, to gather.

אַבְּ Ps. 109: 23, to go.

אַבְּ Ps. 109: 23, to go.

אַבְּ Eccl. 5: 8, to serve.

אַבְּ Job 39: 4, Jer. 29: 8, to dream.

אַבְּ Job 20: 24, to change, pierce.

אַבְּ Ps. 5: 12, to exult.
```

All other Pe guttural verbs, if they occur in forms requiring a Sh'va under the first radical, have invariably compound Sh'va.

The use or disuse of simple Sh'va is so uniform and pervading in certain verbs, that it must in all probability be traced to the fixed usage of actual speech. This need not be so in all cases, however, as in other and less common words its occurrence or non-occurrence may be fortuitous; additional examples might have been pointed differently.

2. The initial ה of the Hiphil infinitive is, as in perfect verbs, rarely rejected after prefixed prepositions, as בַּבְּבֶּל Jer. 37:12 for בַּבְּבֶּרָר אָבָּרָר בּרָבָּרָר בּרָבָּרָר בּרָבָּרָר בּרָבָּרָר בּרָבָּרָר בּרָבָּרָר בּרָבּרָר בּרָבּרָר בּרָבּרָר בּרָבּרָר בּרָבּרָר בּרָבּרָר בּרָבּרָר בּרָבּר בּרָבּר בַּרַר בּרָבּר בּרַבּר בּרַב בּרַבּר בּרַבּר בּרַבּר בּרַבּר בּרַבּר בּרַבּר בּרַבּר בּרַב בּרַבּר בּרַבּר בּרַב בּרַב בּרבר בּרַבּר בּרבר בּרַבּר בּרבר בּרבר בּרַבּר בּרבר בּרבר בּרבר בּרבר בּרבר בּרבר בּרבר בּרבר בּרבר בברר בברבר בברר בברבר בברר בברבר בברב

itive, אָבֶיבֶב Lam. 2:11 for אָבֶיבֶב, בְּבֶלֶב Ezek. 26:15.

אָמֵל The verb אָמֵל reduplicates its last instead of its second radical in the Pual, אָמְלֵּל reduplicates its last syllable, הַבְּלְּהָר Lam. 2:11, 192. a. הַבְּלְּהָר Hos. 11:3 has the appearance of a Hiphil preterite with prefixed instead of ה.

יה is a secondary root, based upon the Hiphil of בְּשׁׁלָּהָ. See עֹשׁׁלָּהָ verbs. For the peculiar forms of מְלֵבֶּה and הְלֵבֶּה see the יִשׁׁלִּה verbs, בְּלֵבָה and בִּיֹּר verbs, בְּלֵבָה מוֹשׁׁלִּהְּ

# AYIN GUTTURAL VERBS.

§116. Ayin guttural verbs, or those which have a guttural for their second radical, are affected by the peculiarities of these letters, §108, in the following manner, viz.:

- 1. The influence of the guttural upon a following vowel being comparatively slight, this latter is only converted into Pattahh in the future and imperative Kal, and the feminine plural of the future and imperative Niphal, Piel, and Hithpael, where the like change sometimes occurs even without the presence of a guttural, יִּבְּשֵׁלְכָה ; יִּבְשֵּׁלְכָה for יִּבְשֵּׁלְכָה for יִּבְּשֵׁלְכָה for יִּבְשֵּׁלְכָה for יִּבְשֵּׁלְכָה .
- 2. No forms occur which could give rise to Pattahh furtive.
- 3. When the second radical should receive simple Sh'va, it takes Hhateph Pattahh instead as the compound Sh'va best suited to its nature; and to this the new vowel, formed from Sh'va in the feminine singular and masculine plural of the Kal imperative, is assimilated, בַּאַלֵּר for בַּאַלֵּר.
- 4. Daghesh-forte is always omitted from the second radical in Piel, Pual, and Hithpael, in which case the preceding vowel may either remain short as in an intermediate syllable, or Hhirik may be lengthened to Tsere, Pattahh to Kamets, and Kibbuts to Hholem, § 60. 4, عير أوراد ألمانية ألمانية
- \$117. The inflections of Ayin guttural verbs may be shown by the example of \$\frac{1}{2}\$, which in some species means to redeem, and in others to pollute. The Hiphil and Hophal are omitted, as the former agrees precisely with that of perfect verbs, and the latter differs only in the substitution of compound for simple Sh'va in a manner sufficiently illustrated by the foregoing species.
- a. The Pual infinitive is omitted from the paradigm as it is of rare occurrence, and there is no example of it in this class of verbs. As the absolute infinitive Piel mostly gives up its distinctive form and adopts that of the construct, §92. d, it is printed with Tsere in this and the following paradigms.

	PA	RADIGM	ог Ау	IN GUTTUR	AL VERBS.	,
	e a company and the company of the company	KAL.	NIPHAL	. PIEL.	PUAL.	HITHPAEL.
$P_{RET.} 3 m.$		782	383	e ske	583	
3f.		בַּאַלָּה	TŽ8Z	בַּאַלַרוֹ יי	בְּאַלֶּה	וויייב אוניייייייייייייייייייייייייייייייייייי
2 m	•	בּאַלָּתַ	ינקלת	בַּאַלְתָּ נִ	בּאַלִת	הוובאלה
2f.		באלת	ב <u>אַ</u> לִת	בַּצַּלְתִּ כִּ	בצלת	התבאלת
1 c.		בַאַלִתִּי	גאַלתי	בּצַּלְתִּי כ	באלתי	רותנאלתי
Plur. 3 c.		בַּאַלַר	באַלר	: 7582	המלר	התבמלה
2 m	. t	בְּאַלְהָּינ	נאלעם	בַּצַלְהָשׁם כ	באלמם	התנצלתם
2 <i>f</i> .		בּאַלְהֵּוֹן	המלתו	באלמן	האלמון	
1 c.		בּצֹלְכוּר	רָאַלְנרּ	הַאַלְנר כ	באלכה	התבשלכה
Infin. Abs	sol.	ckić	3 Kat	באל ד	namen var en	
Con		785	לבָּאָל	- 5 <u>%</u> 5		התבאל
Fur. 3 m		5827	585	ינאל	יִבֹאַל	יתבּאַל
3 <i>f</i> .		הגאל	תבאל	הַבָּאֵל ה	מנמל	טעלאָכ
2 m	•	תנאל	الدياد	תבאל ה	מַנאַל ע	Skinn
2f.	ι	תנמלר	תבאלר מבאלר	תבאלי ר	תנאלר	מתבשלי
1 c.		2828	٤٤٨٤	8 242W	3838	MICHE
Plur. 3 m	•	רגאַלר	הַאַלַר	יָבָוּאַלֹר י	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	רִתְּבָּיִצְלֹר
3 f.	) )	נזיקקנו	זבָאַלְנְה	הַנְצַאַלְנָה <u>הַ</u>	תבאלנה	תתבצלנה
2 m		תבמלר	ي المالات	רתב <u>וא</u> לר ר	הָנְאַלֵּר הַנְאַלֵּר	הַתְבְּצְלֵר
2 f.	5	נמילקלנו	תבאלנה ה	תבאלנה ה	ا المالية المالية	11756727
1 c.		כבמל	583	ַרְבְּאֵל רָ קבְאָל	נגאַל	נוֹרבָאַל
IMPER. 2 m	ı.	383	3835	ج <u>ن</u> ار ۲		הַתְּבָּאֵל
2f.		באלר	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	באלי ד	wanting	ביטבּשׁכָּי
Plur. 2 m		ייבי בְּצֵלֵר בַּצְלֹרָ	ובאלר	בְּצַלֵּה רִ		התבאלו
2 f.		בְּאַלְנָה	זבְצַלְנְרוּ	בְּצַלְנְרוֹ רִ		<u>הַתְּבְּאַלְנָה</u>
PART. Ac	it.	٤٤٤		בְיבָאֵל		خىلاۋىج
Pas		בְּאֹרְל	387	<b>.</b>	خدي	

## REMARKS ON AYIN GUTTURAL VERBS.

- §118. 1. If the second radical is אָר, the Kal future and imperative commonly have Hholem; but the following take Pattahh, אָבָלָּה to be long, בְּיַהְ to be dried or desolate, אָבָה to tremble, אַבְה to reproach, to winter, עָבַה to sharpen, בַּבְּב to be sweet, בַּבְּ to come near, בַּבְּ to cover; אַבְי to tear in pieces, has either Hholem or Pattahh; שֹבִיה to plough has fut. ס, to be silent has fut. a.
- 2. With any other guttural for the second radical the Kal future and imperative have Pattahh; only בָּלֵי to roar, and בָּלֵי to love, have Hholem; נְצִים to curse, אָבֶי to trespass, and בָּלֵי to do, have either Pattahh or Hholem; the future of אָבֶוֹי to grasp, is בֹאֵבוֹי or בַּאָבוֹי in בַּאָבוֹי בּיּ
- 3. Pattahh in the ultimate is as in perfect verbs commonly prolonged to Kamets before suffixes, where Hholem would be rejected, אָהָבֶּה Prov. 4:6, שַּאֶלֹּהִנִּר 2 Kin. 10:14, אַהָּבְּהָר 2 Sam. 22:43, שַּאֶלֹּהִנִּר 1sa. 45:11, Gen. 29: 32.
- 4. The feminine plurals of the Niphal and Piel futures have Pattahh with the second radical whether this be ס or another guttural, הַּבְּהֵלָנָה Ezek. 7: 27, הְּנָאֵפְנָה Prov. 6: 27, הַּבְּלְנָה Ezek. 16: 6, הְּנָאֵפְנָה Hos. 4: 13, but Tsere occasionally in pause, הְבָּרָנָה Jer. 9: 17.
- §119. 1. With these exceptions the vowel accompanying the guttural is the same as in the perfect verb; thus the Kal preterite mid.  $ar{e}$  : אָהַר Gen. 27: 9, אַחֶבֶּךְ Deut. 15: 16; infinitive זְעֹק 1 Sam. 7: 8, סְחֹב Jer. 15: 3, with Makkeph. בּרָהַז 1 Kin. 5:20; Niphal infinitive, בּלָהַה Ex. 17:10, with suffixes, בְּלְחֹם 2 Chron. 16: 7, 8, with prefixed בּלְחֹם, Judg. 11: 25, 1 Sam. 20: 6. 28. and once anomalously with prefixed אָדָרשׁ אַ Ezek. 14:3 (a like substitution of x for n occurring once in the Hiphil preterite, נאָלְתְּר: Isa. 63:3); future רָלָהֵוֹם Ex. 14:14, with Vav conversive, יַנְּפָאֵס: Judg. 6:34, וַנְּפָּאֵס: Ex. 32:1, וַנְּנָאֵן Judg. 6:34, וַנְּפָּאֵס: Ex. 9:15, וְתְּבֶּתְץ Num. 22:25, or with the accent on the penult, בַּבָּבָת Ex. 17:8, בּהַבְּהַן Gen. 41:8; imperative, בּהַבָּה 1 Sam. 18:17, or with the accent thrown back, הְּבֶּהֶר Gen. 13:9; Hiphil infinitive, הַבְּאָש 1 Sam. 27:12, הרחק Gen. 21:16, בחבם Deut. 7:2, apocopated future, רְצָם 1 Sam. 2:10, בְּקְהֵיל 1 Kin. 8:1 (in the parallel passage, 2 Chron. 5:2, בְּקָהֵיל), רַבְּעֵּם Deut. 9: 26, רַבְּבֶּת Ps. 12: 4, with Vav conversive, נַבְּבֶּע 1 Kin. 22: 54, בּבְּחֵר Zech. 11:8; imperative, הַּקְתֵּב Ex. 28:1, with Makkeph, הַרְחֶב Ps. 81:11, הַּוְעֶּק־ 2 Sam. 20:4, הַקְהֶל־ Deut. 4:10, with a pause accent the last vowel sometimes becomes Pattahh, הַרְתַּק Job 13: 21, הַמְבֶר Ps. 69: 24, though not always, הְּחֶהֶל Lev. 8:3. Hophal infinitive, בְּחָהֶל 2 Kin. 3:23. Tsere is commonly retained in the last syllable of the Piel and Hithpael, which upon the retrocession or loss of the accent is shortened to Seghol, בּהֶשׁ Lev. 5:22, לְּשֵׁחֶק־ Hos. 9:2, לְצַׁחֶק Gen. 39:14, לְּשַׁחֶק־ Ps. 104:26, קרָקף 74:10, רְחָלֶּקָם Gen. 39:4, נְחָשֶׁרָם Dan. 2:1, הַחְלֶּבֶב 2 Kin. 18:23, and occasionally before suffixes to Hhirik. פֶּרְשֶׁבֶּם Isa. 1:15, יְּבַדְּתֶּהָ (fem. form for לְרָחֶהְבֶּב Isa. 30 : 18, בְּבֶחֶהְנֶב Isa. 30 : 18, בְּבֶחֶהְנִים form for בְּבֶהְתְּהָף

- Ezek. 5:16; in a few instances, however, as in the perfect verb, Pattahh is taken instead, thus in the preterite, לַהַט Mal. 3:19, רַחַב Ps. 103:13, Ps. Isa. 6:12, בַּרָב Deut. 20:7, בַּרָב Gen. 24:1 (בַּרָב rarely occurs except in pause), פַּרְט Isa. 25:11, and more rarely still in the imperative, רַהְבָּצְל:, רַהְבָּצְל:, רַהְבָּצְל: Prov. 14:10, רַהְבָּצְל: Dan. 1:8.
- 2. שַׁאֵלּלּ, which has Kamets in pause, שָׁאֵלּלּ, but most commonly Tsere before suffixes, שַׁאֵלּלּה, exhibits the peculiar forms, שְׁאֵלּלּהָן Sam. 12:13, שַׁאֵלּהְרוּג 1 Sam. 1:20, שַׁאַלְּחִירוּג Judg. 13:6, הְשִׁאֵלְהְירוּג 1 Sam. 1:28.
- 3. Kamets Hhatuph sometimes remains before the guttural in the Kal imperative and infinitive with suffixes or appended ה, שַבְּהָאָ Hos. 9:10, Ruth 3:13, בַּאָרָהָ Am. 2:4, בַּאָרָהָ (by §61. 1) Isa. 30:12. בַּאָרָהָ Deut. 20:2 (the alternate form being בַּאָרָהָ Josh. 22:16), בַּאָרָה Ezek. 8:6, and sometimes is changed to Pattahh, בַּאָרָה Isa. 57:13, בַּאַרָּה Ezek. 20:27, שַּבְּהָה Hos. 5:2. בַּאַרָּה Deut. 10:15, בַּאַרָּה Jer. 31:12, or with simple Sh'va under the guttural, בַּאַרָּה Ps. 68:8, בַּאָרָה ווֹ אַבְּלָה Num. 23:7, Kamets Hhatuph is lengthened to Hholem in the simple syllable. Once the paragogic imperative takes the form בַּאָרָה Isa. 7:11, comp. שִּבְּיָה Dan. 9:19, בְּאָרָה Ps. 41:5.
- 4. Hhirik of the inflected Kal imperative is retained before אָבֶּרְבּוּ, אַרָּאָבּוּ Job 6: 22; when the first radical is א it becomes Seghol, אַבֶּרְבּוּ Ps. 31: 24, בְּלֵבּוּ Cant. 2: 15; in other cases it is changed to Pattahh, זְצָקִר Isa. 14: 31, אָבָר Judg. 10: 14.
- § 120. 1. The compound Sh'va after Kamets Hhatuph is (,,), after Seghol (,,), in other cases (,,), as is sufficiently shown by the examples already adduced. Exceptions are rare, אַחָרָהּ Ruth 3:15, דְּמָאֵרָהוּ Ezek. 16:33, אַרָּהוּ y'thā'rēhū Isa. 44:13.
- 2. The letter before the guttural receives compound Sh'va in קַבְּיבּוּ Gen. 21:6; in בּבִּיבּי Ezek. 9:8, this leads to the prolongation of the preceding vowel and its expression by the vowel letter א, 11. 1. a. This latter form, though without an exact parallel, is thus susceptible of ready explanation, and there is no need of resorting to the hypothesis of an error in the text or a confusion of two distinct readings, אַשִּׁאָר.
- 3. Resh commonly receives simple Sh'va, though it has compound in some forms of בְּרֶבׁ, e.g. הְבֶּרֶבׁוּ Num. 6:23, בַּרֶבׁ Gen. 27:27.
- לובות 1. Upon the omission of Daghesh-forte from the second radical the previous vowel is always lengthened before און, almost always before און, and prevailingly before און, but rarely before און סיים דיים לובות דיים לובות הוא של לובות לובות הוא של לובות לובות הוא של לובות לובות

- the prolongation of the vowel before המר בהל Pi. inf. Judg. 5:8, אול Pu. pret. Ezek. 21:18, אול Pu. pret. Ps. 36:13, המר Job 9:30, the first two of which may, however, be regarded as nouns. Daghesh-forte is retained and the vowel consequently remains short in האל Ezek. 16:4, אול Job 33:21, unless the point in the latter example is to be regarded as Mappik, \$26.
- 2. When not lengthened, Hhirik of the Piel preterite commonly remains unaltered before the guttural, בַּחֵלָּה Job 15:18, שַּחֵלֹּה Jer. 12:10, though it is in two instances changed to Seghol, אָמֶהְלֹּה Judg. 5:28, בַּחֵלָּה Ps. 51:7.
- 3. When under the influence of a pause accent the guttural receives Kamets, a preceding Pattahh is converted to Seghol, §63.1. a, הַּבְּהֵיהָיּה Num. 23: 19, יְהְנֶּהָה Num. 8: 7.
- § 122. 1. בְּבֵּלֵך and מְבֵּבֶּל are Piel forms with the third radical reduplicated in place of the second; מַבְּלֵב doubles the second syllable; and בְּבַּלּב Hos. 4: 18, is by the ablest Hebraists regarded as one word, the last two radicals being reduplicated together with the personal ending, § 92. a.

## LAMEDH GUTTURAL VERBS.

- § 123. Lamedh guttural verbs, or those which have a guttural for their third radical, are affected by the peculiarities of these letters, § 108, in the following manner, viz.:
- 1. The vowel preceding the third radical becomes Pattahh in the future and imperative Kal, and in the feminine plurals of the future and imperative Piel, Hiphil, and Hithpael, רְשֶׁלֵּח.
- 2. Tsere preceding the third radical, as in the Piel and Hithpael and in some forms of the other species, may either be changed to Pattahh or retained; in the latter case the guttural takes Pattahh-furtive, § 17, after the long heterogeneous vowel, e. g. אַלָּהָי or יָשֶׁלֶּה or יַשֶּׁלֶּה.

- 3. Hhirik of the Hiphil species, Hholem of the Kal and Niphal infinitives, and Shurek of the Kal passive participle, suffer no change before the final guttural, which receives a Pattahh-furtive, שֵׁלֹבֵי , הַשְּׁלִים .
- 4. The guttural retains the simple Sh'va of the perfect verb before all afformatives beginning with a consonant, though compound Sh'va is substituted for it before suffixes, which are less closely attached to the verb, קול , אול אין .
- 5. When, however, a personal afformative consists of a single vowelless letter, as in the second feminine singular of the preterite, the guttural receives a Pattahh-furtive to aid in its pronunciation without sundering it from the affixed termination, שַׁלֵּחַהְּ.
- a. Some grammarians regard this as a Pattahh inserted between the guttural and the final vowelless consonant by §61. 2, and accordingly pronounce shāla shāla hat instead of shāla hht. But as these verbs do not suffer even a compound Sh'va to be inserted before the affixed personal termination, it is scarcely probable that a full vowel would be admitted. And the Daghesh-lene in the final Tav and the Sh'va under it show that the preceding vowel sign is not Pattahh but Pattahh-furtive, §17. a.
- 6. There is no occasion in these verbs for the application of the rule requiring the omission of Daghesh-forte from the gutturals.
- \$124. The inflections of Lamedh guttural verbs may be represented by not send. The Pual and Hophal, which agree with perfect verbs except in the Pattahh-furtive of the second feminine preterite and of the absolute infinitive, are omitted from the paradigm. The Hithpael of this verb does not occur, but is here formed from analogy, the initial sibilant being transposed with no f the prefix, according to \$82.5.
- a. Instead of the Niphal infinitive absolute with prefixed ה, which does not happen to occur in any verb of this class, the alternate form with Prefixed בְּיֵלֵים, 191. b, is given in the paradigm, בְּיֵלֵים, being in actual use.

$\mathbf{P}_{A}$	RADIGM	OF LAMEI	он Guttu	TRAL VER	BS.
	KAL.	NIPHAL.	PIEL.	HIPHIL.	HITHPAEL.
Рвет. 3 т.	שָׁלַח	השלה	TÖÜ	הִשְּׁלִּיהַ	Harvin
3 <i>f</i> .	מַלְּלָת.	נִשׁלְּלָרוּ	ישלְּדָּרוּ י	השליקה	TIPEVIT
2 m.	הַלְיִחִתָּ	נִשְׁלַדְתְּת	شجتات	הִישְׁלֵחָת	הישותליתי
2f.	שַׁלַהַה	נשלחת	שַׁלַחַהָּ	הִישְׁלַחַתְּ	ntinun
1 c.	ישל חחי	נִשְׁלֵּדְתִּר	ישל הותר	השלחתר	
Plur. 3 c.	שַׁלְּחֹר	בִשְׁלַחֹר	שִׁלְּחֹרּ	הייליהו	in leasure for some a or a leasure
2 m.	שלַחָתֶם	נשלהחם	הליונים	ָה.שָׁלַהְתָּמָ <b>ִ</b>	
2f.	שלהתן	נשלההו	شوسند	المناب المنابعة	and better because the between the same becomes
1 c.	73775	בִּיִי לַ וִּוֹנֵר	ישלַ דִּרָר	הישלהנה	
Infin. Absol.	שַלּוּה	בְּנִילֵה	שלח	השָׁלֵת	Security graphs and residence (see
Constr.	יש ליה		שַׁלַּח	השליה	
Fur. 3 m.	רשלח	nžų:	השטי	רַשְלֵּיתַ	317
3 <i>f</i> .	הִשְׁלֵח	تفقرت	Hyun	חַיִּאַלִּיהַ	m3Evin
2 m.	השָׁלַה	نشفرت	השלח	תשליה	नर्जांन
2f.	תשלה	הַשְׁלַהִי	תשלחי	תשליחי	Hanvin
1 c.	אָשׁלַח	-3vis	אשלח	אַשׁלִּיהַ	HUME
Plur. 3 m.	יִשׁלְּחֹרּ	777	ישכחו	ישליהו	
3 f.	השלחנה	بالإرازا	תיעלהור	הייליהיה	
2 m.	הִשְׁלְּחֹר	השלחה	المسادات	תשליהו	नारेन्या
2 f.	תשלחנה	بيناتين	השלחנה	תשלחנה	
1 c.	נשׁלַח		רָשׁלֵּח	בַשׁלֵּיה	735
IMPER. 2 m.	שׁלֵּח	nžiji	שַׁלַּח	השלח	השתיה
2f.	יהלְהי		שׁלָּהִר	השליחי	
Plur. 2 m.	שלחה	•	שַׁלָּהוּ	*	
2 f.	ישל הרגה ישל הרגה היא הרגה היא הרגה הרגה הרגה הרגה הרגה הרגה הרגה הרג	. 11	שׁלַּדְרָדִּ	דושלודל	הייולים
Part. Act.	שׁלֵחַ		בְשַׁלֶּדַ	בַּיִּשְׁלִּיתַ	השחלה
Pass.	שָׁלֹרּתַ	הַיְיִלָּה			

# REMARKS ON LAMEDH GUTTURAL VERBS.

- אָסלָהו. The Kal future and imperative have Pattahh without exception; in one instance the K'thibh inserts ז, אַסלָּהוּ Jer. 5:7, where the K'ri is Jer. 5:7, where the K'ri is בּבְּבָּבּם. The vowel a is retained before suffixes, remaining short in בְּבַבְּבֹּם Am. 9:1, but usually lengthened to Kamets, בְּבָּבְּבֹּה 2 Chron. 21:17, בּבְּבָּבִּי Gen. 23:11. In the paragogic imperative a may be retained, הַבְּבָּב Dan. 9:19, or rejected, and Hhirik given to the first radical, שִׁבְּבָּה Job 32:10, שִׁבְּבָּה Gen. 43:8. Hhirik appears in בִּבְּבָּה Gen. 25:31, but verbs whose last radical is כְּבָּה מִבְּה נִיבְּיָב עִּבְּרָה וֹשִבְּבָּה וֹשִׁבְּרָה Prov. 3:3.
- 2. The Kal infinitive construct mostly has o, לְּבֶּלֶּעֵ Jon. 2:1, לַבְּלֶּעֵּ Num. 17:28, אַבְּרָב Isa. 54:9, rarely a, שְׁלֵּעְ Isa. 58:9, אַבְּרָב Num. 20:3, אַבְּרָב Isa. 56:9, אַבְרָב Isa. 56:9, אַבְּרָב Isa. 56:9, אַבְּרָב Isa. 56:9, אַבְּרָב Isa. 56:9, אוויין Isa. 56:9, אַבְּרָב Isa. 56:9, אוויין I
- 3. Most verbs with final האים Hholem in the Kal future and imperative. But such as have middle ē in the preterite take Pattahh, §82.1. a; and in addition the following, viz.: אָבֶׁר to shut, אַבֶּׁר to say, הַבְּיִּד to honour, זְבֵּׁר to grow pale, הַבְּיֹר to shake, עָבֵּׁר to be rich, אָבֶּׁר to entreat, אַבָּׁר to slip away, בְּבִּׁר press, בְּבִּׁר to drink or be drunken. The following have Pattahh or Hholem, בְּבִּׁר to decree, בְּבִּר to vow, בְּבַּר fut. o, to reap, fut. a, to be short.
- 126. 1. Tsere is almost always changed to Pattahh before the guttural in the preterite, infinitive construct, future and imperative; but it is retained and Pattahh-furtive given to the guttural in pause, and in the infinitive absolute and participle which partake of the character of nouns and prefer lengthened forms. Thus, Niphal: infin. constr., בּשַׁמַל Esth. 2:8, הַּבְּקֵּה Isa. 51:14, future, רָשָׁבֶּר Ps. 9:19, יָחָבְצ: Job 17:3, imperative, even in pause, הַאָּנֵה . Piel: preterite, הַבָּּג Lev. 14:8, בַּרֶב 2 Chron. 34: 4, infin. constr., בַּלֵּד Hab. 1: 13, בַּלָּד Lam. 2: 8, future. קַבַּלָּד Job 16: 13, י בור או או או ביילון או או ביילון ביילו apocopated future, בַּבְבֵי 2 Kin. 18:30, fut. with Vav conversive, בַּבְבַי Judg. 4:23, fem. plur. הבַענה Ps. 119:171, imperative, הושׁע Ps. 86:2, and even in pause, הַחְבַּלֵּיב 1 Kin. 22:12. Hithpael: הַחְבַּלֵּיב Prov. 17:14, בּתְנֵּבְּתְ Dan. 11:40, הְשֵׁחְבֵּתְ Ps. 106:47; this species sometimes has Kamets in its pausal forms, הְחָבַּלֶּנִי Josh. 9:13, הַחָבַלָּנִי Ps. 107:27. On the other hand, the absolute infinitives: Piel, ਸੁੱਚ Deut. 22:7, Hiphil, Isa. 7: 11, Hophal, הַבְּלֵּחָ Ezek. 16: 4. Participles: Kal, הַבָּבֹּ Deut. ين Ps. 94: 9, but occasionally in the construct state with Pattahh, عن Ps. 94: 9, Isa. 51:15, רֹקֵע Isa. 42:5, שֹטֶע Lev. 11:7, Piel, מַזְבָּהָ 1 Kin. 3:3, Hithpael, משחפת 1 Sam. 21:15. Tsere is retained before suffixes of the second person instead of being either changed to Pattahh or as in perfect

verbs shortened to Seghol, Pi. inf. const. รุกุฐษั Deut. 15: 18, fut. รุกุฐษั Gen. 31: 27. There is one instance of Pattahh in the Hiphil inf. const., กุฐาก Job 6: 26.

- 2. In verbs with final המנד Pattahh takes the place of Tsere for the most part in the Piel preterite (in pause Tsere), and frequently in the Hithpael (in pause Kamets); but Tsere (in pause Tsere or Pattahh, §65. a) is commonly retained elsewhere, הַבָּשִׁ Ps. הַבְּשׁ Ex. 9: 25, הַחְשָּׁבֶּר Prov. 25: 6, הַבְּשָׁר Ps. 93: 1, בַּשִּׁר Gen. 22: 14, בַּשִּׁר Gen. 10: 19, בַּבָּר Zeph. 2: 4. Two verbs have Seghol in the Piel preterite, הַבֶּר (in pause, בַּבָּר) and הַבָּר.
- \$ 127. 1. The guttural almost always has Pattahh-furtive in the second fem. sing. of the preterite, אַבְּשִׁ Ruth 2:8, בּבּוּע Ezek. 16:28, בּבּוּע Ezek. 16:4. אַבּבּיּע Ezek. 16:4. אַבּבּיִּע Ezek. 16:4. אַבּבּיִּע Ezek. 16:4. אַבּבּיִּע Ezek. 16:4. אַבּבּיִּע Ezek. 16:28. אַבּבּיִּע Ezek. 16:4. אַבּבּיִּע Ezek. 16:4. אַבּבְּע Ezek. 16:28. אַבּבְע Ezek. 16:28. אַבְּע בּבְע Ezek. 16:28. אַבּבְע בּבְע בּבְע בּבְע בַּבְע בַּבְע בּבְע בַּבְע בַבְע בַּבְע בַבְע בַב
- 2. The guttural takes compound instead of simple Sh'va before suffixes, not only when it stands at the end of the verb, מְבֶּבֶּהְ Num. 24: 11, אַבְּבֶּּהְ Prov. 25: 17, but also in the first plural of the preterite, יְשִׁבְּבֶּּהְ Ps. 44: 18 (יְשִׁבְּנִּהְם ver. 21), יְבְּבֶּלִּהם Isa. 59: 12, בַּבְּבֶּלִּהם Ps. 35: 25, בּבְּבָּלִּהם Sam. 21: 6, שִׁבְבִּלִּהם Ps. 132: 6; דְבְבִּלִּהם Judg. 4: 20, בַּבְּבְּבָּה Mal. 1: 7, יִבְּבְּרָבֶּם Josh. 4: 23.
- 3. In a few exceptional cases the letter before the guttural receives compound Sh'va, אָפָשֶׁבָּה Isa. 27:4, הַחָּבָה Gen. 2:23.
- § 128. The Hiphil infinitive construct once has the feminine ending אַרָּ בְּשִׁבְּעִּלְּהִּתְ Ezek. 24:26; הַּאֲבְּעָלִּהְתָּ Ezek. 16:50 for תַּאָבְּעְרָּהָ perhaps owes its anomalous form to its being assimilated in termination to the following word, which is a Lamedh He verb. In נשקח Am. 8:8 K'thibh for הַּבְּעְרָּיִנִּ the guttural ישׁ is elided, § 53. 3.

# PE NUN (75) VERBS.

- § 129. Nun, as the first radical of verbs, has two peculiarities, viz.:
  - 1. At the end of a syllable it is assimilated to the fol-

- 2. In the Kal imperative with Pattahh it is frequently dropped, its sound being easily lost from the beginning of a syllable when it is without a vowel, שַּבָּׁ for שָּבָּׁי, \$53.2. A like rejection occurs in the Kal infinitive construct of a few verbs, the abbreviation being in this case compensated by adding the feminine termination הַ thus, בּשָׁהַ for בַּשָּׁהַ (by \$63.2.a), the primary form being בַּשָּׁה.
- a. In the Indo-European languages likewise, n is frequently conformed to or affected by a following consonant, and in certain circumstances it is liable to rejection, e. g.  $\epsilon\gamma\gamma\rho\dot{\alpha}\phi\omega$ ,  $\epsilon\mu\beta\dot{\alpha}\lambda\lambda\omega$ ,  $\sigma\nu\sigma\tau\rho\dot{\epsilon}\phi\omega$ .
- \$ 130. 1. The inflections of Pe Nun verbs may be represented by نائع to approach. In the Piel, Pual, and Hithpael, they do not differ from perfect verbs. The last column of the paradigm is occupied by the Kal species of نائع to give, which is peculiar in assimilating its last as well as its first radical, and in having Tsere in the future.
- a. The Kal of is used only in the infinitive, future, and imperative, the preterite and participle being supplied by the Niphal, which has substantially the same sense: the missing parts are in the paradigm supplied from analogy.

b. The future of יְבִּין has Pattahh in one instance before Makkeph, Judg. 16:5.

PI-PI-pitti (Pittin Thing Byrkeld)) entre substitute stern valstitute (Pittin Thing Byrkeld)	PARADIGM OF PE NUN VERBS.					
	KAL.	NIPHAL.	HIPHIL.	норнац.	KAL.	
Pret. 3 m.	בְבַשׁ	دة ت	المان المان	użn		
3 <b>f.</b>	בְּנִשְׁרֹ,		borned to me imp one become	beauty and beauty		
2 m.	جذباب	The state of the s	1 de 1 de 1		Di	
. 2 f.	בֿבְשָׁתְ		الغابة	nwin	تتبت	
1 c.	רַבִּישִׁתּי		personal place of the personal		בתה	
Plur. 3 c.	בַּרָשׁׁרָּ	hay at many here ites	المراجعة الم	huh		
2 m.	לְבַיָּהְלָּעָם			Dhoin		
2f.	רבייהו	and from the property one	Principal principal	Thus	زيزين	
1 c.			to the let by the framework	and the second s	ban han hann to	
Infin. Absol.	والم المالية	er mai han kansana Man an han k	Uili	to the last booms		
Constr.	nui	when he has been		•	nin	
Fur. 3 m.	win	רַבְּלֵשׁ	واذان	u i	in the last	
3 f.	הַלַּשׁ	הַלְנִישׁ	الما الما الما	שַּׂבַשׁ	15:15:1	
$2 m_{\bullet}$	מַבַּשׁ	הַלְנִי	win	wiņ	To To	
2 f.	جبونياد	התבושר	תבישר	المتالية	التنتاز ا	
1 c.	پھڍٺت	whipp	מביש	MEW	1238	
Plur. 3 m.			awinin	hwan		
3 f.	חבשבה		muis	المنات		
$2 m_{\bullet}$	הַנְשׁר	المان	nwin	הָבְּשׁׁר	him	
2 f.	הַשִּׁשִׁיבָה	Score to a to 3 miles from	חבישיה	تعجشن	(usin	
1 c.	via		בּרִיט	in the last in the		
[MPER. 2 m.	υ'n	viin	vin		as pros	
2 f.	הְשָׁר	יוֹבוּינוֹי		wanting	היה	
Plur. 2 m.	הְשׁה	היבושר	huifi		ית כר	
2 f.	7775	רובָגוֹיִנְיהַ	नाम्यंत्र		(1120)	
Part. Act.	נֹלֵט		בגרש		לְּהָי	
Pass.	בַברש	נבָּשׁ		בובים	בָּתֹרָךְ	

#### REMARKS ON PE NUN VERBS.

- \$ 131. 1. If the second radical be a guttural or a vowel letter, Nun becomes strong by contrast and is not liable to rejection or assimilation, אוֹם אוֹם Num. 34: 18, בְּיִבְּיִב Kin. 4: 24, הַיִּבְיִב Gen. 24: 48, אַבְּיִב Ex. 15: 2. It is, however, always assimilated in בּיִב the Niphal preterite of בּיִב to repent, and occasionally in בּיִב to descend, e.g. בְּיִב Jer. 21: 13, בּיִבְּיִב Ps. 38: 3 but הַיִּבָּת ibid., הַיִּבְּת Joel 4: 11.
- 2. Before other consonants the rule for assimilation is observed with rare exceptions, viz.: חַנְּשִׁהְ Isa. 58:3, חִנְּשִׁהְ Ps. 68:3, רַנְשֵׁהְ Jer. 3:5, Deut. 33:9 (and occasionally elsewhere), רַנְשָׁהְרָ Job 40:24. יִנְקְבּר Isa. 29:1, הַנְּתְּרָהְ Ezek. 22:20, לַנְשִׁלְּהָר (for לַחֲיִבֶּל (for בַּבְּלְהְרָּ with Daghesh-forte separative, \$24. 5) Isa. 33:1, יְבְּהַלְּהְרָ Judg. 20:31.
- 3. Nun is commonly rejected from the Kal imperative with a, בַּצָּׁ Sam. 1:15 (once before Makkeph, בַּצָּׁ Gen. 19:9, in plural אָבָּ I Kin. 18:30 and אָבָּׁ Josh. 3:9), בּצַּׁ Ex. 3:5, בַּבַּ Job 1:11, אָבָּ Deut. 2:24, בַּצָּׁ Ezek. 37:9, בּצָּׁ Gen. 27:26, though it is occasionally retained, בַּצָּׁ צָּׁ צָּׁ Ps. 10:12, or by a variant orthography, בּצָּׁ Ps. 4:7 but always elsewhere אַבָּׁ In imperatives with σ, and in Lamedh He verbs which have ē in the imperative, Nun is invariably retained. בּצַּׁר Prov. 17:14, בַּצִּׁ Ps. 24:14, בַּבָּׁר Num. 31:2, בַּבָּר Ps. 58:7, בַּבָּר Gen. 30:27, בַּבָּר Ex. 8:1.
- 4. The rejection of Nun from the Kal construct infinitive occurs in but few verbs; viz.: מַּלֵּה (with suffix, מַּלֵּה ) from בַּלֵּה (with suffix, מַלֵּה ) from בַּלֵּה (with suffix, מַלֵּה ) from בַּלֵּה (wice) and בַלֵּה (once) and בַלֵּה from מַלֵּה has רבָּע (by \$60.3.c), with the preposition בְּלָה by \$57.2.(3), once שֵׁר (\$53.3) Job 41:17, once without the feminine ending. אינה Ps. 89:10, and נְתֹּרְ ; נְשֵׂא has commonly חַבֵּּה (for מִּרָּה), with suffixes יְהָה, but וְתֹּרְ Num. 20:21, and בַּתַרְ Gen. 38:9.
- 5. The absolute infinitive Niphal appears in the three forms הַּנְּהֹּלָּק Jer. 32: 4, הַּנְּהֹּן Ps. 68: 3, and נְגֹּוֹתְ Judg. 20: 39.
- 6. The ה of the prefix in the Hithpael species is in a few instances assimilated to the first radical, §82. 5. a, הַּבֶּשְׁתָּה Ezek. 5: 13, הַּבֶּשׁׁתְּה Ezek. 37: 10, Jer. 23: 13, תְּבָּשׁׁת Num. 24: 7, Dan. 11: 14, יִּבּיִּאַן Isa. 52: 5.
- 132. 1. The last radical of יוֹם is assimilated in the Niphal as well as in the Kal species, שבותו Lev. 26:25. The final Nun of other verbs remains without assimilation, אַבְּעָּי, הַשְּׁיִם. In 2 Sam. 22:41 הַחָּה is for הַּבְּיּי which is found in the parallel passage Ps. 18:41. הַהָּה 1 Kin. 6:19.17:14 K'thibh. is probably, as explained by Ewald, the Kal construct infinitive without the feminine ending (הַּיִי) prolonged by reduplication, which is the case with some other short words, e. g. בּיבָּי from בְּיִבְּי for בִּיבְי others regard it as the infinitive בּיִב with ז paragogic; Gesenius takes it to be, as always elsewhere, the

- 2 masc. sing. of the Kal future. אָהָהְ Ps. 8:2, is the Kal infin., comp. Gen. 46:3, not the 3 fem. sing. pret. for קּבָּה (Nordheimer), nor the imperative with paragogic ה, as הְּבָּה is always to be explained elsewhere.
- 2. The peculiarities of Pe Nun verbs are shared by בּלְבָּל to take. whose first radical is assimilated or rejected in the same manner as בּל Kal inf. const. בּלְבָּל (with prep. בְּלְבָּל , to be distinguished from בְּלֵב 2 fem. sing. pret.), once בּלְב (by \$60.3.c) 2 Kin. 12:9, with suffixes בַּלְּבְּר, fut. בּלְבָי, imper. בּלְב בְּלְב בְּלְב בְּלְב בְּלְב בְּלְב בְּל הַבְּל , but Niph. pret. בּלְבָי, In Hos. 11:3 בּלְבָּר is the masculine infinitive with the suffix for בַּלְבָּר, the same form occurs without a suffix, בּלְב Ezek. 17:5, or this may be explained with Gesenius as a preterite for בּלְבָּר.
- 3. In Isa. 64:5 לְבֶּבֶּן has the form of a Hiphil future from לְבָּבָ, but the sense shows it to be from לְבַבְּן for לְבֵבוֹ, Daghesh-forte being omitted and the previous vowel lengthened in consequence, § 59. a.

## Ayın Doubled (ענע ) Verbs.

- § 133. The imperfect verbs, thus far considered, differ from the perfect verbs either in the vowels alone or in the consonants alone; those which follow, differ in both vowels and consonants, § 107, and consequently depart much more seriously from the standard paradigm. The widest divergence of all is found in the Ayin doubled and Ayin Vav verbs, in both of which the root gives up its dissyllabic character and is converted into a monosyllable; a common feature, which gives rise to many striking resemblances and even to an occasional interchange of forms.
- \$134. 1. In explaining the inflections peculiar to Ayin doubled verbs, it will be most convenient to separate the intensive species Piel and Pual with their derivative the Hithpael from the other four. That which gives rise to all their peculiar forms in the Kal, Niphal, Hiphil, and Hophal species, is the disposition to avoid the repetition of the same sound by uniting the two similar radicals and giving the intervening vowel to the previous letter, thus, and for air for air \$61.3.
- 2. In the Kal species this contraction is optional in the preterite; it is rare in the infinitive absolute though usual in

the construct, and it never occurs in the participles. With these exceptions, it is universal in the species already named.

§ 135. This contraction produces certain changes both in the vowel, which is thrown back, and in that of the preced-

ing syllable.

1. When the first radical has a vowel (pretonic Kamets, \$82.1), as in the Kal preterite and infinitive absolute, and in the Niphal infinitive, future and imperative, this is simply displaced by the vowel thrown back from the second radical, thus הַּבֶּב , הַבֶּב , סַב , הַבָּב .

2. When the first radical ends a mixed syllable as in the Kal future, the Niphal preterite, and throughout the Hiphil and Hophal, this will be converted into a simple syllable by the shifting of the vowel from the second radical to the first, whence arise the following mutations:

In the Kal future יִּכְּבֹּב becomes with i in a simple syllable, contrary to § 18. 2. This may, however, be converted into a mixed syllable by means of Daghesh-forte, and the short vowel be retained, thus יִּכִּב ; or the syllable may remain simple and the vowel be lengthened from Hhirik to Tsere, § 59, thus, in verbs fut. a, יִבִּיר for יִבְּיִר ; or as the Hhirik of this tense is not an original vowel but has arisen from Sh'va, § 85. 2. a(1), it may be neglected and ā, the simplest of the long vowels, given to the preformative, which is the most common expedient, thus יִבְּיֵר and יִבְּיֵר and יִבְּיֵר and יִבְּיִר and יִבְיִר and יִבְּיִר and יִבְּיִר and יִבְּיִר and יִבְּיִר and יִבְיִר and יִבְּיִר and יִבְּיִר and יִבְּיִר and

In the Niphal preterite בֹּלֵב becomes by contraction וֹלְבֹר In a few verbs beginning with הוא the short vowel is retained in an intermediate syllable, thus יִּהְרָר for יִּהְרָר, in other cases Hhirik is lengthened to Tsere, הַלְּבָּר for יִּהְרָּר, or as the Hhirik is not essential to the form but has arisen from Sh'va, \$82.2, it is more frequently neglected, and Kamets, the simplest of the long vowels, substituted in its place, thus בִּלֵב The forms of this tense are, therefore, בַּלֵר, בָּלֵר, בַּלֵר, בַּלֵר.

In the Hiphil and Hophal species the vowels of the pre-

- fixed המב characteristic and essential. They must, therefore, either be retained by inserting Daghesh-forte in the first radical, or be simply lengthened; no other vowel can be substituted for them, בְּבֶּב for בַּבֶּב or בַּבֶּב for בַּבָּב for הַבְּבַב .
- 3. The vowel, which is thrown back from the second radical to the first, stands no longer before a single consonant, but before one which, though single in appearance, is in reality equivalent to two. It is consequently subjected to the compression which affects vowels so situated, §61.4. Thus, in the Niphal future and imperative Tsere is compressed to Pattahh, בְּבֶּבֶר , בְּבֶּב , בִּבֶּב (comp. בְּבֶּב (comp. בְּבֶּב (comp. בְּבֶּב (comp. בְּבֶּב (comp. בַּבְּבָר (comp. בַּבָר (comp. בַּבְּבָר (comp. בַּבְּבָר (comp. בַּבְּבָר (comp. בַּבְּבָר (comp. בַּבְּבָר (comp. בַּבְּר (comp. בַּבְּבָר (comp. בַבְּבָר (comp. בַבְּבָר (comp. בַּבְּבָר (comp. בַּבְּבְר (comp. בַבְּבָר (comp. בַבְּבָר (comp. בַבְּבָר (comp. בַבְּבְר (comp. בַבְּבָר (comp. בַבְּבָר (comp. בַבְּבָּר (comp. בַבְּבָּר (comp. בַבְּבָּר (comp. בַבְּבְּר (comp. בַבְּבְּר (comp. בַבְּבְּר (comp. בַבְּבְּר (comp. בַבְּר (comp. בַבְּבְּר (comp. בַבְּבְּר (comp. בַבְּבְּר (comp. בַבְּר (comp. בַבְּר (comp. בַבְּר (comp. comp. בַבְּר (comp. comp. בַבְּר (comp. comp. comp. comp. בַבְּר (comp. comp. comp. comp. comp. comp. comp. comp. comp. בַבְּרְב (comp. comp. comp.
- § 136. Although the letter, into which the second and third radicals have been contracted, represents two consonants, the doubling cannot be made to appear at the end of the word. But
- 1. When in the course of inflection a vowel is added, the letter receives Daghesh-forte, and the preceding vowel, even where it would be dropped in perfect verbs, is retained to make the doubling possible, and hence preserves its accent, § 33. 1, סְבֹּבֹר, בַּבֹבר.
- 3. When by the operation of the rules already given, §135. 2, the first radical has been doubled, the reduplication of the last radical is frequently omitted in order to

relieve the word of too many doubled letters. In this case the retention of the vowel before the last radical, contrary to the analogy of perfect verbs, and the insertion of a vowel after it, are alike unnecessary, and the accent takes its accustomed position, אַפֿבּיָה, יִּפְבֹּיִה.

\$137. The Piel, Pual, and Hithpael sometimes preserve the regular form, as הַלֵּל, הַלֵּל, הַלֵּל, הַלֵּל . The triple repetition of the same letter thus caused is in a few instances avoided, however, by reduplicating the contracted root with appropriate vowels, as הַּהְלֵלֵל, סִכְּכֵּל . Or more commonly, the reduplication is given up and the idea of intensity conveyed by the simple prolongation of the root, the long vowel Hholem being inserted after the first radical for this purpose, as הַּהְבֵּלֵל, סִרְבֵּב .

\$138. In the following paradigm the inflections of Ayin doubled verbs are shown by the example of غين to surround. The Pual is omitted, as this species almost invariably follows the inflections of the perfect verb; certain persons of the Hophal, of which there is no example, are likewise omitted. An instance of Piel, with the radical syllable reduplicated, is given in جَافِيَة to excite.

a. The Hithpael of and does not actually occur; but it is in the paradigm formed from analogy, the initial sibilant being transposed with the nof the prefix, agreeably to §82.5.

b. In his Manual Lexicon, Gesenius gives to סְכְּטֶׁהְ the meaning to arm, but the best authorities prefer the definition subsequently introduced

by him into his Thesaurus, to excite.

			PARADIGM	OF AYIN
	KAL.		NIPHAL.	PIEL.
Ркет. 3 т.	סַבַׁב	10	בָבַב	סובה
3 f.	מָבִבְּר,	סַבָּה	בְסַבְּה	קיִבְבָּה
2 m.	(סְבִּבְתַּ	סַבוֹתָ	נְסַבֹּוּתְ	סוִבְּבִתְ
2f.	(סְבַבְתַּת)	סַבּוֹת	לְסַבּוֹת	חבבות
1 c.	הבבה	סַבּוֹתִר	נְסַבּוֹתִי	millo
Plur. 3 c.	סָרָבֹרּ	סַבר	לַכַבר	קובר
2 m.	(סַבַבֹּמֶם)	סבותם	יִפבוֹהֶם	קוברתם
2f.	(סְבַבִּתְּלֵן)	סבותו	קַ <b>כַבּוֹתֶל</b> ֶ	קיברהו
1 c.	ָסָבַרְנּרּ	סַבּונר	יְסַבּוֹנר <i>ּ</i>	סוביבוי
Infin. Absol.	סַבוֹב	⊐ö	קפוב	סובב
Constr.	קבב	לב	בְּהַבֶּ	סוֹהָב
Fur. 3 m.	רַסֹב	٦٥٦.	רַפַּב	יסובב
3 f.	בְּלֹב	تؤت	⊐ಥ್ರೆಗ	חַסוֹבִב
$2 m_{\bullet}$	בּסה	שפב	⊐ਙੵਜ਼	المتالية
2 f.	הַלֹבִר	טִּסִבְּר	שַׁפַּבּר	
1 c.	מסב	מסב	מַכַב	
Plur. $3 m$ .	רַלבר	רַסבר	יפֿבוּ	17770
3 <i>f</i> .	<b>הַסְבִּינִה</b>	הסֹבְנָה	שַּׁבִּנְה	
$2~m_{ullet}$	קלבר	הַסְבֵּר	חַסַבוּ	תסוכבו
2f.	<b>הְסֶבֶּינָה</b>	מסְבנה	הַסְבנה	תסוברות
1 c.	נָסֹב	כפב	נפַב	רסובר
IMPER. 2 m.		<u> </u>	בַּבַּ	סוֹבָב
2 f.	7		הַפַבִּי	סוֹבְרִי
Plur. $2 m$ .		Ö	הסבר	קובר
2 f.	ָרַבָּר <u>ָ</u> י		ָה <u>פֿ</u> בְנָה	סובבנה
Part. Act.	<b></b> :	מֹבֵ		רָיסוֹבֶב
Pass.	ורב	מַב	נַטָּב	<i>-</i>

DOUBLED	VERBS.		
HIPHIL.	норнал.	HITHPAEL.	PIEL.
בַּבָּב	בוּסָב	הָסְתוֹּבֶב	סַבְּסֵׁרְּ
מַבָּלִת	ਜ <u>ੜ੍</u>	הַסְׁתִּיבְבָּת	יייי דרי
הַסבות	•	הַסְׁמוֹבַבְּבְת	סָּבַבַּרָת
הַסָבּוֹית		הָסְתוֹבַבְרָתְ	סַלקלע
הַסבּוֹתִי		הִסְתוֹבֹבְהָתִי	סָּבְבַּבְתִּי
הסבר	דורטַבר	הַסְתְּוֹבְבֹר	סַבְסְבֹרּ
בוסבותם		ניסעובלמים	סִרְבַּרְ <u>הָ</u> ׁת
הסבותן		ָהִסְ <b>הְוֹבַבְ</b> הֶּתְּר	סַלְּסֵלְהֵיֹר
הַסְבּוֹנוּ		בים ביביני	סְרָטַׁרְנוּ
בְּטֶׁבָ			פַרָּמַׁןּ
דָּסָב		הְסְתּוֹבֵב	מַרְמֵּדְּ
רָמָב	יוּסַٰב	יִסְתּוֹבֶּב	יַסַרְמַדָּ
מַלַב	רוּכַׂב	הַסְתּוֹבֶב	הַסַרָּסָהָ
בְּסֶׁבַ	תוֹכַב	הַלְּתוֹבֶב	מַבְבַּהָּ
הַסבי	תו <u>ל</u> בי	שַׁמְרְבְבִי	הַבַּכְּבָּר
≱ģ⊈	אוַטַב	מֶסְתּוֹבֶב	אַסַרְסַדָּ
רָמַבוּ	רר <u>ם</u> בר	יִסְתּוֹבְבֹר	רַסַרְסָבֹר
הָסָבִּינָת		הִסְתוֹבֵבְנָת	שַׁבַּבְבָּבְרָת
<b>הַ</b> מַּברּ	תופבו	הִסְקוֹרְבֹבׁוּ	הַסַּרְסְבֹר
מִסָבִּילָת	, es	הַסְחוֹבֵבְרָר,	הַבַּבְבָּבָה
נֶלֶב נְּלֶב	לוּסַב	נְסְתּוֹבֶב	וַסַּרְטַהָּ
קמָב		הַסְתוֹבֶב	סַכְמַהָּ
רָבָבִי	wanting	הסְקוֹבְבִּי	סַרְסְלִי
ָּדְמַברּ הָמַברּ	wanting	הסקורבה	סַרְסְבֹרּ
הַסְבֶּינָה		הסְתוּבִבְנָה	סַרְמֵׁרְנָה
בּיִמָּב	ner van men er gener i nor valendar for gener i dre flynder som de en en geld en de som de de de en de en de e	לילם! בילטון ה	בְּסַרְמַהְ
	בוּלָב		

### REMARKS ON AYIN DOUBLED VERBS.

- 2. The following are examples of the contracted infinitive absolute, קב Num. 23:25, של Ruth 2:16, פור Isa. 24:19, רֹעָה (with a paragogic termination) ibid.; of the uncontracted, טְפֹּוֹן, בְּנִוֹן, בְּנִוֹן, שָּׁרוֹר, הְּוֹהְם, הְּוֹהְם, יְשִׁלְּוֹר, of the infinitive construct, הַ and and בם, and and and and and בם, בור, אָבֶּר, יְבְּיֹם, once with a as in Ayin Vav verbs, בור Eccles. 9:1, and occasionally with a, רבי Isa. 45:1, שָּׁיָּ Jer. 5:26, בֶּלָם (with 3 plur. suf.) Eccl. 3:18, חַנְיֶּבֶׁם Isa. 30:18 (תְּלָּהָת Ps. 102:14); בַּחְבָּׁם Isa. 17:14, though sometimes explained as the noun and with the suffix their bread, is the infinitive of שְׁמָּח to grow warm; בְּשֶׁבְּ Gen. 6:3 Eng. ver. for that also, as if compounded of the prep.  $\exists$ , the abbreviated relative and  $\Box_2$ , is by the latest authorities regarded as the infinitive of in their erring; Job 29:3 has Hhirik before the suffix. The feminine termination הל is appended to the following infinitives, חַלָּיִת Ps. 77:10, Job 19:17, חַלֵּים Ezek. 36:3, דַּבְּּתִי Ps. 17:3. The imperative, which is always contracted, has mostly Hholem, בט בולם and בל but sometimes Pattahh, לב Ps. 119:22 (elsewhere לבלה), רבלה Ps. 80:16. Fürst regards הם as a contracted participle from nin, analagous to the Ayin Vav form p.
- 3. The following uncontracted forms occur in the Kal future, בְּחֵלֵּךְ Am. 5: 15, בְּחֵלֵּךְ and תְּבֶּׁרְ from בְּלֵּךְ in the Niphal, בְּלֵבְּר Job 11: 12; Hiphil, שֵׁמֵתְ Mic. 6: 13, בְּעָּתִים Ezek. 3: 15, בְּבֶּר Mic. 6: 13, בַּבֶּר Hophal, בְּבֵּר Job 20: 8 from בְּבָּר In a few instances the repetition of the same letter is avoided by the substitution of א for the second radical, בְּבָּרְבְּר בִּבְּעָתִיר Ps. 58: 8 and perhaps also Job 7: 5, בַּבְּרְרַר בַּמְבָּאִרַר Ezek. 28: 24, Lev. 13: 51, 52, בַּבְּרָרַר בַּמְבָּאִרַר Eck. 28: 24, Lev. 13: 51, 52, בַּבְּרָרַר בַּמְבָּאִרַר Isa. 18: 2, but see Alexander in loc.
- \$ 140. 1. Examples of different forms of the Kal future: (1) With Daghesh-forte in the first radical, הַלָּהְ , בַּלֶּהְ , וְלֵּהְ , וְלֵהְ , וְלְהְ , וְלְהְ וְתְּיִים , וּבְּיִים , וּבְּיִים , וּבְּיִים וְיִים , וּבְּיִים וְיִים , וּבְּיִים וְיִים וּבְיִים וְיִים וְיְיִים וְיְיִים וְיִים וְיִים וְיִים וְיִים וְיְיִים וְיִים וְיְיִים וְיִים וּבְיִים וּבְיִים וּבְיִים וּבְיִים וּבְיִים וּבְיִים וּבְיִים וּבְיִים וּבְיִים וְיִים וּבְיִים וּבְיִים וְיִים וְיִים וְיִבְיּים וְיִים וּבְיִים וְיִים וּבְיִים וְיִיבְיּים

- 2. The Niphal preterite and participle: (1) With Hhirik under the prefixed בַּלְּרִית בָּלֵב Job 20:28, בַּתְּרִת בָּלַב (2) With Tsere under the prefix, בַּתְּרִת Jer. 22:23, בַּתְּרָת Mal. 3:9, בַּתְּרָת Isa. 57:5. (3) With Kamets under the prefix, נָבֶּר , נָבֶּר , נָבֶּר , נִבְּר ; sometimes the repetition of like vowels in successive syllables is avoided by exchanging a of the last syllable for Tsere, בַּלְּל and נִבְּל , נָבֵּר , בַּבְּר , בַּבּר , בַבּר , בַ
- 3. The Niphal future preserves the Tsere of perfect verbs in one example, שְׁחֵל בְּיֵל בְּיִל בְּיל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיל בְּיִל בְּיל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיִל בְּיל בְּיל בְּיל בְיִּל בְּיל בְיל בְּיל בְיל בְּיל בְיבְים בְּיל בְיבְיל בְּיל בְיל בְּיל בְּיבְּים בְּיבְים בְּיבְים בְּיבְים בְּיל בְּיבְים בְּבְיל בְּיל בְּיל בְ
- 4. The Niphal infinitive absolute: וֹבְּיֹלְ Isa. 24:3, רְבֹּיֹלִ ibid., or with Tsere in the last syllable, רַבְּיֹל Sam. 17:10. The infinitive construct: רְבָּיִל Ps. 68:3, בַּיִּלְם Ezek. 20:9, and once with Pattahh before a suffix, Lev. 21:4. The imperative: הַבְּּרָר Isa. 52:11, הַלְּמֵּר Num. 17:10.
- 5. In the Hiphil preterite the vowel of the last syllable is compressed to Tsere, הַכָּבר, הַבֶּבר (in pause הַבָּבר, so הַבָּבר; סֹבַר, or even to Pat-בולא, הַלַּם, הַלַּפר, הַלַּם, חַלֵּם, הַלֵּע, הַלַּע, הַלַּע, הַלַּב, Both infinitives have Tsere, thus the absolute: הְחֵל , הְבֶּׁת , הְבֶּת , הְבֶּת , הְבֶּת ; the construct: הָבֶּל , הָבֵּר , הְבֵּר , בַּבר , בֹּבר , בֹבר , in pause :הָרֶע, הָבֶּל, with a final guttural, הָרֶע, הָבֶל,. The imperative: יהַפֶּר, הָבֶּר, הָבֶּר form as stated by Gesenius, the first vowel being Kamets and not Kamets Hhatuph. Futures with a short vowel before Daghesh-forte in the first radical: בַּבֶּר, דְבֶּר, דְבֶּר, with a long vowel, דָבֶר, דָבֶר, דָבֶר, דָבֶר, דָבֶר, בַּבָּר, דָבֶר, דָבֶר, or יָנֵאץ, הָחֵל, יָרָב and יָנָאץ, הָחֵלָה (ē expressed by the vowel letter  $^{\aleph}$ , § 11. 1. a) Eccles. 12:5. When in this latter class of futures the accent is removed from the ultimate, whether by Vav Conversive or any other cause, Tsere is shortened to Seghol, נְּלֶּכֶר , וַלָּבֶר , וַלְּבֶר , וַלְבֶּר , וְלְבֶּר , וְבְּבֶר , וְלְבֶּר , וְבְּבֶּר , וְבְּבֶּר , וְבְּבְּר , וְבְּבְּר , וְבְּבְּר , וְבְּבְּר , וְבְבְּבְר , וְבְּבֶּר , וְבְּבֶּר , וְבְּבְּר , וְבְבְּבְר , וְבְּבְּר , וְבְּבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְּר , וְבְבְּב וֹבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְבְרְבְבְּבְר , וְבְבְּבְר , וְבְבְבְרְבְבְּבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְרְבְבְּבְבְבְבְר , וְבְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְבְבְבְבְבְר , וְבְבְבְבְר , וְבְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְב , וְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְר , וְבְבְבְבְבְבְב י מָהֶל, and in one instance to Hhirik, נְּהָרֶץ Judg. 9:53 (תָּהֶל would be from רוץ) before a guttural it becomes Pattahh, בצרד , בחד, בצרד Participles: בַּלֶּב, הַבֶּב, בְּבֶּל, בַּבֶּל Ezek. 31:3, בַּלֶב Prov. 17:4. In a very

few instances the Hhirik of the perfect paradigm is retained in the last syllable of this species as in Ayin Vav verbs. בַּטִּרה Judg. 3:24, בַּשִּׁרִם Jer. 49:20, אַנְיִּשִׁרִם Num. 21:30.

- § 141. 1. Upon the addition of a vowel affix and the consequent insertion of Daghesh-forte in the last radical, the preceding vowel and the position of the accent continue unchanged, בשמה, ובאה (distinguished from the fem. part. יְחֵלֹּה (נְשֵׁמָּה), יָחֶלֹּה; if the last radical does not admit Daghesh-forte a preceding Pattahh sometimes remains short before n, but it is lengthened to Kamets before other gutturals, יָרָעוֹר (100. 2), מותה, הברה and שותה . When the first radical is doubled, Daghesh is omitted from the last in the Kal fut. ס, רְּהְשֹׁר , רְּהְשֹר , מחלי, and occasionally elsewhere הַּמְבֹר Hi. fut. הַמְבֹר Ho. pret. Other cases are exceptional, whether of the shifting of the accent, בַבֹּל Ps. 3:2, רַבֹּל Ps. 55:22, קבֹּל Ps. 55:22, בַבֹּל Jer. 4: 13, and consequent shortening of the vowel, לְּיִב Jer. 7: 29 for לָּיִב , לבר, הבר for שַׁרְדֹּר for שֵׁרָדֹר , רֹבּר Jer. 49:28 (with the letter repeated instead of being simply doubled by Daghesh, so likewise in הַיָּבֶּיִבָּ Jer. 5:6, הַיָּבָיִבָּים Ps. 9:14), for שׁהּוֹ ; the omission of Daghesh, נָבֹוָה 1 Sam. 14:36, הַבָּוָה Prov. 7: 13, הַנְצֵּר Cant. 6: 11, 7: 13, יְחֶקרּ Job 19: 23, הַנָּצַר Num. 22: 11, 17 (Kal imper. with הַ parag. for הַבְּק shortened by Makkeph from הַבְּקֹּ, so אָרָה־ orā Num. 23:7), or in addition, the rejection of the vowel, דְּוַמֵּה K. fut. Gen. 11:6 for נְבַלֶּח , כְּבֹלֶּח Gen. 11:7 K. fut. for נְבַלֶּח , נְבֹלֶּח Isa. 19:3 Ni. pret. for בָּקָה or יְבָקָה, בָּבָּר, Ezek. 41:7 Ni. fut. for בָּכָּל; אַנּקלּה Judg. 5:5 according to Gesenius for לייל Ni. pret. of לייל to shake, according to others K. pret. of נְוֹלֵל to flow; וַמְצָלֹר Ezek. 36:3 for נַמְצָלֹר Ezek. 36:3 (Ewald) from בָּלֵל to enter, or for וַתֵּצֶלה Ni. fut. of עָלָה to go up. בְּחַלֵּה to go up. Ezek. 7: 24 Ni. pret. for נְחֶרהֹּד Cant. 1:6 Ni. pret. for יַחֶרהֹּד. Once instead of doubling the last radical י is inserted, אַלְבָּל Prov. 26: 7 for אָלַבָּׁל Prov. 26: 7 for אָלַבָּׁל, כפוליש Ezr. 10:16 for בַּרְרוֹשׁ .

קרם, הבלם from הבלים; in לְּבֶּים Gen. 43:29, Isa. 30:19, from לבלים, the original vowels have been not only abbreviated but rejected, and the requisite short vowel given to the first of the concurring consonants. § 61. 1. In a very few instances a form resembling that of Ayin Vav verbs is assumed, Daghesh being omitted from the last radical and the preceding vowel lengthened in consequence, אולים Prov. 8:29 for יְּבְּיִבְּיִם Ver. 27, בַּבְּיבִים Isa. 33:1 for בַּבְּיבִים, וּבְּלֵּים, וּבְּבְּיבִים, וּבְּבְיבִים, וּבְּבְּיבִים, וּבִּבְּיבִים, וּבִּבְּיבִים, Hi. fut. of בּבִּיִרם, Nun is once inserted before the suffix in place of doubling the radical, אות המכונה אות. 23:13 for בּבִיר.

§ 141. 1. Of the verbs which occur in Piel, Pual, or Hithpael, the following adopt the forms of perfect verbs, viz.:

atrice .					
۵٦٪	to curse.	25,7	to cry.	1515	to make a nest.
<u>+i</u> 2	to plunder.	ڎٙڷؚ۪ٮڒ	to smite, break.	לַגַּע	to cut off.
בֿבַר	to purify.	コデタ	to take away the	בֿבַב	to be many.
គគ្គាទ	to grope.		heart.	ئۆڭ	to be tender.
PPI	to refine.	FEZ	to lick.	שָׁלֵר	to harrow.
הַבַּם	to warm.	שָׁשַׁישָ	to feel, to grope.	שָׁלֵּר	to rule.
Azú	to divide.	פָּדַׁד	to leap.	نعذر	to sharpen.
18. F	to be broken.	فَجَو	to judge, to inter-	בְּיִם	to be perfect.
مَوْدِ	to cover.		cede.		

2. The following, which are mostly suggestive of a short, quick, repeated motion, reduplicate the radical syllable, viz.:

```
to burn. מַלֵּיל to linger. שִׁשָּׁ to sport, delight. בְּלֵיל to dance. מְלֵיל to be mad. מְלֵיל to be mad. מָלֵיל to be mad. מִלֵּיל to be mad. מִלֵּיל to be mad.
```

3. The following insert Hholem after the first radical, viz.:

אָכֹּך	to complain.	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	to fly.	רָצַׁע	to	bre	ak.	
ڎٙڎؚٙۮ	to mix.	נקם	to lift up.	הְשַׁשׁ	to	sini	k.	
בְּלַק	to empty.	ਬੇਝੇਠੇ	to occupy the thres-	ۺڐٟۮ	to	spo	il.	
בְּבַּר	to cut.		hold.	הממם	to	be	de solate	or
בְבַׁע	to sweep away.	٦٦٠ \$	to bind.		(	ama	zed.	
	to be still.	קַסַׁס	to cut off.	ਬੇਸ਼ੰਘੰ	to	bea	t.	
בֿעַע	to break loose	קשש	to gather.					

4. The following employ two forms, commonly in different senses, viz.:

```
אַלְאָל and אַלְאָל to roll. אַלְּאָל to make gracious, אַלְאָל to praise, אַלְּאָל to make mad. gracious. אַלֵּאָל to profane, אַלָּאָל to profane, אַלָּאָל to speak, אַלָּאָל to mow.
```

בּבֶּל to change, בּבֶּל to surround. קּבָּל to curse, קּבָּל to gather clouds, רוֹצֵץ and רוֹצֵץ to crush.

tise sorcery. בּבָּל to to crush.

tise sorcery. בּבַּל to to crush.

tise sorcery. בּבַּל to to treat with vio-

5. The following use different forms in different species, viz.:

- 6. The following examples exhibit the effect of gutturals upon reduplicated forms: Preterite, אַשֵּׁבְשָׁ Isa. 11:8; Infinitive, בּחַרָתָר Prov. 26:21, הַחַרְתַרְר Ex. 12:39; Future, אַשָּׁבְשָׁר Ps. 119:47, בּחַרָתְר Ps. 94:19; Imperative, בְּחַבְּעָר Isa. 29:9; Participle, בַחֲלָתְב Gen. 27:12, הַחַלְתָב Prov. 26:18.
- § 142. 1. The Pual species adheres to the analogy of perfect verbs with the exception of the preterites, יוֹשְׁלָשׁתוּ Nah. 3: 17. עוֹלֵלֵּל Lam. 1: 12, the future : מְּחֹלֶל Isa. 66: 12, and the participles, מְחֹלֶל Isa. 9: 4, מְחֹלֶל Isa. 53: 5.
- 2. יְּעֵרֵה: Isa. 15:5 is for יְעֵרְהֵר: Pi. fut. of יְצֵרֶר, § 57. 1. קְּמָרָה 2 Sam. 22:7 is contracted for חְתָבֶּרָר Ps. 18:27, probably with the view of assimilating it in form to the preceding : הַחָּמָבָר ; in regard to : מְּמָבָּר in the same verse, Nordheimer adopts the explanation of Alting that it is a similar contraction of the Hithpael of בְּלֵל thou will show thyself a judge, but as it answers to : הַּחָפַּהְל Ps. 18:27, the best authorities are almost unanimous in supposing a transposition of the second radical with the first and its union with n of the prefix.
- 3. אָהֶלֵל and הְּלֵל The prefixed ה remains in the Hiphil future of הְלֵל e.g. הַחָלֵל הְיִחְלֵּל , יְּחְתֵּל , יִּחְתֵּל , יִּחְתֵּל , יִּחְתֵּל , יִּחְתֵּל whence these forms are in the lexicons referred to the secondary root .

# Pe Yodh (פֿל ) Verbs.

\$143. In quiescent verbs one of the original radicals is \$, \ or \, which in certain forms is converted into or exchanged for a vowel. As \$ preserves its consonantal character when occupying the second place in the root, and also

<sup>\*</sup> מְתְרוֹבֶן Ps. 78:65 is not from דּוֹך (Gesenius) but from דָבֶּר, see Alexander in loc.

(with the exception of the Pe Aleph future, §110.3, and a few occasional forms, §111.2) when it stands in the first place, verbs having this letter as a first or second radical belong to the guttural class; those only in which it is the third radical (Lamedh Aleph) are properly reckoned quiescent. On the other hand, if the first, second, or third radical be either Yodh or Vav, the verb is classed as quiescent. All verbs into which either 7 or 7 enter as a first radical are promiscuously called Pe Yodh, as the modes of inflection arising from these two letters have been blended, and Yodh in either case appears in the Kal preterite from which roots are ordinarily named, §83. a. In the second radical the Vav forms (Ayin Vav) preponderate greatly over those with Yodh (Ayin Yodh). In the third radical the Yodh forms have almost entirely superseded those with Vav, though the current denomination of the verbs is derived from neither of these letters but from He (Lamedh He), which is used to express the final vowel of the root in the Kal preterite after the proper radical has been rejected.

- a. Verbs whose third radical is the consonant ה belong to the guttural class, e. g. מְּבֶּה, and are quite distinct from the quiescent verbs הֹשׁ in which ה always represents a vowel, e. g. מְּבָּה, הָּבָּה.
- 2. In the Kal future, if Yodh be retained, it will quiesce in and prolong the previous Hhirik, and the second radical will take Pattahh, e. g. יֵיבֹּשׁ; if the first radical be rejected the previous Hhirik is commonly lengthened to Tsere, בַּבֶּר, the Pattahh of the second syllable being sometimes changed to Tsere to correspond with it, § 63. 2. c, e. g. בַּשֵּׁב; in a few instances Hhirik is preserved by giving Daghesh-forte to the

- second radical as in Pe Nun verbs, the following vowel being either Pattahh or Hholem, רְצִּׁר, רְצִּׁר,
- 3. Those verbs which reject Yodh in the Kal future, reject it likewise in the imperative and infinitive construct, where it would be accompanied by Sh'va at the beginning of a syllable, § 53. 2. a, the infinitive being prolonged as in Pe Nun verbs by the feminine termination, שֵׁבֶּה, הִשֶּׁב,
- \$145. 1. In the Niphal preterite and participle Vav quiesces in its homogeneous vowel Hholem, כּוֹשֶׁב, in the infinitive, future, and imperative, where it is doubled by Daghesh-forte, it retains its consonantal character, דְּנָשֶׁב,
- 2. In the Hiphil Vav quiesces in Hholem, יוֹשִּׁיבּ, הוֹשִׁיבּ, a few verbs have Yodh quiescing in Tsere, בֵּיטִיבּ, more rarely still, the first radical is dropped and the preceding short vowel is preserved, as in Pe Nun verbs, by doubling the second radical, בַּצִּיבָ, הַּצִּיבָ.
- 3. In the Hophal Vav quiesces in Shurek, רְּשֶׂב, occasionally the short vowel is preserved and Daghesh-forte inserted in the second radical, יְצֵּבֹּל.
- a. The Hholem or Tsere of the Hiphil arises from the combination of a, the primary vowel of the first syllable in this species, §82. 5. b. (3), with u or i, into which the letters 1 and 2 are readily softened, §57. 2. (5). The Hholem of the Niphal is to be similarly explained: the Hhirik of this species, which has arisen from Sh'va and cannot combine with Vav, is exchanged for the simplest of the vowels a (comp.  $\frac{1}{2}$ ), and the union of this with 1 forms  $\overline{o}$ . The Hophal retains the passive vowel u, which is occasionally found in perfect verbs, §95. a.
- \$146. The inflections of Pe Yodh verbs may be represented by those of على to sit or dwell. The Piel, Pual, and Hithpael are omitted from the paradigm, as they do not differ from perfect verbs. The alternate form of the Kal future is shown by the example of غرن to be dry.

		PARA	DIGM OF	Ре Үойн	VERBS.	
		KAL.	NIPHAL.	HIPHIL.	HOPHAL.	KAL.
PRET.	, 3 m.	רַשַּׁב	כושב	הושיב	רוישׁב	רַבִּשׁ
	3 f.	ייי לייד	קוֹשְלָהוֹ	הועיקה	הַבְּשִׁיבָר	יבשָׁדָּי וּ
	2 m.	ַלְשַּׂבְתָּ	השבים		הושבת	בְיִיטִיםְ
	2 f.	בַשִׁבְתַּיִ	נושַבְתַּ	הושׁבָה	הושיבה	יבִשׁתָּ
	1 c.	רַשִּׁבְתִּי	נושׁבְתִּי	הושׁבָה	הושיבתי	רָבִשִׁתִּי
Plur.	3 c.	רָשָׁבֹרּ	קושבר	דוישיבר	קהישבר	רָבְשׁׁוּ
	2 m.	יַשַּׁבְתָּם	רְישַׁבְהָּוֹם	הושבהם	<b>דוּשׁבְהֵּוֹם</b>	יַבַשָּׁשָׁם יַ
	2 f.	וַשַׁבְתָּוֹ	קושבהו	הישרהו	ן וּיִשַּיבְתָּלְ	יביייהר :
	1 c.	רָשַׁבְנוּ	כושׁבְנוּ	הושבנו	הרשַ בְנר	רַבִּשְׁנוּ
Infin.	Absol.	רַשׁוֹב		רוֹטַר		יבוש
	Constr.	שָׁבֶּת		דוֹשִׁיב	רוּשַׁב	רָבׁשׁ
Fur.	3 m.	רשב	רָנִייָב	רוֹשִׁיב	רטב	ירבַשׁ
	3 f.	הַנִּשָּׁב	הַנְיֵּיב	חושיב	תושב	הַבַּשׁ
	2 m.	בעיה	בְּעִיבָּ	חושיב	חושב	תַבַנע
	2 f.	הַשִּׁבִּר	÷vin	תושיבי	ישרישיים ה	תרבשר
	1 c.	אשב	אַרְשָׁב	אושיב	ארשב	אָרבַשׁ
Plur.	3 m.	רָשָׁבֹר	יוֹיִ בֹר י	רושיבה	יריי בר	יִרְבְשׁׁרָּ
	3 f.	תשבנה	הַנְשׁיבְנָה	חושׁבְנְה		עַר בַּיְשׁנָה
	2 m.	הִשׁבֹר	הַּלְּיָשִׁבֹרּ	חושיבו	הְגרִּשְׁבֹר	קיבִשׁר
	2f.		<i>ישנּימוּ</i> בְּנָה	חושׁבנה	תושיבנה	וערבַשְׁנָה.
	1 c.	משב	רָּיִעִיב	כוּשִׁיב	כרשַיב	ייבַשׁ
IMPER.	2 m.	ښد		רושב		יָבִשׁ
	2 f.	מָבָר יִייִי	הַלִּשִׁבִּר	הושיבי	wanting	רַבִּשִּׁר
Plur.	2 m.	ישבר	הושבר	הושיבר	44 correctives	רבשר
	2 f.	שׁבְּנְה	הושבנה	הושׁבְּנָה		רַלְשׁׁנָת בְּישׁנָת בִּישׁ
PART.	Act.	רּשָּׁב		בירשיב		יֹבִשׁ
	Pass.	רָשׁוּב	נוֹשָׁב		בישָׁים	רַברש

#### REMARKS ON PE YODH VERBS.

§147. 1. The following verbs retain Yodh in the Kal future, viz.:

vii to be dry.	וֹסָרָ to be poured.	no fear.
to toil.	לֶער to appoint.	hip to cast.
hin to delay.	קבר to be weary.	vit to possess.
to oppress.	יבין to counsel.	to put.
pin to suck.	to be beautiful.	to sleep.

The concurrence of Yodhs in the third person of the future is sometimes prevented by omitting the quiescent בְּלָה, וְּלֶה, the long vowel receiving Methegh before vocal Sh'va, and thus distinguishing the last two words from the Lamedh He forms, יְּבָּאֹד from בְּלָּה and יִיִּבְיֹּל from בְּלָּה (\$45.2.

2. The following have Tsere under the preformative; those in which the second vowel is likewise Tsere are distinguished by an asterisk:

347	to know.	* 757	to bear.	וצ	þī to	be dislocated.
	to be joined.	* 827	to go out.	* 109	17 to	go down.
רַהַם	to conceive.	pad at pad	to be straitened.	* =	win to	$o \ sit, \ dwell.$

The second syllable has Pattahh in הֵלְים Jer. 13:17, Lam. 3:48, and in the feminine plurals, הֵלֶּיְנָה has Seghol after the analogy of Lamedh Aleph verbs; הישׁבּיה (with the vowel-letter for e) occurs only in the K'thibh, Ezek. 35:9, and of course has not its proper vowels. In יֵבֶיְבי Ps. 138:6 the radical Yodh remains and has attracted to itself the Tsere of the preformative. Comp. § 60. 3. c.

- 3. The following insert Daghesh-forte in the second radical, viz.: לַכּל to chastise, instruct, דְּבֶּלְה to burn. In אַרְהוּ Isa. 44:8 short Hhirik remains before a letter with Sh'va; יַבְּלֵּה Job 16:11 is explained by some as a Kal future, by others as a Piel preterite.
- 4. The following have more than one form: בְּלֵי to be good fut. בְּלֵי, once אַרְ בָּלֵּר Nah. 3:8; בְּלֵיך to pour בְּלֵּר, once בְּלֵּר Kin. 22:35; בְּלֵּר to form, בְּלֵר and בְּלֵר to burn, בְּלֵר Isa. 10:16, and בְּלֵר Deut. 32:22; לַלְר to awake, בְלֵּר once בְּלֵר Kin. 3:15; בֹלָר to be precious, and בְלֵר or with a vowel letter for ē, בְּלֵר to be desolate, בּלֵר once בְּלֵר Ezek. 6:6; בְּלֵר to be right, בְּלֵר (3 fem. plur., יבֹּר Some copies have בַּלֵר Isa. 40:30 for בַּלְר.
- 5. In futures having Tsere under the preformative, the accent is shifted to the penult after Vav Conversive in the persons liable to such a change, viz.: 3 sing., 2 masc. sing., and 1 plur., Tsere in the ultimate being in consequence shortened to Seghol, יַבְּרֶדְ , וַבְּלֶדְ . Pattahh in the ultimate becomes Seghol in יַבְּרֶדְ (with a postpositive accent) Gen. 2:7, 19, Gen. 50:26; but יַבְּרֶבֶּר , וַבְּרֶבֶּר , נַבְּרֶבֶּר , only once before a

monosyllable, § 35. 1, לַבְּיבֶּק Gen. 9:24. The accent remains on the ultimate in the Lamedh Aleph form אָבָיב, unless the following word begins with an accented syllable, e. g. אָבָיב Gen. 4:16, 8:18. The pause restores the accent in all these cases to its original position, בַּבָּיב Ruth 4:1, בַּבָּיב Ps. 139:1, בַּבָּיב Ps. 139:1, בַּבָּיב Ps. 139:2.

- § 148. 1. Kal construct infinitives with Yodh: בְּלֵּהָ and with a feminine ending בְּלֵּהָ, הְבְּׁהֶּר vith suf. רְסִרָּר, once with prep. לִּכֹּלְּר 2 Chron. 31:7, Daghesh conservative after צֹ, וֹלָאָה , וֹרְאָה , וֹרְאָר Josh. 22:25 and with prep. בַּרֹא 1 Sam. 18:29 from יְרֹוֹת ; רָרָא once יִרֹוֹת ; בָּלֵּא זְרָה בֹּרִא 2 Chron. 26:15 from יְרָוֹת , יָרָה בּרֹא .
- 2. Infinitives without Yodh: בַּצָּחָר (with suf. בַּצָּחָר ), הַצָּחָר (בַּצָּחָר ), מוֹלָים בּצַג 2:4, and without the feminine termination בַּצָּחָר (with suf. לְּיָחִר ) and הָלֶיף and לֵיְחָר ) and בְּצָחָר (with suf. בַּצָּחָר ) and בְּצָחָר (with suf. בַּצֶּחָר ) (שְּבֶּח (with suf. בַּצָּחָר ) once בְּבֶּח (שִּבֶּח (with suf. בְּעָּח (הַבְּּחָר )) once בַּבְּח (שִבְּחִר ) בּצָּחָר (with suf. בַּעָּח ווֹלָים (שִבְּחִר ) once שִּבְּח (שִבְּחִר ) בּצָּחָר (with suf. בַּעָּח ווֹלָים (שִבְּחִר ) once בַּבְּח (בַּצָּחָר ) בּצָּח (שִבְּחִר ) בּצָּח (בְּעָחָר ) בּצָח ווֹלָים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלָים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלָים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלִים (שִבְּחִר ) ווֹלָים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצְּחָר (שִבְּחִר ) בּצָּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּצָּח וּבְּח ווֹלִים (שִבְּח ווֹלִים (שִבְּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּיבְּר (שִבְּח ווֹלִים (שִבְּחִר ) בּיבְּר (שִבְּח ווֹלִים (שִבְּחִר ווֹלִים (שִבְּח ווֹלִים (שִבְּחִר וּיִים (שִבְּח וּבְּר וּבְּיִים (שִבְּח וּבְּר וּבְּיִר שִבְּח ווֹלִים (שִבְּח וּבְּר וּבְּיִר וּיִבְּים (שִבְּת וּבְּר וּבְּיִר בְּיִבְּים (שִבְּת וּבְּיִר בְּבְּים (שִבְּת וּבְּים (שִבְּת וּבְּיִר בְּיִבְּיִר וּבְּיִבְּים (שִבְּיִב בְּיִבְּים (שִבְּבְים (שִבְּיִב בְּיִר בְּיִבְּים (שִבְּיִב בְּיִבְּים (שִבְּיִב בְּיִר בְּיִבְּים (שִבְּיִים (שִבְּים (שִבְּיִב בְּיִים (שִבְּיִב בְּיִבְיּים (שִּבְיּים (שִבְּיִים (שִבְּיִב בְּיִים (שִבְּיִים (שִבְּיִים (שִבְּיִב בְּיִים (שִבְיבִּים (שִּבְיִּים (שִבְּיִים (שִבְּיִים (שִּבְיִים (שִּבְיִים (שִּבְּיִים (שִּבְיִים (שִּבְיִים (שִבְּיִבְים (שִּבְיִים (שִּבְיִים (שִּבְּיִּים (שִּבְיִים (שִּבְיִים (שִּבְּים (שִבְּיִים (שִּבְים (שִּבְיִים (שִּבְּים בּיים (שִּבְּים בּיים (שִּבְּיִּים בְּי
- 3. Imperatives with Yodh: יְרֵה , יְרָא , יְרָה . Without Yodh: יַב (with parag. יְבֶה Prov. 24:14), בב (with ה parag. יְבָה ; for בַּב Hos. 4:18, see § 92. a), אַב (שָּב, fem. plur. צָּאֶרנָה Cant. 3:11), בוֹב (שָׁב וֹב עָּב Judg. 5:13, בֹיר ), twice יְרֵיך Judg. 5:13, בֵּיר and יִרָּיך and יִרָּיך .
- 2. Yodh appears in the Niphal future of two verbs instead of Vav, בּילָשֶׁל Gen. 8: 12, 1 Sam. 13: 8 K'ri, דְּלֶשֶׁל Ex. 19: 13. In the first person singular א always has Hhirik, אַנְשֵׁל אָאָלֶל , אָנָשֶׁל , אָנָשֶׁל , אָנָשֶׁל , אַנָשֶׁל , אַנָשֶׁל .
- 2. In בְּילֵילָה Job 24: 21 (elsewhere בְּילִילָה and יְּיֵלֶּיל (once אַרלֹילָה Mic. 1:8), the radical Yodh attracts to itself the vowel of the preformative, comp. 147. 2. He remains after the preformative in יְבִּילִילוּה Isa. 52: 5, Neh. 11: 17, Ps. 28: 7, יְהוֹשֶׁית 1 Sam. 17: 47, Ps. 116: 6. Both Yodh and Vav, quiescing in their appropriate vowels, are liable to omission, הֹלִיד , הֹלִיד , הֹלִיד , הַלִּיך , מַרְיִלְה , and once the vowel Tsere is dropped before a suffix, הִּיִּלְהוּ Ex. 2: 9 for הֵּיִלְה.

- 3. Vav conversive draws the accent back to the penultimate Tsere or Hholem of the Hiphil future in the persons liable to be affected by it, אָנְהֹפֶע , וַבְּישֶׁב , וַבְּישֶׁב , וַבִּישֶׁב , וַבִּישֶׁב , וַבִּישֶׁב , וַבִּישֶׁב , וַבִּישֶׁב , וַבִּישֶׁב , צוֹלְישֶׁב , וַבְּישֶׁב , בּוֹלְישֶׁב , וַבְּישֶׁב , צוֹלְשֶׁב , וַבְּישֶׁב , וַבְּישֶׁב , וַבְּישֶׁב , וַבִּישֶׁב , וַבְּישֶׁב , וּבְּישֶׁב , וְבִּישֶׁב , וְבִּישֶּׁב , וְבִּישֶּׁב , וְבִּישֶּב , וְבִּישֶׁב , וְבִיּשֶׁב , וְבִּישֶׁב , וְבִיּשֶׁב , וְבִּישֶׁב , וְבִּישֶׁב , וְבִישְׁב , וּבְיּישֶׁב , וְבִּישְׁב , וּבְישָׁב , וְבִּישְׁב , וּבְיּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִייִּיְיִים , וְבִּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִּישְׁב , וּבְיּישְׁב , וְבִּישְׁב , וּבְיּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִּישְׁב , וּבְּישְׁב , וְבִּישְׁבְּי , וְבִּישְׁב , וְבִּיּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִּישְׁב , וְבִּייִים , וְבְּיִישְׁב , וְבִּיּבְּייִּים , וְבִייּבְּיִים , וְבִּיּב
- 4. The following verbs insert Daghesh in the second radical in the Hiphil, viz.: בְּצֵׁלֵ to set, place, בְצֵׁלֵ to spread, רָצֵלְ to pour, except מוֹצֶּקֶתוּ: א to to pour, except בּצָּלָתוּ: 2 Kin. 4:5 K'ri (K'thibh בְצֵׁת (מִיצִקת to burn, except בוציתית 2 Sam. 14:30 K'thibh.
- 5. In the Hophal a few examples occur of ŭ followed by Daghesh, בַּצֹּב 10:24, בַּצֹּב Isa. 14:11, Esth. 4:3, בּיִּבְּׁב Isa. 28:16, בְּצָּב Job 11:15; and a few of Hholem, דֹנְר בּיִר Lev. 4:23, 28, דֹנֶר Prov. 11:25 for דֹנֶר דֹר The construct infinitive: דֹנֶר בּצֹב Ezr. 3:11, and with the feminine termination הַבֶּצֹב Ezek. 16:4, הַבֶּּב Gen. 40:20, Ezek. 16:5.
- ולב. In the Kal preterite Yodh is once dropped, בְּלֵּד Judg. 19:11 for אָבָר. Hhirik occurs with the second radical of בָּלֵד and בְּלֵד in the first and second persons singular with suffixes, and in the second person plural, which is perhaps due to the assimilating power of the antecedent Yodh, e. g. בְּלַשְׁהָּר, הַלְשְׁהָּר, רְּלְשְׁהָּר, רְּלְשְׁהָּר, רְּלְשְׁהָּר, רְּלְשְׁהָּר, רְּלְשְׁהָר.
- 2. In the Piel future the prefix Yodh of the third person is contracted with the radical after Vav conversive, זְּיַבְּשֵׁה Nah. 1:4 for זְּיַבְּשֵׁה Nah. 1:4 for זְּיַבְּשֵׁה Nah. 3:33, וַּיְשֵׁה Lam. 3:53, וַיִּשְׁהַם 2 Chron. 32:30 K'ri (K'thibh נְיִשׁרם).
- 3. Three verbs have Vav in the Hithpael, הְּחָנֵבֵּׁל, הִּחְנֵבֵּׁל ; הֹּמְנַבְּׁל ; הַחְנַבֵּׁל , הַחְנַבֵּׁל ; הַמְנַבְּׁל , הַחְנַבֵּׁל ; הַמְנַבְּׁל ; הַמְנַבְּׁל ; הַמְנַבְּׁל ; ממּגַבוּ and contracted with it in נְּחְנַבְּׁל ; Ezek. 23:48 for בְּמְנַבְּׁל a peculiar Niphal formed on the basis of a Hithpael, §83. c. (2). In בְּתַבְּּבׁר Ex. 2:4 for בְּתַבְּּבֹּׁל Yodh is rejected and its vowel given to the preceding letter, §53. 3. b.
- 2. אָפָל to gather and אָכן to add are liable to be confounded in certain forms. In the Hiphil future of אָכן, ס is twice represented by the vowel letter א, אָפָל 1 Sam. 18:29, אָבָּלְהָ Ex. 5:7; אָפָא drops its א in the Kal future, when it follows the Pe Aleph inflection, §110. 3, which it does only in the following instances, אָבֶּלְּן 2 Sam. 6:1, אָבָּה Ps.104:29, אַבְּּלְּאָרְּאָרָא 1 Sam. 15:6, where the Hhirik, being abbreviated from Tsere, is short, notwithstanding the Methegh in the intermediate syllable, §45. 2. a. The apoc. Hiph. fut. of אָבָּר when joined with the negative particle אַ is accented on the penult, אָבֶּר שִׁרְּאָב Deut. 3:26, and in one instance the vowel of the ultimate is dropped entirely, אָבְּרֹה Prov. 30:6.

3. הוְשְׁבוֹתִים Zech. 10:6 is probably, as explained by Gesenius and Hengstenberg, for הוְשְׁבוֹתִים from יַשׁב to dwell, though Ewald derives it from מוֹב to return, as if for הַשְבוֹתִים, and Kimchi supposes it to be a combination of both words suggesting the sense of both, in which he is followed by the English translators, I will bring them again to place them.

והבארש Isa. 30:5 "is regarded by Gesenius as an incorrect orthography מבּאָשׁ isa. 30:5 "is regarded by Gesenius as an incorrect orthography באָשׁ synonymous with בּאָשׁ ". Alexander in loc." בּוֹשׁ

חומין: Ps. 16:5, see 990.

# AYIN VAV (ער) AND AYIN YODH (ער) VERBS.

- § 152. Yodh and Vav, as the second radical of verbs, have the following peculiarities, viz:
- 1. They may be converted into their homogeneous vowels i and u.
- 2. They may be rejected when accompanied by a heterogeneous vowel, which is characteristic of the form. Yodh forms are confined to the Kal of a few verbs; in the other species Vav forms are universal.
- a. Yodh is never found as a quiescent middle radical in any species but Kal: it enters as a consonant into the Piel of two verbs, and the Hithpael of two, § 161. 1, the Niphal of לְּבָּל to be, and the Hiphil of לְבָּל to live.
- §153. 1. In the Kal preterite and active participle and in the Hiphil and Hophal species, the quiescent is rejected and its vowel given to the preceding radical. Thus,

Kal preterite: אָר for אַרָּ where a, which arises from blending a with the pretonic Kamets, § 62. 1, is in partial compensation for the contraction, אַב for אָרָ for אָרָ for אַרָּ for אַרָּ for אַרָּ . For an exceptional formation, see § 158. 1.

Active participle: קלם for לָב, for מָלת for מָלת, שׁבּׁ for בָּלְם, for בְּלָב, the ordinary participla form being superseded by that of another verbal derivative, as is the case in some perfect verbs of a neuter signification, § 90.

Hiphil and Hophal: בְּקִים for יָלִים, הַקְּיִים for יָלִים, for יַּקְיִם for יָלִים, the short vowel of the prefix being prolonged in a simple syllable, § 59.

- 2. In the Kal construct infinitive, future, imperative and passive participle, the quiescent is softened into its homogeneous vowel, בְּלִיב ; in the future the preformative commonly takes the simplest of the long vowels a, בְּלִיב, comp. בֹלִיב,
- 3. In the Kal absolute infinitive and in the Niphal species a similar softening of סכנוד occurs, which, with the accompanying or preceding a, forms  $\bar{o}$ , § 57. 2. (5), שוֹשׁ (kōm=kāūm) for קֹלִים; for קֹלִים, the prefix usually taking the simplest of the long vowels  $\bar{a}$ ; קֹלִים for יִּקְּיָם.
- 4. In the first and second persons of the Niphal and Hiphil preterites  $\bar{o}$  (i) is inserted before the affixed termination in order to preserve the long vowel of the root from the compression incident to standing before two consonants,  $\S 61.4$ ; in the feminine plurals of the Kal future  $\check{c}$  (י) is sometimes inserted for a similar reason, this prolongation of the word being attended by a shifting of the accent and a consequent rejection of the pretonic vowel of the first syllable, בַּקְּיבֶּיִהָ , בַּקְיבֵּיֹהָ , וֹחָלְיבָּה , וֹחָלְיבָּה , וֹחָלְיבָּה , וֹחָלְיבִּה , עַּרְבְּיִבְּיִה , when the inserted i receives the accent, the preceding i is for euphony changed to i, e. g. בְּקְיבִּיֹרְהָ , e. g. בְּקְיבִּיֹרְהָ .
- 5. In the Kal and Hiphil species the apocopated future takes the diphthongal vowels  $\bar{o}$  and  $\bar{e}$  in distinction from the ordinary future, which has the pure vowels  $\bar{u}$  and  $\bar{\imath}$ , § 65. 2. b, thus בְּשֶׁבְ, שִׁבְּיִבְ. With Vav Conversive the accent is drawn back to the simple penult, and the vowel of the last syllable is shortened, בַּלְּשֵׁבַ, בַּלְּשֵׁבַ.
- \$154. 1. In the Piel, Pual, and Hithpael, the form of perfect verbs is rarely adopted, the second radical appearing as , e. g. עלה, or as , e. g. קלם.
  - 2. Commonly the third radical is reduplicated instead

of the second, which then quiesces in Hholem, Pi. קּוֹבֶּשׁ, Pu. קּוֹבֶּשׁ, Hith. הַּחְקוֹבֵּשׁ

- a. In the Pual o is the passive vowel here adopted in preference to u: in the Piel and Hithpael it arises from the combination of u, to which is softened, with the antecedent a, מָּבֶּׁים for מִּבָּיִם. §82. 5. b (3).
- 3. Sometimes the quiescent letter is omitted from the root, and the resulting biliteral is reduplicated, Pi. בּלְבֵּל, Pu. בְּלְבֵּל
- a. The two forms of the intensive species, which depart from the regular paradigm, precisely resemble in appearance those of Ayin doubled verbs, though constructed upon a different principle, as already explained.
- ליב S 155. The inflections of Ayin Vav verbs are shown in those of קים to stand or rise, in the following paradigm; the divergent forms of Ayin Yodh verbs in the Kal species are exhibited by לִיב to contend.
- a. Ayin Vav and Ayin Yodh verbs are named not from the Kal preterite, in which the quiescent is rejected, but from the construct infinitive, the simplest form in which all the radicals appear.
- b. No Hophal forms occur in those persons in which the inflective terminations begin with a consonant. The same is true of the Ayin Yodh imperative.

#### PARADIGM OF AYIN VAV PIEL. NIPHAL. PUAL. KAL. קובים בקום DD PRET. 3 m. 3 f. 2 m.2 f. 1 c.Plur. 3 c. 2 m.2f.1 c. קום הקום Infin. Absol. קום הקום Constr. רַקום Fur. 3 m. 3 f. תקום 2 m2f.1 c. Plur. 3 m. 3 f. תקובור $2 m_{\bullet}$ 2f.1 c. Imper. 2 m. wanting 2f.Plur. 2 m. 2 f. מקומם PART. Act. DÞ קרם Pass.

AND AYIN	YODH VER	abs.		and the second of the second o
HIPHIL.	норнац.	HITHPAEL.	KAL.	
הקרם	הוּלֵם	הִתְּלִנְיֵם	רָב	,
ָהַלֵּיבְּיה <b></b>	הוקבה	ההקקוביבה	לָבָדּוּ	
הקימות	(הוּלַנְיּתָּ	הַתְּלוּבֵיבְיהָ	הַבְּהָּ	ندجبن
הַקימות	(הוּלְנִיהְ	ההקוביקה	רַבִּתְּ	
הַקיבותי	(הולַבְיתִר)	התקובוביתי	רַ בִּיתִי	יִרבותי
הַקִּימוּ	דורקבר	ההקוֹיבְיבֹיר	לָבוּ	יָרב <i>וּ</i>
הַקיבותם	(בנלמנים)	<u>ה</u> לילופילים	בַבְּתֶּׁם	
בַּלְּרְבּוִנֶ <b>ינֵר</b> ְ		ניעלוִמֹּמִמֶּנוֹ	בַּבָּשֶׁן	
הַקרבוינו <b>י</b>	(הרַלַבְינר)	הַתְּקוֹבֵיבְינוּ	בַּיִּנוּ	
רָהַלֵּם יַּה	,		רוב	777
ָהָלִים הַלְּים		התקובים	רָיב <u>י</u> יב	
רָקִים	יוּ <u>ל</u> ִם	יִתְקוֹמֵים	ئان ا	,
תָּקִים	תוקם	הַתְקוֹבֵים	תָּלִּיב	
הַלִים	תולם	הָתְקוֹבֵים	בּיִיב	
הָקיבִיי <u>ה</u>	תוקבי	שִׁתְקוֹבְיֹרִ	שֿוּרָרבּר	
אַקים	m m m	אָתְקוֹבֵים	אָרִיב	
רָקֹימוּ	רְוּקְבֹּוּוּ	יִתְּקוֹיבִילּיוּ	ئۆرنىكلا	
הַלִּמְיָּה	(שוּלַמְינָהוּ)	מל לוכיבינה	מָרָבְּנָה	
הַלִּרמוּ הַלִּרמוּ	הרקור	תתקוביבור	שַּׁרָיב <i>וּ</i>	
שַׁלְבְּילָת	(שוֹלַבְינָה)	<u>יי</u> לולילילי	فترخض	
בָּלִים בָּלִים	נר <u>ל</u> ם	ַנְתְּקוֹבֵּים נְתְּקוֹבֵים	נְרִיב	
הַלֵּם	-	הַתְּקוֹבֵּים	=	
דוקוביי	wanting	החקומני	نبتن	
<b>הַ</b> לְיבוּה		ההקקוביבור	יִרבוּ הַיבוּ	
הַלִּנְיִנְה		הָתְּקוֹבֵּיבְינְה	(בַּבְנָה)	
בֵּוּלָים	_	בִּתְקוֹמֵם	רָׁב	
	כיוּלֶם		ר'וּיב	

### REMARKS ON AYIN VAV AND AYIN YODH VERBS.

- § 156. 1. Medial Yodh and Vav remain without quiescence or rejection in a few verbs, whose root contains another feeble consonant by contrast with which these letters acquire new strength. This is always the case in Lamedh He verbs, e. g. בְּלֵּהְ ; so likewise in the following guttural verbs and forms, בַּלֵּה to expire, בַּלֶּהְ Isa. 29:22, בַּלֵּה Isa. 42:11, בַּלֵּה to be an enemy, בִּלֵּה Yri (K'thibh בִּלֵּה Jer. 4:31, which are confined to the Kal species, and in בְּלֵה to be airy or refreshing, which is besides found in the Pual participle.
- 3. The vowel letter א is written for ā, § 11. 1. a, once in the preterite, אוֹם Hos. 10:11, and occasionally in the participle, אוֹם Judg. 4:21, אים Prov. 24:7, אוֹם בּצֹלֵים 2 Sam. 12:1, 4, Prov. 10:4, 13:23, שׁאִשִּׁים despising Ezek. 16:57, 28:24, 26, to be distinguished from בּצֹלֵים rowing Ezek. 27:8, 26. The consonant א is once introduced in place of the omitted אוֹם בּצֹלֵים Zech. 14:10 for אוֹם; the ancient versions favour the assumption, that בַּצִּלִים Ps. 22:17 is in like manner for בַּצִּלִים piercing, though the most recent and ablest expositors take it to be a preposition and noun like the lion. Alexander in loc.
- § 157. 1. Hholem is in a few instances found instead of Shurek in the construct infinitive, אוֹב , שוֹב Judg. 3: 25, שוֹב , חוֹם מחל הוֹב Isa. 7: 2, elsewhere שוֹב , בוֹא Isa. 30: 2, which is not from שוֹב Josh. 2: 16. elsewhere מוֹב , and with suf. בוֹב בב k. 10: 17, אוֹב Ps. 71: 6, which is not the participle from אוֹב (Gesenius), אוֹב my breaking forth, i. e. the cause of it Ps. 22: 10, see Alexander in loc.; Gesenius explains this form as a participle, but is obliged in consequence to assume a transitive sense which nowhere else belongs to the verb.
  - 2. The following imperatives have Hholem, אוֹרָד Isa. 60:1, אבוֹל אָן Isa. 60:1, אבוֹל אַן,

- קרּבְּים אוֹנ. 4:10, בּוֹשִׁים Mic. 4:13. With paragogic ה, הֹמָיָם or הְבָּים, הֹיבְים or הַבְּים or הַבְּים. Examples of the feminine plural, הַבְּבָּם, הַבָּים.
- 3. The following futures have Hholem, לְּבֹוֹץ, הָבוֹץ Gen. 6: 3, elsewhere ירירן Ps. 80: 19, ביווס and בבוש , ביווס where the Hhirik of the perfect paradigm is lengthened to Tsere under the preformative. Examples of the feminine plural: הְבֹּצִינָה and הָבֹבֹאנָה, הָבֹבֹאנָה and Zech. ו חפוציה (in some editions without Daghesh), הְשֹׁבְנָה and הְשֹׁבְנָה, קמוקיק, האהות Ezek. 13:19. The accent is shifted and Kamets rejected from the preformative upon the addition of a suffix or paragogic Nun, the latter of which is particularly frequent in this class of verbs both in the Kal and Hiphil future, יְשׁרְבֵּׁנִר , אֲמֶשְׁךָּ, הְשֹּרְבָּר, הְסָבֹּוּם , הְזוּהֶּרָ, הְזוּהֶּלָה, העהבה Ezek. 4: 12, with Daghesh euphonic in the א which is omitted in some copies. Apocopated future: רָשֵׁב, and בָּטָב, הָנֹד, הָנָד, הָנָיב, with the accent thrown back to the penult pr. Future with Vav נַרָּצָוֹם , וַלָּקָק , וַלָּקָם , וַלָּמָל , (וַרָּשִׁב ), וַדָּשָׁב (in pause וַדָּשָׁב ), וַנְּמָל , וַלָּקָ the last vowel is changed to Pattahh before a final guttural, לַּלְּכֶּד , רַּלְּכֶּד , and sometimes before יוֹלְבֶר or after an initial guttural רַלָּבֶר but הַלָּבֶר he was weary, וֹלְּעָהְ he flew, יוֹהָיוֹם; the vowel of the preformative is likewise changed to Pattahh in שותים Job 31:5, בַּלַבָּט 1 Sam. 14:32, בַּלַבָּט 1 Sam. 15: 19 but בַּלְּבֵט 1 Sam. 25: 14.
- § 158. 1. The verbs which exhibit peculiar Ayin Yodh forms in Kal, with unimportant exceptions, either do not occur in the Hiphil or retain the same signification in both these species. This has led some grammarians to entertain the opinion that these are not Kal but abbreviated Hiphil forms, while others suppose that the Hiphil in these verbs is a secondary formation, and has arisen from the Kal future having the form of the Hiphil. Only three examples occur of quiescent Yodh in the Kal preterite, בְּבְּבֶּהְ Job 33:13 (בְּבְּבֶּהְ Lam. 3:58), בּבְּבֶּהְהַ Dan. 9:2 (בְּבֶּהָהָ Ps. 139:2)
- 3. The infinitives show a stronger disposition to adopt Vav forms. Yodh is only retained in the following absolute infinitives: בְּרָבְ Prov. 23: 1, and הַבָּל Prov. 23: 24 K'ri (בִּרָב K'thibh), בִּרֶּב Jer. 50: 34, else-

- 4. Ayin Yodh verbs adopt the Vav forms in all the derivative species, e. g. נְּיִר ; יְּבְשֹׁת , הַרְבּוֹבֶן , יְבְּוֹנְלֵח , יִבְּיֹנְתְ ; cooked, i. e. pottage, is the only instance of a Niphal participle with Yodh.
- 2. Infinitive absolute: הְבֹּוֹל Construct: הָבְּוֹל , הִבּׁוֹל, with ה rejected after the preposition לֵאוֹר Job 33: 30, § 91. b; once it has Shurek, הַבְּּלוֹן Isa. 25: 10. Imperative, הַבְּּלוֹן, הַבְּלוֹן.
- 3. Future: רְבֹּוֹם, הַוֹשְׁים, אָיבֹּוֹן Ps. 72: 17 K'ri (K'thibh רְבֹּוֹן), רְבֹּוֹנִין, רְבֹּוֹלִים, רְבֹּוֹלִים, בְּבֹּוֹן, רְבֹּוֹלִים, בְבֹּוֹלִים, בְבֹּוֹלִים, נְבֹּוֹלִים, בִּמוֹלְרִם, בּמוֹלְרִם, בּמוֹלִים, בּבּיִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּבְּיִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּבְּיִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּבּילִים, בּיבֹּילִים, בּבִּילִים, בּבִּילִים, בּיבִּילִים, בּיבּילִים, בּיבִּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבִּילִים, בּיבּילִים, בּיבִּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבּילִים, בּיבִּילִים, בּיבִּילִים, בּיבִּילִים, בּיבִּילים, בּיבּילים, בּיבִּילים, בּיבְּילים, בּיבְּילים, בּיבִיים, בּיבְיים, בּיבִיים, בּיבְיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בּיבִּיים, בְּיבִּיים, בְּיבִּיים, בּיבּיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בְּיבִיים, בּיביים, בּיבִיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בּיבִיים, בְּיבִיים, בּיבִיים, בְּיִים, בְּיים, בְּיבִיים, בְּיבִיים, בְּיבִיים, בּיבִיים, בְּיבִיים, בְּיבִי
- § 160. 1. The short vowel of the perfect paradigm is in a few instances preserved in the Hiphil by doubling the first radical, thus הַּבְּיה and הַבְּיה and הַבְּיה and הַבְּיה and בַּבְּיה , הַלִּין , הַלִּין , הַלִּין , הַלִּין and בַּבְּיה 2 Sam. 22:33.
- 2. Hiphil preterite inflected: הַבְּינוּ , הֲבִינוּ , הַבְּינוּ , הַבְּינוּ , הַבְּינוּ , הַבִּינוּ , הַבִּינוּ , הַבִּינוּ , בַּבְּינוּ , בַּבְּינוּ , בַּבְּינוֹף , מַבְּינוֹף , מַבְּינוֹף , מַבְּינוֹף and בַּבְּינוֹף , מַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְיִיף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְיוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְּיִינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְינוֹף , הַבְּינוֹף , הַבְיוֹף , הַבְּיִינוֹף , הַבְּיוֹף , הַבְּיוֹף , הַבְּיוֹף , הַבְּיוֹף , הַבְּיִיף , הַבְּיִיף , הַבְּיִיף , הַבְּיִילְּיִיּיְיִיף , הַבְּיִיבְּיִיּיִּיְיִיהְיִיּיִיף , הַבְיוֹף , הַבְּיִילְיוֹף , הְיִבְיּיִיּיְיִיּהְיִיבְּיִיּהְיִ
- 4. Hiphil infinitive absolute : הָלֶּים, הֹבֶּה, סחכב הַלֶּה Jer. 44:25; construct, הָבְּיִר , הָבְיִר, הָבִּיר, , שִּׁרִם, הָבִּיר, with suffix הֲבִּירִּבְּ, הַבְּיִרָּבָּ, הַבְּיִרְבָּ, הַבְּיִרְבָּ, and once with a feminine termination הָנָּטָּה Isa. 30:28.

- 5. In a few instances ŭ is found in the Hophal before Daghesh-forte or Sh'va, הַּלְּחָה Zech. 5:11, הַּלֶּק Ezek. 41:9, 11 but הַּלָּח Lam. 5:5, and in some editions בְּלֵּח 2 Sam. 23:1, יְשֵׁל: Job 41:1, הַּלְחָה 2 Sam. 21:9, though others read הַבְּלִר, יִבְּלֹי, הַבְּלִח.
- 161. 1. The following verbs, which are only found in one or more of the three reduplicated species, double the middle radical either as Vav or as Yodh, viz.: חַבֵּב to render liable, עַבָּר to do wickedly, עַבָּר to blind, עַבָּר Josh. 9:12, יִצְעַבְּרָר Josh. 9:13, יִצְעַבְּרָר Josh. 9:13, יִבְּעַבְּר por fut. יִבְּעַבְּר and עַבְּר , יִקוֹבֵר tuble, יִבֹר , which have quiescent Vav in other species, and רָבָּר , which has consonantal Vav likewise in the Kal.

- 4. The following are the only examples of the Pual in Ayin Vav verbs, viz.: With ז doubled, מְצְלָּהְ Eccles. 1:15, מְרָהָּוֹים Jer. 22:14. Reduplicated biliteral, מְלֵּבְלֹּהְ 1 Kin. 20:27. The third radical reduplicated, מְרוֹמָם Ezek. 28:13, Ps. 37:23, מְרוֹמָם Ps. 75:11 and מְרוֹמָם Ps. 75:11 and מְרוֹמֶם Ps. 75: Isa. 16:10, יְרוֹמֶם Job 26:11, מְשׁוֹבֶּבֶּה Ezek. 38:8.
- 5. הְּפּוֹצְוֹתִיכֶּם Jer. 25: 34 is an anomalous preterite from הְּפּוֹצְוֹתִיכֶּם to scatter, with prefixed and inflected after the analogy of Niphal; some copies have the noun הְּפּוֹצְוֹתִיכֶּם your dispersions.

In בְּשְׁבֹּתְּי Ezek. 36: 11 for בְּשְׁבַּתְּי from מֹיב , Tsere is retained under the prefix as though the word were from the related Pe Yodh verb בְּשַׁבְּתִּי פ. g. בְּשִּׁבְּתִי On the other hand, in בְּתִּבְּתִּי Ex. 2: 9 from בְּבָּתִי , Tsere is rejected as though it were from an Ayin Vav verb.

# Lamedh Aleph (לֹצֶׁ) Verbs.

§ 162. 1. Aleph, as the third radical of verbs, retains its consonantal character only when it stands at the beginning of a syllable, הַּמְצִיאָה, הָּמְצִיאָה.

- 2. At the end of the word it invariably quiesces in the preceding vowel, § 57. 2. (2), אַבָּא, מָבֵּא, בַּבָּא, בּבָּא, בּבָא, בּבָּא, בּבָּא, בּבָּא, בּבָּא, בּבָּא, בּבָּא, בּבָּא, בּבָּא, בּבָּא, בּבּא, בּב
- 3. With the single exception just stated, medial ≈ quiesces in the diphthongal vowel e before syllabic affixes; thus, in the first and second persons of the preterites of the derivative species in Tsere, הַּבְּצֵאָה, in the feminine plurals of all the futures and imperatives in Seghol, בְּצָאָה, הִּבְּאָאָה.
- a. This e may arise from the diphthongal preferences of %, §60. 1. a (5), or it may be borrowed from the corresponding forms of % verbs, between which and % verbs there is a close affinity and a strong tendency to mutual assimilation. In Chaldee and Syriac no distinction is made between them.
- § 163. This class of verbs is represented in the following paradigm by برخم to find; the Piel and Hithpael, though wanting in this verb, are supplied from analogy. The Pual and Hophal are omitted because they are of rare occurrence, and they present no peculiarities but such as are common to the other species.
- a. In their ordinary inflection Lamedh Aleph verbs differ from the perfect paradigm in the vowels only.

	Paradig	M OF LA	MEDH AL	EPH VERB	S.
	KAL.	NIPHAL.	PIEL.	HIPHIL.	HITHPAEL
Ркет. 3 т.	κξά	N	N.Z.O	8-27	A man of the last
3 <i>f</i> .	בְּצַעָּרוֹ	נמצאָה			
2 m.	בּבְאַתְ	נניגמל	כיבאק	המצמה	
2 f.	בּבְאַת	ودجاء	CZNT	DREAT	חוציבחו
1 c.	ביאני	יויבאורי	ביב את.	DR TOT	יתביצותי
Plur. 3 c.		ברבאר.		דומיבי אר	
2 m.	בבאטָם	נניגאנים	ביאינים	הייצאה	
2 f.	טָאבָייִר <u>ָ</u>	ننتهنا	ipazi	لنجتين	THE STATE OF
1 c.	TRIP	בַּרָבָ אַנַרָּ	CZZACE		
Infin. Absol.	وكالع	כביבא	czis	8227	
Constr.	Ni	KŻŻ	877	No in the second instance	and the set of the set of
Fur. 3 m.		NYP	822	N-L-	So pipe at a band po
3 f.	עלגא	KZAN	xxzi	תַרָירָא	Manage and bear how
2 m.	A primary transfer	MZÖU	מבצא		Man and party
2 f.	-William	N. Z.			W.Z.Z.D.
1 c.	名式は	KZZK	NEZZ	N-ZZN	
Plur. 3 m.	יהיבאר	IT.	TREE	- Marian	18:25
3 f.	שׁמְבְּאנֶה	תמצאורו	המצמוו		
2 m.	הבצאה	הַנְיצִאַרּ	הביצאר		With the
				שניגאינה	
1 c.	RYT	KER	ברביא		
мрев. 2 т.	r z z	נובלא	NED	8337	
2 f.				Notice	
Plur. $2 m$ .				דוריביתו	
				דוְּגִּאוָדו	
PART. Act.	מצמ		RZZZ	בַּבְצִיא	N
Pass.	בַיצורא	נמבא	•		•

#### REMARKS ON LAMEDH ALEPH VERBS.

- § 164. 1. Verbs having Tsere as their second vowel, § 82. 1. a, retain it in the first and second persons of the Kal preterite, בָּבֶאָת, בָּבֶאָת, שָּבֶאָת, שָּבֶאָת, שָּבֶאָת, שָּבֶאָת, בְּבָאָת.
- 2. Quiescent א is occasionally omitted from the body of the word, e. g. Kal pret. לְּצָתְר Job 1:21 for תְּצֶתְר , רְצָאַתִר Num. 11:11, אַמָּדְ Judg. 4:19, אַמָּרָר , וֹבְאָתִר 1 Sam. 25:8 for אַבָּתְר , fut. מַּצֶּתְר and בְּעָּתְר ; fut. אַבּּתְר וּבְּעָר בּעָבְּר וּבְּעָר וּבְּער וּבְּעָר וּבְּער וּבְער וּבְּער וּבְּבּער וּבְּער וּבְּער וּבְּער וּבְּער וּבְּבּער וּבְּבּער וּבְּבְער וּבְּער וּבְּבּער וּבּבּער וּבּבּער וּבּבּער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבְבּער וּבְבּער וּבְּבּער וּבְּבּער וּבְּבּער וּבְּבּער וּבְבּער וּבְיב וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבּער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבער וּבּבּער וּבּבער וּבּבּער וּבּבער וּבּבּער וּבּבער וּ
- 3. The vowel following א is in a few instances given to a preceding vowelless consonant, and the א becomes otiant or quiescent, \$57.2(3), אַיּרָאָר Ps. 139:20 for רְּנְשֵׁרָא , נְשֵׁאָר Jer. 10:5 for בְּלֵּאָר imp. for בְּלֵאָר Eccles. 10:5 Kal part. fem. for רְּנָאָר 1 Sam. 14:33 for בּוֹרָאָם Neh. 6:8 Kal part. with suf. for בּוֹרָאָם Ezek. 47:8 for בִּרְאָר ; and, on the contrary, quiescent א attracts to itself the vowel of the preceding consonant in בַּרָאָר Cant. 3:11 for בַּאָרָר Cant. 3:11 for בַּאָר זֹרָ Cant. 3:11 for בַּאָרָר זֹרָ מַּאַרָ .
- 4. Final א resumes its consonantal character upon the addition of suffixes יְּבֶּשְׁבֶּׁה, receiving (\_) before ק, בֶּם and בֶּבָּ, in consequence of which a previous Tsere or Sh'va is converted into Pattahh, \$60. 1, בְּבֵּשְׁבָּ, הַבְּבָאַרָּ, דִּבְּבָּאַרָּ, דִּבְּרָאַרָּ, דִּבְּרָאָרָ, דִּבְּרָאָרָ, דִּבְּרָאָרָ, דִּבְּרָאָרָ, דִּבְּרָאָרָ, \$61. 1. c.
- 5. Kamets in the ultimate is mostly retained before suffixes and paragogic ה, קְבְּצְהְ, רִבְּצְהְ Ps. 41:5, וּצִּקְרָצֶּה 1 Sam. 28:15, but בְּבָּבְּה Isa. 56:12. Tsere is rejected צֵּבְּבָּה Neh. 2:13, 2 Chron. 1:10, or retained only in pause : אַמָּבְּ Judg. 9:29.
- \$ 165. 1. He is, in a few instances, substituted for א, הבָּק Ps. 60:4 for אבָּק, הבַּקְם Jer. 19:11 for בְּבָּא Ps. 4:7 for בְּבָּא Jer. 49:10 for בְּבָּא, הבַּקְם 1 Kin. 22:25, 2 Kin. 7:12 for בַּבָּא Job 8:21 for בַּבָּא.
- 2. Sometimes א remains, but the vowels are those of היל forms, אול און פּלְאָחָר Ps. 119:101 for אָטָא, אָטָה Eccl. 8:12, 9:18, Isa. 65:20 for אָטָה, אָטָה 1 Sam. 22:2, Isa. 24:2, אוֹם Eccl. 7:26, אַשָּׁא 1 Kin. 9:11, Am. 4:2 Pi. pret. for אָטָא, אָבָּא Ps. 143:3 for אָטָה Jer. 51:34 for אָטָה אָטָה Ps. 143:3 for אָטָה Jer. 51:34 for אָטָה אָטָה Job 39:24 for אָבָאר, אָבָאר אָרָבּאר Ps. 135:7 Hiph. part. const. for מוֹצָא הַנְּבֶּאר פּרָא from אָבָי, to which may be added הַשְּׁצְאִרנְה Jer. 50:20, with 'inserted as in הַּצְּצִארנָה Ezek. 23:49 הַבְּצִארנָה Jer. 50:20, with 'inserted as in הַבָּארנָה צוֹם אַרָּאַרַה אַנָּארנָה צוֹם אַרָּאַרַה אַנָּארנָה ווּאַרָּארנָה אַנְאַרּבָּאר.

- 3. Sometimes the לוֹד form is adopted both in consonants and vowels, בּלְהֹיִר בַּצֹבּא. 28:16 for בָּלֹה בְּלֵּה בְּלֵּה בְּצֹבּא בָּבּא בָּבּא בָּבּא בַּבּא בָּבּא בַּבּא בָּבּא בַּבּא בָּבּא בַבּא בָּבּא בַבּא בַּבּא בַבּא בַּבּא בַבּא בּבּא בַבּא בּבא בַבּא בַבּא בַבּא בַבּא בַבּע בּבא בַבּע בּבּא בַבּא בַבּא בַבּא בַבּע בַּבּא בַבּא בַבּא בַּבּא בַבּע בּבּא בַבּא בַבּא
- אָנה אָ 166. 1. The 3 fem. preterite has the old ending הַ, אָּאָה, אָם הָּאָה בּג. 5: 16 for הְבָּאָת, הְבָּאָת, Deut. 31: 29, Isa. 7: 14, Jer. 44: 23, הְבָּאָת Gen. 33: 11 Hoph. from נְּפְלָאַת Ps. 118: 23 (נְפְלָאַת Deut. 30: 11 is the feminine participle), to which the customary ending ה is further added in הַהְבָּאָתָה 2 Sam. 1: 26, הַהְבָּאָתָה Josh. 6: 17 for הְבָּאָתָה.
- 3. There are two examples of the Niphal infinitive absolute, בְּקְרֹא 2 Sam. 1:6 and בְּבָּצֹי Ex. 22:3: the analogy of the former has been retained in the paradigm for the sake of distinction from the construct. Piel infinitive absolute: בְּבֵּא , קַבֹּא , הַבַּא , בִבֹּא . Hiphil inf. abs.: בַּבָּא , בַבֹּא , בַבֹּא .
- 4. The Hiphil future with Vav conversive commonly has Tsere in the ultimate, though Hhirik also occurs נְּהַבֶּא , וַהַּחָבָא , וַהַּבָּא, וַהַּבָּא, וַהַּבָּא, וַהַּבָּא, בּהַבָּא בּבָּא, מוֹנְבָּא בּבּא בּבּא בּבּא. צביא פוני אוֹנָבָא ווּבָּבא וּבָּביא ווּבָּבא צביא ווּבָּבא Neh. 8:2.
- 5. Kamets sometimes occurs in the ultimate of the Hithpael future, הַּרְפַּלָּא , יִםְּמָא , יִּתְחַשָּׂא Num. 23:24 but הִּרְנַשֵּׁא Ezek. 29:15, so הִּרְפַּלָּא , יִמְשָׂא , יִּתְחַשָּׂא ; more rarely in the preterite, הָּשָּׁאָהָ:
- אָנְסְבָּאִרם, מְטְבָּאָר, אונר Part.: בְּלָבָּא , אונר אָטְבָּאָר, שְּבְאָר, אונר אונר אונר אונר אונר אונר אונר אים, מְטָבָּאָר, שְּבְאָר, שְּבְאָר, שִּבְּאָר, שִּבְּאָר, שִּבְּאָר, with suf. מְכָּלָאֵר.
- 2. The following are the only Hophal forms: Pret. אַבְאָח, הוּבְּאָה, מוּצָאח, רוּבָא, הוּבְאָה. Part.: אֹבְאָה, מוּצֵאח, מוּצֵאח, מוּצֵאח, מוּצֵאח, מוּצֵאח, מוּצֵאח, מוּצֵאח, רוּבָא אוֹר.
- 3. For the anomalous forms, הבוֹאָחָה Deut. 33: 16, קְּבוֹאָחָה Job 22: 21, אבוֹאָחָה 1 Sam. 25: 34 (K'thibh הבאחר), see §88 (sing. 3 fem.)

### LAMEDH HE (75) VERBS.

§ 168. In these verbs the third radical, which is Yodh or Vav, does not appear at the end of the word except in the

Kal passive participle, e. g.  $\xi$ ; in all other cases it is rejected or softened, the resulting vowel termination being usually expressed by the letter  $\pi$ , §11.1. $\alpha$ .

In the various preterites  $\overline{a}$  stands for the vowel a, and is hence pointed  $\overline{a}$ .

In the futures and participles it stands for  $\tilde{e}$ , and is pointed  $\vec{n}_{\tilde{e}}$ .

In the imperatives it stands for  $\bar{e}$ , and is pointed  $\bar{\pi}_{..}$ .

In the absolute infinitives it stands for  $\bar{o}$  or  $\bar{e}$ ; in the Kal it is pointed  $\vec{\pi}$ , in the Hiphil and Hophal  $\vec{\pi}$ , in the Niphal and Piel  $\vec{\pi}$  or  $\vec{\pi}$ . There are no examples in Pual and Hithpael.

The construct infinitives have the feminine ending mi.

- a. In this class of verbs the Yodh forms have almost entirely superseded those with Vav. The latter are confined to the construct infinitive where אָר, occurring in all the species, is best explained by assuming ז to be radical (comp. בַּצְּלָה Ezek. 28: 17 as an alternate of מְלֵּהָה) and to a few other sporadic cases, viz.: a single Kal preterite, הַשְּׁבָּהְר, and the peculiar form, בְּעָּלָה, Isa. 16: 9.
- b. In the Kal preterite, Yodh is rejected after the heterogeneous vowel Pattahh, § 57. 2. (5), which is then prolonged to Kamets in the simple syllable, הַלֶּבְּ for בְּלֵבְּ. As Pattahh is likewise the regular vowel of the ultimate in the preterites of Niphal and Hophal, and occasionally appears in Piel, § 92. c, and Hithpael, § 96. b, the final Kamets of these species may be similarly explained. The ending, thus made uniform in the other species, passed over likewise into the Hiphil preterite, which it did the more readily since a belongs at least to some of its persons in the perfect verb. Yodh is in like manner rejected after the heterogeneous Hholem of certain infinitives, while it leaves the homogeneous Tsere of others unmodified.
- c. The futures, imperatives, and participles of certain of the species have e as the normal vowel of their ultimate; in this Yodh can quiesce, leaving it unchanged. Those of the other species (except the Hiphil, which is once more attracted into conformity with the rest) have or may have a in the ultimate; this, combined with the i latent in  $\neg$ , will again form e. In the future this becomes  $\check{e}$  ( $\dot{}_{\cdot}$ ) in distinction from the ending  $\bar{e}$  ( $\dot{}_{\cdot}$ ) of the more energetic imperative; and the absolute is distinguished from the construct state of the participle in the same way.
- §169. 1. Before personal endings beginning with a vowel the last radical is occasionally retained as 7, particu-

larly in prolonged or pausal forms, יְחֲמֵיה, וְחְמֵיה,; it is, however, commonly rejected and its vowel given to the antecedent consonant, בְּלֵּה for חִּבְּלֵּה for הַבְּלֵּה to which in these verbs retains the primary characteristic חִיר, אַאָּלָה for בְּלֶּהְה to which is further appended the softened ending חִיר, thus בְּלֵהָה in pause בְּלֵהָה.

- a. The אַרָּסְהוּ of the 3 fem. pret. is frequently explained as a second feminine ending added after the first had lost its significance in the popular consciousness. It might, perhaps with equal propriety, be regarded as paragogically appended, §61.6, comp. such nouns as אַרֹּסְהוּ, in order to produce a softer termination and one more conformed to that which obtains in the generality of verbs. Nordheimer's explanation of the n as hardened from אַלְּהָה for אַלְּהָה, labours under the double difficulty that there is neither proof nor probability for the assumption that the consonant n could be exchanged for n, and that n in the preterite of these verbs is not a radical nor even a consonant, but simply the representative of the vowel a.
- 2. Before personal endings beginning with a consonant the third radical remains but is softened to a vowel, so that in the Kal preterite it quiesces in Hhirik, in the Pual and Hophal preterites in Tsere, in the Niphal, Piel, Hiphil, and Hithpael preterites in either Hhirik or Tsere, and in the futures and imperatives of all the species in Seghol, בַּלֵּיִם, בַּבֶּבֶּים, בַּבֶּבֶּים, בַּבְּבֶּים, בַּבְּבֶּים,
- 3. Forms not augmented by personal endings lose their final vowel before suffixes, e. g. לְּלֵּהָ, בְּּלֵּהָ from לְּלֶהְ, בְּלֶּהְ from הַּבְּלֶה, הְּלֶּהְת הַרְּהָתְּה, The preterite 3 fem. takes its simple form, e. g. בְּלֵחְה or בְּלֵחִה , and in pause בּלֵחְה .

§ 170. The Lamedh He verbs will be represented by to uncover, reveal, which is used in all the species.

		Paradigm o	F LAMEDH
	KAL.	NIPHAL.	PIEL.
Ргет. 3 т.	775	ניללע	bomos ton loss
3f.	הַלְלָת	נּבְלְתְּדוּ	٦٦٥
$2  m_{\circ}$	בְּלִיתָ	בּבְלֵבִיתָ	ופית
2f.	בְּלִית	נגְלֵרָת	בלית
1 c.	בְּלִיתִר	בֹדְלֵרתָר	יל יתי
Plur. 3 c.	755	בִּבְלֹה	75
$2 m_*$	בּלִּיתֶׂם	נּבְּבֵּרתָשׁם	
2 f.	בְּלִיתֵּוֹן	נּבְּלֵר תֶּלֹן	
1 c.	קלינו	בִּבְלֵרבה	בול רבר
Infin. Absol.	Tija	ָּבְל <b>ַר</b> וּ	basene in a large
Constr.	הְלֹלוֹת <b></b>	הָבָּלוֹת	הולב
Fur. 3 m.	יִּבְלֶּדִוּ	TŞ:	Secretary of the last
$3f_{\bullet}$	سَٰذِيْت	त्रुंक्त	
2 m.	הַלֶּה	הַלְּלָה	Second To dee to the
2f.	הַבְּלָר	הַּבְּלֵר	
1 c.	מַּבְלָה	٩٩٤٤٦	שבלה
Plur. 3 m.	רבלר	بَقِكُهُ	131
3 f.	הִגלֵינַה	הִבְּלֵיכָה	11-31
2 m.	הַללר	بمؤلاه	751
$2f_\circ$	הִגְלֶינָה	הַבְּלֶרֶנְה	תבליקה
1 c.	בִּבְּלֶה	רַבָּבָּרוּ	17,22
Imper. 2 m.	בְּלֵּדִה	הָבְּלֵרוּ	
2f.	יַלְרָּי	דובְּלֵר	الم الم
Plur. 2 $m$ .	うちょ	הַבַּלה	15
2 f.	בְּלֶיכָּת	הבלרקה. הבלרקה	الراباء المالية
Part. Act.	הֹלֶב		Tiplay
Pass.	בַלֿרִי	לָבְלֵּה	

HE VERBS.			•
PUAL.	HIPHIL,	HOPHAL.	HITHPAEL.
	הַלְּרוּ	הַלְּה	
בּלְתַדוּ	הַּלְּמָה	تبذؤلات	
גלים	הַלְּיִתָּ	דַוּבְלֵיתָ	
הלית	775	דוּלֵלות	
בליתי	יול ריור	דוליתר	to be a few from the second bearing
	المرازة		
בּליתם	דובל-מֶם	דַּלֶּרְהֶׁם	the party of the party forms
בִּלּיתוּ	דוגל הוך	דַיּבְּלֵיתֶּרֶ	an brian on the ten bases increase
בְּלֵרכר	אָבְיל בּרָל	ין בַּלִרנוּ	
(55)	inner Tolor meson	ا المرا ا	( bonne 1 bas base bases
בָּלוֹת	milling	(הְּלֹוֹת)	
	A I A I A I A I A I A I A I A I A I A I	7757	المالية المالية
المدراة		הַלָּה	
הולה	7515	קּוּלֶה	
	רבולר	הַלָּרָ	
T SEE	T S'AB	يا يُجْ الْحَالِينَ الْحَالِقَ الْحَالِقَ الْحَالِقَ الْحَالِقِ الْحَالِقِ الْحَالِقِ الْحَالِقِ الْحَالِقِ ا	THE STATE OF THE S
	בורלר בורלר	757	75 - 7
, 12-12/17	הבליכה	הַאַּרְלֵּר הַאַּרְלֶּרְכָּה	התובלינון
הַלְלֵּר	בזּבְלֵּר בזּבְלֵּר	הַלָּה	الالاقوا
הוֹלֶלִינְה			الالتادالة
	7 5 5	בּוּלֶה	
	רַּלְלֵח		הת <u>פל</u> ר התפלח
wanting	-311	wanting	
	7571		יו <u>תוב</u> לוי
	777577		ה <u>תפ</u> לינה
	בַּירְלֶּה	<b>y</b> 1	מְחַבּלֶּה
בְּגָלֶה		בָּיבְּלֶח	

#### SHORTENED FUTURE AND IMPERATIVE.

§ 171. 1. The final vowel  $\overline{a}$  is rejected from the futures when apocopated or when preceded by Vav conversive. The concurrence of final consonants thence resulting in the Kal and Hiphil is commonly relieved by inserting an unaccented Seghol between them, § 61. 2, to which the preceding Pattahh is assimilated in the Hiphil, § 63. 2. a, the Hhirik of the Kal either remaining unchanged or being lengthened to Tsere in the simple syllable.

	KAL.			NIPHAL.	PIEL.	HIPHIL.	HITHPAEL.
Future.	יִּבְלֶּה			רָבְלֵיה	רָבַלֶּה	רַבְּלֶּה	ڔؠ <u>ڐۣڐۣ</u>
Apoc. Fut.	الجيد المراج	or	בָבֶּל	うもっ	רְבַּל	ڮ۬ڿڒ	יִתְגַּל
Vav. Conv.	רַלְּבֶל	or 5	בַבּבָּ	רַרִּבָּל	רַרְבַּׁל	רַבֶּּבֶל	רַיִּתְנַּל

2. The final vowel ה is sometimes rejected from the imperative in the Piel, Hiphil, and Hithpael species, e. g. Pi. בַּלָּה for הַבְּּלָה for הַבְּּלָה for הַבְּּלָה for הַבְּּלָה.

# REMARKS ON LAMEDH HE VERBS.

- אָלָת. 1. Kal preterite: The third person feminine rarely occurs with the simple ending הַ, הְשָׁתְּה, Lev. 25:21, הית 2 Kin. 9:37 K'thibh; so in the Hiphil, הָבְּלָת Ezek. 24:12, הַרְצָּת Lev. 26:34, and Hophal, הְבֶּלֶת Jer. 13:19. Yodh is occasionally retained before asyllabic affixes, חַסְרָּר Ps. 57:2, the only instance in which the feminine has the ending usual in other verbs, הַבְּלִר הָנְיר Ps. 73:2 K'ri; so in the imperative, הַבְּלִר הָבְּלִר וּ, הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּ, הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּן, וּוֹבְבֶּל וּן, וְהַבְּלִר וְ, הַבְּלִר וּן, וֹהְבָלוֹ וּ (הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּן, הַבְּלִר וּן, וּהַבְּלִר וּן, וּוֹבְלִר וּן, וּוֹבְלֵי וּן, וּוֹבְלִר וּן, וּוֹבְלִר וּן, וּבְבְּל וּן, וּבְלִר וּן, וּוֹבְלִר וּן, וֹבְלְיִב וּן, וּוֹבְלִר וּן, וּוֹבְלִר וּן, וֹבְלּוֹ וּן וּן בּוּן וּן וּוֹבְל וּן וּן וּוֹבְעִר וּן וּן וּוֹבְל וּן וּן וּן בּוּן וּן וּן וּוֹבְל וּן וּן וּן וּוֹבְל וּן וּן וּיִבְּל וּן וּן וּיִבְּר וּן וּיִר וּן וּן וּוֹבְיוֹ וּן וּיִר וּן וּיִבְּר וּן וּן וּיִר וּן וּן וּן וּן וּיִר וּן וּיִבְּי וּן וּיִר וּן וּיִר וּן וּיִר וּן וּיִבְיוֹי וּן וּיִר וּן וּיִבְּי וּן וּיִבְּי וּן וּן וּיִי וּן וּיִבְיוֹי וּן וּיִי וּן וּיִר וּן וּיִי וּיִי וּן וּיִי וּיִי וּיִי וּיִי וּיִר וּן וּיִי וּיִי וּיִי וּיִי וּיִי וּיִי וּיִי וּ וּיִי וּ וּיִי וּוֹי וּיִי וּיִי וּיִייִר וּיִי וּיִי
- 2. Infinitive: Vav is sometimes written for the final vowel of the infinitive absolute instead of ה, וֹבְבֹּוֹ, הָגוֹי, הָרֹוֹ, הָרֹוֹ, הָרֹוֹ, הָלִי, הָלִי, הָלִי, הָלִי, אַלְּיֹח, אַלְּיֹח, אַלְּיֹח, There are also examples of the omission of this termination from the construct infinitive, שִׁשׁׁה and שִׁשׁׁה, הְלָּה, הְלָּה, הְלָּה, בְּעֹּה, בַּצֹּר, בּצֹר, בַּצֹר, בּצֹר, בּצֹר, בּצֹר, בּצֹר, בּצֹר, בּצֹר, בּצֹר, בּצֹר, בַּבְּצֹר, בּצֹר, בַּצֹר, בַּצֹר, בַּצֹר, בַבְּצִר, בַּצֹר, בַבְּיר, בּצֹר, בַבְּיר, בּיבּיר, בּבּיר, בַבְּיר, בּיבּר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בּיבּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בְבְּיר, בְבְיר, בְּיר, בַבְיר, בּיבּיר, בּיבּיר, בַבְיר, בּיבּר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְיר, בַבְיר, בַבְיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְיר, בַבְּיר, בַבְיר, בַבְיר, בַבְּיר, בַבְּיר, בַבְיר, בַבְי
- 3. Future: There are a very few examples of Tsere as the last vowel of the future, מְּלָאֵה Dan. 1:13, מְּלָשֵׁה Josh. 7:9, וּנְצָשֵׁה Josh. 9:24, קּבָּבֶּה Jer. 17:17; so in the Piel, הְּבָּבָּה Lev. 18:7 ff.; and, on the other

hand, there is one instance of an imperative ending in Seghol, viz., the Piel, אַבָּה Judg. 9:29. The radical remains and rests in Hhirik in (3 fem.) Jer. 3:6, in the Hiphil, תַּמְהָר (2 masc.) Jer. 18:23, and in the Kal imperative, אַבָּהְרָה (2 masc.) Isa. 26:20. Yodh appears once as a consonant before a suffix, אַבָּהְרָה Job 3:25, and once before הַ paragogic, אַבָּהְרָה Ps. 77:4, which is very rare in these verbs, but perhaps displaces the final vowel in אַבְּהָרָה Ps. 119:117, and the Hithpael, אַבְּהָרָה Isa. 41:23. In a few instances הַבְּבֶּרְה Ps. 140:10 K'ri, הַבְּבֶּרָה , וַתְּבֶּרָה, , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבָּרָה , תַּבְבָּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבָּרָה , תַּבְּבֶּר , תַּבְּבָּרָה , תַּבְּבֶּרְה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבָּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְבֶּרָה , תַּבְּבֶּרָה , תַּבְּבָּרְה , תַּבְּבָּרָה , תַּבְּבָּר , תַּבְּבָּרְה , תַּבְּבָּר , תַּבְּבָּר , תַּבְּרָה , תַּבְּבָר , תַּבְּבָּר , תַּבְּבָּר , תַּבְּבָּר , תַּבְּרָה , תַּבְּרָה , תַּבְּרָה , תַּבְּבָּר , תַּבְּבְּרָה , תַבְּבְּרָה , תַבְּבְּרָה , תַבְּבְּבְּרָה , תַבְּבְּבְּרָה

- 4. The future of a few verbs when apocopated or preceded by Vav conversive simply drops its last vowel, either retaining Hhirik under the personal prefix or lengthening it to Tsere, רַבְּּשְׁבְּ , רַבְּּבְּהְ , רַבְּּבְהְ , רַבְּּבְהְ , רַבְּּבְּהְ , בְּיִבְּהְ , מוֹשׁבְ , so in the Pe Nun forms, רֵבִּי and רַבִּי , and Pe Yodh רַבִּירִם , with Pattahh-furtive under the first radical of the Pe guttural, לְחַדְּ, § 17., or the vowel of the personal prefix changed to Pattahh, § 60. 1, רַלַּאָת, לַנַאָּת, but בְּהֵבֶא , בֹבֶא Most commonly Seghol is inserted between the concurring consonants, נַהֶּפֶּן מִלְּכָל and בִּלְּבֶּן, נַלְּבֶּן, נַלְּבֶּן and בְּלָבֶן, מַבֶּל and נַהָּבֶּן, נַלְּבֶּן, רָבֶּב, וַלְּבֶּא , וַלְּבֶא , וַלְּבֶץ, וַלְּבֶּף, וַמְּבֶב and רְבֶב , וַלְּבֶּא , וַלְּבֶא , וַלְּבֶּא , וַלְּבֶּא , וַלְּבֶּא , וַלְּבֶא , וַלְּבֶא , וַלְּבֶּא , וַלְּבֶא , וַלְּבֶא , וַלְּבֶא , וֹלְבֶא מוּלְ Pattahh if one of the consonants is a guttural, §61.2; thus, in Ayin guttural verbs, נְלְשֵׁלֵ, הֹבְיבֹּי, נְהַבֶּל, in Pe guttural יָלְחָן from רָהָרֶל, \$60. 1. a. (3), בְּהֵלֶה from בְּהֶלֶה. or with the additional change of the vowel of the prefix to Pattahh, בַּהֶלָה from יִּבֶּחֶץ, הֶּתְהֶל from יַּבְּחֶץ, הֶּתְהֶל, בּלְעֵם Isa. 59:17 (in 1 Sam. 15:19, 14:32 K'ri, this same form is from ינים or ליכם, § 157. 3), רַלְּצֵל , רַלְּצֵל . The rejection of the final vowel takes place frequently even in the first person singular, which in other verbs is commonly exempt from shortening, §99. 3. a, נַאָּבֶּן, and ן נָאֶרָאָׁח, וָאֶבֶשֶׁר, נָאֵבֶל, נָאַצֵל, מחd נָאָבֶשָׁר. In a few instances the final vowel is retained in other persons after Vav conversive, e. g. ן נַבְּצָּטְׁר ! Kin. 16: 25, נַהְבֶּבֶּר 2 Kin. 1: 10, נַהְבֶּבֶּר Josh. 19: 50, נַהְבֶּבֶּר 1 Sam. 1:9, נַרְבֶּלֶּה 1 Kin. 16:17, נַרְבֶּאָה 1 Sam. 17:42, נַרְבֶּלֶּה 2 Kin. 6:23, תָשר Deut. 32: 18 is fut. apoc. of שָׁרָה as יָחָר or הָּרָה of הָּה.
- § 173. 1. In the Niphal preterite Yodh may quiesce in either Tsere or Hhirik, though the former is more frequent, נָבֶּלְרָנָה and נָבֶּלֶרְנָה and נָבֶּלֶרְנָה and נָבָּלֶרְנָה and נָבָּלֶרְנָה and נָבָּלֶרְנָה . נָבָּלְרְנָה מוֹל בִּבְּלִרְנָה מוֹל בִּבְּלִרְנָה מוֹל בִּבְּלִרְנִה מוֹל בִּבְּלִרְנִה מוֹל בִּבְּלִרְנִה מוֹל בִּבְּלִרְנִה מוֹל בִּבְּלִרְנִה מוֹל בִּבְּלִרְנִה מוֹל בּבְּלִרְנִה מוֹל בּבְּלִרְנִה מוֹל בִּבְּלִרְנִה מוֹל בּבְּלִרְנִה מוֹלְנִה מוֹלְנִיה מוֹיִים מוֹים מוֹים מוֹים מוֹים מוֹים מוֹלְנִיה מוֹים מוֹלְנִיה מוֹים מוֹי
- 2. Examples of the infinitive absolute: הָּנְלֵּה , נְּרְלֵּה , נִּגְלֵּה . Construct: הַנְּלֵּה , הַנְּלֵּה and הַּנְּלֵּוֹת , הַבְּלֵּוֹת and הַנְּלֵּוֹת , הַבְּלֵּוֹת and הַנְּלֵּוֹת , הַבְּלֵּוֹת ; with suffixes, הֵצְעֹוֹת , הַבְּלֵּוֹת once as though it were a plural noun, הַנְּרוֹת בֹּצְלִּה Ezek. 6:8, so the Kal infin., בֵּעְלֵּה Ezek. 16:31, once with a preposition, בַּעָלָה Ex. 10:3.
- 3. Future apocopated and with Vav conversive: אָהָא, הַאָּבֶּל, הַנְּלְּה, הַבָּּלְּה, הַבְּּלָּה, הַבְּּלְּה, הַבְּּלְּה, הַבְּּלְּה, הַבְּּלְּה, הַבְּּלְּה, הַבְּּלְּה, הַבְּּלְּה, מוֹיִלְה, מוֹיִילְה, מוֹיִלְה, מוֹיִלְה, מוֹיִילְה, מוֹיילְה, מוֹילְיה, מוֹיילְיה, מוֹילְיה, מוֹילִיה, מוֹילִיה, מוֹילְיה, מוֹיליה, מוּיליה, מוֹיליה, מוֹייה, מוֹיליה, מוֹיליה, מוֹייליה,

- §174. 1. Piel: Two verbs, אָבָּי to be becoming and אָבָי to draw (the bow), having a guttural for their second radical, double the third instead, which in the reduplication appears as Vav, though the general law is adhered to requiring its rejection from the end of the word and the substitution of the vowel letter אַבָּי Ps. 93:5, בֹּאוֹרָ Cant. 1:10, Isa. 52:7, and of the latter the participle plur. constr. בַּאַרָּ Gen. 21:16. There are three examples of Hholem inserted after the first radical, \$92. b, שַּׁבָּי וּשׁ Isa. 10:13 from שִׁבָּי , the שׁ being an orthographic equivalent for ס , §3. 1. a, and in the infinitive, אַבָּי וֹשׁ Isa. 59:13.
- 2. In the first person singular of the Piel preterite " sometimes quiesces in Tsere; in all the other persons, however, and even in the first singular, when a suffix is added, it invariably quiesces in Hhirik, בְּלֵּיתִר, once בְּלֵּיתִר, and בְּלֵּיתִר, בְּלֵּיתִר, once בְּלֵּיתִר, מְלֵּיתִר and בְּלֵּיתִר, בְּלֵּיתִר .
- 3. Infinitive absolute: הֹלוֹ and חַלֵּה , כַּלֵּה , כַּלֵּה , בַּלֵּה , בֹלֵה . The construct always ends in ימ with the exception of בַּלֵּה also בַּלֵּה , and הַבֶּר Hos. 6:9.
- 4. Future: in דָלָהָן Isa. 16:9 from דָּלָה, the second radical is doubled as רְּלָּהְּן 153. 1, and the third appears as רְּלָּהְּלָּהְ, וְּלְבֵּל , וְּרְבֵּל , וְרְבֵּל , וַבְּבֶּל , so in the first person singular, וְהַבְּל ; once Pattahh is lengthened to Kamets, וַהְּבָּוֹ 1 Sam. 21: 14; so in pause, יִבְּבּל יִּרְיִּר , Prov. 25: 9.
- 5. The imperative has Seghol in a single instance, אַבָּל Judg. 9:29 and sometimes drops its final vowel אַנָּל, הָל, הָל, מָל, מָל, and אַנָּל and אַנָּל, בָּל.
  - 6. Pual infinitive construct with suffix: לְּבֹּוֹתוֹ Ps. 132:1.
- 175. 1. Hiphil preterite: The prefixed ה has occasionally Seghol, מְרְאִיתִיהְ מִחְלָּהְת and הַּלְּאָת , הֶּלְּאָת , הֶּלְּאָת , הֶרְאָיתִיהְ . Yodh may quiesce in Hhirik or Tsere, הַּלְּאָת , הִּלְּלֵית , הִּלְּלִית . Yodh once remains as a quiescent in the 3 masc. sing., הַמְּלֵית Isa. 53: 10, and once in the 3 masc. plur., יהִמְּלִית Josh. 14:8 for הְמְלִית , § 62. 2.
- 2. The infinitive absolute has Kamets in בּרְבָּה by way of distinction from מְּרָבָּה and חָבָּה Jer. 42:2, which are always used adverbially. Construct: The prefixed ה has Hhirik in one instance, הַּבְּצֹּוֹת Lev. 14:43; לַחְשׁוֹת 2 Kin. 19:25 K'thibh is for לַחְשׁאוֹת.
- 3. The future, when apocopated or preceded by Vav conversive. sometimes simply rejects its final vowel, בְּבָּרָ, וְבַּרָא, וְבַּרָא, וְבַּרָא, וְבִּרָא, וְבַּרָא, וְבִּרָּל, וְבָּרָא, וְבִּרָּל, וְבָּרָא, וְבִּרָּל, וְבָּרָא, וְבִּרָּל, וְבָּרָא, וְבִּרָּל, וְבָּרָא, וְבִּרָּל, וְבָּרָא, וְבִּרָּל, וְבָּרָל, וְבָּרָל, וְבָּרָל, וְבָּרָל, וְבָּרָל, וְבָּרָל, וְבִּרָל, וְבִּרָל, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָּ, וְבָּרָל, וְבִּרְלָּ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָּ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָּ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבָּרְלָּ, וְבָּרְלָ, וְבָּרְלָ, וְבָּבְל, וְבָּרְלָם, וּבְּרָב, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָּ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָּ, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָם, וּבְּרָב, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָּ, וְבִּרְלָם, וּבְבְרָל, וְבִּרְלָם, וּבְּרָב, וְבִּרְלָ, וְבִּרְלָם, וּבְּרְרָם, וּבְּרְרָּ, וְבְּרָב, וְבִּיּבְרָּ, וְבְּרָּבְּרָם, וּבְּרְרָם, וּבְּרְרָּ, וְבְּרָּבְּל, וְבָּרְים, וּבְּרָר, וְבִּיבְרָ, וְבְּרָבְּרָ, וְבְּבְרָּ, וְבְּרָבְּרָם, וּבְּרְרָּ, וְבְּרְרָּם, וּבְּרִים, וְבִּיּבְרָּ, וְבְּרָּבְּרָ, וְבְּרָּבְּרָ, וְבְּרָּבְּרָּ, וְבְּרָּבְּרָּ, וְבְּרָב, וְבִּרְיּבָּר, וְבִּיּבְרָּ, וְבִּיּבְרָּים, וּבְּרָּים, וּבְּרָּים, וְבִּיּבְרָּים, וּבְּרָב, וְבִּבְרָּים, וּבְּרְרָם, וְבִּיּבְרָּים, וְבִּיבְּרָם, וְבְּיִבְּרָּים, וְבִּיּבְרָּים, וְבְּיִבְּיּב, וְבָּבְיּב, וְבִּבְּיּל, וְבִיבְּים, וּבְּיבְּים, וּבְּיבְּים, וּבְּיבּים, וּבְּיבּיל, וּבְיבּיל, וּבְיבְּיל, וּבְּיבְּים, וּבְיּבְיל, וּבְיּבְיּבְּים, וּבְיבּיל, וּבְיּבְיּבְיּבְיּבְיל, וּבְיּבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְּיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְיל, וּבְיבְ

- - 5. Hophal infinitive absolute: הַבְּבֶּה Lev. 19:20.
- §176. 1. Hithpael: One verb הֹשְׁשָׁ reduplicates its third radical, which appears as י, הַשְׁמְחֵלָּה to worship, fut. יְשׁמְחֵלָּה, with Vav conv. וּיִשׁמְחֵלְּה, offin. הַשְּׁמְחָלְּה, and once with suf. בּשְׁמְחֵלְּהְלְּה צֹּה Kin. 5:18, the accent being thrown back by a following monosyllable. For the inflected participle, בְּשִׁמְחֵלְּהָר Ezek. 8:16, see \$90, page 120.
- 3. The future apocopated and with Vav conversive: נַּיְתְבֶּל , נַּיְתְבֶּל , תַּרְבֶּל , תִּרְבֵּל , תִּרְבֵּל , תִּרְבֵּל , תִּרְבֵּל , תִּרְבֵּל , תִּרְבֵּל , תִּרְבָּל , תִּרְבָּל , תִּרְבָּל , נִיְרְבָּל , so always in pause, בְּתְבָּל , נַרְבְּבָּל , so always in pause, בְּתְבָּל , נַרְבְּבָּל , so always in pause, בּתְבָּל , נַרְבְּבָּל .
  - 4. The shortened imperative: הְּקְהָּ, לְּחֶהָ, לְּחֶהָ, הְקָּהָ,
- אַרוֹת. 1. הַהְּיֹם to be, fut. בְּחְיֹם, Hhirik being retained before the guttural under the influence of the following Yodh, whence the Sh'va, though vocal, remains simple; so in the inf. const. with prep. בְּחְיוֹת , בְּחְיוֹת , בְּחְיוֹת , בַּחְיוֹת , חַבְּיוֹת , בַּחְיוֹת , חַבְּיוֹת , חַבְּיוֹת , בַּחְיוֹת , once בַּחְיוֹת , is for the vowel of the prefix returning to the Sh'va from which it arose, \$85. 2. a (1), page 116, when the quiescence of the middle radical gives a vowel to the first. The same thing occurs in the peculiar form of the future בְּחָרָה בַּבְּרָנוֹת , where the second radical appears as ז, which it sometimes does in the imperative, בְּבָּרָת and בַּבָּר Gen. 27:29 or בּבָּרָת Job 37:6, and in the participle בּבָּר Neh. 6:6, Eccl. 2:22, fem. בּבָּרָת Ex. 9:3.
- 2. בְּלֵּהְ to live. The root בְּלֵהְ is usually inflected as a Lamedh He verb pret. בְּלָהְ, fut. בְּלֶהְ, apoc. בְּלֶהְ, with Vav conversive בְּלֶהְ, though in the preterite 3 masc. it occasionally takes an Ayin doubled form. בְּלָ, e. g. Gen. 3:22, 5:5, and once in the 3 fem. an Ayin Yodh form בְּלָהָ Ex. 1:16, or it may be explained as an Ayin doubled form with Daghesh-forte omitted, §25.
- 3. In a few instances א is substituted for the third radical in Lamedh He verbs, רְצַאָּהַר Ezek. 43:27, אַהָא Isa. 21:12. אַטָּיָּ Jer. 23:39, רְבֹּיאָ בַּרוֹא Ezek. 43:27, אַהָּא Isa. 21:12. אַטָּיָּ Jer. 23:39, רְבֹּיאָ בַּרוֹא Prov. 1:10 from בַּרְאָיָּ Deut. 33:21 from אָרָה בּרוֹא 2 Chron. 16:12, רְבָּיְה בַּיְּאָרִם בּרוֹא 2 Kin. 25:29, אַרְה בּרוֹּא 2 Sam. 21:12 K'ri for הַלְּבְּרִם הָלֹּבְּרִם Hos. 11:7, Deut. 28:66 for הַלְּבְּרִבְּרָ Sam. 21:12 K'ri for הַלְּבְּרָם בּרַבּרָ הַּבְּרָבְּיִ הַּלְבְּרָם בּרַבְּרָ בְּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרַבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרַבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְיּם בּרָבְּרָב בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָב בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָב בּרָבְּרָב בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָב בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרָבְּרָם בּרְבְּרָב בּרְבְּרָב בּרְבְּרָב בּרָבְיּר בּרָבְּרָב בּרָבְיּרָם בּרָבְּרָב בּרָבְיּר בּרָבְיּרְבּיּר בּרָבְיּר בּבְּרָב בּרָבְיּר בּרָבְיּר בּרָב בּרְבְּרָב בּרָב בּרְבּב בּרָב בּרָב בּרָב בּרָב בּרָב בּרְבּרָב בּרְבּב בּרְבּב בּרָב בּרָב בּרְבּבְיב בּרְבּב בּרָב בּרָב בּרָב בּרְבּב

### DOUBLY IMPERFECT VERBS.

#### DEFECTIVE VERBS.

§ 179. 1. It has been seen in repeated instances in the foregoing pages that verbs belonging to one class of imperfect verbs may occasionally adopt forms from another and closely related class. Thus a איל verb may appear with a form, or an יש verb with an יש form or vice versû. The occurrence of an individual example, or of a few examples of such divergent forms, may be explained in the manner just suggested without the assumption of an additional verb as their source. Sometimes, however, the number of divergent forms is so considerable, or the divergence itself so wide, that it is simpler to assume two co-existent roots of the same signification, and differing only in the weak letter which they contain, than to refer all to a single root.

a. Thus, אָלֶּיְּשׁ means to shut up or restrain, and מְלֵיִּשׁ to be finished: yet a few מֹיִשׁ forms occur in the sense not of the latter but of the former verb. They are accordingly held to be from אָלָיִשְּ, but assimilated in inflection to the מֹיִשׁ paradigm. On the other hand, אֹרְיִים means to call, and מִיִּבְיּ to meet; but so many אֹיִשׁ forms are found with this latter signification that it seems necessary to assume a second root אַרָבְּ having that

meaning. The verb to run is ordinarily לוֹץ; but בצוֹא Ezek. 1: 14 is too remote from an יב form to be referred to that root; hence it is traced to another verb בְּבְיֹא of the same sense. No clear line of distinction can be drawn between the cases in which divergent forms are to be traced to a single root, and those in which the assumption of a second is admissible or necessary. This must be decided in detail, and the best authorities not infrequently differ in their judgment of particular examples.

- 2. Where two verbs exist which are thus radically connected and identical in signification, it not infrequently happens that they are defective or mutually supplementary, that is to say, that one of them is in usage restricted to certain parts or species, the remainder being supplied by the other.

# QUADRILITERAL VERBS.

- § 180. Quadriliteral verbs are either primitives formed from quadriliteral roots, whose origin is explained, § 68. a, or denominatives, the formative letter of the noun or adjective being admitted into the stem along with the three original radicals. The former class adopt the vowels and inflections of the Piel and Pual species, while the latter follow the Hiphil.
- a. The only examples of quadriliteral verbs are the following, viz.: Piel pret. פַּרָשׁוּ he spread, Job 26: 9, where the original Pattahh of the initial syllable of the Piel, § 82. 5. b (3), is preserved; fut. with suf. הַבְּרֶשְׁנָּה he

shall waste it, Ps. 80:14. Pual pret. שבׁבְּיֵל it freshened, Job 33:25, the Methegh and the Hhateph Pattahh being used to indicate that the Sh'va is vocal, and that the form is equivalent to שַבְּיַלְי, part. בְּיִבְּילִה scaled off or resembling scales, Ex. 16:14, בְּיַבְילְי clothed, 1 Chron. 15:27. Hiphil pret. בְּיִבְילִּה they stank, Isa. 19:6 for בְּיִבְילִה as בְּיִבְילִה for בְּיִבְילִה they stank, Isa. 19:6 for בְּיִבְילִה as בְּיִבְילִה for בְּיִבְילִה they stank, Isa. 19:6 for בְּיִבְילִה as בִּיבְילִה for בְּיִבְילִה they stank, which is simpler than to make it with Gesenius a double or anomalous Hiphil from בְּיִבְילִה 594. a, comp. Alexander in loc.; fut. בְּיִבְילִה Isa. 30:21, part. בְּיִבְילִה Isa. 30:21, part. בְּיִבְילִה בְּיִבְילִה Isa. 12:2 from בְּיִבְילָה בּצְבִילָה Sam. 14:19, בְּיִבְילִה Ezek. 21:21. To these may be added the form, which occurs several times in the K'thibh בוּצְבִירִם 1 Chron. 15:24, etc., and בּוּצִרִים 2 Chron. 5:12, for which the K'ri substitutes בְּיִבְּצִרְיִם a trumpet, it has been suspected that the form first mentioned should be pointed בְּיִבְּצִרְיִם the other, if a genuine reading, is probably to be read בְּיִבְּיִרְיִם sart.

#### Nouns.

#### THEIR FORMATION.

§181. Nouns, embracing adjectives and participles as well as substantives, may be primitive, i. e. formed directly from their ultimate roots, or derivative, i. e. formed from preexisting words. Those which are derived from verbs are called verbals; those which are derived from nouns are called denominatives. The vast multiplicity of objects to which names were to be applied and the diversity of aspects under which they are capable of being contemplated, have led to a variety in the constitution of nouns greatly exceeding that of verbs, and also to considerable laxity in the significations attached to individual forms. But whatever complexity may beset the details of this subject, its main outlines are sufficiently plain. All nouns are, in respect to their formation, reducible to certain leading types or classes of forms, each having a primary and proper import of its own. derivation of nouns, as of the verbal species, from their respective roots and themes calls into requisition all the expedients, whether of internal or external changes, known to the language, § 69. Hence arise four classes of nouns according as they are formed by internal changes, viz.:

- 1. The introduction of one or more vowels.
- 2. The reduplication of one or more of the letters of the root. Or by external changes, viz.:
- 3. The prefixing of vowels or consonants at the beginning of the root.
  - 4. The affixing of vowels or consonants at the end.
- a. The mass of nouns are to be regarded as primitives and not as derived from their cognate verbs. Many roots are represented by nouns alone, without any verbs from which they could have sprung, e. g. אָב father, אָב earth. And where verbs of kindred meaning do exist, it is probable that they are not the source or theme of the nouns, but that both spring alike directly from their common root, as אָב to reign, and אָב king from the root אָב בּל בּב. Since, however, these roots or elemental themes are destitute of vowels, and consequently are incapable of being pronounced in their primitive or abstract state, it is customary and convenient in referring to them to name the verb which though a derivative form has the advantage of simplicity and regularity of structure, and is often the best representative of the radical signification. Accordingly, אָב king may be said to be derived from the root אָב לֹב to reign, that is, it is derived from the root אָב לֹב form is the conventional designation, §68.
- b. Infinitives, participles, nouns which follow the forms of the secondary or derived species, §187. 2. a, and some others, are evidently verbals. Most nouns of the fourth class, as well as some others, are denominatives.

### Class I.—Nouns formed by the insertion of vowels.

- § 182. The first class of nouns, or those which are formed by means of vowels given to the root, embraces three distinct forms, viz.:
- 1. Monosyllables, or those in which the triliteral root receives but one vowel.
- 2. Dissyllables, in which the second is the principal vowel and the first a pretonic Kamets or Tsere.
- 3. Dissyllables, in which the first is the principal vowel and the second a mutable Kamets or Tsere.

## 1. Triliteral Monosyllables.

\$183. The formative vowel may be given either to the second radical קטול, קטול, קטול, or to the first, לְטֵל ,

- אָלֶי, לְּמְיל, in the latter case an unaccented Seghol is commonly interposed between the concurring consonants, § 61. 2, to which a preceding Pattahh is assimilated, § 63. 2. a, לַמֶּל, לָמֶל, Forms thus augmented by the introduction of an auxiliary vowel are termed Segholates.
- a. In this and the following sections bup is used as a representative root in order more conveniently to indicate to the eye the formation of the different classes of nouns. No root could be selected which would afford examples in actual use of the entire series of derivative forms; bup has but one derivative bup slaughter, and this only occurs in Obad. ver. 9.
- b. As ž, ŏ, and ŭ rarely or never occur in mixed accented syllables, § 19, they are excluded from monosyllabic nouns. Every other vowel is, however, found with the second radical, thus ă, בַּבְי a little prop. paucity, שֵׁבְי honey, בַּבְי man; ā, בֹּבְי strength, בַּבְי writing, בַּבִי residue; ĕ, בַּבְּי shoulder, בַּבְּי bush; ē, בַּבְּי howling, בַּבְּי grief, בַּבְּי a wolf; especially z̄, ō, and ū which occur with greater frequency than any others. When the first radical receives the vowel, z̄ and ū are likewise excluded, inasmuch as they rarely or never stand before concurrent consonants, § 61. 4. Few of these nouns remain without the auxiliary Seghol בַּבְּי a valley, בַּבִּי spikenard, בַּבִי spikenard, בַּבָּי truth. Kamets is only found before Vay, § 63. 2. a, בַּבָּי, and in pause, § 65, בַבָּי, בַּבָּי.
- c. When the second radical receives the vowel, there is a concurrence of consonants at the beginning of the word, which is sometimes relieved by prefixing א, §53. 1. a, with a short vowel, mostly ĕ, §60. 1. a (5), but occasionally ĕ, צֹבְעֵא finger for אַבְע, בִּיִּע lattice, אַרְבוֹים belt, אַוֹרוֹב arm, וֹרוֹב arm, אַרְבוֹים yesterday.
- \$ 184. These nouns, standing at the first remove from the root, express as nearly as possible its simple idea either abstractly, e. g. אַלִּיל emptiness, שְׁלֵיל bereavement, אַלִיל telp, אַלִיל greatness, or as it is realized in some person or object which may be regarded as its embodiment or representative, בְּבִיר lord from בְּבִיר to be mighty, אַלִּיל man from בְּבִיר to be sick, בֹּבִיל boundary, זְּבֶּיל libation prop. pouring out, בַּבִּיל valley prop. depth, יוֹם vinegar prop. sourness.
- a. That the position of the formative vowel before or after the second radical does not materially affect the character of the form, appears from the following considerations: (1.) The sameness of signification already exhibited, and which may be verified in detail. (2.) The occasional appearance of the same word in both forms, e. g. A and A and man, Feb.

and בְּבֹרָת and בְּבֹרָת prison, בְּבֹר and בְּבֹר thumb, בְּבֹר and בְּבֹר and בְּבֹר and בְּבֹר and בּבֹר brightness. (3.) The concurrence of both forms in the Kal construct infinitive מְבִילְ and מְבִילְ מִילְ and מְבִילְ and מְבִילְ (4.) The fact that Segholates may arise alike from מְבִילְ and מְבִילְ (5.) The cognate languages; monosyllables in Arabic, whose vowel precedes the second radical, answer to those whose vowel succeeds the same radical in Aramæan, and both to the Hebrew Segholates, e. g. בְּבִר servant, Aram. בִּבֹר .

b. The presence of imperfect letters in the root may occasion the following modifications:

פא roots. Aleph, as a first radical, sometimes receives a long vowel (\_) instead of Sh'va (\_,), § 60. 3. c, אֱמֹדּן fidelity for אֱמֹדּן girdle for אֱמֹדּן.

שׁלֵּ Guttural and שׁ Guttural. If the third radical be a guttural, Pattahh is substituted for the auxiliary Seghol, § 61. 2, חַבֶּשׁ confidence, שׁבָּשׁ hearing, אַבָּשׁ height; if the second radical be a guttural, the preceding vowel if Hholem remains unchanged, otherwise it also commonly becomes Pattahh בַּשׁר young man, בֹּשׁ tent, שׁבֶּשׁ bread.

מ"ר and ב"ר roots. In Segholates וו spreceded by Kamets בול according to Kimchi ביל in Ezek. 28:18) wickedness, הְלֵה midst, unless the last radical is a guttural, בַּבָּוֹת space; ווֹ spreceded by Pattahh and followed by Hhirik, בְּבַּוֹת מֹנְיִל eye. These letters frequently give up their consonantal character and become quiescent, \$57. 2. Vav is rejected in a few words as בְּבִּיל siland for בִּיל island for בִּיל watering for בְּיל \$53. 3.

#### 2. The main vowel in the ultimate.

§ 185. 1. The second form of this class is a dissyllable with one of the long vowels in the second which is its prin-

cipal syllable, and in the first a pretonic Kamets, for which Tsere is occasionally substituted when the second vowel is Kamets, thus קטוֹל, קטוֹל, קטוֹל, קטוֹל, קטוֹל, קטוֹל, בּיִיל .

- 2. These are properly adjectives, and have for the most part an intransitive signification when the vowel of the ultimate is ā, ē, or ō, and a passive signification when it is ī or ū, אָבָּיִר and אָבִיּרְ small, אָבִיּרְ fat, שִׁבְּיִר made of brass, מוֹבְּיִר fat, מוֹבְּיִר made of brass, מוֹבְיִר fat, מוֹבְיִר made of brass, ווֹבְיִר chosen. Those with ā and ī in the ultimate are, however, prevailingly and the others occasionally used as substantives, and designate objects distinguished by the quality which they primarily denote, אָבִיר herbs prop. green, אַבִּיר strong drink prop. intoxicating, אַבִּיר leopard prop. spotted, אָבִיר turban prop. wound around, אַבֹּיר glory, that which is glorious.
- a. The intransitive adjectives supply the place of Kal active participles to neuter verbs, § 90, and in ער verbs they have superseded the regular formation, § 153. 1, בוֹם for בּוֹם. Kal passive participles are verbals with ū. This formation with ī in the ultimate is adopted in several names of seasons, אַבֹּרב Abib, the time of ears of corn, אַבֹּרב ingathering prop. the being gathered, אַבֹּרב vintage, יְבִּיר pruning-time, יְבִיר harvest, Comp. § 201. 1. b.
- b. Adjectives with o commonly express permanent qualities, those with ē variable ones. אָבָהְ great, אָבָהְ growing great; אָבָה strong, אַבָּה becoming strong; אַבָּה near, אַבָּה approaching; אָבָה remote, אָבָה receding. Hence the former are used of those physical and moral conditions which are fixed and constant, such as figure, colour, character, etc., אָבָה long, אָבָה round. אָבָה deep, אַבָּה high; בּה אָר red, אָבָה spotted, אָבָה speckled, אָבָה green, אָבָה striped, אָבָה white, אָב שׁ bay, אָב black; אָב אָב speckled, אָב אָב אָרוֹם holy. And the latter are employed of shifting and evanescent states of body and of mind, אַבְא thirsty, אַב אָר hungry, אַבָּא grieving, אָבָה desiring, אַב אָר fearing, אַב ער exulting.
- c. The active signification asserted for the form τίσρ in a few instances cannot be certainly established; Ψίρρ or Ψίρρ fowler, is intransitive in Hebrew conception as is shown by the construction of the corresponding verb, comp. Lat. aucupari, aucupatus. Other alleged cases are probably not nouns but absolute infinitives of Kal, μίπο Jer. 6:27 may as well be rendered I have set thee to try as for a trier (of metals); μίτη Isa. 1:17 is not oppressor nor oppressed but wrong-doing, τὸ ἀδικεῖν, see Alexander in loc.; and even μίψη Jer. 22:3 may in like manner be oppression instead of oppressor.

d. לֹה roots are restricted to forms with i, in which the radical quiesces, פָּרִר fresh, פָּרִר afflicted, פָּרָר or פָּקִר with otiant א , § 16. 1, pure;

or with a which combines with it to form e, תֶּ, מְלֵּה and שְּבֶּר field, הָּבֶּּה fair, אָבֶּׁה high; in a few nouns this final vowel is dropped, בַּבְּּה fish for מָבֶּר מִיבָּי son for בַּר, בָּבָּה mark for מֵבֶּר מִיבְּי tree for בַּר, בָּבָּה son for בָּר, בָּבָּה mouth for מָבֶּר, ווופss, indeed, these and the like are to be regarded as primitive biliterals. Vav, as a final radical, may be preceded by a, שָּבָּר meek, or ē, שַּבָּר secure.

### 3. The main vowel in the penult.

- § 186. 1. The third form of this class is a dissyllable having an immutable vowel, mostly Hholem, though occasionally Shurek or Tsere in the first, which is its principal syllable, and a mutable Kamets or Tsere in the second, thus קיטֵל, קיטֵל, קיטֵל, קיטֵל, קיטֵל, קיטֵל, קיטֵל,
- 2. These indicate the agent, and are either active participles, קוֹטֵל killing, or substantives, הוֹלְם signet-ring prop. sealer, שׁוֹלֵל enemy, one practising hostility, שׁוֹלֵל fox prop. digger, הֵילֵל hammer prop. pounder, בֵּילֵך morning-star prop. shining one.
- a. A number of nouns, indicative of occupation, follow the participial form, which thus serves to express permanent and professional activity, אוֹם herdsman, אֹבֶּיל sailor prop. rope-handler, דֹבֵּיל ploughman, אֹבֶּיל potter prop. former. פֹבֵיל fuller, בֹבֵיל vine-dresser, פֹבֵיל merchant, פֹבֵיל trafficker, רבֵּיל shepherd, בֹבִיל physician, שוֹבֵיל porter prop. gate-keeper, שוֹבֵיל porter prop. gate-keeper, שוֹבֵיל judge.

b. In a very few instances u in the first syllable is shortened and followed by Daghesh-forte conservative, בּוֹבֶּל and בּוֹבֶ pipe, עֲוֹבֶּל pit.

essed to Pattahh before the doubled letter, comp. §135. 3; לב heart is he dissyllable לב, but לה favour for the monosyllable.

מול מול מול מול מול and על roots. Nouns from quiescent מול and דר roots may be divided into three pairs of forms, בוֹב , לְּוֹם ; בֵּב , לְּוֹם ; בַב , לִּוֹם . Of these the last pair (with the exception of Kal passive participles) belong to the primitive monosyllabic formation, בִּרב strife, בוֹב goodness; the first pair

to the first species of dissyllables, שָׁלְ poor, לֵ proud, אֵל God prop. the mighty one; and the second pair may belong to either, בְּיִשׁ בְּיִרשׁ poverty, בְיִשׁ בִּירֹשׁ empty, אָוֹרְ בִּילִם strength, בִּילִם good.

## Class II.—Nouns with reduplicated radicals.

- § 187. 1. The simple form proper to adjectives is explained § 185; it may be converted into an intensive by doubling the middle radical, retaining the long vowel of the second syllable and giving a short i or a to the first. This reduplicated or intensive form denotes what is characteristic, habitual, or possessed in a high degree. Adjectives of this nature are sometimes used as descriptive epithets of persons or things distinguished by the quality, which they denote, very weak, אולים seeing prop. (having eyes) wide open, אולים righteous, אולים mighty man, אולים full of grace, שולים mighty man, אולים full of grace, שולים merciful.
- a. As a general though not an invariable rule, the first syllable has Pattahh when a pure vowel ā, ī, or ū stands in the ultimate, but Hhirik when the ultimate has one of the diphthongal vowels ē or ō. Several nouns with ā in the second syllable are descriptive of occupations or modes of life, comp. § 186. 2. a, אָלָה husbandman, אַלָּה fisherman, אַלָּה judge, שֹׁלָה (= שֵׁלָה) workman, אַלָּה cook, אַלָּה seaman (from בּיָּה hunter, אַרָּה bowman, אַלָּה thief, not a mere equivalent to בּיִּה one who steals, but one who steals habitually, who makes stealing his occupation.
- b. Since the idea of intensity easily passes into that of excess, the form לְּבֶּׁי is applied to deformities and defects, physical or moral, בְּבֶּׁי dumb, בְּבֶּׁי hump-backed, שֵׁבֶּׁי (= מַבֶּׁי deaf, בְּבֵּׁי blind, בְּבָּׁי perverse.
- c. In a few instances instead of doubling the second radical, the previous Hhirik is prolonged, § 59. a, שׁוֹם and קרמוֹם nettle prop. badly pricking, קרמוֹר smoke, שִׁירוֹר the Nile prop. very black, צִינֹים spark, ניצֹיץ battle, ניצֹיץ spark.
- d. The following double the third radical in place of the second, אַרָּיִלּן brood, יָּבְּילָן green, אַבֶּילֶל quiet. מוֹבְּילֵן from נְאֹנֶין, the last radical appearing as ז, 169, אַבֶּילֶל feeble, where the long vowel Tsere is inserted to prevent the concurrence of consonants.
- e. ע"ד and more rarely "ד roots reduplicate the biliteral formed by their contraction, בּלְּבֶּל and בַּלְבֵּל wheel prop. roller, חַהְחָת frightful, זַרְיִר girt, מַרְלְּד crown of the head prop. dividing (the hair); so fem. קּרְלְּד severe pain, פַּלְכֵלְה casting down, בּלְבֶּלֶּת skull, and plur. בַּלְכֵלְה baskets, בּוְלֵּבְלְה turning

ענים לולים (sing. לוּלֵּרָם (sing. לוּלֵּרָם (sing. לוּלֵּרָם (sing. לוּלֵּרָם בּלְּרָם (sing. לוּלֵר בּלִּרָם (sing. לוּלֵר בּלִּרָם (sing. לוּלֵר בּלִּרָם (sing. לוֹלָר בּלִּרָם (sing. לוֹלָר בּלִּרָם ; a root לוּלֵר בּלוּלֵר is needlessly assumed by Gesenius. Sometimes the harsh concurrence of consonants is prevented by the insertion of a long vowel, בַּלְצֵל (const. בְּלָצֵל (const. בּלְצָל (const. בְּלָצְל (const. בְּלָצְל (const. בְּלָצְל (const. בּלָצְל (const. בְּלָצְל (const. בּלְבָּל בְּלַבְל (const. בּלְבָּל בְּלְבָל (const. בּלְבָּל בְּלָב (const. בּלְבָל בְּל (const. בּלְבָּל בְּלָב (const. בּלְבָּל בְלָב (const. בּלְבָּל בְּל בְּלָב (const. בּלְבָּל בְּלְבָּל (const. בּלְבָּל בְּלָב בְּלְב (const. בּלְבָּל בְּלְבְל (const. בּלְבָּל בְּלְבָּל בְּלְבָּל בְּלְבָּל בְּלְבָּל בְּלְבְּל בְּלְבְל בְּלְבְּל בְּלְבָּל בְּלְבָּל בְּלְבְּלְבְּל בְּלְבְּלְבְּל בְּלְבָּל בְּלְבְּל בְּלְבְלְבְּל בְּלְבָּל בְּלְבָּל בְּלְבְל בְלְבָּל בְּלְבְל בְּלְבְל בְּלְבְלְבְּל בְּלְבָּל בְּלְבְּל בְּלְבְל

- 2. Abstracts are formed with a doubled middle radical by giving ū to the second syllable and ĭ to the first, בְּלִים folding the hands, שׁלִּיִים retribution, שׁלִּיִים abomination, and in the plural בַּבְּרִים atonement, שׁלִּיִים commandments, שׁלִּיִיִּים divorce.
- a. These may be regarded as verbals formed from the Piel. A like formation is in a few instances based upon other species, e. g. Hiphil חַלְּהָה melting from לְּבֶּה cessation from the יש root אָשׁה Niphal ערפּגלות when derived from the Niphal means repentings, when from the Piel consolations.
- ע"ע. י"ע roots reduplicate the biliteral to which they are contracted, הַרְהִיר inflammation, שַׁבְשִׁילִים delight.
- c. A few roots, which are either שׁ סִר שׁ guttural, or have a liquid for their third letter, double the last radical with ū in the final syllable, אוני לוב לולים thorn-hedge, פַּבְּרוֹר בַּצְרוֹר בַּיִּבְיִּם thorn-hedge, פַּבְּרוֹר בַּיִבְּיִם pright columns designed for way-marks, שַׁבְּרוֹר שׁ horror, בַּבְּבּוֹר adulteries, בַּבְּבִּיִּם ridges, also with ō or z̄ in the last syllable, בַּבְּרִיר acquiescence, בַּבְּרִיר pasture, בַּבְּרִר אָרוֹר בּבְּרִר בּבְּרִר (K'thibh שִּבְּרִר בּבְּרִר שׁ שׁבְּרֵר בּבְּרִר שׁבְּרֵר שׁבְּרֵר שׁבְּרֵר בּבְּרִר שׁבְּרֵר (merce editions) snail by Daghesh-forte separative.
- א אַפּרְשָּׁרִים אוֹ א 188. A few words reduplicate the two last radicals. These may express intensity in general, אַרְּבְּרִיּבְּיִּרִי complete opening, יְפַּהִיפִּיְּרִי very beautiful, or more particularly repetition, אַפַּרְבֶּיִלְי twisted prop. turning again and again, אַבְּרְבֶּלִי twisted prop. turning again and again, אַבְּרְבֶּלִי crooked, אַבְּרְבָּלִי perverse, אַבּרְבָּלִילִ mixed multitude prop. gathered here and there, חַבּרְבָּרִיוֹת spots or stripes, אַבּרְבָּרִיוֹת moles prop. incessant diggers. As energy is consumed by repeated acts or exhibitions and so gradually

weakened, this form becomes a diminutive when applied to adjectives of colour, אֲבַמְּנִים reddish, יָרַקְבֹיך greenish, יְרַקְבֹין blackish.

a. The first of two concurring consonants is softened to a vowel in מַצַלְהֵל trumpet for תַּצַרְבֶּלָה, and probably צָּוֹאוֹל Lev. 16:8 for בַּיַלְבֵּל .

b. לְּבֶּר roots drop their initial radical, הַּבְּהָבִּר gifts from בֵּה, רָהָב offspring, issue from בְּצִאָּרִם.

# Class III.—Nouns formed by prefixes.

- § 189. The third class of nouns is formed by prefixing either a vowel or a consonant to the root. In the following instances the vowel ă is prefixed with ā in the ultimate to form adjectives of an intensive signification, אַרָּיָל utterly deceitful, אַרָּיָל violent, אַרָּיִל (enly represented by a derivative, § 94. a) very foul, fetid, אַרָּיִל (exceedingly gross or thick (applied to darkness, Isa. 59:10), or verbal nouns borrowing their meaning from the Hiphil species, אַרְרָה memorial, אַרְרָה declaration.
- a. This form corresponds with  $\int_{0}^{\infty}$  the Arabic comparative or superlative. Its adoption for Hiphil derivatives corroborates the suggestion, §82.5. b (2), respecting the formation of the Hiphil species and the origin of its causal idea.
- b. The letter א is merely the bearer of the initial vowel and has no significance of its own in these forms; ה is substituted for it in בַּבְּבֶּל palace, temple prop. very capacious from בַּבָּל in the sense of its cognate בַּבָּל to contain. So, likewise, in a few verbals with feminine terminations, הַבָּל Ezek. 24: 26 causing to hear used for the Hiph. infin. \$128, הַבָּלָה deliverance from בַּבָּל property grant of rest (בּבִּלָּה from בַּבָּלָה.) from
- c. The short vowel prefixed with  $\aleph$  to monosyllables of the first species, as explained § 183. c, has no effect upon the meaning, and does not properly enter into the constitution of the form.
- אָם. The consonants prefixed in the formation of nouns are מ, ח, and ז. They are sometimes prefixed without a vowel, the stem letters constituting a dissyllable of themselves, מְּמָשֵׁל , מְּמַבֹּל , מְמַבֹּל , מְמַבֹּל , מִקְטֵּל ; more commonly they receive ă or ĭ followed by a long vowel in the ultimate, e. g. מִקְטֵל , מֵקְטֵל , מֵּקְטֵל , מֵּקָטֵל , מֵקְטֵל , מֵּקָטֵל , מֵקְטֵל , מֵקָטֵל , מֵלְטֵל , מֵּקְטֵל .

- b. "resting in Hhirik or Tsere, פר" and בילים rectitude, הדרוש new wine, הבילין south, or as ו resting in Hholem or Shurek, הדרוש appointed time, מדלי correction, הוֹשֶׁב sojourner, הבֹל הא sorrow. In a few instances it is rejected, הבֹל world, or assimilated to the following radical, בִּלָּב bed, בִּלָּב knowledge.

לי and לי roots. The root is reduced to a monosyllabic biliteral by the quiescence or rejection of the second radical, the prefix receiving Sh'va, בְּלִים citadel, בְּלִים sound place, בְּלִים ocean, בְּלִים living thing, or more commonly a pretonic Kamets or Tsere, בְלִים luminary, בְלִים and בְּלִין, בְּלִים strife, בְלִים race, בִּלִים adversary. The feminine form is almost always adopted after ה הָשׁוֹנִים salvation, היוֹם oblation.

ל"ה roots. The ultimate has תְּבֶּלְתְּ disease, מִרְעָּה pasture, which is apocopated in a few words, בֹּעֵל lifting up, מַעֵּל higher part, מַעֵּל and and always disappears before the feminine ending תַּ, פֿבּעָר ascent, מִצְלָה commandment, הִקּבָּר hope, הַּבְּעָּה weart tess. Before the feminine termination ה the final radical appears as quieccent or זון מוֹנִינות interest, הַוֹנִית whoredom, תַּבְּרָה encamping, מַבְּעָרַת yodh is retained as a consonant after u, מַבְּלַרִים diseases.

- אָל ז'. The letter יש is a fragment of the pronoun ישר who or ישה what. Nouns, to which it is prefixed, denote
- 1. The agent who does what is indicated by the root, as the participles, §84. 5, formed by an initial בּ , and a few substantives, בַּשְּׂבֶּיל didactic psalm prop. instructor, בַּשְּׂבִיל (from בָּשִׁל) chaff prop. what falls off.
  - 2. The instrument by which it is done, מַפְּהַת key from

- הוֹם to open, בּלְבֵּׁר goad from לָבֵּׁר to learn, בּשׁוֹר saw from בְּעָּׁר to saw.
- 3. The place or time in which it is done, מוֹבֶּׁת altar from מִיבְּׁלָ to sacrifice, מִיבְּׁלָ brick-kiln, מוֹשֶׁב period of residence.
- 4. The action or the quality which is expressed by the root, מְשְׁבֶּה slaughter, מִישְׁבָּה mourning, מִישְׁבֹּה sickness, מִישְׁבֹּה straightness. Verbals of this nature sometimes approximate the infinitive in signification and construction, as מַיְשְׁבָּה overturning, מִישְׁבֹּה Ezek. 17:9, § 166. 2. In Chaldee the infinitive regularly takes this form, e. g. מִיִּשְׁבֹּר to kill.
- 5. The object upon which the action is directed or the subject in which the quality inheres, בַּשְׁבֶּל food from אַבֶּל to eat, מַבְּלְּהִים psalm from בַּלְּהִים to sing, מַלְּקֹרִם booty from לָּלָה to take, מִיבְּלִּה fat things from שָׁבִּיל to be fat, מִיבְּלָּה that which is small, בְּיִרָּהְלָּח that which is remote.
- a. These different significations blend into one another in such a manner that it is not always easy to distinguish the precise shade of meaning originally attached to a word: and not infrequently more than one of these senses co-exist in the same word. Thus, למוֹים luminary, may suggest the idea of agency, dispenser of light, or of place, reservoir of light; אוֹים knife, may be so called as an agent, a devourer, or as an instrument, used in eating; שׁבְּבֶּבֶּה means both a holy thing and a holy place; בּמִבֶּבְּבָּה sale and something sold or for sale; מֵבְּבָּבָּה royal authority and kingdom; אוֹם the act, place, and time of going forth and that which goes forth; שׁבִּיֹם the place and time of sitting or dwelling as well as they who sit or dwell.
- § 192. Nouns formed by prefixing or in denote persons or things to which the idea of the root is attached.
- ו. ' is identical in origin with the prefix of the 3 masc. future in verbs, and is largely used in the formation of names of persons, יְבְּיִלְּהֵ Isaac, יְבְּיִלְּהֵ Jephtha, but rarely in forming appellatives, יְבִיר adversary prop. contender, יְבִיר apostate prop. departer, יִבְיִר bag prop. gatherer, יִבְיִר living thing prop. that (which) stands, יִבְיִר fresh oil prop. that (which) shines.

- a. The great majority of nouns with ה prefixed have likewise a feminine ending, הַּבְּבֶּלְה deep sleep, הַּבְּלָה salvation, הַבְּּלֶּה beauty, הַּרְמִירה fraud.

#### Class IV.—Nouns formed by affixes.

- §193. The nouns formed by means of an affixed letter or vowel are chiefly denominatives. The consonant 7 appended by means of the vowel  $\bar{o}$ , or less frequently  $\bar{a}$ , forms
- 1. Adjectives, רָאשׁרֹן last from אַבְּרֹר, פֿעּרֹר, וּמּלּרָ first from רָאשׁרֹן head, רָאשׁר middle from הָּכֶּר midst, יְּבְשׁרִּל brase. A very few are formed directly from the root, אַבְּרֹרן poor, אֶבְּרֹרן most high, אַבְּרִין widowed.
- 2. Abstract substantives, the most common form of which is אָבְלוּך, e.g. לְּבִּילוֹן blindness, בְּּטְלוֹן confidence, לִּבְּלוֹן pain, בְּטְלוֹן paleness, though various other forms likewise occur, e.g. אַבְּלוֹן and אַבְלוֹן destruction, בְּּשְׁלוֹן success, קּבְּלוֹן offering.
- a. In a few words the termination אוֹ has been thought to be intensive, sabbath, אַבּׁם a great sabbath, אַרשׁוֹן proud. אַרשׁוֹן exceedingly proud, and once diminutive אַרשׁוֹן man, i. e. the pupil of the eye, so called from the image reflected in it. The word אַרשׁיִן Jeshurun from ישִׁיל upright, is by some explained as a diminutive or term of endearment, while others think that the termination אוֹם has no further meaning than to make of the word a proper name, comp. אַבְּלֵּהְן. See Alexander on Isaiah 44: 2.

- b. אָ is occasionally affixed with the vowel e, בַּרְטֶּל axe, אַפּֿרֶן nail.
- c. A few words are formed by appending ם, e. g. פּרָיוֹם and פּרָיוֹם ransom, פּלָּם ladder from סָלֵּל to lift up, חַרָּטֹם sacred scribe from סָלֵּם stylus, שׁרָב south from הָרֵב to shine; or ל , e. g. בְּרָב garden from בָּרָם vineyard, בִּרָב calyx or cup of a flower from בָּרָב cup, קֹרָם ankle from בָּרָב thick joint, בִּרָב tocust from הַרָב indicative of tremulous motion, בִּרָב thick darkness from בִּרָב cloud, בִּרִב iron probably from בַּרָב to pierce.
- § 194. The vowel . forms adjectives indicating relation or derivation.
- 1. It is added to proper names to denote nationality or family descent, אָבְרִי Hebrew, יְבִרּסִי Jebusite, פְּלִשְׁהִי Philistine, פְּלִשְׁהִי Aramean, יִשְׂרְצֵּלִי Egyptian, יִשְׂרְצֵּלִי Israelitish, an Israelite, נָּבִי Danite, בַּרְשָׁבִּי Kohathite, בַּרְשָׁבִּי Gershonite.
- 2. It is also added to other substantives, אָפּוֹלִי northerner, וְּלְּיִר foreigner, יְבְּיִרִי villager, יְבְיִּרִי footman, יְבְּיִר timely, פְּנִיבִי timely, פְּנִיבִי inner from the plural אַכְּזָרִי to a few adjectives, אַכְּזָרִי and אַכְזָרִי violent, אַכְּזָרִי and אַרְלִּי foolish, and even to prepositions, ווּלִי lowest from לִפְנֵי , הַּחַת front from בְּיִבְּיִר הַחַת lowest from בְּיִבְּיִר אַלְפְנֵי , אַכּזָר , אַכּזַר , אַכּזַר , אַכּזַר , אַכּזַר , אַכּזַר , אַכּזַר .
- a. The feminine ending ה is dropped before this ending, יְהַוּלֶּה from רְּהַוּלֶּה Beriite from בְּרִיצֶּה, or the old ending ה takes its place, מַצְּכָּה Maachathite from מֵצְכָּה, or is inserted between the vowels, שֵׁלָּנִי Shelanite from שֵׁלָּה Einal ה combines with the appended ה into זּ לָּבָּר. אַ Levite and Levi, שׁלָּנִר Shunite and Shuni.
- b. In a very few instances ב takes the place of בולי, e.g. אולי שווילי, in a collective sense windows, הַלּבֹי שווילי, white stuffs, הַלּבֹי basket, הַלֹּבִי loop, and perhaps הַלֹּבִי , in a collective sense windows, בְּלַב which Gesenius derives from בְּלֵב and takes to mean cunning; if, however, it is derived from בּלָב הַּלְּב, \$187. 1. c, and means spendthrift, the final Yodh will be a radical.

## MULTILITERALS.

- spider, פּלְּגָשׁ and פּלְּגָשׁ concubine. Occasionally the third radical has Daghesh-forte, אָטַלֶּךְ bat, סְנַפִּיר fin.
- 2. Words of five or more letters are of rare occurrence and appear to be chiefly of foreign origin, אֲבֶּלְבֶּל purple, אֲבַּלְבֵּע frog, אֲבַלְּבֶּל cloth, אֲבַלְּבֶּל mule, אֲבַלְּבֶּל satrap.
- 3. Compound words are few and of doubtful character, אוֹלְיבֶּל shadow of death, מְאוֹלְיבֶל anything prop. what and what, מאר מון mothing prop. no what, בְּלִיבֶּל worthlessness prop. no profit, שֵׁלְהֶבֶּלְיִה darkness of Jehovah, שֵׁלְהֶבֶּלְיִה flame of Jehovah, except in proper names, מֵלְכִּר־בֶּּלֶדְ Melchizedek, king of righteousness, יְהוֹיִלְיִם Obadiah, serving Jehovah, יְבִּדְלִהוּ Jehovah shall establish.

## GENDER AND NUMBER.

- \$196. There are in Hebrew, as in the other Semitic languages, but two genders, the masculine (יָּלֶבֶּה) and the feminine (יְּלֶבֶּה). The masculine, as the primary form, has no characteristic termination; the feminine ends in ה, or ה, e. g. לְּטֶלֶּה or הְּטֶלֶה fem.
- a. The only trace of the neuter in Hebrew is in the interrogative, אָם what being used of things as אים who of persons. The function assigned to the neuter in other languages is divided between the masculine and the feminine, being principally committed to the latter.
- b. The original feminine ending in nouns as in verbs, §85. 1. a (1), appears to have been ה, which was either attached directly to the word, אָבָיבְּי which, by §61. 2, becomes הַבְּיבְי , or added by means of the vowel a, אַבְיבְי , which by the rejection of the consonant from the end of the word, §55. 2. c, becomes הַבְּיבְי . The termination ה סר ה is still found in a very few words, בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בַּיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבָי בַּיבְיבִי בַּיבְיבָי בַּיבְיבָי בַּיבְיבָי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבִי בַּיבְיבָי בַּיבְיבָּי בַּיבְיבָּי בַּיבְיבָּי בַיבְי בַּיבְיבָּי בַּיבְיי בַּיבְיי בַּיבְיי בַּיבְיי בַּיבְיי בַיי בַּיבְיבָי בַּיבְיי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְיי בַּיבְי בַּיבְי בַיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְיי בַּיבְי בַיבְי בַּיבְיי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְיבָּי בַּיבְי בַּיבְיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְיי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְיי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְיי בַּי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּיבְי בַּי
  - c. The feminine ending  $\pi_{\star}$  receives the accent and is thus readily dis-

tinguished from the unaccented paragogic ה. In a few instances grammarians have suspected that forms may perhaps be feminine, though the punctuators have decided otherwise by placing the accent on the penult, e. g. בַּלֶּרָה burning Hos. 7:4, בְּלֶרֶה Galilee 2 Kin. 15:29, בְּלֶרָה destruction Ezek. 7:25, רְהָהֶה vulture Deut. 14:17, שַׁלָּלָה low Ezek. 21:31.

- d. The vowel letter א, which is the usual sign of the feminine in Chaldee and Syriac, takes the place of הוא לדיק threshing Jer. 50:11, אֹבְיל terror lsa. 19:17, אֹבָיל wrath Dan. 11:44, אַבָּל lioness Ezek. 19:2, אֹבָיל mark Lam. 3:12, אֹבָיל bitter Ruth 1:20, שׁבָּיל baldness Ezek. 27:31, שִׁיל sleep Ps. 127:2. No such form is found in the Pentateuch unless it be אֹבָן loathing Num. 11:20, where, however, as Ewald suggests, א may be a radical since it is easy to assume a root אֹבָיל cognate to אוֹנ The feminine ending in pronouns of the second and third persons, and in verbal futures is בֹּב'; an intermediate form in e appears in אַבּיל Isa. 59:5 and הַבְּיל the numeral ten, or rather teen, as it only occurs in numbers compounded with the units. For like unusual forms in verbs see §86. b. and §156. 4.
- e. The sign of the feminine in the Indo-European languages is a final vowel, corresponding to the vowel-ending in Hebrew; the Latin has a, the Greek a or  $\eta$ , the Sanskrit  $\bar{\imath}$ . And inasmuch as the feminine in Hebrew covers, in part at least, the territory of the neuter, its consonantal ending may be compared with t, the sign of the neuter in certain Sanskrit pronouns, represented by d in Latin, id, illud, istud, quid; in English it, what, that. This distinctive neuter sign has, however, been largely superseded in Indo-European tongues by m or  $\nu$ , which is properly the sign of the accusative, bonum,  $\kappa a \lambda \delta \nu$ , the passivity of the personal object being allied to the lifeless non-personality of the neuter, Bopp Vergleich. Gramm. §152. In curious coincidence with this, the Hebrew sign of the definite object is  $n \ge 1$  prefixed to nouns; and its principal consonant is affixed to form the inferior gender, the neuter being comprehended in the feminine.
- §197. It is obvious that this transfer to all existing things, and even to abstract ideas, of the distinction of sex found in living beings, must often be purely arbitrary. For although some things have marked characteristics or associations in virtue of which they might readily be classed with a particular sex, a far greater number hold an indeterminate position, and might with quite as much or quite as little reason be assigned to either. It hence happens that there is no general rule other than usage for the gender of Hebrew words, and that there is a great want of uniformity in usage itself.

a. The following names of females are without the proper distinctive feminine termination:

בוֹל mother. שֵׁלֶל she-ass. פרלֶנֶשׁ concubine. אָשׁ queen.

So the names of double members of the body, whether of men or animals, which are feminine with rare exceptions:

ııx ear.	בְּוֹלִינְ arm.	সুই palm.	לכן horn.
אָצְבָּע finger.	it hand.	אָם shoulder.	לֶבֶל foot.
לֶּהֶלֵּ thumb.	קבׁיִן thigh.	יברן eye.	ju tooth.
לֶּרֶהָ knee.	קּבָּים wing.	אַלָּב side.	più leg.

The following nouns are also feminine:

μķ	brazier.	לוס	cup.	בַּרִשׁ	Great Bear.	צֹהַר	light.
אָשׂוּר	footstep.	, -	circuit.		couch.		
בְּצֵׁר	well.	נבה	brightness.	ڋۺٮ	work man ship.	רָבֿוֹא	myriad.
100	belly.	לַ צֵבל	shoe.	פַֿרז	morsel.	שִׁבְּל	world.
מֶׁרֶב	sword.	יִּברר	city.				

b. The following nouns are of doubtful gender, being sometimes construed as masculine and sometimes as feminine. Those which are commonly masculine are distinguished thus (\*); those which are commonly feminine are distinguished thus (†).

```
feminine are distinguished thus (†).

† זְבֶּילֵ stone.

† זְבָּילֵ stone.

† זְבֶּילֵ soun.

† זְבָּילֵ soun.

† זְבָּילֵ soun.

† זְבָילֵ soun.

† זְבֶילֵ soun.

† זְבֶיל soun.

† זְבֶיל soun.

† זְבֶל soun.

† זַבְל soun.

† זַבְבְל soun.

† זַבְבְל soun.

† זַבְל soun.

† זַבְל soun
```

Gesenius ascribes only one gender to a few of these words, but מֹבֶבֶּל is once fem. Prov. 12:25; so בְּצִּבֶּלְ fem. Hab. 1:16, מִבְּבֶּל fem. Hab. 1:10, fem. Ezek. 43:13, מִבְּבֶּל masc. Ezek. 24:10. The list might be re-

{

duced by referring the vacillation in gender, wherever it is possible, to the syntax rather than the noun. Verbs, adjectives, and pronouns, which belong to feminine nouns may in certain cases, as will be shown hereafter, be put in the masculine as the more indefinite and primary form. While, on the other hand, those which belong to masculine names of inanimate objects are sometimes put in the feminine as a substitute for the neuter.

- c. Some species of animals exhibit a distinct name for each sex, the feminine being formed from the masculine by the appropriate termination, אַבְּלֶּה being formed from the masculine by the appropriate termination, אַבּלָּה being represented by a word of different radicals, וְבְּלֵּה ass. fem. אַבְּלֵּה When this is not the case, the name of the species may be construed in either gender according to the sex of the individual spoken of, as בְּבֶּל cantel, אָבְּלֵה cattle, אַבְּלֵה bird, or it may have a fixed gender of its own irrespective of the sex of the individual; thus, בְּבֶל wolf, אַבְּלֵה ox, are masculine, אַבְּלֶב hare, בּוֹלָה dove, בּבָּלֶר sheep, are feminine.
- d. The names of nations, rivers, and mountains are commonly masculine, those of countries and cities feminine. Accordingly, such words as בּשִׁבְּרֵם Moab, יְהִדּּבְּיִם Judah, בְּשִׁבְּרֵם Egypt, בְּשִׁבְּרֵם Chaldees, are construed in the masculine when the people is meant, and in the feminine when the country is meant.
- \$198. The feminine ending is frequently employed in the formation of abstract nouns, and is sometimes extended to the formation of official designations (comp. his Honour, his Excellency, his Reverence), אָבָּי governor, אָבָּי colleague, אוֹבָּי preacher, and of collectives (comp. humanity for mankind), אָבָי a fish, אָבָי fish, אָבָי a cloud, אַבָּי clouds, אַבָּי timber, אַבְּי timber, אַבְּי timber, אַבְּי timber, אַבְּי the escaped.
- a. (1) The feminine ending added to Segholates gives new prominence to the originally abstract character of this formation, שָׁבֶּשׁ and מֹלְשׁׁבִּ and wickedness, distinguished by Ewald as τὸ ἄδικον and ἀδικία, הַּבְּשֶׁה shame, צִּצְבֶּׁה slothfulness.
- (2) So to monosyllables whose second radical receives the vowel, אַבְּילִיִּגְיִי righteousness, which is more abstract and at the same time used more exclusively in a moral sense than the Segholate, אַבֶּילִי rightness, אַבֶּילִי darkness, equivalent to בְּיבִילִי (בַּבְּיבִי brightness, בְּיבִילִי (בְּיבִילִי ) salvation. Or nouns of this description might be supposed to have sprung from the adjectives belonging to the second form of Class I., the pretonic vowel falling away upon the addition of the feminine ending, אַבֶּלְּלָ dark, אַבֶּלְּלָ the dark, דֹט סֹגּסִיבּנִיעֹי the being saved from אַבְּלִילָּת בְּּלָּת נְּבִּלְת בְּלָּת בְּלָּת בְּלֵּת בְּלֵּת בְּלֵּת בּלִילָּת בְּלֵּת בּלִילָת בּלְילָת בּלְילָת בּלִילָת בּלִילָת בּלְילָת בּלְילָת בּלִילָת בּלִילָת בּלְילֶת בּלִילֶת בְּלָת בּלְילֶת בּלְילִת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילִת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילִת בּלְילֶת בּלְילִת בּלְילֶת בּלְילִת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילֶת בּלְילָת בּלְילָת בּלְילָת בְּלְת בּלְילָם בּלְת בּלְילָת בּלְילָת בּלְילָת בְּלְילִת בּלְילִת בּלְילָת בּלְילִי בּלְילָת בּלְילִת בּלְילִים בּלְילִים בּלְילִי בּלְילִי בְּלְילִי בְּלֶת בְּלְילְתְלְלְלְלְילִי בְּלֶת בְּלְילִי בְּלְילְתְלְ

- (3) The feminine ending occasionally gives an abstract signification to reduplicated forms, שַּבֶּים blind, שִּבֶּים blindness, שַבָּבָּח having a bald forehead, בַּבְּחָת baldness in front, שַּבֶּים sinner, מִבְּטָּח and שַּבְּחָת sin, דּבְּטָּח הַ scoffing, חַלְּאָד מחשב מוּבְּטָּח מְשִּבְּיִּם anguish, or to those which have a prefixed letter מוּ מִבְּיִבְּיִם overthrow, מְבְּיִבְּיִ dominion, הַבְּיִבְּיִם confusion, or particularly מִבְּיָבָּח salvation, מִבְּיִבְּיִם testimony, הַבְּיִבְּיִם hope, שִּבְּיִבְּיִם weariness.
- (4) It is likewise added to forms in יַ לְּרָלָּיָּה judgment, צַּלִּרְלָּיָּה working, שֵׁבִּירת beginning, אֲחַרִית end, שַׁבִּירת remnant, the termination דּת being often found in place of הַפְשִׁית, בּחָ 2 Chron. 26:21 K'ri, חפשות K'thibh, disease prop. freedom from duty, הְבָּלְבֹּרָת free, חַבְּלְבֹּרָת redness, שַּלְמָנֹוּת heaviness, בְּבֶּרָת bitter, בְּבֶּרָת heaviness, צֵּלְמָנֹוּת widowhood, and occasionally הוֹלֵלוֹת wisdom, הוֹלֵלוֹת folly. though the latter may perhaps be a plural as it is explained by Gesenius. Ewald suggests a connection between the final , of the relative adjective, which thus passes into 7 and even to 1 in this abstract formation, and the old construct ending and i. The further suggestion is here offered that both may not improbably be derived from the pronoun sin, which was originally of common gender, §71. a (3). Thus, תַּיִתוֹ־אֶּרֶץ Gen. 1:24 beast of earth is equivalent to תַּלָּה הוֹא שֶּׁרֶץ beast viz. that of earth, and מַלְבִּר־צֵּדֶּכְ (which may be for מַלְבוּף as the plural ending יַם לָבִּר־צֵּדֶכְן for הַא, § 199. e), is equivalent to בֶּלֶהְ הֹרְא צֶּבֶק king viz. that of righteousness. The appended pronominal vowel thus became indicative of the genitive relation; and its employment in adjectives, involving this relation, is but an extension of this same use, דָשׂרָאלִר of or belonging to Israel, Israelitish. further addition of the feminine ending in its abstract sense, has mostly preserved the vowel from that attenuation to \(\bar{\epsilon}\) which it has experienced at the end of the word, comp. § 101. 1. a. אַלְמָנֹהָת widowhood prop. the state of a widow חַבבות, אַלִּבְין wisdom prop. the quality belonging to the wise הבלם. The rare instances in which the termination הוא is superimposed upon י viz.: אָכוֹרְדּוּת, אַכּוֹרָדּוּת, may belong to a time when the origin of the ending was no longer retained in the popular consciousness. The termination ל"ה or הוו in abstracts derived from ל"ה roots is of a different origin from that just explained and must not be confounded with it; , or , is there the final radical softened to a vowel, § 168, as שַבֹּרת or מַבַּל captivity from הבש to lead captive.
- b. In Arabic, nouns of unity, or those which designate an individual, are often formed by appending the feminine termination to masculines which have a generic or collective signification. This has been thought to be the case in a few words in Hebrew, אַבָּרָה fleet, אַבָּרָה ship, אַבָּרָה hair, שַׁבָּרָה a hair, בַּבּרָה swarm, בּבּרָה a bee.
- c. Some names of inanimate objects are formed from those of animated beings or parts of living bodies, which they were conceived to resemble, by means of the feminine ending, taken in a neuter sense, אַלָּה mother, אַבָּה metropolis, אָבֶה thigh, בֹּבֶּה hinder part, extremity, אַבָּה palm of the hand, אַבָּה palm-branch, מַצְה forehead, אַבָּה greave, אַבָּ mouth, אַבָּ edge.

a. The masculine plural sometimes has דָּלִירָ, instead of יִי, e.g. מְלֵּירָן oftener than מְלֵּירָן in the book of Job, מְלָּיִרְן Prov. 31:3, דְצִירן 2 Kin. 11:13, Mic. 3:12, שְׁנְיִרן Lam. 1:4, דִּבִירן Ezek. 4:9, יְבִירן Dan. 12:13. This ending, which is the common one in Chaldee, is chiefly found in poetry or in the later books of the Bible.

b. Some grammarians have contended for the existence of a few plurals in , without the final ם, but the instances alleged are capable of another and more satisfactory explanation. Thus, בְּבֶּר \$\ \tau\_{\text{Cart}} \ \text{2 Kin. 11:4, בְּבֶּר \$\ 2 Sam. 8:18, בְּבֶּר \$\ 2 Sam. 23:8, and בַּבְּר \$\ 2 Sam. 20:38 K'thibh (K'ri are singulars used collectively; בַּבְּר \$\ 2 Sam. 22:44, Ps. 144:2, Lam. 3:14, and בִּבְּר \$\ Cant. 8:2, are in the singular with the suffix of the first person; בְּבִּר \$\ \text{Ps. 45:9} is not for בַּבְּר \$\ \text{stringed instruments, but is the poetic form of the preposition } \ \text{Ps. 22:17 is not for piercing, but is the noun } \ \text{Piercing}, but is the noun } \ \text{Singular with the preposition } \ \text{Dike the lion, \$156. 3.} \end{cart}\$

d. In a few words the sign of the feminine singular is retained before the plural termination, as though it were one of the radicals, instead of

being dropped agreeably to the ordinary rule, בְּלֶתוֹת door pl. בְּלֶתוֹת So, pillow, בְּלֶתוֹת bow, שֹׁלֶתוֹת spear, בְּלְתוֹת widowhood, בְּלֶתוֹת whoredom, שִּׁלְתְנוֹת pl. שִׁלְּתְנוֹת To these must be added min, provided it be derived from שִׁלְתוֹ in the sense of pit; it may, however, signify destruction, from the root שִׁתְּת, when the final ה will be a radical. See Alexander on Psalm 107: 20.

e. The original ending of the plural in nouns, verbs, and pronouns, seems to have been Di, §71. b. (2). In verbs the vowel has been preserved, but the final nasal has been changed or lost, יָקְטָלוּן or יִקְטָלוּן, §85. 1. a. (1). In masculine nouns and pronouns the final nasal has been retained, but the vowel has been attenuated to ז or e, מוֹסִים, בּוֹם בּצֹּחָם : the Arabic has  $\bar{u}na$  for the nominative and  $\bar{\imath}na$  for the oblique case. If we suppose n, the sign of the feminine, to be added to n, the sign of the plural, the vowel will regularly be changed to before the two consonants, §61.4; then if the nasal be rejected before the final consonant, agreeably to the analogy of בּוֹתָם for בּוֹלָם for כּוֹלָס, the resulting form will be n, the actual ending of the feminine plural. If the sign of the plural, like all the other inflective letters and syllables, is of pronominal origin, this D, which is joined to words by the connecting vowel 1, may perhaps be related to דֹמָ taken indefinitely in the quantitative or numerical sense of quot or aliquot, comp. Zech. 7:3; and the advertial or adjective ending or may in like manner be referred to the same in its qualitative sense, comp. Ps. 8:5, so that בֵּילָם vacue, would strictly be qua vacuus. The pronoun seems in fact to be preserved without abbreviation in the Syriac רוֹבֶּם וֹב וֹבְּבֹם interdiu.

\$200. The gender of adjectives and participles is carefully discriminated, both in the singular and in the plural, by means of the appropriate terminations. But the same want of precision or uniformity which has been remarked in the singular, \$197, characterizes likewise the use of the plural terminations of substantives. Some masculine substantives take ni in the plural, some feminines take n., and some of each gender take indifferently n. or ni.

a. The following masculine nouns form their plural by adding hi: those which are distinguished by an asterisk are sometimes construed as feminine.

⊃ķ	father.	* הרה	path.	* 773	threshing-	ָתְבָּרוֹן	vision
128	bowl.	אַרמוֹן	palace.		floor.	חלום	dream.
אוב	familiar	هُشِور	cluster.	הַרָּבְּר	goad.	השָׁבוֹן	invention.
	spirit.	ำา่า	pit.	===	tail.	ಗಿತ್ತಥೆ	hand breadth.
ZZZ	treasure.	ڋۣڋ	roof.	היורא	street.	800	throne.
אות *	sign.	בּוֹלֶיל	lot.	חוֶה	breast.	לוית	tablet.

איל בול night.	bottle.	הקיִא tube.	בחוק chain.
* מְלֵבְיוֹ altar.	ا $lamp$ .	* niby bird.	זְּהְלְשִׁ table.
າຜູ້ສຸ rain.	לור skin.	יבירור bundle.	⊏ய் name.
לבעיר tithe.	שְׁלֶּי dust.	אול voice.	דּבְּוֹשׁ trumpet.
* מְצֵּר summit.	בּשֶׁב herb.	ילִרר wall.	ກພຸ່ $pillar$ .
* מְלִוֹם place.	leader.	in war.	* ២iក់គ្ deep.
ל staff.	* * p. host.	*ainn street.	

b. The following feminine nouns form their plural by adding by: those marked thus (†) are sometimes masculine:

† jak stone.	† קרָ <i>way</i> .	ကာခွဲခွဲ spelt.	កកុំឃុំគ្ $f\!lax$ .
កង្គង terebinth.	rį law.	לבּלָּה brick.	ng morsel.
widowhood.	וְמוֹרֶה branch.	קּבְּׁים word.	sheep.
กษุ่ง woman.	whoredom.	יִּבְּלֶּח ant.	שׁעֹלֶה barley.
הבולה coal.	កម្មក្ wheat.	הֹאָׁםְ measure.	שׁבֻּבֶּׁלִת ear of corn.
† jeż vine.	הֹשְׁשֵׁהָ darkness.	לֵל she-goat.	កម្ម៉េ acacia.
הבלה fig-cake.	רוֹלָּת dove.	ליר city.	הְאֵלֶּה fig.
הקוֹבה bee.	† pitcher.	concubine. פּלֶּגֶשׁ	

Also בּרצִים eggs which is not found in the singular.

c. The following nouns form their plural by adding either by or mi:

#### MASCULINE NOUNS.

	MASCULLI	13 11 0 0 11 5 .	
אֵרלָם porch.	heart. غيد الم	קברן delicacy.	φ breach.
ion.	מְאֹוֹר light.	ביבלן fountain.	neck.
nid generation.		בְּשׁׁבְּ bed.	קבר grave.
nat sacrifice.	מוֹסְוֹר foundation.	בְּשְׁבְּרְ dwelling.	קבֶּת reed.
זִברוֹן memorial.	שומר bond.	יָּהָי river.	מְרָהֹם axe.
bil day.	שׁנִים seat.	po basin.	הֹשֶׁשׁ field.
לער forest.	bowl. בּוֹרֶׁק	יבְּוֹרְ iniquity.	שַבּׁרְעַ week.
יבּלּוֹר laver.	בּוֹב pain.	יבֶּלֶב heel.	מְצְנֹוּג delight.
הלור harp.	חבים nail.		
	FEMININE	nouns.	

מימח נ	error.	אַשׁרשָׂת	grape-cake.	हेहर	shoe.	פּנקה	hoof.
मक्रेश्व ड		אַמָּאָלָת	A starte.	בֿבֿלָּעו	heap.	نِعادِٰۃ	year.
កាធ្ង់ខ្មុ រូ	people.	חַלָּרת	spear.				

#### NOUNS CONSTRUED IN EITHER GENDER.

אָהָלִים aloes.	יולהן window.	កម្នុក្ខ rod.	לֶּצֶׁם bone.
garment. چَاچَۃ	רצה court.	يٰچ $soul.$	time.
an rim.	בּבר circle.	לרה thorn.	foot.
ל temple.	קבְּבְי fortress.	Ξ∳ cloud.	ışı side.
zini arm.	הוחים camp.	הבים cord.	

- d. The two forms of the plural, though mostly synonymous, occasionally differ in sense as in Latin loci and loca. Thus בְּבָּרִים is used of round masses of money, talents, בְּבָּרִים of bread, round loaves; סִרְרִים thorns, מַבְּרִים hooks; שַּבְּרִים heels, שַּבְּרִים foot-prints; שְּבָּרִים footsteps of men, אַבְּרִים feet of articles of furniture. Comp. 198. c. Sometimes they differ in usage or frequency of employment: thus בְּבִּרִים years, are poetical and rare, the customary forms being שִּבִּיִּרִם.
- e. Nouns mostly preserve their proper gender in the plural irrespective of the termination which they adopt; though there are occasional exceptions, in which feminine nouns in בי are construed as masculines, e. g. women Gen. 7:13, מַלֵּים words Job 4:4, בָּלִים ants Prov. 30:25, and masculine nouns in הו are construed as feminines, e. g. מַעּבְּנוֹת dwellings Ps. 84:2.
- f. In explanation of the apparently promiscuous or capricious use of the masculine and feminine endings, it may be remarked that the termination in strictness simply indicates the plural number, and is indeterminate as to gender, § 199. e, though the existence of a distinct form for the feminine left it to be appropriated by the masculine. The occurrence of in feminine nouns, and even in the names of females, as עַלָּרֶם women, עַלָּרֶם women, she-goats, may therefore, like the absence of the distinctive feminine ending from the singular, be esteemed a mere neglect to distinguish the gender by the outward form. The occurrence of the feminine ending in a masculine noun, whether singular or plural, is less easily accounted for. Such words may perhaps, at one period of the language, have been regarded as feminine, the subsequent change of conception, by which they are construed as masculine, failing to obliterate their original form. Such a change is readily supposable in words, which there is no natural or evident reason for assigning to one sex rather than the other; but not in size fathers, which can never have been a feminine. One might be tempted in this case to suspect that ni was not the sign of the plural, comp. ning sister, mother-in-law, but that belonged to the radical portion of the word, and that \( \text{m} \) was appended to form a collective, fatherhood, \( \) 198, which has in usage taken the place of the proper plural. More probably, however, the idea of official dignity, which was so prominently attached to the paternal relation in patriarchal times, is the secret of the feminine form which אָב assumes in the plural, comp. פָּרָעוֹת leaders, קֹהֶלֶּה preacher, while its construction as a masculine springs so directly out of its signification as to remain unaffected. And this suggests the idea that the like may have happened to names of inanimate objects. They may receive the feminine ending in its neuter sense to designate them as things, §198.  $c_1$ while at the same time they are so conceived that the masculine construction is maintained.
- \$ 201. 1. Some substantives are, by their signification or by usage, limited to the singular, such as material nouns taken in a universal or indefinite sense, אַלָּה fire, אַרָּה ground; collectives, אָבָי children, אַלָּה fowl, צֹרָט birds of

prey, בְּלֵר (noun of unity שִׁלֹּב a nox), בּלֵר (noun of unity שׁ a sheep or goat); many abstracts, many abstracts, many abstracts, blindness. On the other hand some are found only in the plural, such as nouns, whose singular, if it ever existed, is obsolete, בִּלִרִם water, פִּנִים face or faces, שְׁבִּלִּרִם heaven, מִלִּרִם bowels, מִלִּרִם men, מִלְרִם adjacent to the head, and abstracts, which have a plural form, בְּלִרִם life, מִּלְרִם love, בּוֹלִרם mercy, בּוְבִּבְּלִרָּם government.

- a. The intimate connection between a collective and an abstract is shown by the use of the feminine singular to express both, § 198. In like manner the plural, whose office it is to gather separate units into one expression, is used to denote in its totality or abstract form that common quality which pervades them all and renders such a summation possible, comp. τὰ δίκαια right, τὰ ἄδικα wrong. Some abstracts adopt indifferently the feminine or the plural form, מַּבְּבֶּׁה and מֵבְּבֶּׁה fidelity. בּּבּבְּלֵּה and בּבְּבֶּׁה redemption, בּבּבְּלֵה setting of gems.
- b. The form קטולים is adopted by certain words which denote periods of human life, בְּדִּרִים childhood, שֵּלוּמִים youth, בְּדִרִים adolescence, בְּדִּרִים virginity, יְקוֹיִם period of espousals, יְקוֹיִם old age.
- c. Abstracts, which are properly singular, are sometimes used in the plural to denote a high degree of the quality which they represent, or repeated exhibitions and embodiments of it, אַבּרּרוֹּה might, אַבּרּרוֹּה deeds of might.
- 2. There are a few examples of the employment of the plural form when a single individual is spoken of, to suggest the idea of exaltation or greatness. It is thus intimated that the individual embraces a plurality, or contains within itself what is elsewhere divided amongst many. Such plurals of majesty are אַכֹּהִים God the supreme object of worship, אַכֹּהִים Supreme Lord prop. my Lord, § 199. c, and some other terms referring to the divine being, בּוֹרָמֶּיר Eccles. 12:1, בּוֹרָמֶּיר Isa. 54:5, קְּבוֹרְמֶּיר Hos. 12:1; also, בְּבִּרִים (rarely with a plural sense) lord, בְּבִּרִים (when followed by a singular suffix) master, הַּבְּבִּיִר Pehemoth, great beast, and possibly הַּבְּבִירִם Teraphim, which seems to be used of a single image, 1 Sam. 19:13, 16.

§ 202. The dual is formed by adding to the singular

of both genders, ה as the sign of the feminine remaining unchanged, and ה, reverting to its original form ה, \$196.6, שַּׁפְּתִים hand du. שַׂפְּתִים door du. שַׂפָּתִים lip du. שִׂפָּתִים.

- a. The dual ending in Hebrew, as in the Indo-European languages, Bopp Vergleich. Gramm. §206, is a modified and strengthened form of the plural ending. The Arabic goes beyond the Hebrew in extending the dual to verbs and pronouns. The Chaldee and Syriac scarcely retain a trace of it except in the numeral two and its compounds.
- § 203. The dual in Hebrew expresses not merely two, but a couple or a pair. Hence it is not employed with the same latitude as in Greek of any two objects of the same kind, but only of two which belong together and complete each other. It is hence restricted to
- 1. Double organs of men or animals, אַזְבַּיִּם ears, שַּבַּיִם nostrils, פְּבָּיִם horns, בְּבָּיִם wings.
- 2. Objects of art which are made double or which consist of two corresponding parts, בְּלֵבְיִם pair of shoes, בְּלֵבְיִם pair of scales, דְּלָחֵים folding doors.
- 3. Objects which are conceived of as constituting together a complete whole, particularly measures of time or quantity, יוֹמִים period of two days, biduum, שַּבְּעַׁיִם two weeks, fortnight, שַּבְּעַׂיִם two years, biennium, סַאּבִיִּם two measures, Prov. 28: 6, 18 double way (comp. in English double dealing), בַּבְּרַיִם pair of rivers, i. e. the Tigris and Euphrates viewed in combination.
- 4. The numerals בְּפְלֵיִם, two, כְּפְלֵיִם double, בְּפְלֵיִם two hundred, שִּׁלְבִּׁיִם two thousand, רָבּוֹתִים two myriads, שִׁלְבַּׁיִם sevenfold, בּלְצִּׁיִם of two sorts.
- 5. A few abstracts, in which it expresses intensity, עַּצֵּלְהַיִּם double-slothfulness, מְיָבֶלְהַיִּם double-rebellion, בְּהַרִיִם double-light, i. e. noon, רָשִׁעָהַיִם double-wickedness.
- a. Names of objects occurring in pairs take the dual form even when a higher number than two is spoken of, אַלְשׁׁ 1 Sam. 2:13 the three leeth, אַלְשׁׁע פָּנְשִׁרִם Ezek. 1:6 four wings, שׁׁיִשׁ פִּנְשַׂרִם Isa. 6:2 six wings,

ערבים בלים צבעה מונים בלים בלים בלים צפרה. 3:9 seven eyes, בלים וכל־בּרְבִּים מונים all the hands and all knees Ezek. 7:17. Several names of double organs of the human or animal body have a plural form likewise, which is used of artificial imitations or of inanimate objects, to which these names are applied by a figure of speech, § 198. c, בְּרָבִים horns, בְּרָבִים horns of the altar, בּרָבִּים wings, הובים extremities, בִּרְבִּים shoulders, בְּרָבִים times prop. beats of the foot. In a few instances this distinction is neglected, בְּרָבִים and בִּרָבִים sides, בִּרְבַּיִם and בִּרָבִים extremities.

230

- b. The dual ending is in a very few words superadded to that of the plural, חומים walls of a city, חומים double walls, boards, בְּרָהִים double boarding of a ship, בְּרָהִים name of a town in Judah, Josh. 15:36.
- c. The words מַלֵּבִי water and שֵׁבִּי heaven have the appearance of dual forms, and might possibly be so explained by the conception of the element of water as existing in two localities, viz. under and above the firmament, Gen. 1:7, and heaven as consisting of two hemispheres. They are, however, commonly regarded as plurals, and compared with such plural forms in Chaldee as מַבְּבְּיִלְּשֵׁלֵּבְּ Dan. 5:9 from the singular בְּבְּיִשְׁלֵּבִּ Jerusalem, or as it is commonly written without the Yodh מְבְּבְּשָׁלֵבְּ מִּבְּיִבְּשָׁלֵבִּ מִּבְּיִבְּשָׁלֵבְּי, the final Mem is not a dual ending but a radical, and the pronunciation is simply prolonged from מֵבְרְבָּשָׁלֵב, comp. Gen. 14:18, Ps. 76:3, though in this assimilation to a dual form some have suspected an allusion to the current division into the upper and the lower city.
- § 204. It remains to consider the changes in the nouns themselves, which result from attaching to them the various endings for gender and number that have now been recited. These depend upon the structure of the nouns, that is to say, upon the character of their letters and syllables, and are governed by the laws of Hebrew orthography already unfolded. These endings may be divided into two classes, viz.:
- 1. The feminine  $\mathfrak{D}$ , which, consisting of a single consonant, causes no removal of the accent and produces changes in the ultimate only.
- 2. The feminine  $\pi$ , the plural  $\pi$  and  $\pi$ , and the dual  $\pi$ , which remove the accent to their own initial vowel, and may occasion changes in both the ultimate and the penult.
- § 205. Nouns which terminate in a vowel undergo no change on receiving the feminine characteristic הוֹאָבֹר , בְּיֹאָבֹר

Moabite, מֹבְּשׁׁת sin, \$198. Nouns which terminate in a consonant experience a compression of their final syllable, which, upon the addition of ה, ends in two consonants instead of one, \$66. 2, and an auxiliary Seghol is introduced to relieve the harshness of the combination, \$61. 2. In consequence of this the vowel of the ultimate is changed from ā or ā to ē, \$63. 2. a, from ē or ī to ĕ, or in a few words to ē, and from ō or ū to ō, \$61. 4. בְּבֶּיֵה mistress, בְּבֶּיִה mistress, בְּבֶּיִה five fem. בְּבֶּיה and בְּבִּיה man, בְּבֶּיה man, בְּבֶּיה mistress, בְּבִיה five fem. בְּבֶּיה and בְּבִיה and בְּבִיה man, בְּבֶּיה touching fem. בִּבְּיִה touching fem. בִּבְּיִב touching fem. בַּבְּיִב touching fem. בַּבְּיב touching fem. בַּבְּיב touching fem. בַּבְּיב touching fem.

- a. In many cases the feminine is formed indifferently by n or by n; in others usage inclines in favor of one or of the other ending, though no absolute rule can be given upon the subject. It may be said, however, that adjectives in n almost always receive n; active participles, except those of zn, n and zn verbs, oftener take n than n; n is also found, though less frequently, with the passive participles except that of Kal, from which it is excluded.
- b. A final ן, ד or n is sometimes assimilated to the feminine characteristic n and contracted with it, §54, חשׁ for מְשִׁלֵּת aughter, מַשְׁתָּח for מַשְּׁלֵּת, אָשֶׁרָת for מַשְּׁלָת one, אַשֶּׁת וּ אַבֶּער אָשְׁתָּח for מְשָׁרָת one, מְשָׁרָת וּ Kin. 1:15 for מְשָׁרֶת ministering, מְשִׁרֶת Mal. 1:14 for מְשְׁרָת corrupt, מְשָׁרָת for מְתַבְּתְת pan. The changes of the ultimate vowel are due to its compression before concurring consonants.
- c. The vowel ū remains in הְשׁוֹּבֶּׁה Lev. 5:21 deposit, and the proper name מְּבְּהְּבֶּׁה Tanhumeth. From אָם brother, בּהְ father-in-law are formed אַהוֹת sister, הְבֹּיִה mother-in-law, the radical ז, which has been dropped from the masculine, retaining its place before the sign of the feminine, comp. § 101. 1. a; בִּבְּבָּׁאַת difficult Deut. 30:11 is for נִבְּבָּׁאַת from נִבְּבָּׁאַת.
- \$206. The changes which result from appending the feminine termination ה, the plural terminations בים and and the dual termination בים, are of three sorts, viz.:
- 1. Those which take place in the ultimate, when it is a mixed syllable.

- 2. Those which take place in the ultimate, when it is a simple syllable.
  - 3. Those which take place in the penult.
- § 207. When the ultimate is a mixed syllable bearing the accent, it is affected as follows, viz.:
- 1. Tsere remains unchanged, if the word is a monosyllable or the preceding vowel is Kamets, otherwise it is rejected; other vowels suffer no change, מֵלְם , מֵלְה , pl. מִלְלִה , pl. מִלְלִה , pl. הַלְלָה , pl. הַלְלָה , pl. הַלְלָה , pl. הִלְלָה . הַלְלָה , pl. הִלְלָה .
- a. The rejection of Tsere is due to the tendency to abbreviate words which are increased by additions at the end, § 66. 1. It is only retained as a pretonic vowel, § 64. 2, when the word is otherwise sufficiently abbreviated, or its rejection would shorten the word unduly. Tsere is retained contrary to the rule by רָבֵּעִים, שׁבְּשׁׁים children of the third and fourth generations, by a few exceptional forms, e. g. בְּבֶּרָה Jer. 3:8, 11, בְּבֶּרָה Ex. 23:26, בֹּבֶלָת Cant. 1:6, שׁוֹמֵלֶת Isa. 54:1. and frequently with the pause accents, \$65, e.g. רְוֹלֶדֶה Isa. 21:3, שׁוֹמֶמִרם Lam. 1:16, וּמִלֶּדָה בּיוֹלֶדָה Isa. 49:8, אַבְנְטֵים Ex. 28:40, סֵינֶרֶים Gen. 19:11, 2 Kin. 6:18 (once with Tiphhha), בְּבֶּבֶּפְרִם: Isa. 2:20, פַּרְדָּכֶרם Eccles. 2:5, מַוְמֵּרוֹת Isa. 2:4. It also appears in several feminine substantives, both singular and plural, e.g. מִּהְפֵּלָה overthrow, מִישְׁצֵלָּה counsels, הְּוֹצֶלָה abomination, מְשָׁבֶּילָה staff, הַבָּשֶׁבָי witch. On the other hand, the following feminines reject it though preceded by Kamets, רֶבֶּר , רַצֵּלָה wild-goat, fem. רָבֶּר , רַצֵּלָה ostrich, fem. רָבֶּר , רַצֵּלָה thigh, fem. בְּרֶבֶּה. It is also dropped from the plural of the monosyllable son, and its place supplied by a pretonic Kamets, בָּלִים sons, בוֹל daughters, the singular of the feminine being בּוְלֵּג for בָּוֹלָ, \$205. b; so בֵּוֹלָג פּרָ fork pl. מִוַלַגוֹת.
- b. Kamets in the ultimate is retained as a pretonic vowel, לָבֶּוֹח white, fem. לְבָּנִיח fem. לְבָּנִיח fem. לְבָּנִיח fem. לְבָּנִיח fem. לְבָּנִיח fem. לְבָּנִיח fem. מְבְּצִרוֹם fortress, pl. לְבָּנִיח and מִבְּצִרוֹם conly disappearing in a few exceptional cases, שֵׁבֶּרוֹם hair, fem. שְּלֵּרִם and מַבְּבְּרוֹם מִנְיִם hair, fem. מְבְּבְּרוֹם מֵּבְּבְּרוֹם מִנְיִם once מִבְּרִם and מִבְּבְּרוֹם מֵּבְּבְּרוֹם fords, בְּבְּרִוֹם but in pause בִּבְּרִם river du. בַּבְּרִם talent du. בַּבְּרִם but in pause נִמְבָּרִם polluted pl. בַּבְּבִּרם participles, בְּבָּבְּרִם prophesying pl. נְבְּצִּרם forms, § 165. 2; but with the pause accents Kamets returns, בַּבְּצִרם Ezek. 13:2, בַּבְּבָּרִם Ezer. 8:25. The foreign word פַּרְבָּר suburbs forms its plural irregularly פַּרְבָּר conde plural irregularly פַּרָבְּר conde plural irregularly בּבְּרִרם plural irregularly בּבְּרָרִרם plural irregularly irregularly conde plural irregularly irr

chain pl. רַחוּקוֹת 1 Kin. 6:21 K'ri; פָּלֵּרִט escaped pl. רְחוּקוֹת or פְּלֵרִט fem. הַנְיִטְׁה or הַנְּטְׁה.

הַבְּצֹבַ drought pl. הַיִּלְבָּ, הַבֶּאוֹם Astarte pl. הַוֹּלְהָעָ .

e. Seghol in nouns with the feminine characteristic n affixed mostly follows the law of the vowel from which it has sprung, § 205; if it has been derived from Tsere it is rejected, if from any other vowel it is still in some instances rejected, though more commonly it reverts to its original form and is retained, אַבְּלֶּהְת (from בּוֹנֶלֶהוֹת pl. בּוֹנֶלֶהוֹת (from אַבְּלֶהוֹת pl. אַבְּלֶהוֹת (אַבְּלֵּהוֹת pl. אַבְּלֶהוֹת (אַבְּלֵּהוֹת אַבְּלֶהוֹת אַבְּלֶהוֹת (מִצְּלֶּהוֹת אַבְּלֶהוֹת אַבְּלֶהוֹת pl. אַבְּלֶהוֹת (אַבְּלֵהוֹת אַבְּלֶהוֹת אַבְּלֶהוֹת pl. שַּבְּלֵּהוֹת pl. שַבְּלֵּבְת under the influence of a guttural, follows the same rule, בּוֹנֵת ring pl. בִּבֶּלוֹת (from נִבְּת nurse (from בִּבְּלֵהוֹת pl. בּבְּלֵהוֹת pl. בּבְלֵהוֹת pl. בּבְּלֵהוֹת pl. בּבְּלִהוֹת pl. בּבְּלֵהוֹת pl. בּבְלֵהוֹת pl. בּבְּלֵהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלֵהוֹת pl. בּבְּלֵהוֹת pl. בּבְּלֵהוֹת pl. בּבְּלוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְלֵהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְתּוֹת pl. בּבְתּוֹת pl. בּבְלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת בּבְּת בּבְּתּה בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְּתוֹת pl. בּבְּתוֹת pl. בּבְּלְהוֹת pl. בּבְרֹת בּבְתוֹת pl. בּבְּתוֹת בּבְתוֹת בּבְתוֹת pl. בּבְתוֹת בּבְּתוֹת

- f. A few nouns with quiescents in the ultimate present apparent exceptions, which are, however, readily explained by the contractions which they have undergone. Thus חַוֹּה for חַזָּה, \$57.2 (5), thorn, has its plural בּיִהוֹן; בְּיִהְ בִּיהוֹ for חַזָּה, \$57.2 (5), thorn, has its plural מִדְּלִּוֹן מִדְּוֹן מִיִּוֹן מִיּוֹן מִיְּוֹן מִיִּן מִּדְּוֹן מִיְּוֹן מִיּוֹן מִיִּן מִיּבְּוֹן מִיְּוֹן מִיְּוֹן מִיִּוֹן מִיְּוֹן מִיְּוֹן מִיִּן מִּנְּוֹן מִיּוֹן מִיִּן מִּנְּוֹן מִיִּן מִּנִּיִם מִּיִּן מִיִּוֹן מִיִּן מִּוֹן מִיִּן מִּנְּוֹן מִיִּן מִּיִּן מִיִּן מִּיִּן מִּיִּן מִוֹן מִיִּן מִיִּן מִּיִּן מִיִּן מִּיִּן מִּיִּן מִיִּן מִיִּוֹן מִיִּן מִּנְוֹן מִיִּן מִיִּן מִּיִּן מִיִּוֹן מִיִּן מִּבְּיִּוֹן מִיִּוֹן מִיִּיִן מִיִּן מִּיִּוֹן מִיִּוֹן מִיִּוֹן מִיִּיִם מִּבְּיִּוֹם מִיּיִם מִּיִּיִם מִיִּבְּיִים מִּיִּבְּיִּם מִּיִּבְּיִם מִּיִּבְּיִם מִּיִּבְּיִים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּבְּיִים מִּיִּבְּיִים מִּיִּבְּיִים מִיּיִּים מִּיְּבְּיִבְּיִים מִּיְּבְּיִּם מִּיְּבְּיִּים מִּיְּבְּיִּים מִיְּיִים מִּיְּבְּיִים מִּיְיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיְּבְּיִים מִּיְּיִים מִּיְיִּים מִּיְּיִּים מִּיְּבְּיִּים מִּיִּיְם מִּיְּבְּיִים מִּיְּיִּים מִּיְּבְּיִים מִּיְּבְיִּים מִּיְיִים מִּיְיִּים מִּיְּיִים מִּיְּבְּיִים מִּיְּיִּים מִּיּבְּיִים מִּיְיִּים מִּיְּיִים מִּיְּיִים מִּיְיִים מִּיְיִּים מִּיְיִים מִּיְיִּים מִּיְיִים מִּיְיִים מִּיְיִים מִּיְיִים מִּיְיִּים מִּיְיִים מִּיְיִים מִּיְּיִים מִּיְיִים מִּיְיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְיִים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְּיִים מִּיְיִּים מִּיְיִים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְּיִּים מִּיּיִּים מְּיִּיְיִּים מִּיּים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְּים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְיִּים מִּיְיִ
- 2. The final consonant sometimes receives Daghesh-forte before the added termination, causing the preceding vowel to be shortened from ā to ă, from ē or ī to ĭ, and from ō or ū to ŭ, §61. 5. This takes place regularly in nouns which are derived from contracted על roots, שִּׁה perfect fem. חַבָּה, sea pl. מְבָּלִים (from מְבָּלִים shield, pl. מְבָּלִים and מְבָּלִים , קּבְּלֵּים , קּבְּלִים , fem. מְבָּלִים ; יְבִּלִים , fem. חָבָּלִים ; מְבָּלִים , or in whose final letter two consonants have coalesced, אַבּ for מַבְּלִים nose ; עִּבְּיִם she-goat pl. עִּבְּיִם for עַבְּלִים and עַבְּיִם and מַבְּלִים and עַבְּיִם and מִבְּיִם and וֹנִים מִבְּיִם and וֹנִים מִּבְּים and וֹנִים מִבְּיִם and וֹנִים מִבְּים מוֹנִים מִּבְּיִם מִבְּיִם מִּבְּיִם מוֹנִים מִּבְּיִם מוֹנִים מִּבְּיִם מִּבְּיִם מוֹנִים מִּבְּיִם מוֹנִים מִּבְּיִם and מִבְּיִם and בִּיִּבְים and בִּיִבְים and בִּיִבְים and בִּיבִּים and בִּיבִים and בּיבִים מוֹנִים בּיבִּים מוֹנִים מִּיבִּים מִיבְּים מִּים מִּיבְּים מִיבְּים מִּים מִיבְּים מִּים מִים מִּים מִים מִים מִּים מִים מִּים מִים מִּים מִים מִּים מִּים מִּים מִּים
- a. Nouns with Pattahh in the ultimate with few exceptions double their final letter, being either contracted forms, לַלַ weak pl. בַּלָּה fem. בַּלָּה pl.

סלות, or receiving Daghesh-forte conservative in order to preserve the short vowel, מַנָּט few, אוֹפַן so אוֹפַן wheel, הַרָּס myrtle, מַנָּט few, הַהָּח הַרָּס frightful, רְבִקְרַק greenish, בְּצִּבְר desire. Before gutturals Pattahh may be retained in an intermediate syllable. לְּחִים, fresh pl. לָּחִים, or lengthened to Kamets, § 60. 4, שֵׁרִם prince pl. שָׁרָה fem. שָׁרָה; so אָבָבְעוֹת fingers, לבלאת baskets, הירָאִים straits and הִירָאִים baskets, לַבָּאָת loops, which do not occur in the singular, but are commonly referred to הובר, לּהְלֵּך, §194. b, שׁר being changed to א as in §208. 3. d; also שׁר breast. which omits Daghesh du. שַׁבְּיִם. Pattahh is in the following examples changed to Hhirik before the doubled letter, § 58. 2, בָּוֹת prey fem. הַנָּה, הַהַ fear fem. הַּהְים wine-press pl. מָלִה garment pl. מַלִּר and מָלִה and מָלִה, לכל tribute, סַלְּסְלֵּוֹת basin, מַל morsel, צר side, בַּלְבֵּל wheel, סַלְּסְלֵּוֹת baskets, סיסיים palm-branches, מוֹרָגִים threshing-sledge pl. מוֹרְגִים or by the resolution of Daghesh-forte, §59. a, בּוֹרָינִים . It is rejected from צַלָּצֵל cymbal pl. בּרְבֵּלִים sort pl. בּרְבָּלִים berries, probably from בְּרָבֵּל and בְּתָּלִים and בְּתָּלִים men, from the obsolete singular, במר The plural of עמר people is עמרם and in a very few instances with the doubled letter repeated, צַּמָמֶרֹם; so התר מות mountain pl. הַרָּרִים and הַרָּרִים Deut. 8:9. צֵל shadow pl. הַרָּרִים, דֹּוֹר אָלֶלֹים statute pl. חַלְּים, and twice in the construct, חַלָּים Judg. 5: 15, Isa. 10: 1, which implies the absolute form בתקקים.

- b. The final letter is doubled after Kamets in the following words besides those from אָלָּבְיּלִי roots, אַלָּבִירם porch pl. אַלָּבִירם; so אָלָבִירם hire, בְּבְּיִלְּיִ darkness, בְּיִלְיִּלְיִ distance, בְּבְּיִלְיִ small, בְּבְּיִלְיִ green, שְׁבִּלְיִ lily, שִׁבְּיִלְ coney, to which should perhaps be added בּיִבְיִּלִי Deut. 8:15 scorpion, though as it has a pause accent in this place which is the only one where it is found with Kamets, its proper form may perhaps have been בִּבְּבִילִים, \$65. The Niphal participle בְּבָּלִים honored has in the plural both בִבְּבַלִּים and בִּבְּבָּלִים Several other words, which only occur in the plural, are in the lexicons referred to singulars with Kamets in the ultimate; but the vowel may, with equal if not greater probability, be supposed to have been Pattahh. Kamets is shortened to Pattahh before הַּ בְּבִּלִּיִם hook, בִּבְּבַּיִב confidence, \$60. 4. a.
- d. There are only two examples of doubling when the vowel of the ultimate is Shdrek, אַרְלֶּיִם Prov. 24:31 nettles or brambles from בְּלְּיִם Esth. 2:9 from בְּלִּיִם Kal pass. part of רְאָבוֹת.
- פּ אָרשׁ אִרשׁ men; in the feminine, for the sake of distinction, the initial weak letter is dropped, פּשׁרִים women. which is used as the plural of אַשׁר woman; אישׁר men and אַשׁר women are rare and poetic. אַר ploughshare has either אַר מֹר יב מֹר יב מֹר וֹר אַ אַר וּרִם מֹר וֹר אַר וּרִים מֹר וֹר אַר וּרִים מֹר וּר וּרִים מֹר וֹר וּרִים מֹר וּר וּרִים מִרִּים וּר וּרִים מִּרִים וּר וּרִים מִּרְים וּרְּרָם וּרִים מִּרְים וּרְּרָם וּרְּרָם וּרִים מִרְים וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְרָם וּרְרָם וּרְים וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְרָם וּרְּרָם וּרְרָם וּרְרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְרָם וּרְּרָם וּרְּרָם וּרְיִים וּרְיִים וּרְיִים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְּם וּרְים וּיִים וּרְים וּיִים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְים וּרְיִים וּרְיִים וּרְיִים וּרְיִים וּרְיִים וּיִים וּיִים וּרְיִים וּיִים וּיִים

- §208. 1. Segholate nouns, or those which have an unaccented vowel in the ultimate, drop it when any addition is made to them, §66. 2. (1). As this vowel arose from the concurrence of vowelless consonants at the end of the word, the necessity for its presence ceases when that condition no longer exists. Segholates thus revert to their original form of a monosyllable ending in concurrent consonants, §183.
- 2. Monosyllables of this description receive the feminine ending with no further change than the shortening due to the removal of the accent, in consequence of which ō becomes ŏ or more rarely ŭ, ē becomes ĭ or more rarely č; č may be restored to ŭ from which it has commonly arisen, §183, or like ē it may become ĭ or č, בּבְּיׁ strength fem. שִּבְּיִל saying fem. שִּבְּיִל (שִׁבְּיֹן) fem. שִּבְּיִל freedom, שִּבְּיִל saying fem. שִבְּיִל saying fem.
- a. Nouns having either of the forms הְּטְלָּה, הָטְלָּה, הְטְלָּה, מִים consequently to be regarded as sprung from monosyllables with the vowel given to the first radical.
- 3. Before the plural terminations a pretonic Kamets is inserted, and the original vowel of the monosyllable falls away, מֵלְלָּהְ (מֵלְלָּהְ ) king pl. מֵלְלָּהְ (מֵלְלָּהְ pl. מֵלְלָּהְ ) מִלְלָּהְ (מֵלְלָּהְ ) saying pl. אָמְרָה (אַמְלִּה ) saying pl. מָּלְרִם (מֵּלְרִם ) work, פֿעָלִרם (מַּעְלִּרִם sin pl. הַטָּאִרם ).
- משלים בילים איל בילים איל בילים ב Pretonic Kamets is not admitted by the numerals שֵׁשֵׁר twenty from שֵׁשֵׁר ten, מִבְּעִרם seventy from שֵׁשֵׁר seven, חוֹחפּנץ from מִבְּעִרם pistachio-nuts, חַבְּנִים ebony. בַּצִּלִּים Job 40:21, 22, שׁבְּיִם mercies, שִׁבְּעִים and חַבְּנִים sycamores, which do not occur in the singular, have been regarded as examples of a like omission. But there need be no assumption of irregularity if the first is taken with Fürst from need be no assumption of irregularity if the first is taken with Fürst from הָבִּיִּבְיִּם, the second with Gesenius from הָבְּיִבְּיִם, and the others are explained after a like analogy. Quadriliteral Segholates also receive pretonic Kamets in the plural בִּעַבְּיִרִם pl. בִּיבְיִבְּים merchants, unless the new letter creates an additional syllable, in which case the introduction of Kamets would prolong the word too much, בַּבְּרֵיִם concubine pl. צַּבְּרֵיִם nail prolong the word too much, בּבְּרֵיִם concubine pl. צַבְּרֵיִם nail prolong the word too much, בּבְּרֵיִם concubine pl. צַבְּרֵיִם nail prolong the word too much, בּבְרֵיִם נִיבְּרָיִם nail prolong the word too much, בּבְרֵיִם נִיבְּרָים nail prolong the word too much, בּבְרֵיִם נִבְּרֵים חַבְּרֵים חַבְּיִבְּיִים חַבְּיִיִּיִים חַבְּרֵיִם וּבְּרֵיִם חַבְּרֵיִם חַבְּרֵים חַבְּיִבְּיִים חַבְּרִים חַבְּיִבְּרִים חַבְּיִבְּיִּיִּיִּם חַבְּיִבְּיִים חַבְּיִבְּיִים חַבְּיִבְיִיִּיִים חַבְּיִבְיִים חַבְּיִבְיִים חַבְּיִבְיִים חַבְּיִבְיִים חַבְּיִבְיִים חַבְּיִבְיִים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִּיִים חַבְּיבִייִּים חַבְּיבִייִּים חַבְּיבִּיבְיִים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִייִּים חַבְּיבִייִּים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִּים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִּים חַבְּיבִּים חַבְּיבִּים חַבְּיבִּים חַבְּיבִים חַבְּיבִּים חַבְּיבִּים חַבְיבִּים חַבְּיבִּים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִּים חַבְּיבִּים חַבְּיבִים חַבְּיבִּים חַבְּיבְיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִּים חַבְיבִּים חִבְּיבִּיבְיִים חַבְּיבִּים חַבְּיבִים חַבְּיבְיבִּים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִים חַבְּיבִּים חַבְּיבִּים חִבְּיב
- b. The superior tenacity of Hholem, §60. 1. a (4), is shown by the occasional retention of o, not only as a compound Sh'va under gutturals, אַרָה way pl. שֹׁבֶּה, so שֹׁבֶה month, שֹׁבֶה thicket, עֹבֶּר sheaf, עֹבֶּר fawn; but as

Kamets-Hhatuph in לֵּכֶּים holiness pl. קְּדָשִׁים and קַּדְשִׁים, קּדְשִׁים root pl. אָרָוֹּר אָרָיִם, אָרָוֹּר אָרִיִּם, אַרְטִּים tent pl. אָרָוֹּר אַרְיִּם, אַרְלִּים stall pl. אָרָוֹּר אַנִּיִּם, אַרְלִּים stall pl. אָרָוֹּר אַרָּלִּים solution. לַכִּים solution in אַרָּלִים brightness pl. יְּבְּרֹּרִם thumb pl. נְּבְּרֹרִם brightness pl. יְּבְּרֹרִם, אָּנְהֹיִם הוֹ brightness pl. יְּבְּרִרִם, אָנְהֹיִם solution. In other nouns it is rejected, בְּבֶּרִים solution שֵׁבֶל solution; אֹרֶרִים spear, רֹבְיִר bollow of the hand.

d. Monosyllables in י from ל' roots belong properly to this formation, § 57. 2 (4) and § 184. b, and follow the rules given above both in the feminine אָרָר (מֵלְרָ) necklace fem. הַלְּלָה, and the plural הַלְּרָה (מֵלְרָ) lion pl. הַלְּרָה and גַּרָרִם kid pl. הָלָרָה or with the change of י to א, § 56. 4, which also occurs in verbs, § 177. 3, הַלְּרָה necklace pl. בַּלְרָם and בַּרָרִם gazelle pl. בְּלָרִם and צַבְּלִּרם tions are referred to בְּלָרִם though these singulars do not occur; בַּלָּרִם though these singulars do not occur; בַּלָּרִם though these singulars do not occur; בַּלָּרִם though these singulars do not occur; בַּלָּרָם though these singulars do not occur; בּלָרָם though these singulars do not occur;

- 4. The dual sometimes takes a pretonic Kamets like the plural, but more frequently follows the feminine in not requiring its insertion, שֵׁלֶה (שֵּׁלֶה) door du. שְׁלֶה, הְּלֶהַיִם (בַּרְהָ) שׁמּע du. שְׁלֶה, הְּלֶהִים horn du. לְּהִי, קַרְבָּיִם and לְּהִי, קַרְבַּיִם cheek du. בְּבְּיִם, שֶׁרְבָּיִם, so נְבֶּלִים, מֶתְבַּיִם, מֶתְבַּיִם, so נְבְּבִּיִם, מֶתְבַּיִם, שֶּרְבַּיִם, שֵּרְבַּיִם, בְּבִּיִם, שֵּרְבַּיִם, שִּרְבַּיִם, שִּרְבַּיִם, בּיִבְּיִם, בְּבִּיִם, בְּבִּיִם, בַּרְבַּיִם, שֵּרְבַּיִם, בּיִבְּיִם, בְּבִּיִם, בְּבִּיִם, בְּבִּיִם, בְּבִּיִם, בְּבִּיִם, בְּבִּיִם, בְּבִּיִם, בְּבְּבִּים, בְּבְבִּיִם, בְּבְבִּיִם, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבִּיִם, בְּבְּבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְּבִּים, בְּבִּיִם, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְּבִים, בְּבְּבִּיִם, בְּבְבִּים, בְּבְּבִּים, בְּבְּבִים, בְּבְבִים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּיִם, בְּבְבִּים, בְּבְבִּיִם, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּיִם, בְּבְבִּיִּם, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בְּבְבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בְּבְבִּים, בּבְבִּים, בְּבְבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּבִּים, בְּבְבִּים, בּבְּבִּים, בְּבְבִּים, בּבְּבִּים, בְּבְבִּים, בּבְּבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּבְיִּם, בְּבְּבִּים, בְּבְבִים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בְּבְבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבְּיִים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבּיבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִּים, בּבְּבִים, בּבּבּבּים, בּבּבּבּים, בּבְּבִים, בּבְּבִּים, בּבּבּים, בּבּ
- § 209. When the ultimate is a simple syllable, the following cases occur, viz:
- 1. Final ה is rejected before the feminine and plural endings, בְּעָשֶׁה , נְפֹּה f. pl. יְפִּה f. pl. מְעָשֶׂה work pl. מְתְעָשֶׁרם; so מְתְעָשֶׁרם camp du. מְתְנִלֹם.
- a. The last radical in words of this description is properly , which is rejected after a vowelless letter, §62. 2. c, so that יְּבָּׁהְ is for מְּבָּהְ and

- a. In שַּרְבִּראִּרם 2 Chron. 17:11 Arabians from שַּרְבִּראִרם an א is interposed, elsewhere בְּלְבִּוֹת pranches, זְוָלּוֹת corners and מְנַקּלּוֹת bowls, which do not occur in the singular, are assumed to be from זְּלָרֵת and בְּלֵּרֶת מִּקְרָת.
- b. A few monosyllables in היי form their feminines in this manner, though in the masculine plural they follow the rule before given, § 208. 3. d, אָרָלָּה fem. לְבִלָּא lioness, § 196. d, אַרָלָה gazelle fem. אָבִלָּה and אַבְּלָה are used as proper names), שִׁרִּל and מִבּלָה are used as proper names), שִׁרִּל and אַבְּלָה היי מוּ
- 3. There are few examples of final ז or i with added endings. The following are the forms which they assume: מַלְּכִיּוֹת drink pl. מַלְּכִיּוֹת גִּלְּכִיּוֹת kingdom pl. מַלְּכִיּוֹת , גָּלְכִיּוֹת גִּלְרִים kingdom pl. מַלְּכִיּוֹת , גַּלְּרִים testimony pl. אַחְוֹת , עֵּדְוֹת sister pl. אַחְוֹת and אַחְוֹת testino, רַבּׂאוֹת , וֹבִּיֹת and וֹבִּיֹת וֹח inserts the sign of the feminine.
- a. חללות or חללות Jer. 37: 16 cells is referred to the assumed singular אורה; הולה Isa. 3: 16 K'thibh and עשוות 1 Sam. 25: 18 K'thibh are formed from לשור, לשור abbreviated Kal passive participles. § 172. 5, but in the absence of the appropriate vowel points their precise pronunciation cannot be determined.
- b. Nouns ending in a quiescent radical א may be regarded as terminating in a consonant, since this letter resumes its consonantal power upon an addition being made to the word. Comp. § 162. אַבָּאָד found fem. אַבָּאָד, wild ass pl. פְּרָאִרם.

§ 210. The changes, which occur in the penult, arise from the disposition to shorten the former part of a word, when its accent has been carried forward by accessions at the end, § 66. 1. They consist in the rejection of Kamets or Tsere, בְּדוֹלִים great fem. בְּדוֹלִים pl. בְּדוֹלִים f. pl. בְּדוֹלִים, בְּבִּרוֹלִים word pl. יְבְרִים, זְּכְרֹנוֹת memorial pl. זְכְרֹנוֹת, קָבָרִים wing du. קיבים , פּנְפַּרִם restoring pl. מְשִׁיבָה fem. מְשִׁיבָ distress pl. לֵּלִים, בְּיַבֶּירִם, בּיִרָּיִם, except from nouns in הַ in which the place of the accent is not changed by the addition of the terminations for gender and number, §209. 1, יְפֶׂר beautiful fem. יְפִּׁית pl. יְפִּׁית field pl. שִּׂיָה, הְשָּׁה hard pl. בֵּלֶה pl. בֵּלִים and בֵּלֹית bowels, בֵּלֶה smitten pl. Cther penultimate vowels are mostly exempt from change.

ETYMOLOGY.

- a. Kamets, which has arisen from Pattahh in consequence of the succeeding letter not being able to receive Daghesh-forte, as the form properly requires, is incapable of rejection. Such a Kamets is accordingly retained without change before ה, e. g. שֹלְים for שַּלְהַ, § 187. 1, workman pl. הַרְשִׁים, so פָּרָשׁ horseman, בָּרִיתְ fugitive, סָרִיס (const. פָרָים) eunuch, צָרִיץ terrible, פְּרִרץ violent, חָרֹוּץ diligent, or shortened to Pattahh before ח, § 60. 1. a (4), בְּחִוּרָ young man pl. בַּחוּרָים. Kamets is also retained in certain z and n derivatives as a sort of compensation for the reduction of the root by contraction or quiescence, e. g. בָּנָבִים and י בָּלְּנוֹת fortress pl. בְּלְּנִית branch pl. הָלְּנוֹת corner pl. הַוֹּלְּנִית בְּלְנוֹת corner pl. הַוֹּלְנוֹת בּ Other instances of its retention are rare and exceptional, בָּנוֹד treacherous fem. בְּגוֹּלָה, שָבֹנִים (const. שָׁבְעִּיִם) week pl. שָבִּיִם and שֹבִּעָּשׁ but du. שְׁבִּעִּים, שַׁלִּרשׁרם .warrior pl. שַׁלִּרשׁרם.
- b. When Kamets following a doubled letter is rejected, and Dagheshforte is omitted in consequence, §25, the antepenultimate vowel is in a few instances changed from Hhirik to Seghol, § 61. 5, דְּיִּוֹנֹוֹת vision pl. הַוְיוֹנֹוֹת, יַבְּרוֹן a tenth pl. צְשְׂרוֹנִים, but זָבָּרוֹן memorial pl. זַבְרוֹנוֹת.
- c. Tsere is not rejected if it has arisen from Hhirik before a guttural in a form which properly requires Daghesh-forte, ພັງຕູ for ພັງຕຸ, § 187. 1. b, deaf pl. הַרְשִׁים, or if it is commonly represented by י, §14.3, הָּלֶּים or מֵרבֹּם, § 186, hammer pl. בֵּרבֹּשׁוֹת, or a radical י quiesces in it, אֵרָן or מִרבֹּם, (from הַרְכָּלִים temple pl. מִיחָנִים or הַּרְכָּל, אָתִנִים temple pl. הַרְכָּלִים temple pl. הַרְכָּלִים and מרשׁרִים, הֵיכְלֹּוֹת and יֵרְדוֹנִים rectitude, וַרְדוֹנִים (from זוּד or יִדִּילִים) proud. Other cases are rare and exceptional, e. g. אַבֶּלְנִים Neh. 3:34 feeble.
- d. Hholem is almost invariably retained in the penult, yet it yields to the strong tendency to abbreviation in the following trisyllables: צַּשׁׁהּוֹדִית Ashdoditess pl. אַשׁבְּרִלּוֹת Neh. 13: 23 K'ri (K'thibh אַשׁבָּרִלּוֹת ), עַמּוֹנָרִת Ammonitess pl. עבוניות id. (K'thibh עבוניות, 1 Kin. 11: 1 בבוניות), ביריבי

Sidonian f. pl. בַּרְנְיּׁהַ where long Hhirik becomes Tsere before concurrent consonants, §61. 4.

- e. When the penult is a mixed syllable containing a short vowel, it is ordinarily not subject to change, § 58. 2. The tendency to the greatest possible abbreviation is betrayed, however, in a few examples by the reduction of the diphthongal Seghol to Pattahh, comp. § 60. 3. b, אַשְׁבּלּוֹת cluster pl. אַשְׁבּלּוֹת Cant. 7: 8. בַּרְתַּקִרם chariot fem. בְּרָבָּבוֹת pl. אַשְׁבּלּוֹת פּוֹל chariot fem. בְּרָבְּבוֹת pl. בְּרָבְּבִּוֹת ndistance pl. בְּרְבָּבְּוֹת and בֵּרְבָּבְּרֹם, or of Pattahh to the briefest of the short vowels Hhirik, comp. § 207. 2. a, דַּלְבָּבּׁוֹת pl. בַּלְבָּבֹּוֹת fork pl. בַּלְבָּבֹּוֹת (\$190. a, בְּבְּבַּׁתַת sight pl. בְּבָּבְּׁוֹת sight pl. בְּבָּבְּׁוֹת sight pl. בְּבָּבְּׁוֹת (\$59. a; בְּבָּבוֹת coal has pl. בְּבָּבִּׁת by § 63. 1.
- §211. In forming the plural of nouns, which have a feminine ending in the singular, the latter must first be omitted before the rules already given are applied. Thus, בּבְּלְבְׁל kingdom by the omission of the feminine ending be-בּמְלֶלָּה so מַמְלֶלָּה hence, by § 207. 1, its plural is מַמְלֶּלָּה; so מַלְלָּה queen becomes מֵלְדָּ, and by § 208.3. its plural is מְלָּדָּ; אָבֶּרֶת epistle becomes אָבֶּרָת, and by §207.1. its plural is אַּרְרֹוֹת . As precisely the same changes result from appending the feminine n, and the plural endings, except in the single case of Segholate nouns or monosyllables terminating in concurrent consonants, §208, nouns in 5, become plural with no further change than that of their termination; only in the exceptional case referred to a pretonic Kamets must be inserted. Nouns in n, after omitting the feminine ending, are liable to the rejection or modification of the vowel of the ultimate in forming the plural, as explained § 207.1. d. and e. On the other hand, as the dual ending is not substituted for that of the feminine singular, but added to it, no such omission is necessary in applying the rules for the formation of the dual, it being simply necessary to observe that the old ending n takes the place of n, § 202. Thus שׁלָּה (שִׁיּבֶּׁה ) year, by § 210, becomes in the dual הֶּלֶּה , הֶּלֶּה הָשׁיָרָה וּ door, by § 208.4, du. דְּלָחִים , הֹשֶׁה brass du. נַחְשֶׁהִים .
- a. In the following examples a radical, which has been rejected from the singular, is restored in the plural, אָבָי (for אַבְּאָר) maid-servant pl.

תְּלֶּהֹת מוּל מְּלֶּהְ (for מְלֶּהֹ from מְלֶּהֹת pl. מְלָּהֹת and מְנָּהֹת, comp. § 208. 3. d, מְלֶּהֹת קְּבֶּהְ from מְלֶבְּה in like manner קּבְּה in like manner בְּלָּה leagues is referred to the assumed singular בְּלָה פָּהָה מִּלְה governor has in the plural both מְּבָּהְוֹת (const. בְּלָה and בַּהְוֹת. פַּהָרוֹת מִּבְּהַרִּה מִּבְּהַרְה מִּבְּהַרְה מִבְּּהַרְה מִבְּּהַר מִבְּהַר מִּבְּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהָר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהַר מִבְּּהָר מִבְּּהָר מִבְּיה מִבְּּהְר מִבְּּהְר מִבְּּהְר מִבְּּהְר מִבְּּהְר מִבְּיה מִבְּיה מִבְּּהְר מִבְּיה מִבְּיבְּיה מִּיבְּיה מִבְּיבְּי

### THE CONSTRUCT STATE.

- a. The term absolute state was introduced by Reuchlin; he called the construct the state of regimen.
- §213. The changes, which take place in the formation of the construct, affect
  - 1. The endings for gender and number.
- 2. The final syllable of nouns, which are without these endings.
  - 3. The syllable preceding the accent.
- § 214. The following changes occur in the endings for gender and number, viz.:
- 1. The feminine ending ה is changed to ה , הְּשְׁשָׂלְּת handmaid const. שִׁשְּׁלְּת ; the ending ה remains unchanged, מִשְׁמֶּלֶת observance const. מִשְׁמֶּלֶת.

- a. The explanation of this appears to be that the construct state retains the old consonantal ending  $n_{\cdot}$ , the close connection with the following noun preserving it as if in the centre of a compound word, §55. 2. c; whereas in the isolation of the absolute state, the end of the word is more liable to attrition and the consonant falls away.
- 2. The ending ים of the masculine plural and ים of the dual are alike changed to עַמִּים , עַמִּים nations const. קרְנִים , עַמִּי nations const. קרְנִים ; קרְנִים of the feminine plural suffers no change קלות voices const. קלות
- a. The compression of  $\bar{\imath}$  to  $\bar{e}$  regularly takes place upon its being followed by concurrent consonants, §61. 4. This is here suggested as the explanation of the change of vowel in the plural. It results from the close connection of the construct state, which as it were, unites the two words into one compound term; thus, שֵׁה houses joined to אַבּוֹר houses into one would become מְּבֶּׁר בְּּבֶּׁר מִּבְּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּׁר מִּבְּׁר מִּבְּׁר מִּבְּׁר מִּבְּׁר מִּבְּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּׁר מִּבְּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּּׁר מִּבְּּׁר מִבְּּׁר מִבְּבְּיר מִבְּּבְּר מִבְּּׁר מִבְּי מִבְּיִבְּיִב מִּבְּי מִבְּיִב מִּבְּי מִבְּיִב מִּבְּי מִבְּיִב מִּבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּיִי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְּי מִבְּי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְב
- b. In a very few instances the vowel ending of the masculine plural construct is added to feminine nouns בְּבְיהַ (the accent invariably thrown back by §35.1), commonly in the K'thibh במוחד const. of high-places, בְּבִיהִר 1 Sam. 26:12; this takes place regularly before suffixes, §220.2.
- \$ 215. 1. In a mixed final syllable Kamets is commonly shortened to Pattahh: so is Tsere when preceded by Kamets; other vowels remain without change, אַל hand const. בּבֹינה seat const. מִנֹשִׁב neck const. מִנֹשֵׁב old const. אַלַב , בּבֹיר heart const. בַּבֹיר , בִבֹיר mighty man const. בּבֹיר , בַּבֹיר . בַּבֹיר , בַבֹּיר , בַבֹיר . בַּבֹיר . בַּבֹיר . בַּבֹיר . בַּבֹיר . בַבֹיר . בַּבֹיר . בַּבֹיר . בַּבֹיר . בַּבֹיר . בַּבֹיר . בַבֹּיר . בַבֹיר . בַבֹּיר . בַבְּיר . בַבֹּיר . בַבְּיר . בַבְּיר . בַבֹּיר . בַבֹּיר . בַבֹּיר . בַבְּיר . בַבְיר . בַבְּיר . בַבְיר . בַבְּיר . ב
- a. Kamets remains in the construct of מַלְּבֶּוֹלְ porch, בּוֹלְם writing, בְּּמָּלֵּ gift, בֹּיְ cloud (once const. בֹּיִ Ex. 19:9), בְּבְּיִם decree and בּיְלָּבְּר פּבּים, sea of salt, except in the phrase בּיִלְּבְּר sea of weed, i. e. Red Sea; בַּיְבִּין milk becomes בַּיְבָּין, and בְּבֶּר white בְּבֶּר Gen. 49:12 in the construct.

- b. Tsere remains in שֹבֶּק five const. שֵבֶּק, וֹחָלֵיִת mire const. לְבֶּלֵּהְ found in several proper names. It is occasionally shortened to Seghol before Makkeph in אָבֶל mourning const. לְבָּלָה son, which in the absolute retains Tsere before Makkeph, Gen. 30: 19, Ezek. 18: 10, has in the construct בְּלֵּהְ, בְּבֶּה or בְּבָּר. Tsere is shortened to Pattahh in a few cases not embraced in the rule, viz.: בְּלֵּח nest const. בְּבָּר מִבְּלֵר מִבְּלֵּח מִבְּר מִבְּלְר מִבְּל מִבְּלְר מִבְּל מִבְּל מִבְּל מִבְּל מִבְּל בּבְּל מִבְּל בּבְּל מִבְּל בּבְּל בּבְּל בּבְּל מִבְּל בּבְּל בּבְּל בּבְל בּבְ
- c. Hholem is shortened to Kamets-Hhatuph before Makkeph in the construct of monosyllables from אָרָ roots, דְּהֹׁ statute const. דָהׁ and דְּהָ, rarely in other words בְּבֶּל Prov. 19: 19, Ps. 145: 8, Nah. 1: 3 (in the last two passages the K'thibh has אָרָל Job 17: 10, Prov. 22: 11, דְּבָּלְיִּ Ex. 30: 23, שֵׁלֶשׁ Ex. 21: 11; this becomes Pattahh before the guttural in בּבָּל for הַבְּבָּ construct of בַּבָּל high. בְּבָּל kol construct of בַּבָּל it must not be confounded with בָּל kāl Isa. 40: 12 he comprehended pret. of בַּבָּל.
- d. The termination ב becomes ב in the construct, § 57. 2 (5), ב enough const. הַר, הַ life const. הַר.
- e. Three monosyllabic nouns form the construct by adding a vowel, אַבּלּלּרּר const. אַבּל Gen. 17: 4, 5, elsewhere אַבּל brother const. אַבּל brother const. אַבּל brother const. אַבּל brother const. אַבּל בּבּל 2 Sam. 15: 37, 1 Kin. 4: 5, or בּבָּל 2 Sam. 16: 16, Prov. 27: 10 K'thibh. These may be relics of the archaic form of the construct, § 218, or the monosyllables may be abridged from ל"ל roots, § 185. 2. c.
- 2. In a simple final syllable ה, is changed to ה, השֶׁל sheep const. העֶׁה א sheep const. העֶּה ה, העֶּה field const. שִּׁרֶה ; other vowels remain unchanged.
- a. This is an exception to the general law of shortening, which obtains in the construct. It has, perhaps, arisen from the increased emphasis thrown upon the end of the word, as the voice hastens forward to that which is to follow. In like manner the brief and energetic imperative ends in Tsere in T's verbs, while the future has Seghol, § 168. c. An analogous fact is found in the Sanskrit vocative. The language of address calls for a quick and emphatic utterance; and this end is sometimes attained by shortening the final vowel, and sometimes by the directly opposite method of lengthening it. Bopp Vergleich. Gramm. § 205.
  - b. הש mouth has הש in the construct.
- c. Nouns ending in quiescent א preserve their final vowel unchanged in the construct, דָרֵא fearing const. אָבָא host const. אָבָא host const. אָבָא.

- \$216. 1. Kamets and Tsere are commonly rejected from the syllable preceding the accent, מְלְכֹּם place const. מְלְכֹּם year const. מְלִכֹּם year const. שִׁנִים שָׁנִים treasures const. אִנְבָּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , וְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵּר , יְבֵר , יְבֵּר .
- b. Tsere is retained in words in which it is commonly represented by the vowel-letter, or has quiescing in it, בּרִבּל temple const. בְּרַבּל , and in addition in the following, צבׁרֹס crib const. צבׁרֹס , so אַבֹּרֹס , so אַבֹּרֹס , so אַבֹּרָס , so אַבֹּרָס , so אַבּרָס , אַבּרָס , אַבּרָס , פּרֵכָּס , אַבּרָס , אַבּלָס , so אַבּלָס , so אַבּלֵּס , אַבּלֵס , אַבּלֵּס , אַבּלֵס , אַבּלֵּס , אַבּלֵּס , אַבּלֵּס , אַבּלֵּס , אַבּלֵּס , אַבּלָס , אַבּלֵס , אַבּלֵס , אַבּלֵס , אַבּלִס , אַבּלֵס , אַבּלָס , אַבּלַס , אַבּלָּס , אַבּלַט , אַבּלָס , אַבּלַס , אַבּלַט , אַבּלָּס , אַבּלַט , אַבּלָט , אַבּלַט , אַבּלַט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבּלַט , אַבּלַט , אַבּלַט , אַבּלַט , אַבּלַט , אַבּלָט , אַבּלַט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבְּס , אַבּלָט , אַבְּלָט , אַבּלָט , אַבְּלָט , אַבְּלָט , אַבְּלָט , אַבְּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבְּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבּלָט , אַבְּלָט , אַבְּלָט , אַבּלָט , אַ
- c. Hholem is rejected from the syllable before the accent in אַרְמְנֹוֹת const. pl. of אַבְּמְנוֹת palace, אַשְׁכְּלוֹת and אַשִׁכְּלֹת const. pl. of אַשְׁכָּל cluster, מְשִׁכְּלֹת Cant. 4:5 and הַאַבְּלוֹת Cant. 7:4 twins, הַאוֹמָל from הַבְּמִר high-places, see §214. 2. b; it is changed to ū in מַטְמִנִּים from מַטְמִנִּים treasures, comp. §88.
- e. A few nouns of the forms לְּטֶבְּ, לְּטֵבְּ, אַבֶּבְ have מְטֵבְּ or בְּטֶבְ in the construct instead of בְּבֶּר, בְּבֶּר אַפָּר wall const. בְּבֶּר אָבֶּר robbery const.

- 2. When this rejection occasions an inadmissible concurrence of vowelless consonants at the beginning of a syllable, § 61.1, it is remedied by inserting a short vowel between them, commonly Hhirik, unless it is modified by the presence of gutturals, אָלְצֵל tinkling const. אָלְצֵל for אָלְצֵל words const. יְּבְרֵי for אָרָלָּה , דְּבָרֵי righteousness const. אָרָלָה , pl. הוֹפְׁיִם const. הֹיִלְיִם, הֹבְיִם beast const. הַבֶּחֶבֶּים wise const. חַבְּבֵּי . In the construct plural and dual of Segholates, however, the vowel is frequently regulated by the characteristic vowel of the singular which has been dropped, comp. אָבָלִים , מַלְבִים kings const. מַלְבִים , מַלְבִים , מַלְבִים , אַנְיִים , שְׁבָּוֹים , שְׁבָּוֹים , מַלְבִי (שֹבֶשׁ ) tribes const. אָבְּבֶּיר , אָרָנוֹת ) threshing-floors const. הוֹבְיָם, הוֹבִּיְתָ (הֹבְּיְתָ) reproaches const. הוֹבִיק, בְּיָבֹיִן (הֹבֶּיִלָּ or דַּלְהֵי yet not invariably דַּלְהִים, yet not invariably (שׁעֵל ) handfuls const. שׁעֵלֵר , trough (pl. מִשְׁלֵה ) const. שקתות.
- a. When in the construct plural the introduction of a new vowel is demanded by the concurrence of consonants, the syllable so formed is an intermediate one, so that the following Sh'va is vocal, and the next letter, if an aspirate does not receive Daghesh-lene, thus, בַּלְבֹּר , רַלְבֵּר , הַלְבֵּר , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְר הִיה , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְר הִיהְיה , הַבְּבְּר הִיהְיה , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְּר הִיהְיה , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְבְּר הִיה , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְּר הְבִּיר , הַבְּבְּר הִיה , הַבְּבְּר הְיה , הַבְּבְּבְּר הְיה , הַבְּבְּבְיה הִיה , הַבְּבְּר הְבִּיר הְבְּבְּר הְבִּיה , הַבְּבְּר הְבִּבְּיב ה , הַבְּבְּבְּר הְבְּבְּר הְבְּבְּר הְבְּבְּבְּבְּר הְבִּיה , הַבְּבְּבְּר הִיה , הַבְּבְּבְּר הִיבְּבְּבְּר הְבְּבְּבְּר הְבְּבְּבְּבְּבְר הְבְּבְּבְּבְּר הְבְּבְּבְּבְּבְּר הְבְּבְּבְּר הְבְּבְּבְּר הְבְּבְּבְּבְר הְבְּבְּבְר הְבְּבְּבְּבְּבְר הְבְבְּבְּבְר הְבְּבְבְּר הְבְּבְר הְבְּבְּבְּבְר הְבְּבְּבְרְבְּבְר הְבְּבְּבְּבְרְרְבְּבְר הְבְּבְּבְר הְבְּבְּבְבְּבְר הְבְּבְבְּבְבְּר הְבְּבְבְּבְּבְר הְבְּבְּבְּבְּבְרְרְבְּבְבְּבְּבְר הְבְּבְבְּבְּבְרְרְבְּבְבְּבְּבְרְבְבְּבְּבְּבְבְּבְר הְבְּבְבְּבְּבְבְּבְּבְרְבְבְּבְרְבְבְּבְּבְבְּבְבְּבְּבְרְבְבְּבְבְּבְבְּבְּבְבְבְּבְבְּבְרְבְבְּבְבְּבְבְּבְבְּבְבְבְּבְבְּבְבְבְבְּבְבְבְבְּבְבְבְבְבְּבְבְּבְבְבְּבְבְבְבְּבְבְבְבְבְבְבְבְבְבְּבְבְבְבְבְבְ חובות not מַלְּפֶּר . רְלָהֶר not חָרְבּוֹת , מַלְפֶּר , רְלְהֶּר , וְלְהָר not חַרְבּוֹת , מַלְפֶּר . רְלָהֶר , §22. a. 3. Exceptions are infrequent, as חַסְבֵּר Deut. 3:17, חַסְבֵּר Lam. 3:22 but חַסְבֵּר Ps. 89:2, חֵרְבּוֹת Ps. 89:2, Ps. 69:10, שַרְפֵּר Ezek. 17:9, בַּסְפֵּר Gen. 42:25, 35, יסְבֵּר Lev. 23:18, דְּמְבֶּר Isa. 5:10, הַשְּׁבֶּר Neh. 4:7, רְשָׁבֵּר Cant. 8:6 but רָשָׁבֵּר Ps. 76:4. In a few instances Daghesh-forte separative is inserted to indicate more distinctly the vocal nature of the Sh'va, §24.5, אַבָּר Isa. 57:6, עַּבָּר Lev. 25:5, עַבְּבֶר Isa. 58:3, עִקְבֹוּת פּח. 49:17, עִקְבֹוּת Ps. 89:52, עִּבְּבֹוּת Prov. 27:25, or compound Sh'va is taken instead of simple for the same reason, กากอุซุ Gen. 30:38. The presence or absence of Daghesh-lene in the dual construct depends upon the form of the absolute, thus שְׁבָּשִׁי from lips but בְּרָבֵּיִם from בִּרְבַּיִם knees. When the concurring consonants belong to different syllables a new vowel is not needed between

them; one is sometimes inserted, however, after a guttural, מֵעַרְבֵּׂר, בַּעַרְבֵּׁרָם but מִקְרְשֵׁר . In the opinion of Ewald מְקַרְשֵׁר Ezek. 7:24 is for מֵקְרָשֵׁר, and מִקְרְשֵׁר Ex. 26:23, 36:28 for מִקְרָשׁר, they

may be better explained, however, as Piel and Pual participles.

b. The second syllable before the accent rarely undergoes any change. In a very few instances Seghol becomes Hhirik or Pattahh, the pure vowels being reckoned shorter than the diphthongal, comp. \$210. e. מרבבה chariot const. בּרְבֶּבֶּה coals const. בְּרֶבֶּה are due to the influence of the proximate vowels, \$63. 1; those in בְּרֵבֶּה vision const. בְּרֵבֶּה coats const. בְּרֵבֶּה are due to the influence of the proximate vowels, \$63. 1; those in בְּרֵבֶּה vision const. בְּרֵבֶּה coats const. בְּרֵבֶּה are consequent upon the dropping of Daghesh-forte, \$61. 5; that in אַרֶּבֶּר (from אַרֶּבֶּר tents const. אַרָּבֶּר arises from the conversion of a simple into an intermediate syllable, \$59.

§ 217. The following table of the declension of nouns will sufficiently exemplify the rules which have been given.

### DECLENSION OF NOUNS.

I. Nouns which suffer a change in the vowels only.

i. With Kamets or Tsere in the penult.

אבר בולים Masc. אָליב מורלים אבר בולים אבר ב

ii. With Tsere in the ultimate.

a. Monosyllables.

Sing. Abs. עצר tree. Const. על PL. Abs. עצר Const. עצר Const. עצר

b. Polysyllables having pretonic Kamets in the penult.

Sing. Abs. בְּבֶּרִים heavy Const. בְּבֶּרִים Pl. Abs. בְּבֶּרִים Const. בְּבֶּרִים Masc. בְּבֵּרִים dry Fem. וְבֵשׁׁיִם Masc. יְבֵשׁׁים Fem. יְבֵשׁׁים

c. Polysyllables having any other vowel than Kamets in the penult.

### DECLENSION OF NOUNS.

<u> Assessions on the Common Property of the Co</u>	о <b>В</b> по та пополно в постоя на <b>п</b> аражения	i	ii.	With	Kam	ets in	the	ultii	nate.		
Sing.	Abs.	1	fish	*	Const.	1			דָּגִים	Cons	t. אבָר
		מַקְנָשׁ	sancti	ıary	ט	מִקְדַׁי		ים	מִקְנִישׁ	-	מָקְרָשֵׁ
		דָבֶר	word			ָּרְבַר		1	ַדְבָרִים דְבָרִים		أختانه
		עָבָּרָ	cloud			אַכַּרָ			ַבַּלְלִי <b>ם</b>		בֹּלֵלֵר
		לַבְב	heart			לַבַבּ		1	לָבְבִים		د ب ب
	Masc.	הַכָּם	wise		Fem.	֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	M	asc.	דַבְּמִיב	Fem.	הַבְמוֹר
		נִקשָׁנ	Niph.	part.	ָדְלָּהוֹ	ס ללו מ	ןטְלַרָּ	ם ל	נִקְטָלְרוּ	5	נִקְשָׁלֹוּו
				iv.	Wit	th fina	al n.	•			
Sing.	Abs.	מַרְאֶּה	appea	rance	Const.	מַראֵד	PL.	Abs.	מַרָאִים	Const	ברצר
		קבה	reed			קנח			קנים		קר
	Masc.	ַרָפֶּׁד	fair		Fem.	רָפָּדו		Masc	יָפֶּׁים :	Fem	יָפֹות .
		1				ghola					,
Sing.	Abs.	מלנ	king		Const.	בּילָרָּ	PL.	Abs.	מְלָבִים	Const.	מלבר
		מֶתר	covert			ם מַתָּר		Ì	סְתְּרָיב		סְנְתֵּר
		עגֶעם	streng	th		גאָם		Ī	גְצָמִינ		דְּצְבֵּהִי
		בעל	lord			בַעַל			בְּעָלִים		בַּנַבַּר
		מְׁנֶת	death			מות		t	מותיב		מותר
		ערך	eye			ציך	DUAL.		עיבים		צובר
		בָּבֶל	foot			רֶגֶל			רַבְּלֵיִם		רַּבְּבָּר
		77.20	ear			772		*	מָזְלֵים		מוכר
	I	I. $N_i$	ouns	whi	ch dou	ble the	eir fi	nal	conson	nant.	1
Sing.	Abs.	בְּבָל	camel		Const.	במל	PL.	Abs.	בְמַלִּים	Const.	המלבר
		73	garder	n		ĒĘ			בַּכִּים		793
		أبرط	statute	9		Þπ			הַקִּים		TPIT
		بتبرأ	tooth		1	שׁר	DUAL		מַפַּים.		1979
		גברי	Hebi	ew	ئڭ ئېد	PL.	ברי <u>י</u> ר⊏	or t	עבריב		ילְרָרוּר ייניר ייניר

	Masc.	Small Squ		PL. Masc. קטלים	
	F	deep プログ	יַבְאַלָּוה	ַבְ <b>בְּ</b> לִים	
	47 ton	fresh	מָרִלְּה	אָר <u>י</u> ִּרם	מְרִיּוֹת
		III. Oth	er nouns suj	fer no change.	*
Sing.	Abs. Win	garment	Const. שֹלְבֹרישׁ	PL. Abs. מַלְבּרִּשִׁים	בַּלְבַרִּשֵׁיר Const. בַּלְבַרִּשֵׁיר
	Masc. 7	good 여	Fem. הבָוֹט	שובים Masc.	Fem. הובוט
	קסיל	Hiph. part	ים מַקְמִילָּח or וַ	וְשִׁילִּים מַקְשֶׁלֶּה	מַקְמִילות מַיְ
		Nouns w	ith the femin	ine ending $\pi_{\tau}$ .	
	i.	With K	amets or Tse	ere in the penul	t.
Sing.		1 1		PL. Abs. דְבוֹת	
	ןֹבְּיה	vengeance	נ <b>ל</b> מת	רָבָּלְמוֹת	נַקְמוֹת
	booms by	counsel	וֹגַאַת	צֵצ'ות	וְצַצׁוֹת
	TE	lip	ភ្មុំឃុំ	הָּפֶּתְים Dual.	ַ שָּׁבְּתִי
		ii.	From Seg	holates.	1
Sing.	Abs. הֹבְ	queen (	בְּלְבֹּרת const.	PL. Abs. אָלְכֹוֹת	מַלְכוֹת Const.
	הליד	covert Ç	סָתְרֵת	סְתַּלִוּת	סִתְּרוֹת
	בֹּלֶת	strength	באקת	דָּצְמֹות	עַּצְּמוֹת
			iii. All ot	hers.	
SING.	Abs.	garden	Const.	PL. Abs. הַלֹּוֹת	Const. בפור
	וּלָלה	salvation	ָישׁוּעַׁת	ָרִשׁרִע'ר <b>ת</b>	ישולות
		Nouns w	ith the femin	nine ending n.	
Sing.	Abs. ميٰ	observance	בִּישָׁבֶּירָת Const. בִּישָׁבֶּי	PL. Abs. בִּשְׁבְּרוֹת	בּוֹשְמִרוֹת Const
	קבר		יוֹנֶפֶקת	יִוּלְלִוּת	וְיִנְכְקוֹת
	בַּלְרֵת			בְּלְבְּלֹוֹת	
	الر د الح	Hebrew-wo	•	אַבְרִיּוֹת	• 1
	בלרת	kingdom	מַלְבׁוּת	בֿלָב <u>ֿרְ</u> וּע	בַּלְבֶלְית

### PARAGOGIC VOWELS.

- a. Examples of this antique formation of the construct are likewise preserved in proper names, as מֵלְבִּר־צֶּבֶּק Melchizedek, מְלְבִּר־צֶּבֶּק Methuselah. Respecting the origin of these vowel endings, see § 198. a (4).
- \$ 219. 1. The unaccented vowel ה, added to nouns indicates motion or direction towards a place, אַפֿוֹנָה northward, אַפֿוֹנָה southward, שַּׁבִּירָה heavenward, בַּבְּירָה to the house, οἰκόνδε, הַבְּירָה to the mountain, whence it is called He directive or He local. The subsidiary vowel of Segholates is rejected before this ending, \$66. 2 (1), but other vowels are mostly unaffected, בִּרָבָּר from צַּרְבָּר from בִּרְבָּר מִּרְבָּרָה (בִּרָה trom בִּרְבָּר בַּר בַּרָה (בִּרָה trom בִּרְבָּר בַר בַּרָה וֹנְיִבָּר (בַּרָה trom בִּרְבָּר בַר בַּרָה (בַּרָה בַּרָה נִיבָּר בַר בַּרָה וֹנָה בַּרָה וֹנִיב וֹנִינְיִיב וֹנִיב וֹנִיב וֹנִיב וֹנִיב וֹנִיב וֹנִיב וֹנִיב וֹנִיב וֹנִינְייִים וֹנִינְייִים וֹנִינְיִים וְיִיב וֹנִיב וֹנִייִים וֹנִיים וֹנִייִים וֹנִייִים וֹנִייִים וֹנִייִים וֹנִייִים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִייִים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹיים וֹנִייִים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹנִיים וֹיים וֹנִיים וֹנִיים וֹייִים וֹיִיים וֹנִייִים וֹייִים וֹייִים וֹייִייִים וֹנִייִים וֹייִיים וֹנִייִים וֹייִייִייִים וֹייִייִייִייִייִייִים וֹייִייי
- a. He directive שׁלֵּהְלֵּה appended to the adverb שׁלֵּ there, and to the adjective הַלְּהִילָּה profane in the peculiar phrase הַלְּהִילָּה ad profanum i. e. be it far from, etc. It is rarely used to indicate relations of time, בּבְּיִבְּה 1 Sam. 1:3 from days to days i. e. yearly, שִּלְּהִים יְבִּיבְּה 12:19 for the third time, שׁלִּה now prop. at (this) time. For the sake of greater force and definiteness a preposition denoting direction is sometimes prefixed to words, which receive this ending, so that the latter becomes in a measure superfluous, לְּמִיבְּלָה upwards, שִׁלְּבִילָּה 2 Chron. 31:14 to the east, לִּשְׁאוֹלָה Ps. 9:18 to Sheol, comp. ἀπὸ μακρόθεν.
- b. The ending ה rarely receives the accent מִוְרָהָה Deut. 4:41; in פּוּבֶּיה צֵּרָם it receives in some editions an alternate accent, § 42. a, in others the secondary accent Methegh, § 33. 1. a. In הַּרָה Gen. 14:10 and בּוּבָּיה a is changed to e before this ending, § 63. 1, in בּוּבָּיה בּוֹבָּיה 1 Sam. 21:2 the vowel of the ending is itself changed to e.

c. He directive is probably to be traced to the same origin with the definite article  $\eta$ , whose demonstrative force it shares. The syl-

lable ת is prefixed to a noun to single out a particular thing from all others of like kind as the object of attention. Appended to a word its weak guttural would be rejected and its vowel prolonged to ת, § 53. 3; and in this form it is added to nouns to point out the object or direction of motion, and to verbs to indicate the object of desire, § 97. 1. In Chaldee this appended vowel forms what is called the emphatic state, and has the sense of the definite article, אַלָּבָּׁ king, מֵלְבָּׁ or צֵּלְבָּׁ the king.

2. Paragogic  $\pi$ , is sometimes appended to nouns, particularly in poetry, for the purpose of softening the termination without affecting the sense, § 61. 6.

### Nouns with Suffixes.

- \$220. The pronominal suffixes, whose forms are given \$72, are appended to nouns in the sense of possessive pronouns, א hand, א my hand, etc. They suffer, in consequence, the following changes, viz:
- 1. Of the suffixes, which begin with a consonant,  $\exists$ ,  $\Box$ , of the second person are connected with nouns in the singular by a vocal Sh'va,  $\Box$  of the first person plural and  $\exists$  of the second fem. singular by Tsere, and  $\Box$ ,  $\Box$ ,  $\Box$ ,  $\exists$  of the third person by Kamets;  $\Box$  is invariably contracted to  $\exists$ , rarely written  $\Box$ ,  $\S$  62. 1, and  $\Box$ , to  $\Box$ ,  $\S$  101. 2.
- a. There is one example of a noun in the construct before the full form of the pronoun, בֵּרֹי הִרֹא her days Nah. 2:9.

ש. First person: לוב is in a few instances preceded by Kamets, מְּרַיְּהֶנּה Ruth 3:2, קרַמְנה Job 22:20.

Second person. The final vowel of ק is occasionally expressed by the vowel letter ה, בְּבְּבָּהְ Ex. 13:16, בְּבַּבְּהְ Jer. 29:25. In pause the Sh'va before ק becomes Seghol, §65, בְּבָּבְּהְ Gen. 33:5, בּבַּבְּּבָּ Ps. 139:5, or Kamets may be inserted as a connecting vowel, particularly after nouns in ה, whereupon the final Kamets is dropped to prevent the recurrence of like sounds, ק בְּבַּבְּר Ps. 53:6. In the feminine the connecting vowel e is rarely written ק בּבַּבְּר, which belongs to the full form of the pronoun, §71. a (2), is sometimes added to the suffix, בְּבַבְּבָּר, Jer. 11:15, בַּבְּבַבְּר Ps. 116:19, בּבִּבְּר Exek. 5:12; אוֹבָבְּר בּבְּבַּר Sometimes the distinction of gender is neglected in the plural and בּבַּבְּבָּר Jer. 9:19; ה is sometimes added to the feminine suffix as to the full pronoun, דְּבָבְּבַב Ezek. 23:49.

Third person. The connecting vowel before in and it is occasionally e. לְמִרלֵהוּ Nah. 1:13, אוֹרֶהוּ Nah. 1:13 מַטָּחוּ Judg. 9:24 מַטָּחוּ Nah. 1:13, אוֹרֶהוּ 25:3. so מֵרֵע from מֵרֵע and frequently with nouns in ה, אָרְאָׁם and הָאָּרְיִּ from שְׁלֵהוּ, אַרְאָׁם from מְלָאָר, אַרְאָׁם; e does not occur before the plural D unless it is represented by the vowel-letter י in מובחותים 2 Chron. 34:5 K'thibh, where the K'ri has מובחותים; it is once found in the fem. plural קּרְבֶּּלָהְ Gen. 41:21. The form ה in the masc. sing. is commonly reckoned an archaism, אָקלה Gen. 12:8, שירה מ Ps. 42:9, שנתה Jer. 2:21, so several times in the K'thibh פוחה, דירה Gen. 49:11, הבואחה Ex. 22:4, הסואחה Ex. 22:26, ומכח Lev. 23:13, שלשה 2 Kin. 9:25, חבואתה Ezek. 48:18, where the K'ri in each instance substitutes i. In a few instances the consonant is rejected from the feminine, n being retained simply as a vowel-letter; where this occurs it is commonly indicated in modern editions of the Bible by Raphe, שַּׁנֶרָה Lev. 13:4, הֹצְּׁשְהָ Num. 15:28, or by a Masoretic note in the margin, אַרָּהָּיָּה Isa. 23:17, 18 for אָּרְיַבָּּיָּ; once א is substituted for ה, אַּרְבָּאָ Ezek. 36:5. The longer forms of the plural suffixes הָם are rarely affixed to nouns in the singular, לְבַּדְּהֶׁן Gen. 21:28, מִלֹבְּהֶן Ezek. 13:17, שְבּרְּחָהֶן Ezek. 16:53, or with the connecting vowel Kamets, בְּלֶּחָם 2 Sam. 23:6, or with ה appended, בְּלֶּחְנָה 1 Kin. 7: 37, הוֹכְּהְנָה Ezek. 16:53. The vowel ה is also sometimes added to the briefer form of the fem. plural, לְבַלְּנָה Gen. 21:29, הַּלֶּיִם Gen. 42:36. The distinction of gender is sometimes neglected in the plural, or par being used for the feminine, cant. 4:2, 6:6 for יְדֵיהֶם, בְּלֵּן Job 1:14 for יְדֵיהֶן:

c. The nouns אָ father, אָב brother, שׁ mouth take the ending before suffixes, as they do likewise in the construct state, אָבִרי, אַבְּרי, of the first person coalesces with this vowel, אָבִרי, אָבִרי, אַבִּרי, אַבְּרי, אַבּיי, אַבְּרי, אַבּיי, אַבּיי, אַבְּרי, אַבְּיי, אַבְיי, אַבְּרי, אַבְּרי, אַבְּרי, אַבְּרי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְּיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְּיי, אַבְיי, אַבּיי, אַבְייי, אַבּיי, אַבּיי, אַבּיי, אַבּיי, אַבּיי, אַבּיי, אַבּ

2. The masculine plural termination and the dual are changed to before suffixes as in the construct state; the same vowel is likewise inserted as a connective between suffixes and feminine plural nouns, §214. 2. b. This becomes mains unchanged before the plural suffixes; but before the second masc. singular and third fem. singular it becomes and before the remaining suffixes the diphthongal vowel is resolved into be which combined with the first singular forms be with the second feminine the third masculine becomes \$1.00. The second feminine \$1.00. The first singular forms be with the second feminine \$1.00. The second feminine \$1.00.

a. In a very few instances suffixes are appended to feminine plurals without the vowel ביתור or its modifications, בְּחָלֵהְ 2 Kin. 6:8 for בְּחָהָהְ, צְּרָהִר Ps. 132:12 for בְּרָהִר Deut. 28:59 for בְּרָהִר Ezek.

16:52 for תְּלְבוֹתֶם, תַּשְׁמְּחָם, צְּבוֹתֶּים, מוּ מְבּוֹתֶים, Ps. 74:4, אַחְיוֹתִיהְ Ps. קּוְבְּחָחָם, חַרְבּוֹתֶם, חַלְּצִבּחָם, בּאַבְּחָם, חַבּבּחָם, On the other hand, suffixes proper to plural nouns are occasionally appended to feminine nouns in the singular, perhaps to indicate that they are used in a plural or collective sense, הַבְּעָתִיהְ Lev. 5: 24, אַרְיָהָ, Ps. 9:15, שִׁנְאָהֶיךְ Ezek. 35:11, עַּצְתַיִּהְ Isa. 47:13.

קּוֹבֵיהֶׁם Gen. 10:5 for הְּוֹבֵיהֶׁם, קּוֹבֶּהֶׁם Gen. 4:4 for הֶּלְבֵּרֶהׁן.

c. Second person. The vowel ב remains unchanged before the fem. sing. ק וח בְּלְצְּבֶבֶה Eccl. 10:17 and with ב appended בּלְצָבֶבָה Nah. 2:14. Sometimes, as in the full pronoun, ב is appended to the fem. sing. suffix and ה to the plural, בַּסְתוֹתֵיבֶנָה Ps. 103:3, בַּסְתוֹתֵיבֶנָה ver. 4, בַּסְתוֹתֵיבֶנָה Ezek. 13:20.

 $Third\ person$ . The uncontracted form of the masc. sing. לבור מכנידה Nah. 2:4 for יבורה Hab. 3:10, אבורה Job 24:23;  $\bar{e}h\bar{u}=aihu$  by transposition of the vowels becomes  $auhi=\bar{o}h\bar{\imath}$  which is found once אַבּילוּחִר Ps. 116:12, and is the ordinary form of this suffix in Chaldee. The final a of the fem. sing. is once represented by אַ Ezek. 41:15. In a few instances הוא בּבּילִרָה Ezek. 41:15. In a few instances הוא בּבּילִרָּה Ezek. 1:11, and i to the abbreviated masc. בּבּילוּה Ps. 11:7.

# 3. The suffixes thus modified are as follows, viz.:

- § 221. Certain changes likewise take place in nouns receiving suffixes, which arise from the disposition to shorten words, which are increased at the end, § 66.1. These are as follows, viz.:
- 1. The grave suffixes, לֶבֶם, בֶּם, בֶּם, בֶּם, בֶּם, shorten the nouns, to which they are attached, to the greatest possible extent. Before them, therefore, nouns of both genders and all numbers take the form of the construct, בְּבַבֶּהֶוֹ heart, בְּבַבֶּהֶוֹ your heart, בְּבַבֶּהֶוֹ their hearts; שִׁפְּתְוֹחֵיהֶם pl. שִׁפְּתְוֹחֵיהֶם their lips.

a. בּדֶּבֶשׁ blood becomes בְּדֶבֶשׁ and דֹּדְ hand בַּדְבֶּבֶ.

- 2. Feminine nouns, both singular and plural, take the construct form before the light suffixes likewise, with the exception that in the singular the ending ה becomes ה in consequence of the change from a mixed to a simple syllable, \$ 59, הַּיִּטָּ lip, יִיֹּיִם his lip, שִׁפְּׁתוֹ their lip, שִׁפְּתוֹ thy lips, שׁפְּתוֹיִתְיׁר his lips.
- a. If the construct has a Segholate form it will experience the change indicated in 5, הַלְשִׁמְם const. בּמְשֵׁלֶּם suf. הַלְשֵׁמְם. If two consonants have coalesced in the final letter, it will receive Daghesh-forte agreeably to 6, הַבְּעָם from הַבָּ, וֹמְשֵּלֵּם, from הַבָּ, וֹמְשֵּלֵם, from הַבָּ, הַבְּעָם 1 Sam. 16:15 from the fem. of הַבְּעָם, § 205. b.
- b. In a few exceptional instances the absolute form is preserved before suffixes, יְבֶּלְתֹּי Isa. 26:19 from יְבֶּלְתִּי , נְבְלָתִי , נְבְלְתִי , comp. בְּצִיהָם const. יְבֶּלְת.
- 3. Masculine nouns, both singular and plural, on receiving light suffixes take the form which they assume before the absolute plural termination, לְבָּבִי my heart, לְבָּבִי my heart, לְבָבִי our hearts.
- a. Tsere in the ultimate is shortened to Hhirik or Seghol before אָרָבָּי, פּ. מָ. אָבָּי, פּ. מָ. אָבָּי, פּ. מַ. אָבָּי, פּ. מַ. אָבָּי, פּ. מַ. אַבְּיָבָּי, or with a guttural to Pattahh, אָבִּילְּכֵּם , though with occasional exceptions, אַבְּיבֶּיָה Isa. 22:21, אַבְיבָי וּ Isa. 22:21, אַבְיבָי וּ Isa. 21:3, אַבְיבָי וּ וּ Before other suffixes it is rejected from some monosyllables, which retain it in the plural, שִׁבִּי from שֵׁי plur. בַּיִּדְי , בִּיִּר , בַּיִּר but בִּיִּר , בַּיִּר , בַיִּר , בַּיִּר , בַּיִר , בַּיִּר , בַּיִּר , בַּיִּר , בַּיִר , בַּיר , בַּיִר , בַּיִר , בַּיִר , בַּיִר , בַּיִר , בַּיִר , בַּיר , בַּיִר , בַּיִּי , בְּיַּי , בַּיִּי , בַּי בְּיִר , בַּיִּי , בַּיִּי בְּיִר , בְּיִּי , בְּיִּי , בַּיִּי , בַּיִּי בְּיִי , בְּיִּי בְּי בִּיּי , בַּיִּי בְּי בְּיִי , בַּיִּי , בַּיִּי בְּיִי , בְּיִבְּי בְּיִי בְּיִי בְּיִר , בַּיבְּי , בַּיִּי בְּיִי בְּי בְּיִי , בְּיִי בְּי בְּיִי בְּי בְּי
- 4. Dual nouns retain before light suffixes the form which they have before the absolute dual termination, שִּׁבְּלֵינ my lips, מְבָּלֵים our lips, אַזְלֵיכ our ears; פְּרָלֵיִם and קַרְלֵיִם horns, קַרְלֵיִם his horns.
- 5. Segholate nouns in the dual and plural follow the preceding rules, but in the singular they assume before all suffixes, whether light or grave, their original monosyllabic form as before the feminine ending ה, \$208, אַלָּהָל king, מֵלְהָּלְּהֵ my king, מֵלְהָלֶּה your king; אַלָּרָר ear, אַלָּרָלְּה my ear; in like manner יוֹנְלְּתְּה sucker, יוֹנְקְהוֹן his sucker.
- a. When the first radical has Hholem in the absolute, Hhateph-Kamets or Kamets-Hhatuph is sometimes given to the second radical before suf-

- fixes, פְּצֵלֹּוֹ and מְטִבְּלֹּוּ, קֹבְילָּוּ, Hos. 13:14, with Daghesh-forte separative. בְּלֵּוֹ Ezek. 26:9, קְבָלוֹ I Kin. 12:10, סְבְּלוֹ Isa. 9:3, קֹבְלוֹ Jer. 4:7; בּּגְרֵׁר garment has בְּגְרִי instead of בִּגְרִי .
- שַׁרִּלִּר b. Middle Yodh and Vav mostly quiesce in ē and o before suffixes, שֵּרִבּר from עִּרָבּוּ eye, בּוֹתְר from בּוֹתָר Gen. 49:11 from עַרָּר Ezek. 49:11 from עַרָּר נוֹת מַנְל Ezek. 18:26, 33:13 from עַרָּל iniquity.
- c. Triliteral monosyllables sometimes shift their vowel from the second radical to the first, thus assuming the same form with Segholates, comp. § 184. מ. יְּבְבִּשׁ from שֵּבְיִּךְ , יְּבְּשׁ from שֵּבְיִּךְ , שִּבְיִּדְ , שִּבְיִּדְ from שֵּבְיִּדְ , שִּבְיִדְ from שֵּבְיִּדְ , שִּבְיִדְ from שֵּבְיִּדְ , שִּבְיִדְ , שִּבְיִּדְ from שֵּבְיִּדְ , שִּבְיִּדְ , שִּבְיִּדְ from שֵּבְיִּדְ , שִּבְיִּדְ from שֵּבְיִּדְ , שִּבְיִּדְ from שֵּבְיִּדְ from שֵּבִיּבְּ trom שֵּבִּיּבְ from שֵּבִּיּבְ from שֵּבִיּבְּים Ezek. 36:8 is for שֵּבִּיּבְּם from שָּבִיּבְּים.
- d. The noun אֶשֶׁי blessedness, which only occurs in the plural construct and with suffixes, preserves before all suffixes the construct form, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר, אֲשֶׁרֶיר,
- a. בְּשִׁלְּב lattice, בַּרְכֶּל garden, מְשִׁלָּב refuge, which do not occur in the plural, take Daghesh-forte before suffixes; שִׁבְּהוֹת has in the plural שִׁבָּל has in the plural שֵׁבָּל but before suffixes הַבָּל (root בָּלֹד base has בַּלָּד , בַּלָּד .
- b. In a very few instances a final liquid is repeated instead of being doubled by Daghesh, comp. \$207. 2. a, חַרָּה Jer. 17:3, חַרָּה Ps. 30:8, מַרָּהְ Gen. 14:6 from מַרְּהָּ Job 40:22 and שַׁרָּה from בַּרְּלָם Ezek. 16:4 and שֵׁרְהָּ Cant. 7:3. Once Daghesh-forte is resolved by the insertion of מַּרְהָרָת Isa. 23:11 for מְּרָבֶּרָת, \$54. 3.
- 7. Nouns ending in ה, drop this vowel before suffixes as before the plural terminations, § 209. 1, שָּׂרָה , שִּׂרָה , שִּׂרָה , שִּׂרָה , שִּׂרָה , שִּׂרָה .
- a. The vowel e commonly remains as a connecting vowel before suffixes of the third person singular, § 220. 1. b; and in a few instances the radical יוֹ is restored, giving to singular nouns the appearance of being plural, יְשׁבְּיהָ Isa. 22:11, יְבַּשֶּׁרִהְ Hos. 2:16, יִנְשִׁיהָם Isa. 42:5, שׁבֶּׁרִה sheep becomes יִּשְׁרָה or יִּשְׁרָה .
- § 222. The following examples of nouns with suffixes will sufficiently illustrate the preceding rules:

	P	ARAD	IGM OF	No	UNS WI	ТН	Suffixes	•	
	enter a de la constante de la			SIN	GULAR.				
		heart	לַבְב	king	בֶּלֶרָּ	que	en בַּלְבָּר	hand	1
	Const.		לְבַּב		בְּלֶּךְ		בַּלְבַּת		bases and
Sing.	1 c. my	"	לָבָבִי	"	בַּלְבִּר	"	בַּלְפָתִי	"	-
	2 m. thy	46	לְבְבְּרָלִי	66	מלפד	66	פילבתה	66	7 :17
	2 f. thy	"	לְבְבֵּרָ	"	בּלְבֵּׁךָּ	"	בַּלְבָּתֵׁדָּ	"	1
	3 m. his	46	לְבְבֹוּ	"	בַּלְבֹּוּ	"	בַּלְבָּתֹוֹ	"	٦٠٠
	3 f. her	44	לִבְבְה	"	בַּלְבָּה	"	בַלְבָּתְה	"	9-1
Plur.	1 c. our	"	לְבְבִנה	"	בַלבִּנוּ	44	בּלְכָּתִׁנוּ	"	רַוֹיַכרּ
	2 m. your		לְבַרְכֶּם	"	בַלְכָבֶׁם	66	פּלְפַּתְּבֶּׁם	"	<u>הילם</u>
	2 f. your		לָבַרָבֶּלֶ	"	בלבהן	"	בּלְכּעַבֶּל	"	٢٥٠٠
	3 m. their		לַבְבָּם	"	פַלְבָּׁם	"	בּלְבָּתְם	"	דָדָם
	3 f. their	. "	לִבְּבְרָ	44	בַלְכָּרָ	"	בּגִלְבָּלָ <i>ו</i>	44	7
			1 6		URAL.		. 1 *	Dυ.	,
	h	earts	לְבָבִים	kings	בולכים	que	ens בְּלְכוֹת	hands	חַ: דַ
	Const.		לּבָבֵּ		בַּלְבֵר		בַּילְכוֹת		San Marie San
Sing.	1 c. my	"	לָבְבַי	"	בִּלְבֵׁר	66	בַּלְכוֹתֵׁי	"	-
	2 m. thy	"	לְבְבֶּרְהְ	"	בְּלְבֶּרְדָּ	"	בילכותד	"	T
	2 f. thy	44	לְבָבִידִּ	44	מְלְבַירָ	"	פַלְכוֹתִיהְ	"	1
	3 m. his	44	לְבְבְיוּ	"	בִּילְבְיר	"	בַּילְכוֹתְיוּ	"	77
	3 f. her	66	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	"	בְּלֶבֶּידָוּ	"	בַלְכוֹתֶיהָ	66	
Plur.	1 c. our	"	לְבָבִינוּ	"	בְילָבִינוּ	"	בַּלְכוֹתִׁינוּ	66	רְבִירְכָןרָ
	2 m. your	" =	לָּבְבֵּי בֶּׁנ	"	פַלְבֵיבֶׁב	"	בּלְּלְוֹתֵי בֶּׁם	"	יוריים:
	2 f. your	44	לָּבְבֵּיבֶ <i>ׁ</i>	"	בַּלְבֵּרבָּן	"	בַלְּבְוֹתֵי בֶּׁן	66	יִוֹיכֶּן
	3 m. their	" [	לְבְבֵיהָוּ	"	פַלְבֵיהָׁנ	"	בּלְבִוּתִיבֶּם	"	
	3 f. their		לָבְבֵּיהֶׁן	44	פַלְבֵיהָן	"	בּלְּבְוֹתֵיהֵן	66	

### NUMERALS.

לְּעמֹיה הַמְּסְבֶּר) are of two kinds, cardinals and ordinals. The cardinals from one to ten are as follows, viz.:

	Мавст	JLINE.	FEMININE.		
	Absol.	$Constm{r}$	Absol.	Constr.	
One	אָלֶור	אַלַר	ガゴダ	מהת	
Two	שָׁבַבָּרָם	<i>יְשָׁ</i> בֵּר	שָׁלֵי <b>ִם</b>	بثرنته	
Three	יִילִשָּׁר <b>ו</b>	יַּעְלֹנָעָית	نِيُّارْن	שָׁלִשׁ	
Four	מַרְבָּלָה	אַרְבַּעַת	אַרְבַּע	אַרְבַּע	
Five	البال	ئظش	דָבֵּינֹשׁ	<u>ר</u> בליש	
Six		שָּׁשֶׁת	ww	שִׁישׁ	
Seven	ייִרְעָ <i>ׁ</i> רוּ	שָׁבְעַׁת	טָשָׁבַע	יִּיבִיכ	
Eight	ישמל ה	שְׁמֹלֵח	שְׁמֹנֶ ה	שׁמֹבֶּר	
Nine	הִישְׁלְה	שֹׁלְישָׁ	הִשׁׁעַ	הַשַּׁיב	
Ten	ַבְשִירָה	אָטֶיׁרֶת	לָשֶׂר	ָּלֶ <b>ש</b> ָׁר	

a. אַרָּהָּא, § 63. 1. a; the Seghol returns to Pattahh from which it has arisen, upon the shortening of the following Kamets in the construct and in the feminine, רְּהָּהָא for אָּרָרָהְ, § 54. 2, but in pause אָרָהְאָ occurs in the absolute in Gen. 48: 22, 2 Sam. 17: 22, Isa. 27: 12, Ezek. 33: 30, Zech. 11: 7, and once בּבּר Ezek. 33: 30. The plural בּבְּרָר is also in use in the sense of one, Gen. 11: 1, Ezek. 37: 17, or some, Gen. 27: 44, 29: 20. Comp. Span. unos.

ישׁימִים is for שׁימִים; for the Daghesh in ה see §22. b; this is once omitted after Daghesh-forte, יהֵשֶׁיִם Judg. 16:28.

A dual form is given to some of the units to denote repetition, אַרְבַּעְהַׂיִם fourfold, שֵּׁרְבַּעְהַׁיִם sevenfold.

ישׁבְעָּה occurs once with a paragogic syllable, שַּבְעָּה Job 42:13, and once with a suffix in the form שְׁבְעָּה 2 Sam. 21:9 K'ri.

2. In all the Semitic languages the cardinals from three to ten are in form of the singular number, and have a feminine termination when joined to masculine nouns, but omit it when joined to feminine nouns. The explanation of this

curious phenomenon appears to be that they are properly collective nouns like *triad*, *decad*, and as such of the feminine gender. With masculine nouns they appear in their primary form, with feminine nouns, for the sake of distinction, they undergo a change of termination.

a. An analogous anomaly meets us in this same class of words in Indo-European tongues. The Sanskrit cardinals from five to ten, though they agree in case with the nouns to which they belong, are in form of the neuter gender and in the nominative, accusative and vocative they are of the singular number. In Greek and Latin they are not declined.

§ 224. The cardinals from eleven to nineteen are formed by combining אָשֶׂרָה or אָשֶׁר modifications of the numeral ten with the several units, those which end in ה, preserving the absolute form and the remainder the construct. Thus,

	MASCULINE.	FEMININE.
T21	( אַלַיר אַטָּיר	אַרַת עָשִירָה
Eleven	לַשְׁתֵּר עָשָׂר (	צַשְׁהֵּר בְּשְׁהֵר
Twelve	שְׁנֵים צְשָׂר )	שָׁתִּים בֶּשְיֹרָה
Tweive	יַּיבֹר לְעִיר )	יְיִהֵּר עָשְיֹרָדּ
Thirteen	שְׁלֹנִיֶּה בְּעִּיֹר	שְׁלֹט בֶשְיֹרָה
Fourteen	אַרְבְּיָרוֹ יִישְׂר	אַרְבַּע צָּשְׂרָה
Fifteen	برينا بناب	הַבְּישׁ נִשְּׂרָ,
Sixteen	ن فاحد لإفاد	נָשִׂישׁ צָשְיֹרֵה
Seventeen	بن الباد الباد	יִיבַי בִייִיה
Eighteen	نبخرا بنان	מְשׁבֹּרָת בְשְׁרָת
Nineteen	הְשָׁלָה בְּשָׂה	הַשַּׁע צִשְׂרֵה

a. The origin of צָּישׁׁׁמֵל, the alternate of אַבְּשׁׁׁהַ in the number eleven, is obscure. R. Jona thinks it to be an abbreviation for ישׁׁבָּל פּנִישׁׁר next to twelve. Comp. Lat. undeviginti, nineteen. Kimchi derives it from ל to think, ten being reckoned upon the fingers, and eleven the first number which is mentally conceived beyond.

ּ בְּשִׂר הַשְּׁבְּׁח הַלְּשִׁר הַ fifteen occurs Judg. 8:10, 2 Sam. 19:18, and שְׁמִנֶּח צָשֶׂר eighteen Judg. 20:25.

§225. 1. The tens are formed by adding the masculine

plural termination to the units, שֶּשִׂרִים twenty being, however, derived not from two but from ten עָשֵׁר .

Twenty	ָבֶשְיֹרִים עָשְיֹרִים	Sixty	שִּׁלִים
Thirty	שְׁלשִׁים	Seventy	שבלים
Forty	אַרְבָּיִים	Eighty	שמלים
Fifty	ַחַבִּג <b>ִּ</b> שׁׁים	Ninety	הִשְׁלִים

- a. These numbers have no distinct form for the feminine, and are used indifferently with nouns of either gender. בַּשֶּׂרֹת Ex. 18:21, 25, Deut. 1:15 means not twenty but tens.
- 2. The units are added to the tens by means of the conjunction ק and; the order of precedence is not invariable, though it has been remarked that the earliest writers of the Old Testament commonly place the units first, e.g. שַׁלֵּיכִּם two and sixty Gen. 5:18, while the latest writers as commonly place the tens first, ישִׁלֵּיכִם sixty and two Dan. 9:25.
- לְבָּלָה one thousand, רְבָּלָה or רְבָּלִה ten thousand. These are duplicated by affixing the dual termination מָאַרָּרִם two hundred, בְּאַרֵּרִם two thousand, רְבָּלִרִם or רְבּוֹרֵיִם two hundred, שֵׁלְיֵּרָם two thousand, רַבּוֹרִים or רַבּוֹרִים twenty thousand. Higher multiples are formed by prefixing the appropriate units שֵׁלִשׁׁ מָאֹרָת three hundred, שֵׁלִשׁׁ מָאֹרָת מָאַלִּיִּם מָאֹרָת three thousand, שֵׁלָשִׁר מָאַרָּת מָאַלִּיִם מַאֹּרָת נְבָּאַרִם sixty thousand, שִׁלָּבִים one million.
- \$ 227. 1. The ordinals are formed by adding to the corresponding cardinals, the same vowel being likewise inserted in several instances before the final consonant; רְאשׁׂדֹרְ first is derived from בֹּאשׁׁה head.

First	ראשון	Sixth	ښښاد
Second	שׁלִּי	Seventh	שָׁבִרּלִּר
Third	יְשָׁלִּישִּׁי	Eighth	שברלי
Fourth	רְבִילִּי	Ninth	תשיעי
Fifth	הַבִּישִׁר or הַבִּישִׁר	Tenth	יבשיררי

The feminine commonly ends in היה, occasionally in היה,

- a. There are two examples of the orthography ראישון Josh. 21:10, Job 15:7, and one of רישון Job 8:8, in all of which the K'ri restores the customary form.
- 2. There are no distinct forms for ordinals above ten, the cardinal numbers being used instead.
- 3. Fractional numbers are expressed by the feminine ordinals, רְבִישִׁיח one third, רְבִילִית one fourth, etc., and by the following additional terms, הַבִּע one half, בַּע and הַבָּע one fifth, יִבָּע one tenth.

### PREFIXED PARTICLES.

- §228. The remaining parts of speech are indeclinable, and may be comprehended under the general name of particles. These may be divided into
- 1. Prefixed particles, which are only found in combination with a following word, viz. the article, He interrogative, the inseparable prepositions, and Vav conjunctive.
- 2. Those particles, which are written as separate words, and which comprise the great majority of adverbs, prepositions, conjunctions, and interjections.
- a. No word in Hebrew has less than two letters; all particles of one letter are consequently prefixes. There is one example of two prefixes combined constituting a word by Deut. 32:6, though editions vary.

### THE ARTICLE.

- לבי בין ליים (הא היריים) consists of with Pattahh followed by Daghesh-forte in the first letter of the word to which it is prefixed, שֶׁלֶּה a king, אָלֶה the king.
- a. As the Arabic article is in certain cases followed by a like doubling of the initial letter, some have imagined that the original form of

- b. There is, properly speaking, no indefinite article in Hebrew, although the numeral אָרִדׁל one is so employed in a few instances, as בָּבִּיא a prophet 1 Kin. 20:13.
- 2. If the first letter of the word have Sh'va, Dagheshforte may be omitted except from the aspirates, §25, הַּרְלָּה but הַבְּרָלָה but הַבְּרָלָה.
- a. The article very rarely has Kamets before הְּחָלֵּי, Gen. 6:19, Isa. 17:8; in a very few instances initial א quiesces in the vowel of the article, הַאַפִּלָּק Num. 11:4.
- 4. Before ש with Kamets or Hhateph-Kamets, Pattahh is changed to Seghol: before ש with Kamets, it is likewise changed to Seghol if it stands in the second syllable before the accent, and consequently receives the secondary accent Methegh, הֶּבֶּרִים, הֶהֶרִים, הֶהֶרִים, הֶהֶרִים, הֶהֶרִים.
- a. This change very rarely occurs before אָ, הַאָּמֹרָּר Mic. 2:7. When is followed by Kamets-Hhatuph, Pattahh remains הַּחָבְּמָה.

אָפְּאָת Pelican Isa. 34:11, Zeph. 2:14, is pointed הַּאָּדָת Lev. 11:18, Deut. 14:17 upon receiving the article.

5. When preceded by the inseparable prepositions the letter ה of the article is mostly rejected, and its vowel given to the preposition, § 53. 3, בְּהַשָּׁבִים for בְּהַשָּׁבִים, see § 231. 5.

### HE INTERROGATIVE.

- \$ 230. 1. The letter הוא השאלה) may also be prefixed to words to indicate an interrogation; it is then pointed with Hhateph-Pattahh, הַּלֵּבה shall we go? הַלֹּא הֹריא is he not?
- 2. Before a vowelless letter this becomes Pattahh, § 61. 1, הַבְּיוֹלָם Gen. 34: 31, הַּלְמֵעֵּלְה Job 18: 4, הַצְּרֵר Ser. 8: 22.
- a. The new syllable thus formed is an intermediate one, § 22, and the succeeding Sh'va remains vocal, as is shown by the absence of Dagheshlene in such forms as הַּיִבְּיבֶּה Gen. 29:5. In order to render this still more evident recourse is frequently had to Daghesh-forte separative, § 24. 5, הַּבְּצַבְּקַתָּה Gen. 17:17, הַּבְצַבְּקַתָּה 18:21, Methegh, § 45. 2, הַבְּעַבֶּלָת Judg. 9:2, הַבְּרֶבֶּה Job 38:35, or compound Sh'va, § 16. 3. b, הַבְּרֶבֶּה Gen. 27:38.
- b. He interrogative has Pattahh and Daghesh-forte in one instance before a letter with a vowel of its own, בַּיִּישֵׁב Lev. 10:19.
- 3. Before gutturals it likewise usually becomes Pattahh, בְּמֵלְנָּדְ Ex. 2:7, הְמֵּלֶנְדְ 2 Kin. 6:22, הְמֵלֵנְר Jer. 2:11, הַּבֶּלֵרָ Hag. 1:4.
- a. There are a few examples of He interrogative with Kamets before א, הַאָּמֶם Judg. 6:31, הַאָּפֶּרָחִר Judg. 12:5, הַאָּמֶם Neh. 6:11.
- 4. Before gutturals with Kamets it is changed to Seghol, בּאָבוֹר Ezek. 28:9, הָּהֶיְלָּח Joel 1:2, הַּהָּלָם Eccles. 2:19.

### INSEPARABLE PREPOSITIONS.

§ 231. 1. The prepositions ב in, ⊃ according to, ڬ to, are regularly prefixed with Sh'va, בְּלֵּבׁ in the beginning, בְּלֵבׁ according to all, לְאַבְּרָהֶם to Abraham.

- 2. Before vowelless letters this Sh'va is changed to Hhirik, בְּרְבִּׁר for לִמְשׁׁל for בְּרְבִּׁר for בְּרְבִּׁר for בְּרְבַׁר.
- 3. Before gutturals with compound Sh'va it is changed to the corresponding short vowel, בַּחֵרִי , לֵאֱבֹל , בַאֵּרִי .
- b. In a very few instances א with Pattahh and ה with Hhirik give up their vowel to the preposition and become quiescent, בַּאבִיר Isa. 10:13 for בְּיִתְרוֹן, פָאַבִּיר
- 4. Before monosyllables and before dissyllables, accented upon the penult, these prepositions frequently receive a pretonic Kamets, § 64. 2, בָּלֵבֶּשׁ , בָּלֹבֶּשׁ , בָּלֹבֶּשׁ .
- a. This regularly occurs with the Kal construct infinitive of נְבֹּי, פּבּׁר, בִּיֹרֶב, לָרֶב, לִרֶב, מוח with different forms of the demonstrative מוח and with personal suffixes; and with monosyllabic or Segholate nouns when accompanied by disjunctive and especially pause accents. Before the pronoun מוֹבְ what they are commonly pointed בַּבְּה, בַּבְּה, בַּבְּה, סר followed by a guttural, בַּבְּה.
- 5. Before the article its ה is rejected and the vowel given to the preposition, בְּהָבֶּׁרְ for לְּהָאֶּׁרֶץ for לְּהָאֶּרֶץ for לְּהָאֶּרֶץ. for בְּהָרִים for בַּהְרִים for בַּהְרִים.
- a. ה not infrequently remains after בּ, בְּהַלְּם Gen. 39:11, more rarely after the other prepositions. לְהַלְּם 2 Chron. 10:7. The initial ה of the Hiphil and Niphal infinitives is occasionally rejected in like manner, בַּהְבָּשׁלוֹ Am. 8:4 for בַּבְּשׁלוֹ, לְהַשְּׁבִּרת Prov. 24:17 for בַּהַשְׁלוֹם.
- אָב The preposition אָב from, though used in its separate form, may also be abbreviated to a prefix by the assimilation and contraction of its final Nun with the initial letter of the following word, which accordingly receives Dagheshforte, אַלָּדֶ לָּהָ for אַלֶּדֶר. Before ד Hhirik is commonly re-

tained in an intermediate syllable, but before other gutturals it is lengthened to Tsere, מֵלֶם, מֵהָעֹוֹךְ, מִלְ חֹרִץ for מָלִר , מֵלֶבוֹר, מֵהָעֹוֹרְ .

a. מְלֵּה is sometimes poetically lengthened to בְּלָּה, and once has the form of a construct plural, בְּלֵּה Isa. 30:11.

§ 233. These prepositions are combined with the pronominal suffixes in the following manner:

# אַרָּירָ , בְּיִּבֶּיר , בְּיִבֶּיר , בְּיִבֶּיר , בְּיִבְּיר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיר בְּיִבְּיִר בְּיִבְיר בְּיִבְּיִר בְּיִבְיר בְּיבְיר בְּיִבְיר בְּיִבְיר בְּיבְיר בְּיבְרוּה בְּיבְר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְרוּה בְּיבְר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְרוּה בְּיבְר בְּיבְר בְּיבְיר בְּיבְר בְּיבְיר בְּיבּיר בְּיבּיר בְּיבְיר בְּיבְר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְיר בְּיבְר בְּיבּר בְּיבְר בְּיבְיר בְּיבְר בְּבְיר בְּיבְרְיב בְּיבוּר בְּיבְר בְּיבְר בְּיבּר בְיבְיר בְּיבְרוּיך בְּבְיר בְּיבְרוּב בְיוּיך בְּבְיר בְּבְיר בְּבְיר בְּבְיר בְּבְיר בְּבְיר בְּבְיר בְּבִיר בְּבְיר בְּבְיר בְּיבְרוּיך בְּבְיוּב בְיוּיוּב בּיבּיוּי בְיבּיוּייוּ בְיבּיבוּיי בְיבְיוּב בּיבוּייוּב בְיבוּיי בְיב

## VAV CONJUNCTIVE.

אָ 234. The conjunction and is expressed by דְּרָשִּׁרָ, יְהִשֶּׁרָ, Before one of the labials ב, ב, אָּרָד, אָ 57. 2 (1), or before a vowelless letter Vav quiesces in

Shurek, רְבִּיך , וּבֶּיֹר , וּבְּיִר , וּבְּיִר . Before a vowelless Yodh it receives Hhirik, in which the Yodh quiesces, רְיבִּיך , Before a guttural with compound Sh'va it receives the corresponding short vowel, רְבִּילִר , בְבֵּילִר , בַּבְּיֹר , בַבְּיֹר , בַּבְּיֹר , בַבְּיֹר , בַבְּיִר , בְבָּיִר , בְבִּיר , בְבָּיִר , בְבָּיִר , בְבָּיִר , בְבָּיִר , בְבִּיר , בְבִיר , בְבִּיר , בְבִיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבִיר , בְבִּיר , בְּבִּיר , בְּבִּיר , בְּבִּיר , בְּבִּיר , בְּבִּיר , בְבִּיר , בְּבִּיר , בְּבִּיר , בְּבִיר , בְּבִּיר , בְּבִּיִים , וּבְּבִיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבְּיִים , וּבְּבִיר , בְבְּיִים , בִּבְיים , וּבְבִיר , בְבִּיר , בְבְיר , בְבְיר , בְבִּיר , בְבִּיר , בְבִיר , בְבִּיר , בְבְיר , בְבְיר , בְבְיר , בְבִיר , בְבִּיר , בְבְיר , בְבִּיר , בְבְיר , בְבְיר , בְבְּיִים , בְבְיר בְּבְיים , בְּבְייִים , . בְבְבְּיים , בְבְייִים , אַבְייִים , אַבְייִבְיי , בְּבְיי

- a. After Vav with Shurek, compound Sh'va is sometimes substituted for simple Sh'va in order to indicate more distinctly its vocal character, בַּבְּבָּה Gen. 2:12, בַּבְּבָּה Ezek. 26:21, בַּבָּבָּה 1 Kin. 13:7, בַּבְּבָּק Jer. 22:20.
- b. Vav receives Hhirik before He followed by Yodh in the forms בְּחִרֹּה, וְחִרִּהֶם, וְחִרֹּה, בְּחִרִּהְם 2 plur. preterite and imperative of the verbs to be and הְּחָר to live; before the 2 masc. sing. imperative of the same verbs it has Seghol, וְחֵרֵה for הַחֵבֶּה, הָחֵבֶּה.

## SEPARATE PARTICLES.

### ADVERBS.

- \$ 235. 1. A few adverbs of negation, place and time, are commonly classed as primitive, although they are probably related to pronominal roots, as אָל and אָל not, שִׁ there, then.
- a. It is natural to suspect that the pronominal root  $\gt$ , which gave rise to the near demonstrative  $\gt$ ,  $\gt$ ,  $\gt$ ,  $\gt$ ,  $\gt$ , these and to the prepositions indicative of nearness or approach,  $\gt$  to,  $\gt$ , unto, and which has a remote demonstrative force in  $\gt$ , yonder, beyond, may also be the basis of  $\gt$  and  $\gt$ , the idea of remoteness taken absolutely forming a negation. The same idea, in a less absolute sense, may be traced in the conditional conjunction  $\gt$  if. The pronoun  $\gt$ , of which probably  $\gt$  is originally only a modification (comp. the relative use of  $\gt$ ,  $\gt$ 73. 1), is plainly connected with  $\gt$  at that time and  $\gt$  in that place.

- 2. Derivative adverbs are formed
- (1.) By affixing the terminations ם, or ם י, שִּׁמְלָם and אַמְלָם from אַמְלָם truly from אַמְלָם gratuitously from אַמְלָם grace, בוֹלָם by day from בִּילִם in vain from בִּילִם empty, פּרְאֹם suddenly from שֵּׁלִשׁם moment, שׁלִשׁׁם the day before yesterday from שֵׁלִשׁׁ three.
  - (2.) By abbreviation, as الإيران surely, only from إلا إلى الله علية على الله على ا
- (3.) By composition, as מֵלְיִם why? from מֵל בְּרֹּיַע quid edoctus, מִעְלָה from above from מִעְלָה and מַעְלָה.
- 3. Besides those adverbs, which are such originally and properly, other parts of speech are sometimes used as adverbs. Thus
- (1.) Nouns, מְבִּיב mightily, exceedingly prop. might, מְבִּיב around prop. circuit, לַבְּי again prop. repetition, אָפֶּס no more prop. cessation; with a preposition, בַּמְאֹד exceedingly, לְבַּר apart prop. to separation, or a suffix יַחְיַּר together prop. in its union. Compare the adverbial accusative and adverbial phrases of Greek and other languages.
- (2.) Absolute infinitives, which are really verbal nouns, בּיבֹיב well prop. recte faciendo, הַּבְּבָּׁה much, מֵבֹיר quickly.
- (3.) Adjectives, particularly in the feminine, which is used as a neuter, בוֹש well, רִאשׁבָּה at first, מַנֹּיִת the second time, מַנִּיִת and רַבָּׁה much, יְהוּדִית in Jewish i. e. Hebrew, אֲרָמִית in Aramæic, יִּפְּלָאוֹה wonderfully.
- (4.) Pronouns, if here, now prop. this place, this time, hither prop. to these places, with a preposition is thus prop. according to it, if so perhaps for if according to these things, though others explain it as an adverbial use of the participle if right, true, if here probably for if in this (place).
- \$236. A few adverbs are capable of receiving pronominal suffixes, as הַבָּה or הַבָּה behold, אַל yet, אַ where, to which may be added אַב there is not prop. non-existence and שַׁב there is not prop.

there is prop. existence. As the idea of action or of existence is suggested by them, they take the verbal suffixes, frequently with z epenthetic. Thus

- 1. הַּבֶּּכֵּר , הַּכְּבֵּר , הַבְּבֶּר , הַבְּבָּר , הַבְּבָּר , הַבְּבָּר , הַבְּבָּר , הַבְּבָּר , הַבְּבָּר and הַבְּּבָּר , הַבְּבָּר once הַבְּּבָּר , הַבְּבָּר , הַבְּבָר , הַבְּבָּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְבְבָּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּבְר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְר , הַבְּבְר , הַבְבְּבְר , הַבְּבְּר , הַבְּבְר , הַבְּבְבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְבּר , הַבְּבְּר , הַבְּבְּר , הַבְבְּר , הַבְבְּבְר , הַבְבְּבְר , הַבְבְּבְר , הַבְבְּבּר , הַבְבְבּר , הַבְבְבּר , הַבְבְּבְר , הַבְבְּבְר , הַבְבְּבְר , הַבְבְבְר , הַבְבְּבְר , הַבְבְבּר , הַבְבְּבְר , הַבְבְּר , הַבְבְבְר , הַבְבְבּר , הַבְבְבּר ה , הַבְבְּר ה , הַבְבְּר ה , הַבְבְּר הַבְבְּר ה , הַבְבְּבְר ה , הַבְּבְר ה , הַבְבְּר הַבְּבְּר ה , הַבְבְּר ה , הַבְּבְר הַבְּבְּר ה , הַבְּבְּר ה , הַבְּבְר ה , הַבְּבְר הַבְּבְר ה , הַבְּבָּר ה הַבְּבְּר ה , הַבְּבְר הַבְּבְ
- עוֹד. First person עוֹדִי and עוֹדִי ; once with plur. עוֹדָי ; הוֹדָי tam. 4:17 K'ri. Second person masc. עוֹדָי fem. עוֹדָי fem. עוֹדָי הוֹדָי fem. עוֹדָי הוֹדָי .
  - 3. אַל, Second person אַלְּכָּה . Third person אַל, מַלָּה . צּיּלָם.
- 4. אַרְלָּהְ . First person אֵרְלָּהָּר . Second person masc. אֵרְלָּהָּ , מָּרְלָּהָּר , fem. אֵרְלֶּה . Third person masc. אֵרְלֶּה , מֵּרְלֶּהָר , מֵּרְלֶּהָר , מֵּרְלֶּהָר . מֵּרְלֶּהָר fem. אֵרְלֶּהָר . אֵרְלֶּהָר .
- 5. בַּשֹׁ מּ and רָשְׁבֶּׁם and רָשְׁבֶּׁם and רָשְׁבֶּׁם Third person יָשְׁבֶּׁם.

### PREPOSITIONS.

- \$237. 1. The simple prepositions in most common use, besides the inseparable prefixes, \$231, are chiefly אַלָּה beside, מוֹל מוֹל behind, after, אַל to, unto, אַל beside, מוֹל with, שִּל between, שׁל without, בּלְהוֹל through, דֹלֵה except, יבֹל on account of, מוֹל or over against, בֹל in presence of, שׁל in front of, before, עַר מוֹל upon, עַר with, הַבְּׁהַר Most of these appear to have been originally nouns; and some of them are still used both as nouns and as prepositions.
  - 2. Other prepositions are compound, and consist of
- (1.) Two prepositions, as מֵלֵּם from after, מֵלֵּם and מֵלֵּם from with, מֵלֵּם from upon, מְלַבֶּׁם from under, לְּבֶּׁם from, לְבָּׁבֶּׁם toward.
- (2.) A preposition and a noun לְבֶׁר and מִלְבֶׁר besides from מִלְבֶּר separation, מִלְּבֶּר hefore and מִלְּבֶּר from before from בְּלְבֹּר from בְּלְבֹּר and בְּלֵב for the sake of, בְּלִר by prop.

by the hand of, מֵלֵבֶר לְ beyond, מֵלֵבֶר לְ from beyond, מֵלֵבֶר in conjunction with, מֵלֵבֶר and עֵל־לֵּכֶב on account of, לְפִּר , כְּפִר according to prop. at the mouth of.

(3.) A preposition and an infinitive, לְּקְלֵאה toward prop.

to meet.

(4.) A preposition and an adverb, מָבַּלְעַדֵּר and מָבַּלְעַדֵּר without from בָּל not עד unto, מָהָלְאָה ל beyond, בּבְלִר without.

- אָבִיר, זוּלְרָוֹר , זוּלְרָוֹר , אַבְּיר , זוּלְרָוֹר , זוּלְרָוֹר , פּבּיר , אַבְּיר , זוּלְרָוֹר , שׁבּיר , שׁבִּיר , פּבּיר , אַבְּיר , יוּלְרָוֹר , except אָבִיר , אַבְּיר , זוּלְרָוֹר , except אָבִיר , אָבִיר , ישׁר , to, אַבּיר , עבּיר , עבּיר , שׁבִּיר , שׁבְּיר , אַבְּיר , בּירִיר , בּיר , בּירִיר , בַּיר , בַּירִיר , בּירִיר , בּירִיר , בַּיר , בַּיר , בַּיר , בַּיר , בַּירִיר , בַּיר , בַּיר , בַּירִיר , בַּירִיר , בַּירִיר , בַּירִיר , בַּירִיר ,
- a. The plural form אֲבֵרֹבְּ occurs without suffixes more frequently than בְּלֵר , צְּבֵר , אֲבֶר also occur in poetry.
- b. אַרָּהְיָה in a very few instances takes a verbal suffix, בּּתְּהָבָּר 2 Sam. 22:37, 40, 48; with the 3 masc. plur. suffix it is בּּתְהָּה oftener than בּתְהָרָה.
- 2. The preposition אול with is to be distinguished from the sign of the definite object, which is prefixed to a pronoun or definite noun, to indicate that it is the object of an active verb. With pronominal suffixes the ה of the preposition is doubled and its vowel shortened to Hhirik, thus the hard, אַרָּבֶּׁה the sign of the accusative becomes אַרְבֶּׁה , אַרְבֶּּה , אַרְבָּב , אַרְבּב , אַרְבּב , אַרְבּב , אַרְבָּב , אַרְב , אַרְבּב , אַרְבּב , אַרְב , אַרְב , אַרְב , אַרְבּב , אַרְב , אַ
- a. Sometimes, particularly in the books of Kings, Jeremiah, and Ezekiel, the preposition takes the form אִוֹחָד, אוֹחָד,

## Conjunctions.

§239. 1. In addition to the prefixed copulative 7, §234, the following are the simple conjunctions in most common

use, אַ also, אַ and בּר and בּלּר, and בּלּר and בּלּר and בּל that, because, פּן lest.

- 2. Compound conjunctions are formed by combining
- (1.) Two conjunctions בָּל אָם but, אַן גּע how much more prop. also that.
- (2.) The conjunction בּי or אָשֶׁר with a preposition, as יְשֵׁר and יַּשֵּׁר and יַּשֵּׁר and יַּשָׁר and יַּשָׁר because, מַּקְב אֲשֶׁר until, הַחַת כִּי because.
- (3.) An adverb with a preposition or conjunction, בְּטֶׁרֶם before, לֹבֵּן or לֵבֶּל therefore, לֹבֵּל unless from לֹבֵּל if אֹב not.

### Interjections.

- § 240. The Hebrew interjections, like those of other languages, are of two sorts, viz.:
- 2. Words originally belonging to other parts of speech, which by frequent use were converted into interjections, הֹבְה come! prop. give, הֹבְה come! prop. go, הֹבָה behold! prop. a demonstrative adverb, הַלִּילִה far be it! בְּל pray! from בָּל entreaty, בְּל now! I pray thee!